يوسف الشاروني

الزوائيون الثلاثة

- الجيب محفوظ 🔷
- پ يوسف السباعي
- الكالم محمد عبدالحليم عبدالله











الروائينون الثلاثة



- مركز الحضارة العربية مؤسسة ثقافية مستقلة ، تستهسلف المشاركة في استنهاض وتأكيد الانتماء والوعى القسومي العسربي، فمي إطار المشسروع الحضاري العربي المستقل .

- يتطلع مركز الخيضارة العربية إلى التعاون والتبادل الثقافي والعلمي مع مختلف المؤسسات الثقافية والعلمية ومراكز البحث والدراسات ، والتفاعل مع كل الرؤى والاجتهادات المختلفة

يسمى المركسز من أجل تشبجيع إنساج المفكرين
 والباحثين والكتاب العرب، ونشره وتوزيعه.

 يرحب المركز بأية اقتراحات أو مساهمات إيجابية تساعد على تحقيق أهدافه .

 الآراء الواردة بالإصنارات تعبر عن آراء كاتبيها ،
 ولا تعبر بالنضرورة عن آراء أو انجاهات يتبناها مركز الحضارة العربة .



رئيس المركز على عبد الحميد

مدير الركز محمود عيد الحميد

مركز الحضارة العربية ٤ ش العلمين – عمارات الأرقاف ميدان الكيت كات – القاهرة ت : ٣٤٤٨٣٦٨ ، ف : ٣١٤٨٣٦٨

يوسف الشاروني

الروائيوناللاثة

نجـــيب، ـــحــفوظ يوسف الســـباعى محمد عبد الحليم عبد الله



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الكتاب: الروائيُّون الثـــالثـــة

الكاتب : يوسف الشارونس

الناشر : مركز الحضارة العربيـــة

الطبعة العربية الثانية ؛ القاهرة ٢٠٠٣

رقم الأيداي: ٢٠٠٢/٩٢٧٠ الترقيم الدولس: 82-382-183.N.977

الغلاف تصميم وجرافيک : ناهد عبد الفتاح

 onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مقدمة

هذا الكتاب ثمرة رفقة امتدت مع أدبنا المصرى بوجه عام وروائيينا الثلاثة بوجه خاص. وهم روائيون يجمعهم جيل واحد هو الجيل الذى أنضجته الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩ ـ ١٩٤٥). وقد تخلف عن الرفقة اثنان هما:

محمد عبدالحليم عبدالله، ويوسف السباعي، وبقى نجيب محفوظ م أمد الله في عمره ـ يؤنس رفقتي الأدبية .

فهذه الدراسات لم تكتب دفعة واحدة فى شكل متكامل، بل هى أشبه بالذكريات أو المذكرات الأدبية، نمت شيئًا فشيئًا مع النمو القصصى لروائيينا حتى تبلورت فى هذه الدراسات التى اجتمع شملها وتجاورت فى هذا الكتاب.

ولئن جاء ترتيب نشر الدراسات بالنسبة لكل أديب بترتيب كتابتها تاريخيًا، إلا أننا تجاوزنا هذا الالتزام عند الدراسة العامة التي تناولت التطور الروائي لكل كاتب، فقد رأينا أن وضعها المنطقي أن تكون في صدر الدراسات الخاصة بكل روائي.

ولا شك أن هؤلاء الروائيين الشلالة يمثلهم جيلهم، وكل منهم قد تطور فنه الروائى من مرحلة إلى أخرى أو تعددت اتجاهاته الفنية، مما أخصب حركتنا الأدبية في منتصف هذا القرن، وعبد الطرق أمام الأجيال التالية لترتاد بدورها آفاقها وتستكشف عوالمها وتقوم بمغامراتها.

فهذه الدراسات تكريم لروائيينا الثلاثة وجيلهم، وتذكير لمن تلاهم من أجيال، فهى بذلك محاولة لإقامة الجسور بين أجيالنا الأدبية، نأمل أن تحقق ما نرجوه منها..



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نجيب محفوظ

- التطور الروائي عند نجيب محفوظ.
- بين القصرين والتمرد والثورة على الاستبداد.
 - السراب
 - الشحاذ.
- الفن الروائي بين «اللص والكلاب» لنجيب محفوظ و «الرجل الذي فقد ظله» لفتحي غانم.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

التطورالروائي عند نجيب محفوظ

فى التاريخ الأدبى لكل أمة نجد الرواد الذين لهم فيضل ابتكار أو إدخال أنواع أدبية، كما نجد الذين جاءوا بعد ذلك وعملوا على إرساء هذه الأنواع الأدبية وإقرارها بحيث تصبح معترفًا بها. ولا يشذ تاريخنا الأدبى الحديث عن هذه القاعدة. ففى مجال القصة بمعناها الحديث نجد الرواد الذين كانوا يتلمسون الطريق لهذا النوع الأدبى فى لغتنا. ولئن كنا ننظر إلى كتاباتهم بمقياس اليوم فنجد أنه لا تتحقق فيها العناصر الفنية التى ننشدها، فيجب ألا ننسى أنه كان لهم فضل الريادة. من هؤلاء الرواد المويلحى صاحب وحديث عيسى بن هشام، ومحمد حسين هيكل فى روايته وزينب، كذلك نجد فى تلك الفترة ظهور أشخاص لهم نشاط موسوعى، ومحاولات فى جميع الأنواع الأدبية، نجد مثلاً المازنى والعقاد وطه حسين يكتبون الشعر والرواية والقصة القصيرة والدراسات الأدبية والمقالات النقدية.

وعندما قام هؤلاء الرواد بمهمتهم الجليلة أعقبهم جيل آخر، مهمته إرساء محاولات هؤلاء الرواد. وكان أفراده أكثر تخصصًا، منهم من انصرف إلى الرواية أو القصة القصيرة أو المسرح. فتوفيق الحكيم، وإن عالج الرواية والقصة القصيرة فإن فنه الأول هو المسرح بلا جدال. ويحيى حقى، وإن عالج الدراسة الأدبية والرواية -فالقصة القصيرة كانت أخصب ما أنتجه.

في أثر هؤلاء ظهر نحيب محفوظ الذي أرسى بدوره دعائم الرواية المصرية، وعبد طريقها نهائيًا لن يتلوه من أجيال. ولو رجعنا إلى شباب

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نجيب محفوظ نجد أنه قام بمحاولات يتلمس فيها طريقه الأدبى، فقد عالج الشعر فى مرحلة مبكرة من عمره، وذلك على أثر تجربة عاطفية مربها. ثم اتجه ـ بحكم دراسته ـ نحو الدراسات الفلسفية، حتى أنه هم بتحضير رسالة للماجستير عن فلسفة الجمال، غير أنه ما لبث أن مر بأزمة إبداعية ـ إن صح القول ـ واجه فيها ـ على حد تعبيره ـ أخطر مرحلة في حياته، وفي ذلك يقول:

كنت أمسك بيد كتابًا في الفلسفة، وفي اليد الأخرى قصة طويلة من قصص توفيق الحكيم أو يحيى حقى أو طه حسين ، وكانت المذاهب الفلسفية تقتحم ذهنى في نفس اللحظة التي يدخل فيها أبطال القصص من الجانب الآخر. ووجدت نفسى في صراع رهيب بين الأدب والفلسفة. . صراع لا يمكن أن يتصوره إلا من عاش فيه . . وكان على أن أقرر شيئًا أو أجن. ومرة واحدة قامت في ذهنى مظاهرة من أبطال وأهل الكهف الذين صورهم توفيق الحكيم ، ووالبوسطجي الذي رسمه يحيى حقى، والفلاح الصغير الذي لا يعرف الدنيا أبعد من حدود عيدان الغاب المنتصبة على حافة الترعة في رواية والأيام، لطه حسين ، وأشخاص كثيرين من أبطال قصص محمود تيمور.. كلهم كانوا يسيرون في مظاهرة واحدة. وقررت أن أهجر الفلسفة وأن أسير معهم . (1)

ومنذ عام ١٩٣٦ سار نجيب محفوظ في الموكب الأدبى حتى صار أحد الذين يتولون قيادته، وكانت ميزته الأولى أنه كاتب متطور في تفسيره وأسلوبه، يحاول دائمًا أن يجدد نفسه وأن يكتشف كل يوم عالمه المتغير.

ويعزو بحيب محفوظ اختياره القالب القصصي إلى الظروف السياسية التي كانت غربها البلاد وقت نشأته الأدبية، ويوضح ذلك

⁽١) حديث بمجلة الإذاعة، القاهرة، ٣١ ديسمبر ١٩٥٧.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

على لسان سوسن -إحدى شخصيات الجزء الشالث من روايته ابين القصرين، -حين تقول: المقالة صريحة ومباشرة ولذلك فهى خطيرة، خاصة وإن كانت الأعين محملقة فينا، أما القصة فذات حيل لا حصر لها، إنها فن ماكر، وقد غدت شكلاً أدبياً سوف ينتزع الإمامة في عالم الأدب في وقت قصير.

بدأ محاولاته الأدبية بالقصة القصيرة، ثم وجد أنها تضيق عن استيعاب تجربته الفنية، فهجرها كما هجر الدراسات الفلسفية من قبل، ليقوم برحلته في عالم الرواية، وقد عبر عن ذلك بقوله: في الرواية نجد اللحظة أو الموقف الواحد اللذين تمتاز بهما الأقصوصة، وفيها نجد التحليل والنقد كما في المقالة، ونجد الحوار والموقف الدراماتيكي كما في المسرحية، وفيها متسع للتعبير الشعرى والخيال الشعرى إن وجد الاستعداد لهما كما في الشعر. بل إن في الرواية إمكانيات الوسائل التعبيرية الأحدث منها كالإذاعة والسينما. وبينما نجد في كل شكل فني مجالاً محدوداً للتعبير لا يستطيع الفنان أن يتجاوزه، فإن الرواية في محدوداً للتعبير لا يستطيع الفنان أن يتجاوزه، فإن الرواية لا حدود تحدها.. فهي شكل فني لا نظير له (١٠).

وهكذا كتب رواياته الشلاث الأولى وهى «عبث الأقدار» (عام ١٩٤٤). ثم رادوبيس (عام ١٩٤٤) ثم كفاح طيبة (عام ١٩٤٤). وكلها روايات تاريخية استلهم فيها التاريخ الفرعوني بالذات.

وكان في ذلك متأثراً بالتيار القومي الفرعوني الذي اتجه إليه كثير من المصريين في ذلك الوقت كرد فعل للنفوذ البريطاني. وكانت الرواية الأخيرة تتناول قصة كفاح الشعب المصرى ضد احتلال الهكسوس، وكأنما نجيب محفوظ يذكر بذلك الشعب المصرى بما فعله أجدادهم من قبل مع احتلال مماثل. وهكذا نجد أن نجيب محفوظ -حتى في مرحلة إنتاجه المبكر حيث كان لا يزال خاضعًا لعوامل رومانسية -

⁽١) مجلة الآداب،بيروت يونيو ١٩٦٠، ص ١٨.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نحده لا يكتب لمجرد الفن. فمجرد استلهام رواياته للتاريخ الفرعوني كان دلالة على أن نجيب محفوظ يتخذ موقفًا مما يحدث في وظنه.

وكانت قصة «كفاح طيبة» إيذانًا بانتهاء المرحلة الأولى من حياة نجيب محفوظ الأدبية وبداية مرحلة أخرى.. فنشر في العام التالى (عام 19 في 19) روايته «القاهرة الجديدة». وواضح أن عنوان «القاهرة الجديدة» إنما وضع في مقابل «مصر القديمة» التي كان نجيب محفوظ يولى وجهه نحوها من قبل. وإن كانت تعنى من ناحية أخرى أنه تناول فيها حياة طلبة الجامعة وسكان الأحياء الجديدة في القاهرة.. وبذلك انتهت مرحلة نجيب محفوظ الأدبية في رحاب التاريخ لتبدأ في أحياء القاهرة حديثها ثم قديمها ، انتهت رحلته من الزمان الماضي لتبدأ في المكان الحاضر. وكانت هذه الرحلة تتميز عن سابقتها بالروح النقدية واتقان الصنعة الروائية شيئًا فشيئًا حتى تنضج في «بداية ونهاية» ثم تبلغ التي زاوج فيها بين الرواية التاريخية والاجتماعية، إذ تناول فيها ثلاثة أجيال من حياة إحدى الأسر المصرية تبدأ قبيل الحرب العالمية الأولى الرحلة الأولى مع عدم التخلي عن الاتجاه الذي ساد في المرحلة الثانية.

ويتميز الفن الروائى عند نجيب محفوظ فى هذه المرحلة بالنقاط الآتية:

أولا: من ناحية القالب القصصى نجد أنه يسير على نهج القالب
القصصى للأدب الأوربى فى القرن التاسع عشر وأوائل العشرين، وهو
القالب الذى اعتنق بعض مؤلفيه المدرسة الواقعية واعتنق البعض الآخر
المدرسة الطبيعية. فنجد أنفسنا أمام حشد من الشخصيات، قد يبرز
أحدها باعتباره بطلاً للقصة، لكنه لا ينفرد بهذه البطولة بل توجد إلى
جانبه مجموعة من الشخصيات تؤثر حياتهم فى البطل ويتأثرون به،
ويفرد لهم المؤلف فصولاً بأكملها. وهذا الضرب من القصص نجده مثلاً

عند ديكنز وتولستوى وزولا، حيث يعرض المؤلف لحادث، ثم يتركه فى الفصل الذى يليه ليعرض لحادث آخر، فإذا كان الفصل الثالث أو الرابع عاد إلى موضوع حديثه فى الفصل الأول وكأن أمامه مجموعة من الخيوط يحيكها فى نسيج متماسك.

ثانيًا: كان الأثر الذى يتركه نجيب محفوظ فى نفوس قرائه بعد قرادة رواياته يشوبه التشاؤم بسبب هزيمة أبطاله وضعف شخصياته، وقد يحدث لهم بعد فوات الوقت - تغير فجائى، تكون نتيجته أنهم يدفعون ثمنه فادحًا قد يكون حياتهم نفسها . نجد هذا قد حدث لكامل رؤية لاظ بطل السراب - ولعباس الحلو أحد أبطال زقاق المدق، ولحسنين أحد أفراد بداية ونهاية. ويعلل نجيب محفوظ هذا بقوله:

لقد كتبت كل هذه القصص في ظل عهود التفاؤل فيها يعتبر نوعًا من التخدير والرضا بالواقع. ونهايات قصصي الحزينة ليس كل ما فيها هو الحزن. إن فيها حثًا على الثورة على أوضاع المجتمع وتغيير نظمه. قد ينتحر البطل، ولكن لماذا انتحر .(١)

كما يقول عن زقاق المدق: إن هذه الرواية قد كتبت في فترة كان يغلب على حياتنا فيها الشقاء وما يشبه اليأس، فاستدعى الصدق إخراج هذه الصورة. ولكن من ناحية أخرى أعتقد أن كل شخص في الزقاق كان يحاول تحسين حياته، على قدر طاقته في حدود ظروفه البالغة السوء. وتخفيف النظر بلون وردى خيالى كان يعتبر نوعًا من التخدير والخيانة، وتثبيط الهمم، لأن المقصود من الرواية هو تحريك الضمائر وتغيير الواقع. (٢)

كما فسر ما يسود بعض شخصياته من انحلال خلقي بقوله: كنت

⁽١) الحديث السابق بمجلة الإذاعة.

⁽٢) الكاتب والطبقة التي يعبر عنها، مجلة روز اليوسف، القاهرة، أكتوبر ١٤٥٧ ، ص١٤٥.

أستغل الشذوذ الجنسى فى ذلك الحين كعلامة من علامات الفساد السياسى فى العهد البائد.. فى السياسة مثلاً كانت بعض مواد النجاح أو أهمها للشباب الناشئ هى القرابة، الانتهازية، الرشوة،.. ثم انتهازية الجمال سواء كان فى الذكر أو الأنثى. لهذا كان الشذوذ يصاحب الانحلال خطوة خطوة، وكانت مهمتى هى الإحاطة الشاملة بهذا الانحلال وتسجيله.(١)

ثالثا: كان الاهتمام بالتفاصيل هو العنصر الغالب على أسلوب تلك الروايات. وقد بلغ الاهتمام بهذه التفاصيل ذروته في ثلاثية بين القصرين، حيث نجد الاهتمام بذكر تفاصيل الأمكنة وهيئة الأشخاص ودوافعهم النفسية والحياة الاجتماعية والسياسية والفنية حتى بلغ الوصف التسجيلي في بعض الصفحات درجة الإملال. وهذه هي طريقة المدرسة الواقعية التي تلجأ إليها حتى يتم لها ما يعرف في الأعمال الأدبية بعملية والإيهام بالواقع». يقول نجيب محفوظ: ووأكشر التفاصيل في القصص صناعة ومكر لإيهام القارئ بأن ما يقرؤه حقيقة لا خيال إذ إنه يثبت الموقف أو الشخص كحقيقة مثل التفاصيل المتصلة به، وكلما دقت كان القارئ أسرع إلى تصديقها». (٢)

رابعا: إن الطبقة الوسطى كانت هى البيئة الاجتماعية التى تناولها محفوظ فى رواياته سواء التى تعيش فى أحياء القاهرة الجديدة أو فى أحيائها القديمة. كما كانت القاهرة هى البيئة المكانية التى يتحرك فيها أبطاله. وقد عبر نجيب محفوظ عما يضطرم فى هذه الطبقة من أقصى يمينها إلى أقصى يسارها وعن الحرص والحذر الذى يتسم به موقف بعض أفرادها والحياد الدقيق الذى يتسم به موقف البعض الآخر.

⁽١) إبراهيم الورداني، رحلة في رأس نجيب محفوظ، صحيفة الجمهورية، القاهرة، ١٩ أبريل ١٩٦٠، ص ٢٠.

⁽٢) مجلة الآداب، بيروت، يونيو ١٩٦٠، ص ٢٠.

ويبدو أن نجيب محفوظ بعد أن فرغ من كتابة ثلاثيته اتضح له أنه لو كتب بهذا الأسلوب فإنه سيكرر نفسه لا محالة. فالأسلوب الأدبى كالمنجم، على الفنان المبدع أن يبحث عن غيره حين يحس أنه استنفد ما فيه، وإلا فلن يستخرج إلا التراب، بهذا أنقذ نجيب محفوظ نفسه من خطر التكرار مستفيدًا من تجربته الفنية السابقة وما بلغه من عمر يتيح له أن يصل إلى مرحلته الأدبية الجديدة التي كان قد أشرف عليها.

ولئن كان انتقال نجيب محفوظ من مرحلة الرواية التاريخية الفرعونية إلى مرحلة الرواية الاجتماعية المعاصرة قد تم دون معاناة لحظة من لحظات التأزم، فإن انتقاله إلى مرحلته الأدبية الثالثة ـ مرحلة الواقعية الجديدة على حد تعبيره ـ جاء نتيجة أزمة مر بها أشبه بتلك التى سبق أن مر بها عندما ترجح بين الدراسات الفلسفية والكتابات الأدبية . وقد تضافرت هذه المرة عوامل خاصة بتطوره الفنى ـ كما ذكرنا ـ مع عوامل اجتماعية وسياسية كان مجتمعنا المصرى يمر بها ، ولهذا لم تكن الأزمة أزمة نجيب محفوظ وحده ، بل أزمة كل فنان وأديب كان فنه وأدبه يتجه نحو نقد المجتمع النحل من حوله حتى ٢٣ يوليو عام ١٩٥٧ . وفي هذا يقول نجيب محفوظ:

الواقع أننى انتهيت من كتابة الثلاثية فى أبريل عام ١٩٥٢، أى قبل الثورة بأقل من ثلاثة أشهر، وكانت سلسلة كتبى محاولات لتحليل المجتمع القديم ونقده. فلما انهار ذلك المجتمع وجدت نفسى فى موقف من يبحث عن قيم جديدة يستلهمها فى عمله، فالفن بعد الثورة أى ثورة - يجب أن يتغير عمل كان قبلها، ولو أننى واصلت نقد المجتمع القديم كما يفعل بعض الزملاء لكررت نفسى ولكررتها أيضاً بلاحماس. (١)

وهكذا تكونت أزمة نجيب محفوظ بحثًا عن أسلوب جديد ومضمون (١) المساء الأسبوعي، القاهرة، ٢١ أكتوبر، ١٩٦٢.

جديد وأعلن قائلاً: إن الظروف التي دفعتني إلى الكتابة قد تغيرت من أساسها ونتيجة لذلك شعرت بفراغ، لعله مؤقت، ولعله نوع من الاستجمام والاستيعاب لأسلوب جديد في الكتابة، ولعله النهاية. (١)

ولكنها لم تكن النهاية، فقد يتلمس الطريقة الجديدة قائلاً: أنا الآن في حالة تدبر واستيعاب.. ولا أعرف متى أعود إلى الكتابة. ولكن عندما أستأنف الكتابة لن أعود إلى الواقعية مرة أخرى، لقد مللت هذا اللون من الكتابة، وتكفيني أطنان الواقعية التي شحنتها في رواياتي. إنني أشعر بتطور في أعماقي، وسوف ينتهى هذا التطور حتمًا بطريقة جديدة في الكتابة أستعملها عندما أمسك قلمي الكوبيا وأوراق العرائض مرة أخرى. (٢)

وهكذا بدأت المرحلة الأدبية الثالثة التى مر بها نجيب محفوظ تلك المرحلة التى بدأها بقصة دأولاد حارتنا، هذه المرحلة يمكن تسميتها بالواقعية الجديدة عند نجيب محفوظ.. وهى واقعية لا تحتاج إطلاقًا لميزات الواقعية التقليدية التى يقصد بها أن تكون صورة كاملة من الحياة، بل هى تتجاوز التفاصيل والتشخيص الكامل، وهى تطور فى الأسلوب والمضمون معًا.

وقد عرف نجيب محفوظ هذه المرحلة بقوله: الواقعية التقليدية أساسها الحياة، فأنت تصورها وتبين مجراها وتستخرج منها اتجاهاتها وما تتضمنه من رسالات، وتبدأ القصة وتنتهى وهى تعتمد على الحياة والأحياء وملابساتهم بكل تفاصيلها. أما في الواقعية الجديدة فالباعث إلى الكتابة أفكار وانفعالات معينة تتجه إلى الواقع لتجعله وسيلة للتعبير عنها. فأنا أعبر عن المعاني الفكرية بمظهر واقعى تمامًا. (٣)

⁽١) المساء ، القاهرة ، ٥ فبراير ، ١٩٥٨ .

⁽٢) الحديث السابق بمجلة الإذاعة .

⁽٣) حديث لصحيفة الجمهورية، القاهرة، مايو ١٩٦٢، ص ١٩.

rted by Lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

معنى هذا الكلام أن واقعية نجيب محفوظ السابقة كانت الحياة فيها تسبق المعنى الفكرى، أما واقعيت الجديدة فالمعنى الفكرى يسبق الأحداث التى تعبر عنه. ولا شك أن الخبرة التى اكتسبها نجيب محفوظ فى مرحلته الأدبية السابقة قد مكنت له النجاح فى مرحلته التالية، ولولا تلك الخبرة لطغت الفكرة على قصصه الأخيرة وأصبحت شخياته مجرد أفكار ذهنية تتصارع فى معارك وهمية.

كذلك لم يكن من الممكن لنجيب محفوظ أن يصل إلى واقعيته الجديدة إلا بعد أن مر بمرحلة الواقعية التقليدية. وكان المسئول عن هذه الضرورة تاريخنا الأدبى. فالرواية المعاصرة فى أوربا لم يقدر لها الظهور إلا بعد وجود تاريخ أدبى طويل وراءها ظهرت فيه مختلف أنواع المذاهب الأدبية. وما كان لنجيب محفوظ أن يكتب بأسلوب الرواية الغربية المعاصرة دون أن يكون وراءه فى تاريخنا الأدبى تلك الخطوات التى سبقت هذه الأساليب الجديدة. لهذا فقد خطا نجيب محفوظ التى سبقت هذه الأساليب الجديدة. لهذا فقد خطا نجيب محفوظ على وعى بذلك فنراه يقول:

عندما بدأت الكتابة كنت أعلم أننى أكتب بأسلوب أقرأ نعيه بقلم فرجينيا وولف. ولكن التجربة التي أقدمها كانت في هذا الأسلوب. وقد تبينت بعد ذلك أنه إذا كانت لى أصالة في الأسلوب فهى في الاختيار فقط. لقد اخترت الأسلوب الواقعي، وكانت هذه جرأة، وربما جاءت نتيجة تفكير منى. ففي هذا الوقت كانت فرجينيا وولف تهاجم الأسلوب الواقعي وتدعو للأسلوب النفسي. والمعروف أن أوربا كانت مكتظة بالواقعية لحد الاختناق. أما أنا فكنت متلهفًا على الأسلوب الواقعي الذي لم نكن نعرف حينذاك. الأسلوب الكلاسيكي الذي كتبت به كان هو أحدث الأساليب وأشدها إغراء وتناسبًا مع تجربتي وشخصي وزمني. وأحسست بأنني لو كتبت بالأسلوب الحديث

ed by Till Collibine - (no stamps are applied by registered version)

سأصبح مجرد مقلد.

ثم يستطرد قائلاً: وأحب أن أشير إلى أن أسلوبي في رواية «أولاد حارتنا) أسلوب حديث لأن التجربة نفسها حديثة. (١)

ومع ذلك فإن بذور الأسلوب الجديد التى كانت قد وجدت طريقها فى الأعمال الأخيرة لنجيب محفوظ فى مرحلته الأدبية السابقة ، سبق أن وجدت طريقها فى رواية بداية ونهاية . . لا سيما عندما كان حسنين يخاطب نفسه قبل أن يقدم على الانتحار . كما ورد هذا الأسلوب فى مواضع متفرقة من الثلاثية . ولكنه ، كما يقول نجيب محفوظ : فى الثلاثية كنا نقدم جيلاً وزمانًا ومكانًا بلا قصة دراماتيكية ، فالتفاصيل فى هذه الحالة هدف جوهرى . ولقد اختفت هذه الظاهرة عندما تغير الهدف كما حصل فى أولاد حارتنا واللص والكلاب والسمان والخريف ، ولهذا لم يعد لها ذلك الطول الذى سبق أن بلغ أقصاه فى الثلاثية .

وهكذا نجد نجيب محفوظ فنانًا متطورًا متجددًا لا يعرف الوقوف.. ولعل من أكبر أسباب نجاحه إلى جانب الهبة التى وهبها -أنه عرف طريقه ومضى فيه لا يشتت بصره وهج الشهرة ولا بريق المادة. فهذه الرهبنة الفنية التى عاشها هى التى تمده بأسلوب النجاح فى العمل الذى انقطع له، وهى رهبنة لا تعزله عن الحياة بحيث تجرده من معاناتها ولكنها أيضًا تبعده عن أن ينغمر فيها بحيث تشغله عن التأمل فيها والتعبير عنها.

وهو يقارن نفسه بأرنست هيمنجواى فيقول إنه كان يعيش حياته ثم ينقلها بتفاصيلها للناس.. التجربة التي يفتقدها يبحث عنها ويطير إليها في أي مكان من الأرض ليعيشها ويكتب عنها، أما أنا فالكتابة

⁽١) أحمد عباس صالح، صحيفة الجمهورية، القاهرة ٢٨ أكتوبر ١٩٦٠.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بالنسبة لى عملية تعذيب تمزق أعصابى. فعملى الحكومى يستغرق معظم النهار.. وفى الليل أمسك الكوبيا.. وأظل أكتب ساعتين على الأكثر ثم لا أطيق. ويسمى الناس ما أكتبه أدبًا فقط. أما أنا فأسميه أدب موظفين. (١)

ولا شك أن نجيب محفوظ قد ناقش نفسه وناقش موقفه كثيراً وعبر لنا عن هذا النقاش في السكرية. فهو مايزال الفنان القلق الذي لا يعرف هل تراه كسب أم خسر من هذه الحياة الأدبية التي يحياها.. ونحن نظمئنه بأن أحداً لا يعرف الطمأنينة التي يتوهمها. وأنه عرف كيف يستغل هذا القلق الخصب، فصنع لنا أصدقاء لا ننساهم مثل حميدة بطلة زقاق المدق وعباس الحلو حبيبها وحسين كرشه صديقه، ومثل أحمد عبدالجواد ذلك الأب المزدوج الشخصية في ثلاثية بين القصرين وأبنائه فهمي وياسين وكمال، ومثل اللص سعيد مهران ونبوية وعليش ونورا، حشداً من الأصدقاء الذين نعرفهم ونحبهم لأننا تألنا مثلما تألموا وأخطأنا مثلما أخطأوا ولأننا نشعر أن إنسانيتهم قريبة من إنسانيتنا، وأخطأنا مثلما أخطأوا ولأننا نشعر أن إنسانيتهم قريبة من إنسانيتنا،

مجلة آخر ساعة، القاهرة، ديسمبر ١٩٦٢ -

⁽١) الحديث السابق بمجلة الإذاعة .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

السراب

تحتل قصة السراب مكانة تاريخية هامة بالنسبة للقصص في الأدب العربي بوجه عام وبالنسبة للتاريخ الفني لمؤلفها نجيب محفوظ بوجه خاص.

ونحن هنا لن نناقش النواحى الفنية فى هذه الرواية، إنما نلفت النظر إلى أن هذه هى المرة الأولى التى يكتب فيها نجيب محفوظ رواية بضمير المتكلم ، فهى أشبه باعتراف، ذلك لأن نجيب محفوظ يحدثنا هنا عن العالم الإنسانى الداخلى بعد أن كان يقف من قبل فى رواياته السابقة موقفًا لا يتبح فيه لشخصياته فرصة كبيرة للتحليل الذى ساد الأدب الأوربى الحديث، متفقًا بذلك والتطورات الخطيرة التى صاحبت علم النفس فى مطلع القرن العشرين. ولهذا نجد أن نجيب محفوظ إن كان يذكرنا فى روايته «زقاق المدق، بديكنز مثلاً، فإننا نجده يذكرنا فى السراب ببول بورجيه مشلاً. وقد لا يكون ضمير المتكلم هو الوسيلة الوحيدة إلى ذلك، ولكن مما لا شك فيه أنه يمكن الإفادة مه إفادة كبيرة.

ومن ناحية أخرى نستطيع أن نقول في غير مبالغة كذلك إن هذه هي أول رواية في الأدب العربي تقوم على أساس سيكولوجي أو هي - بمعنى أصح - تقيم أمامنا بناء سيكولوجيا متماسكا معبرة بذلك عن مدى وعى مجتمعنا بالأمراض النفسية والانحرافات الجنسية، فاقترب بذلك نجيب محفوظ خطوة من روح العصر، ولا سيما مما يعانيه أفراد الطبقة الوسطى من مشاكل وانحرافات، ولا شك أن بطلنا شاذ شذوذا جنسيا، ولكن العمل الفنى قد ارتفع به بحيث يجعلنا جميعًا نشارك البطل شيئا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من شذوذه، وكثيرًا ثما يعانيه من اضطراب وتعقد في حياته.

فهنالك أولاً هذا التعلق الشديد القائم بين الأم وابنها وبين الابن وأمد، فهو يقول:

دكانت أمي وحياتي شيئًا واحداً، وقد ختمت حياة أمي في هذه الدنيا. ولكنها لا تزال كامنة في أعماق حياتي، مستمرة باستمرارها. لا أكاد أذكر وجها من وجوه حياتي حتى يتراءى وجهها الجميل الحنون، فهي دائمًا وأبدًا وراء آمالي وآلامي، وراء حبى وكراهيتي، أسعدتني فوق ما أطمع وأشقتني فوق ما أتصور، وكأني لم أحب أكثر منها، وكأنما لم أكره أكثر منها، فهي حياتي جميعًا، فلأعترف بأني أكتب لأذكرها هي أكره أكثر منها، فهي حياتي جميعًا، فلأعترف بأني أكتب لأذكرها هي ولأستعيد حياتها هي، بذلك تعود الحياة كلها، وقصة الحب الذي يخفي وراءه كراهية لا شعورية قصة معروفة في التحليل النفسي، فكلما ازداد حبنا لشخص ما زادت كراهيتنا اللاشعورية له، لأننا بإزائه نضحي بغريزة حفظ النوع، وهذه التضعية تسبب الكراهية اللاشعورية، إننا نحرم أنفسنا في سبيل الشخص المجبوب من الكراهية اللاشعورية المكبوتة وأصبح أعدى أعدائنا، وهكذا فالابن متع لولاه لأتعناها لأنفسنا، فإذا ما بدا لنا منه ما يسوؤنا انفجرت كراهيتنا اللاشعورية المكبوتة وأصبح أعدى أعدائنا، وهكذا فالابن يحب أمه لأنها تطعمه وتكسوه وترعاه، وهو يكرهها لا شعوريًا لأنها يحرمه من متع يظنها ضرورية له وتتحكم في رغباته.

وكان والده سكيرًا عربيدًا انفصل عن الأم وأخذ منها ابنها الأكبر «مدحت» وابنتها دراضية، فلم يبق لها إلا طفلها دكامل، تحدوه بحنانها «فلم أدرك إلا بعد فوات الوقت أنه كان حنانًا شاذًا قد جاوز حده، ومن الحنان ما يهلك، كانت مصابة في صميم أمومتها فوجدت في أنا السلوى والعزاء والشفاء. كرست حياتها جميعًا لي، أنام في حضنها وأقضى نهارى على كتفها أو بين يديها. وحتى في الأوقات التي كانت تتعهد فيها شئون البيت لم أكن أفارقها أو لم تكن تدعني أفارقها،

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وحتى فى المطبخ أمتطى منكبها مفترشًا رأسها بخدى متسليًا بمشاهدة الطاهى وهويشعل النار ويقطع اللحم ويخرط البصل، بل كنا نستحم معًا، فتحطنى فى طست عاريًا وتجلس أمامى متجردة، فأرشها بالماء، وأقبض على رغوة الصابون النافشة على جسدها فأدلك بها جسدى». وهكذا نشأ بطلنا كأنه (عضو من أعضاء جسمها).

فلما نما قليلاً تعلق بخادمته تعلقاً كان له أثره البعيد في حياته، فهو يقول عنها وفانجذبت إليها على قبحها في اهتمام وسرور. وواجهت التجربة بلذة وسذاجة. على أن العهد بها لم يطل، فما أسرع أن ضبطتنا أمي متلبسين. ورأيت في عيني أمي نظرة باردة قاسية فأدركت أني أخطأت خطأ فاحشًا. وقبضت على شعر الفتاة ومضت بها فلم تقع عليها عيناي بعد ذلك).

فلما بلغ سن المراهقة تكونت لديه عادة جديدة في حياته الجنسية، لم يعانها بطلنا كما يعانيها بقية الناس بل هو أفرط فيها نتيجة العقدة الأولى التى كونتها ظروف أسرته وطفولته. واكتشفت بنفسى .. تحت ضغط الحاجة .. هواية الصبا الشيطانية، لم يعرفنى بها أحد إذ كنت معدوم الرفاق، فاكتشفتها كما اكتشفت أول مرة في حياة البشر، واستقبلتها بالدهشة واللذة، ورضيت بها عن كل شيء في الوجود، ووجدت فيها آنسًا لوحدتي الغريبة وعكفت عليها في إدمان، ولكن لم ينس الخادمة الدميمة، ثما يذكرنا بما يقال عن التثبيت عند موضوع معين في التحليل النفسي، فقد ثبت بطلنا عند علاقته بالخادمة القبيحة، ولهذا كانت الموضوعات التي يمارس عليها عادته موضوعات من نفس هذا النوع ومن عجيب أن خيالي في عشقه لم يتعد دائرة الخوادم بالمنيل اللائي يسعين حاملات الخضر والفول.. كأني موكل بعشق بالمنيل اللائي يسعين حاملات الخضر والفول.. كأني موكل بعشق الدمامة والقذارة .. إذا طالعت وجهًا ناضراً مشرقًا يقطر نوراً وبهاء ملكني الإعجاب وبردت حيوانيتي، وإذا صادفني وجه دميم ذو صحة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وعافية أتارنى وتملكنى واتخذته زادًا لأحلام الوحدة وعبثها، وهكذا زاد انطواؤه على نفسه ويحارب ويقتل ويقهر، يمتطى متون الجياد ويعتلى الطائرات ويقتحم الحصون ويستأثر بالحسان، وينكل بالتلاميذ تنكيلاً مروعًا،. ونحن نعرف ما لهذه الرموز في أحلام النوم وأحلام اليقظة من معان جنسية كشف لنا عنها التحليل النفسى.

وترتب على هذه شعوره بالعجز أمام الحياة، ومحاولاته المتكررة للانتحار، وإدمانه للشراب، ثم خوفه المستمر من الأماكن المتسعة المزدحمة، حتى لقد ترك كلية الحقوق وهو بالسنة الإعدادية لأنه طلب منه أن يخطب في جمع التلاميذ فلم يستطع. وقد ارتبك يوم زفافه في تصوفاته ارتباكًا مخجلاً «وعددت ما يخيفني في هذه الدنيا من الأناس والأجواء والفيران والصراصير».

أما علاقته بأبيه فقد لخصتها له أمه قائلة: وقابله إذاقابلته بأدب فهو أبوك على كل حال، ولكن لا تنس فيما بينك وبين نفسك أنه هو الذى عذبنا جميعًا و كان أبوه بالنسبة له ذا فائدة واحدة هو أنه يوم يموت يوم يرث منه ثروة تنقذه من فقره وتعينه على الزواج.

وكانت أمه تقف عقبة في هذا السبيل، فهي ما تفتأ تقول له: «إنى أريد لك عروسًا جديرة بك حقًا، ويبهر حسنها الأعين وتطرى أخلاقها الألسن، ومن أسرة كريمة ذات محتد، فتهيئ لك قصرًا شامخًا. فسألتها وأنا أدارى غيظى: وأين توجد مثل هذه العروس؟ فقالت وهي تعض شفتيها: ستوجد حين يأذن الله. وقلت لنفسى: هذا تعجيز بلا ريب. واحتدم الغيظ بصدرى، ولكى يوفق بين حبه للجنس الآخر وحبه لأمه الذى يقف عقبة في هذا السبيل نراه يقول «كيف تكون الحياة لو خلت من هذه الأم الحنون؟ واقشعر بدنى، بيد أن خيالى لم يمسك عن هذيانه. فتتابعت المناظر أمام عينى واستسلمت لمشاهدتها في حزن صامت ثقيل. رأيت بيتًا مقفرًا ورأيتنى تائهًا حائرًا كمن ضل

سبيله في مغارة، وهذا جدى متبرمًا ساخطًا يصب جام غضبه على الخادم العجوز والطاهى، ولمست عجزى عن مواصلة هذه الحياة الموحشة، فاقترحت على جدى أن أتزوج لنجد من يكلؤنا برعايته. ثم رأيت حبيبتى بقامتها الرشيقة ووقارها الحبوب تتعهد البيت وآله بعطف سابغ وحب شامل. ثم رأيتنا جميعًا أنا وزوجي وجدى واقفين على قبر عزيز نرويه بدموعناه. وهنا نجد كيف تستطيع الرغبة اللاشعورية في القيضاء على الأم أن تجد طريقها إلى حلم اليقظة بطريقة يقبلها الرقيب، فهو يبكى أمه، ولكنها أمه التي ماتت فهو يحبها وهو يقتلها، لأن موت أمه هو الوسيلة الوحيدة لزواجه.

ومع ذلك فإن حبه لفتاته (رباب) لم يكن إلا انعكاسًا خبه لأمه، فقبل أن يخطبها كان يبعدها عن مجال تخيلاته أثناء ممارسته لعادته «وقد ذكرتها في أعماق الليل، وفي وحدتي النفسية وهذيان الأحلام الجنسية يعبث بخيالي، فوجدت من نفسي اعتراضًا وتمردًا وإباء شديدًا، فأبعدتها عن أتون عادتي الذميمة، قانعًا هنا بالحيوانات القذرة التي تلهم أحط الإحساسات من جسدي.

وهو حين تزوجها لم يستطع أن يقربها دومن عجب أن بصرى لم يتطفل عليها فاتجه إلى السماء خلال النافذة، وامتلأت نفسى حياة لا عهد لى بها، أما جسمى فظل جامدًا باردًا لا ينبض ولا تدب فيه حياة». دولا أدرى لماذا كنت أتخيلها مثالاً لضبط النفس بل والبرود أيضًا، ولكنى لمست فى قبلاتها حرارة تذيب القلب». «إنى أبدو كروح خالصة لا يحيط بها جسد فكيف أجد جسدى». دومضت بنا الأيام فى حب طاهر فامتزج روحانا، حتى صارا روحًا واحدًا فى جسمين غير متصلين».

وهذا هو الحب الذي يذكرنا بالحب العذري وبالحب الرومانتي الذي كشف لنا فرويد عن أسسه النفسية، حيث ينعكس فيه حب الأم، وهو nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حب غير مشوب برغبة جنسية مشعور بها، لأن الناحية الجنسية يختص بها آخر هو الوالد، والناحية العاطفية هى التى تكون للابن، وكأنما الابن يقول للأب: انظر إننى خير منك، أنال العاطفة الخالصة ولست أهتم بهذه الشهوات. ومن هنا تكون الكراهية اللاشعورية نحو الوالد كمنافس للابن في حب الأم. ففي سن المراهقة يكون الحب الأول عادة انعكاسًا لهذا الحب فتسبغ الصفات الملائكية على الشخص الحبوب كما كانت تسبغ على الأم ويبعد عنه كل رغبة جنسية ، وقد يحدث الا يستطيع الشخص عبور هذه المرحلة وتستحيل إلى لون من الوان عقدة أوديب. وقد يكون هذا الموضوع للحب عاهرًا أو مغنية أو ممثلة ولأنه قد لا يكون ثمة سبيل للاتصال بها على هذا النحو في يوم ما، ولأنه قد لا يكون ثمة سبيل للاتصال بها على هذا النحو في يوم ما، بينما هي تمثل الأم. وبينما هو يقدس هذا الموضوع نراه يشبع رغبته الجنسية مع شخص آخر. يقول فرويد في كتابه «سيكولوجية الجماعة وتحليل الأنا» إن كثيرين من الأدباء يجدون في هذه الثنائية موضوعًا خصبًا لمؤلفاتهم.

وهكذا نرى بطلنا لا يستطيع إشباع رغبته مع زوجته، حتى ليفضل مارسته عادته، فإذا ما بدت في أفق حياته وعنايات، وهي سيدة دميمة، استيقظ شذوذه القديم الذى لازمه منذ علاقته بالخادمة الدميمة واستطاع أن يحقق مع عنايات رغبته التي لم يستطع تحقيقها مع زوجته دذابت الدنيا في نشوة جنونية ساحرة خرجت منها سكران بخمر الظفر والارتياح العميق. وشعرت من الأعماق برغبة إلى هذه المرأة ليست دون الرغبة إلى الحياة، بل هي الحياة نفسها، والكرامة والرجولة والثقة والسعادة. افتر ثغرى عن ابتسامة ظفر وسعادة. ورمقتها بنظرة امتنان لم تدرك عمقه. وهيهات لها. إني بين يديها أتمرغ في التراب. ولكنه تراب طيب حنون يجود بالثقة والسعادة. وأدركت أخطاء الحياة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الماضية. وذكرت زوجتي المحبوبة في حزن وقنوط أوشكا أن يعصفا بعمر الساعة الساحرة. ولم أتردد عن تحميلها تبعة تعاستي كلها.

وتنتهى القصة بخيانة زوجته له، ثم موتها فى محاولة إجهاضها لإخفاء خيانتها، وهنا اكتشف البطل أخيراً قائلا: «إنى أخطأت فى تصديق ما ادعت أنها تكره الحب الجنسى، وإن عجزى حيالها هو الذى رمى بها فى أحضان الغواية.. كان حبًا صادقًا، لكن عرضت له ريح ثلجية فاقتلعت جذوره وأغاضت منها ماء الحياة. ألست شريكًا فى قتلها؟.. كان حبى سروراً إلهيًا ثم مضى مخلفًا وراءه مقتًا وغضبًاه. ثم أحس بما كان لأمه من يد فى كل هذا الشقاء الذى لازمه فقرر أن ينفصل عنها - لأول مرة فى حياته قائلاً لها: «اذهبى إلى أختى أو إلى أخى واحسبينى منذ اليوم فى عداد الأموات.. ووليتها ظهرى وغادرت واحسبينى منذ اليوم فى عداد الأموات.. ووليتها ظهرى وغادرت وكانت مريضة بقلبها فعاودتها النوبة وماتت. ولم يستطع هو أن يتلقى الصدمة، وكانت مريضة بقلبها فعاودتها النوبة وماتت. ولم يستطع هو أن يتلقى هذه الصدمة بدوره، فاعتقد أنه قتل زوجته من قبل، ثم أغمى عليه ثلاثة أيام، لازم بعدها الفراش شهرين والحق أننى لم أشك الوحدة التى ألفتها العمر كله، ولكنى استوحشت الوحدة التى أشله الميء.

إننا نرى فى هذه القصة بناء سيكولوجيًا متماسكًا، أساسه العقدة الأوديبية وما يتبعها من انحراف جنسى ثم ما ترتب على ذلك من عدم القدرة على الاتصال بكل ما يذكر بالأم وصورتها وتفضيل العودة إلى عادته القديمة، بينما يثير شهوته كل ما هو دميم نتيجة للتثبيت الذى حدث له منذ كانت له علاقة بخادمة دميمة. وإذا كنا نعلم أن مصادر التحليل النفسى الرئيسية الثلاثة هى الوثائق التى يحصل عليها أطباء النفس أثناء معالجتهم مرضاهم، ثم الأساطير ثم الآداب المختلفة. فلا شك أن قصة نجيب محفوظ تضاف إلى هذا التراث الأخير كمرجع له

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أهميته في الدلالة على ما يعانيه الكثيرون من انحرافات وتعقد ومرض. هذه هي الخطوط الرئيسية التي تقوم عليها دعائم القصة من الناحية السيكولوجية، هذه القصة التي ستذكر في الأدب المصرى باعتبارها أول قصة عبر لنا فيها مؤلفها عن هذه الدعائم في تماسك تام بين نواحيها الختلفة وخلال تطورها.

مجلة علم النفس، القاهرة، يناير • ١٩٥٠.

erted by Thi Combine - (no stamps are appned by registered version)

بين القصرين التمرد والثورة على الاستبداد

قصة (بين القصرين) قصة أسرة عاشت في الربع الأول من هذا القرن، وتبدأ حوادث الرواية يوم «قبل العرش الأمير أحمد فؤاد أو السلطان فؤاد كما سيدعى من الآن فصاعدًا وقد تم الاحتفال بتوليته اليوم فانتقل في موكبه من قصر البستان إلى سراى عابدين . . وسبحان من له الدوام» . (1)

وقد نقل هذا الخبر السيد أحمد عبدالجواد تاجر البن والأرز والنقل والصابون بالنحاسين، وهو رب الأسرة التى تدور حولها أحداث القصة، وهو ينقل الخبر إلى زوجه أمينة، ونفهم من الحوار أن للسيد أحمد عبدالجواد رأيًا فى السياسة، فهو معجب بموقف الأمير كمال الدين حسين الذى أبى أن يعتلى عرش أبيه المتوفى فى ظل الإنجليز، وهو معجب بالألمان والترك وأفندينا عباس لأن كل هؤلاء يحاربون الإنجليز، كما نفهم أن زوجه أمينة لا تكاد تعرف شيئًا عن العالم الخارجى وما يصطحب فيه من أمور سياسية، وهى لا تهتم بأنباء هذا العالم إلا للسرور الذى يبعثه فيها ما تجده فى حديث بعلها معها فى هذه الشئون الخطيرة من لفتة عطف تزدهيها، وإلى ما فى الحديث نفسه من ثقافة يلذ الها أن تعيدها على مسمع من أبنائها وبخاصة فتاتيها اللتين تجهلان مثلها العالم الخارجى جهلا تامًا.

ومن تكرار القول أن نقول بأن نجيب محفوظ هو من أنشط كُتاب القصة المصرية الذين استطاعوا أن يعبروا عن الطبقة الوسطى في كل ما كتب من روايات عصرية ـ كما يحلو له أن يسميها ـ غير أن ما يميز

⁽١) بين القصرين، مكتبة مصر، ص ١٣.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وبين القصرين، في جزئها الأول أنها تتناول موقف هذه الطبقة في نهاية الحرب العالمية الأولى حتى تنتهى بموت أحد أفرادها وهو يشترك فعلا في الثورة المصرية عام ١٩١٩، بينما كانت جميع قصصه الأخرى وهي والقاهرة الجديدة، وخان الخليلي، ووالسراب، ووزقاق المدق، ووبداية ونهاية، تتناول تصوير هذه الطبقة بعد المعاهدة التي تمت بين الوفد والإنجليز عام ١٩٣٦، وهي الروايات التي لوحظ بحق أنها تنتهى دائمًا بكارثة معبرة بذلك عن مأساة أفراد الطبقة الوسطى في تلك الفترة، الذين كانوا يحسون أن حساتهم وصلت إلى مأزق، وقصة وبين الموت الذي هو في حقيقته انتصار وبين موت عباس الحلو في وزقاق الموت الذي هو إعلان واضح عن الهزيمة واليأس.

ونجيب محفوظ لا يقصد قصدا واعيًا إلى بث فلسفة معينة فيما يكتب، على النحوالذي يفعله كتاب الاشتراكية أو الوجودية اليوم، بل إنه ليتعمد ذلك لأنه يخشى أن تطغى الفلسفة على الأحداث فتوجهها توجيهًا مزيفًا، ولهذا لا يتبع إلا إحساسه العام بمصريته وبمشاكل الطبقة الوسطى في المجتمع المصرى والارتفاع بهذه المشاكل إلى المستوى الإنساني، تعينه على ذلك ثقافته العامة وخبرته الفنية ودأبه وجهده وإخلاصه لنفسه، وهذه هي حدود الواقعية الفنية كما يتشبث بها نجيب محفوظ.

والمعروف أن هناك رأيين في النقد الفني، أحدهما يرى أن وجود فلسفة معينة يعى بها المؤلف ويهدف إلى تحقيقها خلال عمله من شأنه أن يرتفع بالمستوى الفكرى للعمل الفني، بينما يرى الرأى الآخر أن العمل الفني هو تعبير عن انفعالات الإنسان في مختلف صورها خلال المجتمع والتاريخ، وهذا التعبير لا يخضع ولا يجب أن يخضع لفلسفة

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

معينة سابقة في ذهن الكاتب وإلا فإن مستواه الفني معرض للانخفاض، حيث قد يصبح أقرب إلى الدعاية، ولعل هذه صورة من صور مشكلة الأدب الهادف. وإن كان الرد على ذلك بأن لكل كاتب فلسفة يعبر بها عن وعى أو عن غير وعى في عمله الفني، ولهذا فإن لم يعلن الكاتب عن فلسفته التي يبثها خلال عمله الفني، فإن مهمة النقد أن يكشف وأن يستخلص هذه الفلسفة، وهذه هي إحدى مهام النقد الرئيسية التي طبقت على الأعمال الفنية في مختلف العصور، فساعدتنا على تفهم أوديب ودون كيشسوت وفاوست وهاملت والأرض الخراب. وقد أوضحت هذه المهمة أن الرسالة التي يريد أن يبلغها الكاتب للناس هي التي تفرق بين عملين ناجحين من الناحية التكنيكية، وهي التي تفرق بين واية بوليسية ورواية لجوركي أو سارتر.

ولهذا فإن علينا أن نتساءل:

ماذا يريد نجيب محفوظ أن يقول للناس من خلال عمل بذل فيه هذا المجهود الكبير ؟

إذا تتبعنا قصة دبين القصرين، وجدنا أن نجيب محفوظ يصور لنا فترة تاريخية من حياة مصو. وهو يؤرخ أولاً للحياة الاجتماعية للطبقة الوسطى فى ذلك الوقت وصلاتها البعيدة والقريبة بالتطورات السياسية، ومن الملاحظ أنه اختار فترة تحول تاريخى فى حياة مصر تتغير فيها القيم الاجتماعية والأوضاع السياسية وتعبر عن روح الكفاح التى يضطرم بها شعب مصر ضد مستعمريه، هذا هو الظاهر العام لقصة دبين القصرين، ولكن إذا تمعنا فى تسلسل أحداث القصة وجدنا أنها تعبر عن التآزر التام بين التمرد على استبداد الأب فى أسرة الطبقة الوسطى انحافظة، والثورة على استبداد الاستعمار بالمصريين، ثما يمهد لتغير القيم فى الحياة المصرية فيما بعد، وبالتالى فى الأجزاء المقبلة من دبين القصرين، وهما دقصر الشوق، ودالسكرية،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فالسيد أحمد عبدالجواد نموذج لرب الأسرة في المجتمع الأبوى، بل يذكرنا بالأب القبلي الذي تحدث عنه فرويد في كتابه والتوتم والتابو، فهو يحرم على زوجته وبناته وأولاده أي لون من الحرية ـ لا سيما الحرية الجنسية ـ بينما يبيح ذلك لنفسه.

لهذا كان للسيد جانبان، جانب يظهر به في بيته، وهو جانب المحافظة، وهو في ذلك يمثل أخلاق الطبقة الوسطى المصرية في ذلك الوقت، وإن كان تمثيلاً مغالباً متشدداً عما كان سائداً في وقته باعتراف المؤلف نفسه الذي يشير إلى ذلك كلما أتيحت الفرصة، وجانب متحرر تمثله سهراته مع أصدقائه التجار، وهو في ذلك يخرج عن تقاليد التجار من الطبقة الوسطى. ونحن نعشر على ذلك الإيضاح في الجزء التالى من قصة دبين القصرين، أي في قصة دقصر الشوق، حين يتحدث جميل الحمزاوى وكيل السيد أحمد قائلاً دلو كنت اتخذت من التجار خلقهم كما اتخذت حرفهم، لكنت الآن من كبار الأغنياء، . وقصر الشوق ص ٢١٩).

ولكن أخلاق الطبقة الوسطى ما تزال ممثلة فى حرص السيد أحمد عبدالجواد على مظهر الرجل الحازم المتدين يبدو به أمام آل بيته وجيرانه رغم وجود هذا الجانب الخفى المرح فى حياته. فشأنه شأن الطبقة الوسطى يستميت فى سبيل المحافظة على المظهر وإن خالف الباطن هفلا الناس يعرفون السيد الذى يقيم فى بيته ولا أهل البيت يعرفون السيد الذى يقيم أله بين الناس، (بين القصرين ص ٣٤). ولعل هناك صلة نفسية بين جو المحافظة الشديدة الذى يحرص عليه فى بيته والتحرر الأخلاقي فى الخارج، باعتبار أن أحدهما رد فعل نفسي للآخر.

والسيد أحمد عبد الجواد مثل السلطة السياسية في البيت على حد تعبير المؤلف (المرجع السابق، ص ٢٦٦) يحاول أن يفرض نظامه وصرامته على زوجه أمينة وابنتيه خديجة وعائشة وأبنائه الثلاثة:

overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ياسين كاتب مدرسة النحاسين، وفهمى الطالب بالحقوق، وكسال الطالب الصغير بمدرسة خليل أغا. والسيد أحمد عبدالجواد بالنسبة لهؤلاء أشبه بالأنا الأعلى الصارم الذى لا يتسامح مع صاحبه لحظة واحدة، ولكنه لقسوته وصرامته لا يستطيع أن يحتفظ بسيطرته دائمًا، ولا على جميع الأفراد بدرجة واحدة. ولئن كان البعض يمتص آراءه ويتعصب لوجهة نظره، إلا أن الأكثرية تتمرد عليه تمردًا خفيًا أحيانًا، صريحًا، أحيانًا أخرى.

وأول لون من ألوان التمرد على هذا السلطان هو تمرد عائشة الأخت الصغرى التى تفوق جمالاً أختها خديجة. وذلك حين تتبادل نظرات الغرام من خلال نافذتها مع ضابط البوليس الشاب أثناء مروره بالطريق، ولكنها تفعل ذلك وكأنها تقترف جريمة دامية، (ص ٣٧) فلا تدرى وأيجمل بها أن تقلع عن مغامراتها أم تتمادى في مطاوعة قلبها، كلا الحب والخوف شديد، ولكن هذا التمرد ما يلبث أن يتلاشى لا سيما عندما تكتشفه أختها الكبرى خديجة وتقف منها موقف الأب صارمة محذرة. (ص ١٢٧).

والابن الأكبر ياسين ثائر على طريقته، فهو يثور على صرامة أبيه عن طريق مغامراته الجنسية (والحق أن عنف أبيه المعهود، ولو أنه اعتراه تغير ملموس منذ أن انخرط الفتى فى سلك موظفى الدولة إلا أنه لم يزل فى نظره نوعًا من العنف الملطف بالكياسة، فلم يزايل الموظف خوفه القديم الذى يملأ قلبه وهو تلميذ، وما أن ابتعد عن دكان أبيه وصار بمنجى عن عينه حتى استرد خيلاءه وعادت عيناه إلى الذبذبة غير مفرق بين الهوانم وبائعات الدوم أو البرتقال، إذ كان العفريت الذى يركبه مولعًا بالنساء كافة ، (ص ٦٣).

والواقع أن ياسين ورث عن أبيه جانب الشهوة دون أن يجمع معها جانب الكرامة، فالسيد عبدالجواد نجح في التوفيق بين الحيوان المتهالك

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

على اللذات وبين الإنسان المتطلع إلى المبادئ العالية توفيقًا إئتلافيًا. كما وفق من قبل في الجمع بين الدين والغواية في وحدة خالية من الإحساس بالذنب والكبت معًا. (ص ٢٠).

وعندما اكتشف ياسين أنه لا يفعل إلا ما يفعل أبوه لم يشعر بارتياح فحسب، ولكنه فرح فرحة فاقت كل تقدير، ذلك لأنه - كأكثر الغارقين في الشميه، فكيف إذا وجده وفي الشخص أبيه - القدوة التقليدية - الذي طالما أزعجه، بشعور وبلا شعور، أن يجد نفسه وإياه على طرفى نقيض». (ص ٢٢٣).

وقال ياسين لنفسه: «هنيئًا لك يا والدى، اليوم اكتشفتك، اليوم عيد ميلادى مع نفسى».

ولم تكن حياة ياسين الجنسية من اعتدائه على خادمة الأسرة أم حنفى، إلى ملله من زوجه زينب، إلى اعتدائه على خادمتها نور، إلى مرافقته لجارته الست أم مريم ثم زواجه بابنتها مريم وملله منها، ثم علاقته بزنوبة العوادة، إلا صوراً متكررة لشخصية ثابتة لا تتطور.

وحين اكتشف السيد أحمد عبدالجواد أن ابنه ياسين يسهر إلى الفجر ويعود سكرانًا ، اعترف قائلاً :

«إن وراء إرادتنا دنيا وشياطين تهزأ من تصميمنا وتفسد علينا نوايانا الطيبة، (ص ٣٥٨). بل إنه لا يخفى ارتياحه إلى ذلك «ثم عاد إلى ياسين سريعا فراح يفكر بباطن مبتسم فى الطبيعة الواحدة التى تجمع بينهما.. كم يلذه أن يرى نفسه مترعرعة من جديد فى حياة أبنائه؟ على الأقل فى ساعات الهدوء والصفاء». (ص ٣٤٤).

وبهذا الاكتشاف المتبادل من جانبى الابن وأبيه نستطيع أن نقول إن هذا اللون من التمرد قد انتهت أهميته ودلالته، وهذا واضح عندما حاول ياسين أن يتمرد على تقاليد والده حين خرج مع زوجه زينب لقضاء سهرة عند كشكش بك، ذلك أنه ما لبث أن عدل عن هذه

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المحاولة الشورية عندما خاطبه أبوه متوعدًا «لهذا البيت قانون أنت تعرفه فوطن نفسك على احترامه ما رغبت في البقاء فيه ١٠٠٠ (ص ٢٧٩) .

وأخيراً سنحت الفرصة كى «يشترك الجميع - وهم لا يدرون - فى الثورة على إرادة الأب، (ص ١٤٨). وذلك عندما سافر السيد أحمد عبدالجواد إلى بورسعيد فى مهمة تجارية، واتفق أن سافر الرجل صباح الجمعة فجمعت العطلة الرسمية بين أفراد الأسرة وتجاوبت رغباتهم الظمأى إلى الحرية فى الجو الطليق الآمن الذى خلقه على غير انتظار رحيل الأب عن القاهرة كلها. بيد أن الأم كانت تحرص أن تلتزم الأسرة فى غياب الأب ـ الحدود التى تلتزمها فى حضوره خوفًا من مخالفته أكثر منها اقتناعًا بوجاهة شدته وصرامته. (ص ١٤٨).

ولأن الأم كانت تخشى مخالفته ولا تقتنع بوجاهة شدته وصرامته، فقد شاركت في الشورة بل أصبحت بطلتها. وهكذا بدت زيارة الحسين وعذراً قويا له صفة القداسة للطفرة اليسارية التى نزعت إليها إرادتها، ولكنها لم تكن وحدها التى تمخضت عنها نفسها إذ لبت دعاءها في الأعماق تيارات حبيسة متلهفة على الانطلاق، (ص ١٤٧).

وبهذه الثورة الواضحة تخرج القصة من رتابتها التسجيلية الأولى وتشيع فيها الحركة والحياة، فأمينة ما تلبث أن تعترف بنفسها للسيد بأمر هذا الخروج الغريب على طاعته ونظامه، فما يلبث أن يأمرها -بعد خمسة وعشرين عامًا عاشاها معًا -بالنفى إلى منزل أمها، ويضرب ياسين كفًا بكف وهو يقول محتجًا: وإن رجالاً غيورين مثله منهم أصدقاؤه لا يرون بأسًا بالسماح لنسائهم بالخروج كلما دعت ضرورة أو مجاملة، فما باله يقيم من البيت سجنًا مؤبدًا»، (ص ١٦٩). كما يبرهن على أن السيد أحمد عبد الجواد كان يمثل صورة متطرفة من محافظة الطبقة الوسطى. حتى الصبى الصغير كمال شارك في هذه الثورة،

وذلك عندما افتقد أمه في المنزل فعرج على دكان أبيه ولم يستطع أن يفصح له عن سبب مجيئه اوتحرك السيد عن مكانه ليدخل، ولكن عاودت الغلام الحياة بمجرد تحول أبيه عن عينيه وصاح بلا شعور قبل أن يغيب الرجل وتضيع الفرصة: ارجع نينه الله يخليك، وأطلق ساقيه للريح، (ص ١٩٠٠).

وأقبلت حرم المرحوم شوكت لتتوسط في عودة أمينة وتعلن في الوقت نفسه اختيارها لعائشة لتكون زوجًا لابنها خليل. وهكذا عادت الأم، وهكذا تلاشت أيضًا آخر مظاهر التمرد الذي أبداه فرد ثالث من أسرة السيد أحمد عبدالجواد.

بل إن أمينة تحتص آراء السيد حتى لتستنكر على ابن زوجها ياسين أن يسهر مع زوجه زينب عند كشكش بك دعابت هذا السلوك امرأة أمضت عمرها حبيسة وراء الجدران، امرأة دفعت صحتها وسلامتها ثمنًا لزيارة بريئة لزين آل البيت لا لكشكش بك، فمازج انتقادها الصامت شعور طافح بالمرارة والغيظ وكأن منطقها غدا يردد فيما بينها وبين نفسها: إما أن تنال الأخرى الجزاء أو فلتذهب الحياة هباء، (ص٧٧٥).

وكذلك عندما غضبت زينب حين ضبطت زوجها ياسين مع خادمتها نور فإن أمينة ولم تكن تقرها على غضبتها لكرامتها فعدتها تدللاً أثار استياءها وجعلت تتساءل كيف تدعى لنفسها من الحقوق مالم تدعيه امرأة قط، (٣٤٦).

على أية حال فإن أحداثًا مثل تلصص عائشة من خلف خصاص النافذة تتطلع إلى الضابط الشاب، وخروج الأم لزيارة الحسين، إنما هي المحاولات الأولى التي كانت تقوم بها نساء هذه الطبقة للثورة على الوضع الذي كان يجعل من البيت سجنًا لهن، هذه الحاولات التي انتهت في «قصر الشوق» والذي تقع حوادثه بعد خمس سنوات فقط من وقوع حوادث «بين القصوين» انتهت بحق أمينة في الخروج لزيارة

الحسين كلما أرادت. كيف كانت زيارة الحسين لديها أمنية في حكم المستحيل؛ هاهى اليوم تزوره كلما زارت القرافة أو السكرية (حيث بنتاها المتزوجتان) ولكن ما أفدح الثمن الله ي دفعته نظير هذه الحرية الضئيلة رقصر الشوق، ص ١٦٥)، نعم إنها حرية ضئيلة لكنها مكسب، وقد حصلت عليها فعلاً نتيجة لصدمتها بوفاة ابنها فهمى، ولكنها حصلت عليها على أية حال، وهذه المحاولات نفسها هى التى انتهت اليوم باندفاع نساء الطبقة الوسطى إلى الجامعة ومنها إلى مختلف المهن.

أما النورة الحقيقية على الاستبداد الأبوى، فتأتى من فهمى، الابن الثانى الطالب بكلية الحقوق، وهى تمتاز بأنها ليست ثورة منعزلة فردية كثورة عائشة أو ياسين أو أمينة، بل هى ثورة مرتبطة بثورة المصريين ضد الإنجليز الذين يمثلون الاستعمار والاستبداد، فلا عجب أن فهمى الثائر على استبداد الإنجليز بالمصريين يثور بالتالى على استبداد والده به لا سيما إذا كان يقف فى سبيل ثورته الوطنية.

فالحرب تنتهي وقد كسبها الإنجليز ، ثم يقبل فهمي ذات يوم ليسأل ياسين باهتمام : ألم تبلغك أنباء جديدة ؟

وهنا يتضح الفارق بين ياسين وفهمى، ياسين مشغول بزواجه الذى انقلب بعد أشهر شربة زيت خروع، وفهمى مشغول بالوفد المكون من سعد زغلول باشا وعبدالعزيز فهمى بك وعلى شعراوى باشا وكيف توجهوا إلى دار الحماية وقابلوا نائب الملك للمطالبة برفع الحماية وإعلان الاستقلال. (بين القصرين، ص ٢٨٥).

ويحس فهمى أنه في حاجة إلى وطن جديد، وبيت جديد، وأهل جدد، ينتفضون جميعًا حيوية وحماسة، ولكن ما أن يفيق على هذا الجو الخانق من الفتور والسذاجة وعدم المبالاة حتى تشب بين أضلعه نار الحسرة والألم.. فيود أن يجد نفسه مرة أخرى في جمع الطلاب من

إخوانه فيروى ظمأه إلى الحماس والحرية، (ص ٢٨٩).

ومن خلال المعركة يتطور فهمى فى علاقته بالعالم الخارجى وبأبيه «لقد عاش فى الأيام الأربعة الأخيرة المنطوية حياة عريضة لم يكن له بها عهد من قبل. . حياة تجود بنفسها عن طيب خاطر فى سبيل شىء باهر أثمن منها وأجل (ص ٣١٩) على أن شيئًا ما ينفك يعطل اندفاعه قليلاً وذلك حين يعلم والده بجهاده، فما عسى أن يفعل مع استبداد أبيه وحنان أمه ؟

وهكذا يواجه فهمى معركة عملية خارج البيت ومعركة نفسية داخل البيت. وما يلبث إيمانه أن يتغلب لأن هذا الإيمان وأقوى من الموت وأشرف من الذل؛ رص ٣٢٠).

وعندما اكتشف أبوه أنه يشترك مع المجاهدين في كفاحهم ضد الإنجليز حاول أن يفرض سيطرته عليه كما فرضها من قبل على أمينة وعائشة وياسين، ولكن فهمي رفض أن يمتد استبداد أبيه إلى هذا الحد، ولتكن ثورة على الاستبداد، أيّا كان: في الوطن أو في البيت. ولجأ أولاً إلى التمرد المقنع، إلى الكذب ولم يكن الكذب في هذا البيت بالرذيلة المحزنة، ولم يكن في وسع أحد منهم أن يتمتع بالسلامة في ظل الأب دون حماية من الكذب، وهم يجاهرون فيما بينهم وبين أنفسهم بل يتفقون عليه في الموقف المحرج، وهل كان في نية الأم يوم تسللت في عبية السيد إلى زيارة الحسين أن تعترف بفعلتها ؟.. وهل كان في وسع عبين أن يسكر وهو (أى فهمي) أن يحب مريم، وكمال أن يتعفرت بين خان جعفر والخرنفش، بلا حماية من الكذب اليس الكذب الما يتورع عنه أحد منهم، ولو أنهم التزموا الصدق مع أبيهم ما ذاقوا للحياة يتورع عنه أحد منهم، ولو أنهم التزموا الصدق مع أبيهم ما ذاقوا للحياة عماه (ص ٣٧٥).

ولكن أباه مازال يضيق عليه الخناق حيث لا يستطيع الكذب، فلابد إذن من الإفصاح عن الثورة، وهكذا رفض أن يقسم على المصحف الذي

قدمه له أبوه بأن يقطع كل صلة بينه وبين الثورة.

ولكن الثورة ما تلبث أن تصل إلى السيد أحمد عبدالجواد نفسه، فالطبقة الوسطى لا تستطيع أن تعزل نفسها عن الكفاح الوطنى حتى ولو لم تكن هى التى بدأته ، بل هى تشارك فيه بإرادتها كما شارك فهمى أو بالرغم منها كما شارك السيد نفسه.. ولم يكن شىء فى السماء ولا فى الأرض قد خرق المألوف مما اعتاد السيد أن يراه كل يوم، ولكن نفس الرجل، والأنفس الموصولة بنفسه، وربما أنفس الناس جميعًا، تعرضت لموجة عاتية من الانفعال والشعور خرجت بها عن طورها أو كادت حتى قال السيد إنه لم تمر به أيام كهذه الأيام اجتمع فيها الناس حول نبأ واحد وخفقت قلوبهم بإحساس واحد، (ص • ٢٩). ولا يلبث السيد محمد عفت أن يحمل إلى صديقه السيد أحمد عريضة يوقعها هو وغيره من التجاريو كلون فيها سعدًا للتكلم مع عريضة يوقعها هو وغيره من التجاريو كلون فيها سعدًا للتكلم مع الزرقاوين، (ص ٢٩١).

ولكن السيد أحمد ما يزال يعبر عن الحياد الدقيق الذى يحاول أن يقفه كثير من أفراد الطبقة الوسطى من القضايا السياسية. فقد «قنع دائماً من الوطنية بالعاطفة والمشاركة الوجدانية دون الإقدام على عمل يغير وجه الحياة الذى آنس إليه فلا يرضى عنه بديلاً، لذلك لم يدر بخلده يومًا أن ينضم إلى لجنة من لجان الحزب الوطنى على شدة تعلقه بمبادئه. ولا حتى أن يجشم نفسه شهود اجتماع من اجتماعاته. ليكن إذن وقته خالصًا لحياته، وللوطن ما يشاء من قلبه وعواطفه وماله، (ص ٢٩٣).

ثم يضيف المؤلف قوله ولم يتصور أن الوطنية يمكن أن تطالبه بأكثر مما يجود به أى أن المؤلف يعبر لنا عن خلافه مع رأى بطله، مهداً بذلك إلى أن الأحداث المقبلة سترغمه على أن يتجاوز هذه

الدرجة القنوع من المشاركة الوطنية.

وعندما تبلغه أنباء سعد يصيبه الخزن والوجوم، وسرعان ما يستولى اليأس عليه هو وإخوانه من فئة التجار وكأنما سعد قد انتهى بنفيه «رجل ولا كل الرجال، بعث لحظة من الحياة باهرة ومنضى كالحلم وسوف ينسى فلا يبقى منه إلا ما يبقى من حلم الضحى، ويفسر لنا المؤلف هذا اليأس، لأنه اقترن في ذهنهم بنفى أفندينا الذى لو يعد (ص ٣١٤).

أى أن هؤلاء التجاريتصورون أن ما حدث مرة للبد وأن يتكرر مرة أخرى، ولا اختلاف بين حدث وآخر.

وهكذا شارك أحمد عبدالجواد في الحدث العام، وهكذا خرجت أسرته من قوقعتها، وكان لهذا تأثيره في العلاقات الداخلية في تركيب هذه الأسرة، فإن فهمي الذي ديلوذ بالصمت بين يدى والده ما لم يبدأه هو بأعديث نقل إليه في إسهاب ما اتصل بعلمه من مقابلة سعد لنائب اللك ه (ص ٢٩٠).

ومن خلال كمال يعرض نجيب محفوظ الاستجابات الختلفة لأفراد الأسرة الواحدة لهذا الحدث العام دفيينما نجد فهمى ثائراً يحمل على الإنجليز بحنق. إذا ياسين يناقش الأخبار في اهتمام رصين مشوب بأسف هادئ لا يمنعه عن مواصلة حياته المعتادة في السهر حتى منتصف الليل، أما أمه فلا تكف عن الدعاء لله أن ينشر السلام. ويصفى قلوب الإنجليز والمصريين جميعا، والأدهى من كل أولئك زينب زوجة أخيه التي أفزعتها الأحداث فلم تجد من تصب عليه غضبتها إلا سعد زغلول نفسه متهمة إياه بأنه سبب هذا الشر كله، وأنه لو عاش كما يعيش عباد الله في دعة وسلام ما تعرض له أحد بسوء ولا اشتعلت تلك النيرانه (ص٣٢٧).

فى هذه الفقرة نحد نحيب محفوظ يحرص على أن يلتقط الحدث من كل زواياه، معبراً بذلك عن فكرته عن الواقعية، فليس أبطاله كلهم

متحمسين للقضية الوطنية، فهذه مثالية بعيدة عن الواقع وليس أبطاله كلهم منصرفين أو ثائرين على الحركة الوطنية، فهذا أيضًا مجانبة للواقع، إن نجيب محفوظ حريص على أن يلتقط الواقع من كل زواياه، بل يحتفظ بالتوازن الهندسي في لقطاته، ففهمي في أقصى الطرف ثائر حانق على الإنجليز، مشارك في الثورة مشاركة فعالة، وزينب في أقصى الطرف الآخر تصب غضبتها على سعد زغلول، وبين هذين الطرفين توجد درجات من الحماس، وهناك كمال أو الكاميرا التي يمسك بها نجيب محفوظ لتسجل زوايا المشهد جميعًا.

ولكن المشهد متطور، فالحدث العام يزاداد اقترابًا من هؤلاء الأشخاص، فقد عسكر الإنجليز أمامهم، ولهذا فإن الأم تجزع بدلاً من مجرد الدعاء لله أن تصفو قلوب الجميع، واضطرت زينب أن تقول وربنا على أولاد الحرام، وازدادت جرأة فهمى على مناقشة أبيه عندما أمره بعدم فتح باب المنزل وعدم خروج أى شخص. أما ياسين فإنه يرتكب في تلك الليلة جريمته الجنسية الجديدة مع نور خادمة زوجته.

وأمينة تمثل نمطًا من الأمهات يقفن من مشاركة أبنائهن في الكفاح الوطني موقف المنبط والمعطل، وهكذا تطلب من ابنها فهمى ألا يبدى كراهيته للإنجليز إن كان يحبها، فهى تعرقل كفاحه الوطني بربطه إليها بروابط عاطفية نفسية غير منطقية، والأم في مختلف روايات نجيب محفوظ موضوع جدير بالدراسة: في وبداية ونهاية، وفي والسراب، وفي وزقاق المدق، وفي وكفاح طيبة، وفي وبين القصرين، ولكننا مهما تتبعنا الأم عند نجيب محفوظ فلا نستطيع أن نجدها متطورة على النحو الذي صوره لنا جوركي مثلاً، لأن نجيب يتحدث أولاً عن أمهات الطبقة الوسطى، ولأنه يضفي ثانية على واقعيته أحيانًا صفة الأغلبية، ويرى في الأم كما صورها جوركي تعبيرًا عن الأقلية في عالم الأمهات، ولهذا في تنحرف عن الواقعية كما يراها، ولكن هذا الفهم للواقعية من شأنه

أن يعطل عمل الرؤيا لدى الفنان. لأن اختيار النموذج الذى يختلف عن الأكثرية ويتقدم عصره، النموذج الذى يكون نادرًا فى الحاضر، عامًا فى المستقبل، هو لون من ألوان النبوة التى يوهبها الفنان والتى عليه أن يجيد استغلالها ليضفى على عمله ميزة استشفاف المستقبل إلى جانب الكشف عن الواقع الذى خلق هذا النموذج.

وهذا هو الفارق بين (عودة الروح) لتوفيق الحكيم وقصة (بين القصرين)، فكلتا الروايتين وقعت أحداثها أثناء النورة المصرية عام ١٩١٩، ولكن (عودة الروح) وإن كتبت عن تلك النورة بعد وقوعها، إلا أنها تحمل روح النبوة بالنسبة لكفاح الشعب المصرى فيما تلا ذلك من أحداث حتى وجدنا أخيرًا من يقتبس منها ويبرهن بها على أن توفيق الحكيم كان يتبنأ فيها بالتغيرات التى مرت بها مصر بعد كتابتها بنحو ربع قرن.

بهذا الفهم للواقعية يكشف لنا نجيب محفوظ عن موقف الحياد الدقيق الذى تقفه أغلبية الطبقة الوسطى من الكفاح الوطنى، وذلك عندما صور موقف السيد أحمد عبدالجواد من ابنيه: ابنه ياسين الذى اتهم بالخيانة فى الجامع حتى كادت أن تتلفه النعال، وابنه فهمى الذى اكتشف أبوه فى تلك اللحظة أنه عضو فى اللجنة الثورية للطلبة ولولاه ما تم إنقاذ أخيه من نعال المصلين، وهكذا أعاد الطرف المناقض للآخر التوازن إلى الموقف.

فأحمد عبدالجواد يستنكر كيف يتهم الناس ابنه ياسين بالخيانة، ثم هو غياضب على ابنه وهذا الثور ابن المره لن يعيفسيك أبدًا من متاعبه.. لابد أن يسامس الإنجليز كى أدفع أنا الشمن للسفلة المتهجمين، (ص٣٧٠).

لكنه لا يلبث أن يقول لنفسه وليس ياسين وحده المذنب ليس وحده الذي يتحفه بالمتاعب و فهناك البطل، ويعنى به فهمي، وهكذا وانتهى

دور الخونة وجاء دور الجاهدين، (ص ٧٧١). على حد تعبير ياسين، وكأنما يريد المؤلف بذلك أن يقول إن الطبقة الوسطى قد يوجد فيها من يتهمون بالخيانة أمثال ياسين، وقد يوجد فيها مجاهدون أمثال فهمي، ولكن فيها أيضًا من يقف موقف السيد أحمد عبدالجواد (إنه لا يحتقر الجاهدين وهو أبعد ما يكون عن ذلك، طالما ماؤته أخيار الإضراب والتخريب والمعارك أملاً وإعجابًا، رص ٣٧٧. ولكن الأمر يختلف كل الاختلاف إذا صدر عمل من هذه الأعمال عن ابن من أبنائه كأنهم جنس قائم بذاته خارج نطاق التاريخ . . والثورة وأعمالها فضائل لا شك فيها مادامت بعيدة عن بيته . . فإذا طرقت بابه وتهددت أمنه وسلامه وحياة أبنائه، تغير طعمها ولذتها ومغزاها وانقلبت هوسيا وجنونيا وعقوقًا وقلة أدب، وفلتشتعل الشورة في الخيارج وليسيارك هو بقلبه كله وليبذل لها كل ما في وسعه من مال.. وقد فعل ، لكن البيت له وحده دون شريك ومن تحدثه نفسه فيه بالاشتراك في الشورة فهو ثائر عليه هو لا على الإنجلية ، إنه يترحم ليل نهار على الشهداء ويعجب كل الإعجاب بالشجاعة التي يتذرع بها آلهم فيما يروي الرواة، ولكنه لن يسمح لابن من أبنائه أن ينضم إلى الشهداء ولا تطيب نفسه بهذه الشجاعة التي يتذرع بها آلهم. انزعج الرجل انزعاجا لم يشعر بمثله من قبل ، فاق انزعاجه في مأزق الجامع نفسه، (ص ۳۷۳).

أى أن انزعاج السيد من أخبار جهاد ابنه فهمى فاق انزعاجه من أخبار خيانة ابنه ياسين، فحاول أن يخيف ابنه من عواقب عمله حتى صاح به فى لحظة قائلاً: «أنا أسلمك بنفسى إلى البوليس».

وهكذا يكشف لنا نجيب محفوظ عن صورة من صور الخوف الذى يمسلاً قلب الأب على ابنه وعن صورة من صور الآباء الذين يبلغ بهم الخوف على أنفسهم إلى التهديد بأن يشوا بأبنائهم إلى البوليس، فهم

لا يريدون خيانة ولا تضحية ، بل مجرد تأييد عاطفي لا نفع منه إذا جد الجد.

ولكن نجيب محفوظ ما يزال مخلصًا لواقعيته، فهذا التهرب من مسئولية الكفاح لا يعفى أصحابه من الاشتراك فيه بدورهم ولو على الرغم من إرادتهم، إنهم يحسبون أن الأمر اختيارى: يمكننا أن نخون أو نؤيد، يمكننا أن نشترك بعواطفنا وأموالنا أو نشى إلى البوليس بأبنائنا وإخواننا أو لا نكترث إطلاقًا، ولكن الحوادث ما تلبث أن تثبت أن الأمر ليس باختيارهم تمامًا كما يحبون أن يتوهموا، وأن الأحداث تدفعهم دفعًا إلى جانب دون آخر ماداموا لم يستخدموا حرية الاختيار التي أتيحت لهم، فالسيد أحمد عبدالجواد مصرى وليس إنجليزيًا، مستعمر وليس مستعمرًا، ولهذا فهو يجد نفسه أولاً أمام ابنيه اللذين لم يكن يعلم عن تصرفاتهما شيئًا فيصيح ديا أولاد الكلب. الله يقطع الأولاد والخلف والبيسوت، (ص ٧٧٠)، «لماذا تسوقني قدماي إلى البيت ، لم لا أتناول لقمتي بعيدًا عن الجو المسموم؟».

إِن أحمد عبد الجواد يحاول التهرب عندما يجد الأحداث تضيق عليه شيئًا فشيئًا، وهو لا يحاول التهرب هذه المرة من الثورة التي شبت في شوارع المدينة، بل هو يحاول التهرب من الثورة التي تسربت إلى بيته.

غير أن الأحداث ما تلبث أن تمسك بتلابيبه هو ، لا مهرب من الثورة فى شوارع المدينة إلى حجرات البيوت، ولا من حجرات البيوت إلى مكان خيالى بعيد، حتى ولو كان السيد أحمد عبدالجواد يلهو أثناء هذه الأحداث الدامية فى منزل جارته الست أم مريم حتى منتصف الليل، وكأنما نجيب محفوظ يريد أن يقول هذا اللهو نفسه هو الذى عرضه للوقوع فى أيدى الإنجليز، كالفأر الذى يعدو بأقصى سرعته ليجد نفسه فى فم الثعبان، فلولا سهره حتى منتصف الليل ما وقع فى أيدى الجندى الإنجليزى وهو خارج فى طريقه إلى بيته، وقد أمره الجندى بأن يتبعه

فركبه الفزع حتى وطارت الخمر وطار عقله، (ص ٩٩٤).

ما أعظم التناقض بين اللحظة التي كان يعيشها منذ دقائق وبين اللحظة التي يعيشها الآن، ومع ذلك فإن إحداهما أفضت إلى الأخرى.

وجعل يتساءل فيم القبض عليه ؟ لا هو من الشوار ولا هو من الشتغلين بالسياسة ولا حتى من الشبان، فهل يطلعون على الأفشدة ويحاسبون على المشاعر أو تراهم يعتقلون أفراد الشعب بعد أن فرغوا من اعتقال الزعماء (ص ٣٩٤).

وهكذا يدرك الرجل الذى تهرب من المشاركة الجدية في الكفاح، وحاول أن يثنى ابند عنه ولو بإبلاغ البوليس، يدرك أن هذا جميعه لا يعفيه من تحمل نصيبه هو شخصيًا، حتى ليتساءل عما إذا كانوا يطلعون على الأفئدة ويحاسبون على المشاعر. بل إنه تذكر في تلك اللحظة ابنه فهمى ـ الذى هدده بإبلاغ البوليس عنه ـ وأعلن حاجته إليه ولو كان يعرف الإنجليزية ليسأل آسره.. أين فهمى ليحادثه نيابة عنه؟.. وحزه الألم والحنين، أين فهمى وياسين و كمال وخديجة وعائشة وأمهم، (ص ٢٩٤). الآن عندما دفع إلى المعركة لم يعد يدعو الله أن يقطع الأولاد والخلف والبيوت. بل إنه يحن إليهم ويذكرهم ويحس أنهم سنده في هذه المحنة، هذا هو الصدق الفني الذي يجعلنا نحس بنجاح العمل.

وأخيراً وجد السيد أحمد عبدالجواد نفسه مع آخرين وهم يؤمرون علىء حفرة كبيرة بالتراب، وهنا وجد نفسه يقول (هنيئًا لنا هذه المشاركة في جحيم النورة، لم لا؟ البلد ثائرة كل يوم، كل ساعة ضحايا وشهداء بيد أن قراءة الصحف وتناقل الأخبار شيء أما حمل التراب تحت تهديد البنادق فشيء آخر. هنيئًا لكم أيها النائمون في أسرتكم، اللهم احفظنا، لست لها، لست لها، اللهم اهزم المشركين بقوتك، نحن ضعفاء، لست لها، وص ٣٩٨). وهكذا تهز الثورة السيد أحمد

عبدالجواد وكأنما نجيب محفوظ ينتقم من هذا والأنا الأعلى الذى يحيط نفسه بكل مظاهر القداسة والألوهية في بيته، عندما جعله يحمل التراب بنفسه وهو يستطرد في تأملاته قائلاً: ولا طعم للحياة في ظل الثورة، الثورة. أي جندي يقبض عليك، تحمل التراب بكفيك. . فهمي يقول لك لا، متى تعود الدنيا إلى أصلها ؟ صداع؟ صداع وغثيان، دقائق من الراحة، لا أطمع في مزيد (٣٩٩٠).

وفى اليوم التالى استرد السيد أحمد عبدالجواد الكثير من روحه المعنوية. فتعذر عليه أن يغفل الجانب الفكاهى من الحادث حتى غلب على ما عداه فانتهى الحديث إلى نوع من المزاح (ص ٤٠٠).

وهكذا حاول السيد أحمد عبدالجواد أن يسترد سريعًا هيبته وثقته في نفسه، لا يدرك أن هناك حدثًا أخطر ينتظره ولن يجعله يعود إلى مزاجه بمثل هذه السهولة وذلك اليسر.

وعندما قتل ابن الفولى فى المظاهرات قال السيد أحمد يائساً (هلك المسكين فلم يعد سعد ولم يخرج الإنجليز، وعندما عاد سعد وزع السيد أحمدالشربات كما توزع بقية الدكاكين وأكثر، كما علق صور سعد تحت البسملة، وذلك لأنه على حسب قول السيد قد مضى عهد الخوف والدمار إلى غيسر رجعة. وألا ترى المظاهرات تمر تحت أعين الإنجليز دون أن يتعرضوا لها بسوء؟ علق الصورة وتوكل على الله، بل أصبح اشتراك فهمى فى المظاهرات من دواعى فخره حتى أنه قال «ليته اشترك فى الأعمال الكبيرة مادام الله قد كتب له العمر حتى اليوم، سأقول من الآن فصاعداً أنه خاض غمار الثورة .. والله لو كنت شابا لفعلت ما لم يفعل ابنك، (ص ٤٢٧). وهكذا يكشف لنا نجيب محفوظ بوضوح عن هذه النفسيات المذبذبة التى تنكمش إذا أحست الخطر وتسارع إلى جنى الثمار إذا بدأ الانتصار.

وها هو ياسين يقول لفهمي وأحسبتني فاقد الوطنية؟ . . المسألة

أنى لا أحب الزياط والعنف، ولا أجد حرجًا فى التوفيق بين حب الوطن وحب السلامة، وعندما أحرجه فهمى قائلاً ، وإذا شق التوفيق بينهما ؟ أجاب فى صراحة: قدمت حب السلامة. نفسى أولاً ، ألا يستطيع الوطن أن يسعد إلا بالتهام حياتى ؟ يفتح الله ، أنا لا أفرط فى حياتى ولكنى سأحب الوطن مادمت حيًا . فأجابت أمه قائلة: هذا عين العقل ، (ص ٢٩٤) .

وأمينة أيضًا كانت تلقى اللوم على سعد كلما وقع حادث مؤسف، لكن عندما عاد من المنفى لم تجد غضاضة فى أن تعترف بأن رجلاً يجمع الكل على حبه لابد أن الله يحبه كذلك. ولكن أمينة تستنكر وجود أم تزغرد لاستشهاد ابنها دأين؟ على هذه الأرض؟ ولا تحت الأرض فى عالم الشياطين، (ص ٤٣٠).

وهذه أقصى صورة من صور الإيجابية لنساء (بين القصرين)، وذلك لأن نساء هذه الطبقة لم يشاركن تاريخيًا في ثورة ١٩١٩، إنما شاركت فيها بعض زوجات الساسة وبعض نساء الطبقة البورجوازية الكبيرة، اللاتي كان لديهن شيء من التحرر كما يتبين لنا ذلك في الجزء الثاني «قصر الشوق»، فالإخلاص التاريخي عند نجيب محفوظ جعله يحرص على ذكر الدور الذي قامت به النساء في تلك الشورة، فأشار إلى مطاهراتهن وإلى شعر حافظ إبراهيم في هذه المظاهرة.

وهكذا يرسم لنا نجيب محفوظ التغيرات الانفعالية والعاطفية التى تحر بأفراد الأسرة - كل من خلال شخصيته - بتغيير الحدث العام: أولا عندما كانت الثورة مجرد أنباء بالنسبة لهم، ثم وهى تقترب منهم وتجذبهم إليها، وأخيرًا وهى تنتصر ممثلة فى عودة سعد زغلول.

وأخيراً لقى فهمى مصرعه، لقيه أثناء مظاهرة سلمية قامت للاحتفال بعودة سعد زغلول وسمحت بها السلطة، وكأنما نجيب محفوظ يريد أن يقول إنه لا أمان في ظل الاستعمار، وإن الغدر طبيعته،

وكأنما يريد أن يعبر من ناحية أخرى عن فكرته عن القدر، فهذا فهمى قد نجا من كل أحداث الثورة السابقة ليلقى اليوم مصرعه أثناء اشتراكه في مظاهرة سلمية.

وأسلوب بحيب محفوظ وهو يصف مصرع فهمى تعبير واضح عن ارتباط المضمون بالأسلوب، إنه يلجأ إلى أسلوب المونولوج (ما أشد الضوضاء.. ولكن بما علا صراخها؟ هل تذكر؟ أو أهو نداء فحسب؟.. من؟ ما؟ فى باطنك يتكلم، هل تسمع؟ ولكن أين؟ لا شيء، ظلام فى ظلام، حركة لطيفة تطرد بانتظام، كدقات الساعة، ينساب معها القلب، تصاحبها وشوشة، باب الحديقة.. أليس كذلك؟ يتحرك حركة نموذجية سائلة، يذوب رويدًا، الشجرة السامقة ترقص فى هوادة، السماء؟ منبسطة عالية، لا شيء إلا السماء هادئة باسمة يقطر منها السلام..).

إن هذا الأسلوب لم يظهر عند نجيب محفوظ إلا في أواخر قصة وبداية ونهاية، وهو يصف قصة موت نفيسة وانتحار أخيها الضابط حسنين. ولكن ما أبعد الفارق بين النهايتين، فموت حسنين جاء يأسًا بعد أن حمل أخته على الإلقاء بنفسها في النيل، وجاء تعبيرًا عن انعزاله عن مجتمعه، لذلك تساءل حسنين في مونولوجه قائلاً: دماذا فعلت؟ إنه اليأس الذي فعل وإذا كانت الدنيا قبيحة فنفسي أقبح منها. ما وجدت في نفسي يومًا إلا تمنيات الدمار لمن حولي. فكيف أبحث لنفسي أن أكون قاضيًا وأنا على رأس الجرمين؟ لقد قضي على ".. وينتهي مونولوج حسنين الداخلي، بل تنتهي وبداية ونهاية، بهذه الجملة دفلاً كن شجاعًا ولو مرة واحدة. ليرحمنا الله..» قارن هذا بموت فهمي الذي جاء تتويجًا لاندماجه في المجموع، لهذا كانت نهاية فهمي الذي جاء تتويجًا لاندماجه في المجموع، لهذا كانت نهاية

وبعد مضى سنوات على مصرع فهمى «تذكر السيد أحمد كيف

ثار على الشورة.. وكيف ثاب رويداً إلى مساعره الوطنية الأولى لما أسبغه الناس عليه من تقدير وإكبار بصفته والداً لشهيد نبيل. شم كيف انقلبت مأساة فهمى مع الزمن مفخرة يباهى بها وهو لا يدرى ه. رقصر الشوق ص٧٨).

وهكذا يسلط نحيب محفوظ الكاميرا من جميع الزوايا سواء من ناحية وقع الحادث على عدة أفراد في اللحظة الواحدة أو وقع الحادث الواحد على فرد واحد في التاريخ الطويل.

وهكذا نجد أن التمرد على الأب الصارم الذى يشكل ضمائر أبنائه ويعبر عن ضمير عصره أو ضمير الطبقة الوسطى فى ذلك الوقت على الأقل، هو الخط المعبر عن الواقع المتطور فى قصة «بين القصرين»، حتى المؤلف يشترك فى هذه الثورة عندما يجعل بطله السيد أحمد عبدالجواد يحمل التراب على كتفيه فى منتصف الليل، وتصل الثورة إلى قمتها الواضحة فتتحطم سيطرة الأنا الأعلى هذه المرة تحطمًا حقيقيًا وينهار السيد عبدالجواد انهيارًا واضحًا فى قصة «قصر الشوق» مصاحبًا فى السيد عبدالجواد انهيارًا واضحًا فى قصة «قصر الشوق» مصاحبًا فى تظهر فى «قصر الشوق» مصاحبًا فى المترفة والساسة الذين يخونون بلدهم. وعلى الخرافات التى تلقنها عن أمه وحتى على العقيدة، ويبحث عن قيم جديدة وضمير جديد يعكس تطور بيئته التى تأثرت بما جد من أحداث وثقافات حتى يعلن أن «الدين الحقيقي هو العلم» (المرجع السابق ص ٣٥٣). ثم يهتف فى صراحة ووضوح «ليسقط الأب المستبد» (المرجع السابق ص ٣٥٣).

والذى لا شك فيه هو أن نجيب محفوظ فى قصته وبين القصرين، قد برهن على أنه سيطر سيطرة تامة على فنه الروائى الذى تمرس به خلال عشر روايات سابقة. ولا شك أن سر النجاح التكنيكى عند نجيب محفوظ هو النفاذ المباشر إلى شخصياته عن طريق الأحداث والحوار

الرائع، وانعدام الوصف التجريدى، وإيجاد تنوع فى شخصياته بعضهم ثابت لا يتطور وبعضهم يتطور، والتقاطه الأحداث والشخصيات من أكثر من زاوية.

ولكن الذى لا شك فيه أن الوصف التسجيلى بلغ درجة الإملال فى بعض الصفحات، ولو أننا نجد هذا الإملال فى كثير من الملاحم الفنية الكبرى مثل «دون كيشوت» و «الحرب والسلام» و «الإخوة كرامازوف». إلا أن طبيعة العصر الحاضر لا تشجع كثيرًا هذا اللون من الأسلوب، وتفضل عليه الأسلوب الذى تغنى فيه الإشارة أو اللمحة عن الإسهاب والتفصيل.

ويبدو أن نجيب محفوظ نفسه قد أتخم هو بدوره من هذا الأسلوب حتى لقد ذكر لى أن نفسه الآن أصبحت تعافه كما يعاف الشبعان من طعام كان متلهفًا عليه وهو جوعان، ثم أتيح له فى كميات كبيرة فأقبل عليه حتى شبع بل حدث له ما يشبه رد الفعل. هذا دليل على أن نجيب محفوظ لا يريد أن يكرر نفسه، يريد أن يتطور، يريد أن يجدد مضمونه الفنى، لأن البحث عن أسلوب جديد معناه بالضرورة البحث عن مضمون جديد.

يونية ١٩٥٧

ملاحظة:

لقد صح ما توقعناه، فإن نجيب محفوظ قد انتقل بعد ثلاثية (بين القصرين) إلى مرحلة فنية جديدة أسلوبًا ومضمونًا.

الشحاذ

الشحاذ خامس قصص نجيب محفوظ في مرحلته الجديدة التي بدأها منذ كتب «أولاد حارتنا». وهي مرحلة تتميز بخصائصها في الشكل والمضمون. ولعل أهم هذه الخصائص الإيجاز والاستغناء عن التفاصيل الدقيقة والتركيز على حدث واحد وعدد قليل من الشخصيات والاهتمام بهموم الفكر أكشر من الأوضاع الاجتماعية والجوانب التاريخية، ولهذا كانت واقعية نجيب محفوظ السابقة الحياة فيها تسبق المعنى الفكري، أما في واقعيته الجديدة فالمعنى الفكري يسبق الأحداث التي تعبر عنه. إلى جانب ذلك نجد عدم التقيد بالترتيب الزمني واختلاط الحلم بالواقع واستخدام أكثر من ضمير، وإن كان ضمير الخاطب أو الغائب ملاصقًا ـ في أغلب أجزاء تلك الروايات القصيرة -لضمير الشخصية الرئيسية، فهي إما أن تخاطب نفسها وإما أن تتكلم عن نفسها. وكذلك استخدام المونولوج الذى يفتوض أن له سامعًا بحيث يصبح أقرب حديث غير منطوق إلى الحديث المنطوق، أى أشبه بتلك الكلمات التي نعدها قبل أن نهم بالكتابة أو الكلام مع الآخرين، يتخلله من حين لآخر كلام منطوق على شكل حوار، يقع في الحاضر أو في صورة تذكر لهذا الحوار.

وهذه الخصائص نحدها جميعًا في قصتنا الجديدة، وإن كانت تتميز بأن كاتبها أصبح أكثر إتقانًا وأقدر تناولاً لها بحكم درايته.

غير أن ما يسترعى انتباهنا هو علاقة مضمون قصة الشحاذ بأسباب تلك المرحلة الأدبية الجديدة التى نشر فيها نجيب محفوظ رواياته الخمس الأخيرة. فطالما صرح نجيب محفوظ أن تغير الأوضاع في مصر عام ١٩٥٢ جعله يعيد النظر فيما يكتب مضمونًا وشكلاً. في هذه

النقطة تلتقى أزمة عمر الحمزاوى بطل الشحاذ بأزمة مؤلفه ، وإن كان مؤلفه تجاوز أزسته بالتعبير عنها . واستئناف إنتاجه . فعمر قبل الثورة كان إنسانًا يؤمن بأشياء كثيرة ، يؤمن بالفن فيكتب الشعر ويؤمن بالاشتراكية والحب . ويبدو أنه هجر أول ما هجر الشعر وانصرف إلى المحاماة . ونحن نستمع إلى أكثر من سبب لهذا التحول ، فاعترف ذات مرة لكبرى بنتيه بثينة أنه لم يسمع لغنائه أحد (الشحاذ ص ٤٣) ، ومرة أخرى نجده يقول إن الشعر أثبت له ـ في تجربة الحب _أن لا قدرة له على الامتلاك (ص ٣٤) والشعر وإن كان جميلاً فإن أجمل منه أن نعيشه (ص ١٠٨) .

ثم ما لبث عمر أن هجر الاشتراكية، وهو يعلل ذلك بقوله: لما قامت الثورة اطمأن بالى ثم أخذت أفقد الاهتمام بالسياسة (ص ١٥٢). وفي موضع آخر يقول: إن موقفنا القديم لم يعد ضرورة حتمية. أعنى أن الدولة الآن اشتراكية مخلصة، وفي هذه الكفاية (ص ١٥١).

ثم تبدأ قصتنا وعمر يعانى خمولاً وضجراً من عمله وأسرته متسائلاً عن معنى حياته. ونكتشف أنه لم يهجر الاشتراكية بفكره فقط، بل بطبقته الاجتماعية أيضًا، فقد انتقل إلى المقاعد الوثيرة وارتقى بسرعة فائقة من الفورد إلى الباكار حتى استقر أخيراً في الكاديلاك، ثم أوشك أن يغرق في مستنقع من المواد الدهنية (ص ٢٦).

وأصبح يمتلك ثلاث عمارات وأموالاً سائلة، وهو وإن كان لا يكترث بأن تؤخذ منه أمواله فليس مرد ذلك تأثير المبادئ التي أوشكت يومًا أن تقذف به إلى السجن مع صديقه عثمان، إنما مرده إلى ذلك المرض الذي يزحف عليه شيئًا فشيئًا ليفقده اهتماماته واحدًا بعد الآخر لأنه فقد معنى وجوده وتبرير حياته (ص٣٣)، حتى أصبح الموت أملاً حقيقيًا في حياة الإنسان (ص٤٦)، وهكذا أصبح عمر مريضًا (ص٤٨) بلا موض متجنبًا للدسم، يتنسم في الهواء المشبع

بالرطوبة نذر مخاوف لا حدود لها. لهذا تأثر أيما تأثر بما قاله أحد عملائه: المهم أن تكسب القضية، أليس نعيش حياتنا ونحن نعلم أن الله سيأخذها (ص ٥١).

ويحاول صديقه مصطفى المنياوى أن يعلل سر هذا المرض ، بعمله الذى جاوز به أبعد غايات النجاح ، وزوجه التى تعبده ، فلم تعد أمامه غاية يتطلع إليها(ص، ٢) ، بينما يستبعد عمر أن يكون هذا عرضًا من أعراض السن الحرجة ، سن الخامسة والأربعين ، فعلاج ذلك سهل ميسور ، فما عليه إلا أن يندفع إلى الملاهى الليلية أو يتزوج امرأة من جديد ، لكنه يعلم أن ما به شىء أخطر من أعراض السن الحرجة (ص ٣٣).

قال له مصطفى وهو يضحك: ولأنه لا يوجد وحى فى عصرنا فلم يبق لأمثالك إلا التسول: التسول فى الليل والنهار، فى القراءة المجدبة والشعر العقيم، فى الصلوات الوثنية، فى باحات الملاهى الليلية.. فى تحريك القلب الأصم بأشواك المغامرات الجهنمية(ص٩٩). وهكذا بدأ عصر تسوله.

مضى يرتاد الملاهى الليلية، ومع ذلك تزداد غربته عن العالم يومًا بعد يوم وهو يفاجئ أقرب الناس إليه بسؤالهم عن معنى الحياة، فعل ذلك مع عشيقته وردة (ص١٩،٩٢١)، ومع مسيو يازيك صاحب الملهى (ص١٠١)، وإن كان هو يعترف أن السؤال لا يلح عليه إلا حينما يفرغ القلب، فالرنين الأجوف لا يصدر عن إناء ممتلئ ولذلك فالنشوة هي اليقين (ص ١٠١). اليقين بلا جدال ولا منطق (ص ٣٤٠).

ورغم فشله فى رحلة تسوله من عالم العشيقات والملاهى الليلية، وعودته إلى أسرته ليشهد مولد طفله، لم يساوره أدنى أمل فى التغير ولا خرج عن غربته الأبدية، ولم يملأ الوليد الثغرة التى تفصل بينه وبين زوجه (ص ٣٤) واستمر ينتابه هذا الشعور المقلق الذى يهمس

له بأنه ضيف غريب، موشك على الرحيل(ص ٣٤).

تلك هى معالم الشخصية الرئيسية وأزمتها، أما صديقه مصطفى المنياوى فقد كان أيضًا فنانًا واشتراكيًا مثله، ما لبث أن نبذ الفن والاشتراكية أيضًا ليبيع اللب والفشار عن طريق الصحف والإذاعة والتليفزيون على حد تعبيره، غير أن ما دعا مصطفى إلى مثل هذا الموقف يختلف عما دعا عمر إلى موقفه، فأزمة مصطفى نابعة عن إيمانه بأن العلم لم يبق شيئًا للفن، ففيه لذة الشعر ونشوة الدين وطموح الفلسفة ولم يبق للفن إلا التسلية، وسينتهى يومًا بأن يصير حلية نسائية ثما يستعمل فى شهر العسل. وقد علق عمر على هذا الرأى بقوله: ما أشبه هذا الشعور بما ينتابنى عندما أفكر فى القضايا والقانون(ص ٢٤).

ويصيح مصطفى فى موضع آخر قائلاً: يجب أن نتخلى للعلم عن جميع الميادين عدا السيرك. إن الترفيه غاية جليلة لمتعبى القرن العشرين، وما نظن أنه الفن الحقيقى ليس إلا الضوء القادم من نجم مات منذ ملايين السنين، فعلينا أن نبلغ سن الرشد وأن نولى المهرجين ما يستحقونه من احترام. ولنتنازل نهائيًا عن غرور الكبرياء وعرش العلماء ولنقنع بالاسم الحبوب والمال الوفير (ص ٤٥).

ويرى مصطفى سببًا آخر للأزمة؛ أنها أزمة فنان يبحث عن شكل جديد بعد أن أعياه المضمون.. لأنه كلما عثر على موضوع وجده مبتذلاً من كثرة الاستعمال (ص ١٦٤).

ولهذا فمصطفى لا يرى أن أزمته تخصه وحده بل هى أزمة أعم لا تفسر تحوله فحسب بل تفسر كل ما فى الفن الحديث من لا معقول. ذلك أنه لما استحوذ العلماء على الإعجاب بمعادلاتهم غير المفهومة نزع الفنانون إلى سرقة الإعجاب باستحداث آثار شاذة مبهمة مريبة. وأنت إذا لم تستطع أن تستلفت أنظار الناس بالتفكير العميق الطويل

فقد تستطيعه بأن تجرى في ميدان الأوبرا عاريًا (ص ١٦٥).

في مقابل هاتين الشخصيتين نجد شخصية عثمان خليل الذي تحمل عنهما عذاب السجن وظل سجنه يؤرق ضميرهما، وخرج من سجنه أخيراً وهو مايزال مؤمناً بمبادئه في حل مشاكل العالم. وهكذا تقابل رجل خارج من السجن إلى الدنيا ورجل يتحفز للخروج من الدنيا إلى عالم مجهول (ص ١٤٥) واكتشف عثمان أن صديقيه تطورا إلى الوراء بينما تطور الوطن إلى الأمام (ص ١٦٠). وعندما أفهمه مصطفى أن صديقهما عمر يبحث عن معنى لوجوده قال: عندما نعى مسئوليتنا حيال الملايين فإننا لا نجد معنى للبحث عن ذواتنا. فتساءل عمر: ترى هل قوت الأسئلة إذا قامت دولة الملايين. وأجاب عثمان: العلماء يبحثون عن سر الحياة والموت بالعلم لا بالموض (ص ١٦١). والإنسان لن يبلغ أية حقيقة جديرة بهذا الاسم إلا بالعقل والعلم والعمل رص ١٨١). لكن مرض عمر كان أقوى منه فقال بتصميم: آن الأوان لأن أفعل ما لم أفعله في حياتي وهو ألا أفعل شيئًا (ص ١٦٨).

وهكذا يقول نجيب محفوظ أكثر من شيء في قصته الشحاذ، لعله يناقش أزمة الفن في القرن العشرين، ولعله يناقش أزمة المثقف خلال التطورات الاجتماعية، ولعله يريد أن يقول إننا اقتربنا خطوة من روح الحضارة الأوربية التي طبقت أحدث المذاهب والنظم ثم خلفت كثيرين من أمثال عمر ممن أتيح لهم من الفراغ أن يتساءلوا عن معنى حياتهم وأن يلقوه على الآخرين، وهو ليس مجرد تساؤل فكرى، بل تساؤل حي معاش، وإن كان وجه الاختلاف أن الإنسان في الحضارة الأوربية الغربية يعيش تساؤله الوجودي على حطام إيمانه بما طبقته حضارته من نظم ومذاهب لم تحقق له ما كان يرجوه منها، أما عمر فإنه يعيش تساؤله لا لأنه صدم في حلمه، بل لأن حلمه . كما يرى . قد تحقق، ففقد تساؤله لا لأنه صدم في حلمه، بل لأن حلمه . كما يرى . قد تحقق، ففقد هدف كفاحه وبالتالي فقد معنى حياته بتسوله دون جدوى. بدايتان

متناقضتان ونتيجة واحدة. وإن كان المألوف أن تحقق الحلم ليس معناه فقدان معنى الحياة، بل مزيد من الأحلام ومزيد من الرغبة فى التطور إلى ما هو أفضل، إلى ما لا نهاية له من المحاولات. لهذا فإن موقف عمر يكاد يكون تعبيراً عن موقف بعض المثقفين الذين يحلمون بنظام من النظم كفكرة فقط، ولهذا فإن تحقيقه يتم بدونهم، وهذا بدوره يؤدى إلى معاداتهم له كتطبيق، وليست العزلة إلا أحد مظاهر هذا العداء.

قال عثمان بأسف:

ـ لو لم تسارعوا إلى الجحور لما فقدتم الميدان.

فرد عليه عمر:

لم تكن لنا قوة ولا أتباع في الشعب يعتد بهم، ولو وقعت المعجزة على أيدينا لهبت قارات للقضاء علينا.

فيرد عليه عثمان:

ـ المؤسف أن المرضى لا يفكرون إلا في المرض(ص ١٥١).

وقد عالج نجيب محفوظ موضوعًا عائلاً في إحدى قصصه القصيرة بعنوان الخلاء (*)، وهي قصة دمعلم، عاش عشرين عاماً في المنفى، لا أمل له في الحياة إلا الانتقام عمن سلبه عروسه ليلة زفافه، أمره أن يطلقها فطلقها صاغرًا فانحصر إحساسه في التحفز الأليم، لا حب ولا استقرار ولا بقاء على ثروة، ضاع كل شيء في الاستعداد لليوم الرهيب، وذابت زهرة عمره في أتون الحقد والألم. وبعد عشرين عامًا زحف في موكب من أعوانه يقصد حيه القديم لينتقم من غريمه، لكنه عندما وجد أن غريمه قد مات منذ خمس سنوات، تمتم قائلاً: ما أفظع الفراغ. لقد فاته إلى الأبد أن يقف فوق صدر غريمه وأن يأمره بالطلاق، لقد تحقق الهدف ولكن على غير يديه.

وهذا تشابه مع بطل الشحاذ قد يبدو سطحيًا، بل هو أقرب إلى

^(*) صحيفة الأهرام القاهزة ١٨ يونية ١٩٦٥.

تشابه المتناقضات، فهذا كان يريد أن يحقق حلمًا وذاك كان يريد أن يحقق انتقامًا، ولكن ما يشتركان فيه_بالرغم من ذلك _واضح.

فعندما قالت زينب عروس المعلم المغتصبة منه منذ عشرين عامًا أن كل شيء مضى وانقضى، رد عليها قائلاً: دفن معه الأمل. وينهى نجيب محفوظ قصته القصيرة بقوله: وكان ثمة طريق خلاء، فمضى نحو الخلاء. وما أشبه هذا باخلاء العقلى الذي انتهى إليه مصير عمر.

ومنذ خمس سنوات ظهرت رواية المستحيل لمصطفى محمود، ونحن نجد فى بطلها فتحى ملامح قريبة الشبه من ملامح عمر بطل الشحاذ، فنحن نسمعه يصيح صيحة نحسبها تصدر عن عمر حين يقول: ها أنا ذا الآن زوج يتمتع بزوجة تحبه وطفل يعشقه وصحة وشباب ومال وجاه، وها أنا ذا أتقلب على فراشى مؤرقًا كشخص مريض تلسعه الحمى، ماذا أريد؟ ماذا أريد؟ (١).

وفى موضع آخر يقول: أن عملى مثل زوجتى غريب عنى لا أحبه، أنا أملاً به وقتى فقط، ولكني أريد أن أملاً نفسى. إن الفراغ هنا كبير.. داخلى أشعر أنى عاطل تماما.. أشعر بالملل يقتلنى (٢). إنه يريد أن يشعر بالولاء لأى شيء ولو لدماره (٣). وكما حاول عمر أن يجد معنى حياته في بحثه عن النشوة مع مارجريت ثم وردة حاول فتحى أن يبحث عن نفسه في علاقته بفاطمة ثم نادية. ولكن لا يجب أن يخدعنا هذا التشابه الظاهرى بين فتحى وعمر، فالفرق دقيق بينهما دقة الشعرة. ففتحى عاش منذ طفولته أسير الواجب والأصول والتقاليد، حتى زوجته اختارها والده، وكما ورث هذا كله عن أبيه ورث عنه أيضًا أرضه بالصعيد حتى أنه كان يحس بأن أرضه هي التي تملكه وليس هو

⁽١) مصطفى محمود: المستحيل، دار المعارف للطباعة، القاهرة ١٩٦٠ ص ٣٢.

⁽٢) المرجع السابق ص ١١٨.

⁽٣) المرجع السابق ص ١٢٥.

الذى يملكها (٤). فصحاولة فتحى إذن هى التصود على ما صاغه له المجتمع من قوالب ليؤكد وجوده الذى يختاره بنفسه بمطلق حريته. أما عمر فهو الذى حصل على زوجته بعد إصرار ومعركة تحدى بها تقاليد المجتمع وانتصر، وهو الذى كون ثروته عن طريق المحاماة لنفسه بنفسه، وهو الذى كان يحلم بالاشتراكية وتعرضت حياته بسبب ذلك للمتاعب يومًا ما. فهو إذن لم يرث عن أبيه لا حبه ولا ثروته ولا مبدأه، بل تكاد تكون مكونات شخصيته كلها تحديًا لما يسود المجتمع من تقاليد ونظم، فهو يبدأ بداية مختلفة تمامًا عن بداية فتحى، لهذا فإن ملل فتحى بطل المستحيل رد فعل لظروف لم يخترها بحريته فهو أقرب إلى أن يكون على المستوى النفسى، أما ملل عمر فهو على الرغم من تحقيق ما اختاره بنفسه لنفسه فهو أقرب إلى أن يكون على المستوى الفلسفى.. ومن هنا أضفى على تساؤله عن معنى الحياة معنى أعم، فهو يلقيه على نفسه كما يلقيه على الآخرين ممن يقابلهم في حياته.

ومن ناحية أخرى فإن شخصية عمر تتميز عن كل ما سبقها من شخصيات قد تبدو أنها مماثلة لها في قصص نجيب محفوظ - بميزتين أساسيتين:

أولاهما: أن الشخصيات السابقة تبحث عن طريق وعن معنى لكى يتحقق حلمها، فصابر بطل قصة الطريق مثلاً يبحث عن أبيه لكى يحقق له الحرية والكرامة والسلام. أما شخصية عمر فإن تساؤلها وبحثها عن معنى حياتها يبدأ بعد أن تحقق حلمها، بل لأن حلمها قد تحقق.

ثانيتهما: ويترتب على هذا أن البحث عن الطريق لدى الشخصيات السابقة، وسيلة من وسائل الكفاح من أجل تحقيق الحلم. إنه تساؤل ينطوى على إيمان بقضية يستحق من أجلها أن يعيش الإنسان. أما عمر فإنه يبدأ من حيث ينتهى الآخرون، إنه يبدأ بعد أن عثر صابر على أبيه.

^(£) المرجع السابق ص ١٧٣.

إن موقفه رد فعل للواقع المحقق.

ويلاحظ هنا أن عمر قد حقق حلمه على مستويين: مستوى شخصى إذ بلغ أقصى غايات النجاح فى عمله، وأقصى غايات النجاح فى حبه منذ حطم حواجز التفرقة الدينية فى مغامرته العاطفية المبكرة، وإلى تحقيق هذا النجاح الشخصى يحاول صديقه مصطفى المنياوى أن يعزو مرضه (الشحاذ ص ٦)، ولا ننسى نجاحه فى صداقته لمصطفى المنياوى، وقد بدأت مظاهر مرضه بضجره من عمله وأسرته، أما صداقته لمصطفى فكانت آخر ما انقطع فى علاقته بعالم الآخرين. وفى هذا المستوى فكانت آخر ما انقطع فى علاقته بعالم الآخرين. وفى هذا المستوى يمكن القول إن حلمه تحقق على يديه . أما المستوى الآخر فهو مستوى الرسالة الاجتماعية حيث يعترف أكثر من مرة أنها مستوى الرسالة الاجتماعية حيث يعترف أكثر من مرة أنها غير يديه.

إنما السمة المشتركة بين بعض شخصيات قصص نجيب محفوظ التى كتبت قبل مرحلة أولاد حارتنا، وكثير من الشخصيات الرئيسية فى قصصه التى كتبت بعد تلك المرحلة، هو حيرتها وعدم ارتباطها بحلول عملية. أما الإيمان بحل عملى والعمل على تحقيقه فأصبحت تضطلع به شخصيات ثانوية، وبذلك يحتفظ البناء الفنى بتوازنه الهندسى ولهذا نجد فى شخصية كمال أحد أبطال الفصول الأخيرة من الثلاثية بذور كثير لما نجده فى شخصية عمر بطل الشحاذ بغض النظر عما كان عليه المجتمع فى الثلاثية وما تطور إليه فى الشحاذ . والحيرة معناهاعدم التجاوب مع الواقع من ناحية ، وعدم وضوح الرؤيا لحل جديد من ناحية أخرى . ومن جهة أخرى نستطيع أن نلمح فى عشمان خليل أحد الشخصيات الثانوية فى الشحاذ ـ امتداداً لشخصية أحمد فى الثلاثية ، الشخصيات الثانوية فى الشحاذ ـ امتداداً لشخصية أحمد فى الثلاثية ، وهى شخصيات لديها ما تؤمن به وما تعمل على تحقيقه وما تلقاه فى سبيل ذلك من عقبات .

وكأنما نجيب محفوظ يريد أن يقول لنا إن من حلت عليه لعنة الحيرة والتساؤل أولى بالاهتمام الفنى بحق عذابه ومعاناته. أما من حلت عليه نعمة الإيمان فليس إلا إطارًا تبرز من خلاله صورة زميله، وتكفينا بطولة أمثاله فى حياتهم العملية، إنهم أشبه بنهايات القصص التى يعيش عندها أبطالها فى تبات ونبات. فمن حلت عليهم نعمة الإيمان يعيشون فى تبات ونبات روحي، وإن لاقوا المشاق العملية فى مسيل يعيشون فى تبات ونبات روحي، وإن لاقوا المشاق العملية فى مسيل تحقيق قضيتهم. ولهذا فهم فنيا - نهايات قصص، أما المعذبون بلعنة الشك والتساؤل فهم لب العمل الفنى وموضوعه.

يوليو ١٩٦٥

الفن الروائى بين اللص والكلاب والرجل الذى فقد ظله

من أهم الأعسمال الأدبية التي ظهرت في أدبنا العربي المعاصر روايتان، إحداهما واللص والكلاب، لنجيب محفوظ، والأخرى والرجل الذي فقد ظله، لفتحي غانم. وقد نشرت كلتا الروايتين أولاً على حلقات في الصحف قبل أن يجمع الكتاب شتاتهما.

وقد بدأ فتحى غانم بنشر روايته قبل أن يبدأ فى ذلك نجيب محفوظ، ثم انتهى منها بعد انتهاء «اللص والكلاب». ذلك أن «الرجل الذى فقد ظله» تبلغ أكثر من خمسة أمثال «اللص والكلاب» فى الطول، مجموع صفحاتها ٧٤٠ صفحة على وجه التحديد، وبذلك تكاد تكون أطول رواية ظهرت فى أدبنا العربى المعاصر بعد ظهور ثلاثية نجيب محفوظ.

وقارئ الروايتين يلحظ كثيراً من أوجه المقارنة بينهما سواء في اختيار بعض الشخصيات أو في الأسلوب، وليس معنى هذا أن أحدهما أخذ عن الآخر أو تأثر به، بل مرد ذلك في رأبي إلى وحدة البيئة الأدبية والبيئة الاجتماعية التي أنتجت العملين.

فشخصية الصحفى الوصولى نجدها فى العملين، نجدها فى شخصية ورءوف علوان، فى رواية «اللص والكلاب». ونجدها فى شخصية ديوسف عبدالحميد السويفى، فى رواية «الرجل الذى فقد ظله»، ونحن لا نلتقى بأحدهما، حتى نتذكر زميله على الفور مع اختلاف فى التفاصيل.

فقد كان رءوف علوان فيما مضى: «الحماس الباهر الممثل في صورة طالب ريفي رث الثياب كبير القلب، والقلم الصادق المشع، ترى ماذا

حدث للدنيا؟، وهو لم يكن فيما مضى إلا محرراً بمجلة النذير، مجلة منزوية بشارع محمد على، ولكنها كانت صوتاً مدويًا للحرية. ترى كيف أنت اليوم يا رءوف؟ فهل تغير مثلك يا نبوية، هل ينكرنى مثلك يا سناء؟. ثم يكتشف اللص سعيد مهران بعد خروجه من السجن أن صديقه الصحفى رءوف علوان لم يبق من شخصه القديم إلا صورته فتألم قائلاً: تخلقنى ثم ترتد، تغير بكل بساطة فكرك بعد أن تجسد فى شخصى، كى أجد نفسى ضائعًا بلا أصل وبلا أمل؟! خيانة لئيمة لو اندك المقطم عليها دكًا ما شفيت نفسى.

ولكن رءوف علوان ليس البطل الرئيسي في قصة واللص والكلاب، بل هو اللص سعيد مهران الذي كان ضحية أقرب الناس إليه وهم زوجه نبوية وصديقه عليش سدره وصغيرته سناء التي لم تعرفه، ثم أستاذه رءوف علوان، هؤلاء هم الذين أنكروه فخلقوا منه مجرمًا ما يعاديهم ويعادى المجتمع.

أما بطل «الرجل الذى فقد ظله» فهو «يوسف عبدالحميد السويفى» وهو فى سبيل الوصول إلى الشهرة والثروة، فقد ظله، وظله هم أقرب الناس إليه، فأصبحت نفوسهم ضائعة بلا أصل ولا قيمة ولا أمل على حد تعبير سعيد مهران، وكما أصبح سعيد مهران لصًا وقاتلاً، أصبحت مبروكة زوجة أبى يوسف عاهراً،، وكانت خادمًا تزوجها أبوه وهو فى الستين، فلما مات زوجها مضت تلاحق ابنه تطلب معونته، ولكنه فر خجلاً منها حتى اضطرت أن تبيع جسدها لتحصل على لقمة العيش. كذلك أصبحت سامية خطيبته مجرد ممثلة فاشلة تتردى فى هوات كذلك أصبحت سامية خطيبته مجرد ممثلة فاشلة تتردى فى هوات وكانت بينها وبين يوسف علاقة حب وصلت إلى حد الخطبة، بل إنه وحد يومًا لزواجه منها، ثم وجد أن زواجه هذا يعوقه عما يتطلع إليه من مجدد وثروة، وإذا هو يتركها ليسافر إلى سوريا حيث كان قد وقع

انقلاب سياسى ليحقق مجداً صحفياً، وذلك فى اليوم نفسه الذى حدده لزواجه منها. كذلك داس على أستاذه محمد ناجى، الصحفى الكبير الذى عن طريقه دخل عالم الصحافة، وإذا هو يطرده بل ينتزع منه مكانه انتزاعاً، حتى ينهار الرجل ويسرع إلى نهايته. أما صديقاه شوقى وسعد فقد ألقى بأحدهما فى السجن بينما أصبح الآخر مجرد حطام.

ومن الملاحظ أن كلتا الروايتين قد كتبت بضمير المتكلم أساسًا، وإن استخدم ضمير الخاطب والغائب في داللص والكلاب، لكن هذه الضمائر، ماتزال ملاصقة لضمير المتكلم، والشخصية ماتزال إما أنها تخاطب نفسها وإما أنها تتكلم عن نفسها.

واستخدام ضمير الغائب في «اللص والكلاب» قد أتاح للمؤلف حرية التدخل حين يريد، بصفته العالم بكل شيء، ولو أنه أباح هذا التدخل في أضيق الحدود. أما الرجل الذي فقد ظله فإن المؤلف لا يعطى لنفسه هذه الحرية أو هذا الحق في التدخل فلا يستخدم ضمير الغائب، ولكنه استعاض عن هذا القيد بالشكل الرباعي للرواية، فقد استطاع أن يكشف لنا عن زوايا أخرى لشخصياته من خلال وجهة نظر الشخصيات الأربع.

ولكن ليس يكفى أن يستخدم ضمير المتكلم ليكون الأسلوب واحداً فى الأجزاءالأربعة لرواية والرجل الذى فقد ظله، فالجزء الثالث الخاص بمحمد ناجى له أسلوب يغاير أسلوب الأجزاء الثلاثة الأخرى ولعله أقرب أجزاء الرباعية إلى اللص والكلاب من ناحية الأسلوب.

فالحوادث في الأجزاء الأول والثاني والرابع من والرجل الذي فقد ظله و تتسلسل منطقيًا وتخضع للتعاقب الزمني ، أي أنها ، وإن كانت بضمير المتكلم ـ إلا أن سردها يتم عن طريق حديث واع مما ننطق به أو نكتبه ، أما الجزء الثالث فأسلوبه تتداعى فيه المعاني طبقًا لما يثيره

الحاضر بغض النظر عن ترتيب وقوعها الزمني، ولا تناسب بين أطوال السرد، فقد استغرق سرد أحداث ليلة واحدة نصف حجم الكتاب.

ولكن ليس معنى هذا أن الأسلوب بعيد كل البعد عن المنطق بل هو -فيما عدا أجزاء قليلة - كأسلوب اللص والكلاب، نوع من المونولوج الذى يفترض أن له سامعًا، فهو أقرب حديث غير منطوق إلى الحديث المنطوق، إنه أشبه بتلك الكلمات التي نعدها قبل أن نهم بالكتابة أو الكلام مع الآخرين، يتخلله من حين لآخر كلام منطوق على شكل حواريقع في الحاضر أو في صورة تذكر لهذا الحوار.

ومع ذلك فإننا نلتقى ببعض الفقرات التى تزداد فيها سرعة الانتقال من مستوى الكلام المنطوق إلى مستوى ما قبله ثم نعود إليه لنتراجع من جديد، على نحو ما نجد فى نهاية الجزء الخاص بمحمد ناجى حيث يعلن قائلاً: دوى قطار يسير داخل رأسى، لابد أن أشكو، لا أراهما، ضباب فوق عينى، ولكنى مازلت أجلس إلى المائدة، الطعام فى حلقى، ماذا تقول له. لا أسمعها. كل شىء يذهب. يبتعد.. يخفت. وهنا نجد تراجعًا إلى مناطق من الشعور أكثر إبهامًا وغموضًا، حيث تؤدى الأفكار المتداخلة والجمل القصيرة وظيفة فنية، إذ إنها تلخص لنا فى سطور قليلة العمل الفنى كله. وكأنما الماضى -مختلطًا بالحاضر عستيقظ أمامنا. ومعرفتنا السابقة بتفاصيل حياة محمد ناجى هى وحدها التى تنقذنا من عدم الفهم، لأنها ليست سوى إشارات ورموز للحياة الداخلية الخاصة بصاحبها لا يدركها إلا من أتيح له الاطلاع عليها من قبل. وكما كانت هذه الكلمات تعبر عن صحوة الموت تعبر غن صحوة الموت تعبر أيضًا عن صحوة النهاية بالنسبة للعمل الفنى.

ولعل هذا الجزء الخاص بمحمد ناجى قد كتب بهذا الأسلوب ليعسر عن مدى أزمة بطله لأنه كان أشد أجزاء الظل اهتزازًا، فبعد أن وصل إلى

ما وصل إليه نراه في هذا الجزء وهو ويتدحرج، ويبدو أن هذا الأسلوب كان أنسب الأساليب للتعبير عن هذا التدحرج.. عن هذا الفزع الذي يصيب الإنسان وهو يسقط من حالق، فمضى يعترف لنا وكأنما هو نصف مستيقظ ونصف نائم.

ويبلغ أسلوب بعض فقرات هذا الجزء درجة من الشفافية والشاعرية وهى ترتفع إلى مرتبة الرمز، ولنقرأ هذه الفقرة وفيها يرمز الهبوط على السلم إلى الهبوط عن مركزه، ويرمز الطفل إلى يوسف عبدالحميد السويفي الذي انتزع منه مركزه، إلى بقية الرموز التي لا تخفى على القارئ، يقول محمد ناجى:

كيف صعدت هذا السلم بالأمس؟ إنى لا أكاد أقوى على الهبوط عليه. أين شجاعتك يا محمد.. أين شطارتك ومكوك.. لا تنظر إلى أسفل حتى لا يصيبك الدوار، إنك تهبط، ارفع رأسك، واهبط كأنك صاعد، شد قامتك، لا تسأل كم طابقًا هبطت، لا تسأل. صوت بيانو يخرج من هذه الشقة ، أنغام حزينة جنائزية ، البيانو يدق في قلبي . يخلعه. السلم مظلم، لا ، عيناى مظلمتان ، لا تقف يا محمد ، الهث . تأوه. ولكن حرك قدميك. هذا الطفل الواقف عند الباب عيناه تشبهان عيون القطط، ينظر في خبث، نظراته خطيرة، إنه يرقب حوكاتي، يسخر منى، يعرف أنى عجوز، آه، ارفع رأسك، الطفل يسرع ورائى، يقفز درجات السلم قفزاً، هبط، التفت إلى عيناه حادتان. نعم يا ابني، أنا لا أستطيع أن أهبط مسسوعًا مثلك. أنت أشطر منى - . الشارع طويل بلا نهاية، الضوء ساطع يبهر عيني، الزحام شديد، الضجة عالية، ليس هذا عالمي، إنهم يمرون مسرعين، حركاتي البطيئة تعرقل حركتهم. أكتافهم تضرب كتفى، عيونهم تنظر شزراً، ماذا تفعل أيها العجوز وسطنا، إذهب إلى سريرك وادخل المصحة، ليس لك مكان بيننا، لا يمكنني أن أواصل السير. سأسقط بعد الخطوة القادمة.

الشارع يدور والناس يدورون . . ما بالك تنهار في الساعة الأخيرة ، سيمر هذا العذاب وستستريح .

وعندما يفشل محمد ناجى فى إحدى محاولاته الجنسية نفهم أن عجزه ليس إلا رمزًا لعجزه كإنسان، وأن عجزه الذى ينتهى بموته ليس إلا رمزًا لتلاشى العهد الذى كان محمد ناجى الممثل الفكرى والمعبر الروحى عنه.

وفى إحدى الفقرات نستمع إلى محمد ناجى يقص كيف قتل كلب صديقته المغنية المرحومة دلال أمام زوجته سامية، وكأنما قتل الكلب بديل عن انتحاره، فهو يقول: كنت أريد أن أقتل الكلب بيدى. أريد أن أقضى على هذا الكابوس فى رأسى.

ونحن نعثر على حادث مشابه في رواية (من أين) للمؤلف نفسه، حين نقرأ كيف قام الصحفى يوسف، فقتل الفأر الوديع المستأنس أمام علياء حبيبته التي هجرته، أي في ظروف مشابهة لتلك التي قتل فيها محمد ناجى كلب عشيقته، وكأن القتل في هذه المرة أيضًا يؤدى الرمز السابق نفسه.

وتقف خاتمة الرباعية إلى جانب هذا الجزء في شفافية الأسلوب وشاعريته، وكأنما كتب أيضًا في لحظة من لحظات النشوة التعبيرية.

وقد لجأ محفوظ إلى أسلوب مشابه فى قصة «اللص والكلاب» فليس ثمة تعاقب زمنى للحوادث، فاللص يقص علينا حاضره أولاً، ومن حين لآخر، يرتد إلى ماضيه، بلا ترتيب زمنى. فهو مثلا يسرد كيف نشأت علاقته بنبوية زوجته السابقة قبل أن يسرد علينا كيف كانت نشأته وعلاقته فى طفولته بأبيه وبالشيخ الجنيدى ثم بالصحفى رءوف علوان.

والرمز خاصية من خصائص الفن الروائي في واللص والكلاب، ب بحده في الأسلوب لا سيما على لسان الشيخ الجنيدي الذي يستخدم لغته الصوفية المشحونة بالرمز دائماً. ونجده في الشخصيات والأمكنة،

فرءوف علوان (رمز الخيانة التي ينطوى تحتها عليش ونبوية، وجميع الخونة في الأرض. فالرصاصة التي تقتل رءوف علوان تقتل في الوقت نفسه العبث، ونور ترمز - كما يدل على ذلك اسمها - إلى جانب النور في حياة سعيد مهران، ولعل القرافة التي يطل عليها بيت نور - وهي البغى التي جأ إليها سعيد مختفيًا عن أعين الشرطة - لعلها رمز للدنيا التي يلتقى فيها الموت بالحياة كما يرى الدكتور لويس عوض، ولعلها رمز للتيه والضياع كما يرى الدكتور شكرى عياد. أما اللص نفسه فهو رمز للملايين: إن من يقتلني إنما يقتل الملايين، أنا الحلم والأمل وفدية الجبناء، وأنا المثل والعزاء والدمع الذي يفضح صاحبه. والقول بأنني مجنون ينبغي أن يشمل كافة العاطفين فادرسوا أسباب هذه الظاهرة الجنونية واحكموا بما شئتم.

ونحن نجد أن أسلوب سعيد مهران، هو أسلوب الضحية. فهو يخاطب رءوف علوان قائلاً: ترى أتقر بخيانتك ولو بينك وبين نفسك، أم خدعتها كما تحاول خداع الآخرين؟ ألا يستيقظ ضميرك ولو في الظلام؟ أود أن أنفذ إلى ذاتك كما نفذت إلى بيت التحف والمرايا ببيتك؟ ولكنى لا أجد إلا الخيانة. سأجد نبوية في ثياب رءوف أو رءوف في ثياب نبوية، أو عليش سدره مكانهما. ستعترف لى الخيانة بأنها أسمج رذيلة فوق الأرض.

أما يوسف فأسلوبه أسلوب الجانى، وهو يحصى ضحاياه قائلاً: شوقى صاحب المبدأ فى حمايتى، سعد الذى تخلى عن مبادئه فى حمايتى، شهدى صاحب المال فى حمايتى، محمد ناجى الذى انهار فى حمايتى، مبروكة ليست فى حمايتى، إنها تتحدانى، البغى، الخادمة، لا تموت. ما أروع أن يكون الإنسان قويًا، ما أروع أن يمشى الإنسان القادر فوق أشلاء ضحاياه. إنى أحطم أصدقائى واحدًا بعد الآخر، أتحول إلى إنسان مفترس لا يكترث بشىء.

هذه نغمة الجاني، وكان يمكن أن تكون نغمة رءوف علوان في قصة اللص والكلاب لو أنه فتح فاه وتكلم.

ولنستمع إلى أنات الضحايا لكل من الشخصيتين، إن اللص سعيد مهران يتساءل متوجعًا: رءوف علوان، خبرنى كيف يغير الدهر الناس على هذا النحو البشع.. أأنت رءوف علوان صاحب القصر! أنت الثعبان الكامن وراء حملة الصحف؟ تود أن تقتلنى كما كان الآخرون، وكما تود أن تقتل الماضى. لكنى لا أموت قبل أن أقتلك. أنت الخائن الأول.

وفى الجزء الأول من «الرجل الذى فقد ظله» نرى مبروكة فى مطلع الفصل الأول تقول: قلبى لا يعرف سوى عاطفة واحدة هى الحقد، أحقد بكل شبابى، أحقد بعمرى. أحقد على رجل أتمنى موته موتا بطيئا يتعذب فيه، أتمنى لو فتحت بطنه بسكين، ومددت يدى فى جرحه، وانتزعت كبده ونهشتها بأسنانى، أثمنى لو دفعت أظافرى فى عينيه وفقأتهما، لو شربت من دمه.. اسمه يوسف، يوسف عبدالحميد ابن المرحوم من زوجته الأولى.

وفى الجزء الثانى نستمع إلى الممثلة الناشئة سامية تتحدث فى مطلعه قائلة: دنيا السينما غابة مليئة بالذئاب.. كلهم ذئاب (وأمثالهم بالنسبة للص سعيد مهران - كلاب).. حتى الصحفيون الذين يحومون حولنا فى الأستديوهات يلتقطون أخبارنا لينشروها هم أيضًا ذئاب. لقد ضاعت منى فرصة العمر بسبب واحد من هؤلاء الصحفيين، إنه رئيس تحرير الآن. صحفى مهم مشهور، كل الناس تعرفه وتتحدث عنه، لكنهم لا يعرفونه على حقيقته. أنا وحدى التى تعرفه، أنا وحدى التى تعرفه، أنا وحدى التى المحلمة على مقيم مشهور، كل الناس تعرفه أنا وحدى التى تستطيع أن تقول من هو يوسف عبدا لحميد. من أجله تركت فرصة العمر، ورفضت دور البطولة، أما هو فما كادت تبرق أمامه الفرصة حتى رفسنى بقدمه، وتركنى أتدحرج وأنحدر،

ومضى هو يرتفع . . ويرتفع وحده .

ومحمد ناجى أستاذ يوسف عبد الحميد السويفى فى الصحافة والوصولية يئن قائلاً: الآن تغير كل شيء، أخذ مكانى، ذلك الصعلوك العبقرى فى النفاق أستاذ النفاق، يوسف عبدالحميد السويفى، شيء مضحك يثير الرثاء، هذا الولد أصبح أهم وأخطر منى.

حتى يوسف يدرك نفسه، فهو يقول: إنى مجرم، خواطرى حقيرة، تحدر بي إنى الحضيض. أهذه هي المهارة المطلوبة؟ ألا يوجد حل شريف آخر؟.. عيبي الوحيد أنى أعي الجريمة.

لهذا فبطل (الرجل الذي فقد ظله) يمثل نموذج البطل ذي الضمير المعذب، البطل الذي يناقش نفسه ويرتفع إلى مرتبة الوعى بخطئه.

أما سعيد مهران ، بطل «اللص والكلاب» ، ففيه سمات البطل الذي يؤمن بفكرة ، لا يتردد في محاولة تنفيذها مهما لاقي من عقبات .

وهذا الموقف لبطل «الرجل الذى فقد ظله» جعل رواية فتحى غانم أكشر تفاؤلاً. لأن عذابه، واعترافه، وندمه وإن لم يصل إلى درجة التكفير معناه إدانة للشر، وأنه لا ينتصر حتى في نفوس أصحابه ومنفذيه.

أما سعيد مهران، فبعد أن تختفى نور من حياته يختفى كل نور فى حياته، وتحيط به الكلاب من كل جانب، حتى ليعجز عن تحديد مصدر نباحها، فيستسلم يائسًا لمطارديه وهو يئن قائلاً: «لا أمل فى الهروب من الظلام بالجرى فى الظلام، نجا الأوغاد وحياتك عبث».

وهذا شبيه بما حدث لضحايا الرجل الذى فقد ظله فيما رووه لنا فى الأجزاء الشلاثة الأولى، ولولا أننا حصلنا على اعتراف الجانى، على اعتراف يوسف عبدالحميد السويفى فى الجزء الرابع، لما كانت رواية الرجل الذى فقد ظله أقل تشاؤماً، وإن كان انهيار محمد ناجى فى الجزء الشالث دلالة على انهيار الشر، وذلك بسبب موقفه الفريد بين

شخصيات القصة، إذ إنه اشترك في الجريمة، فقد كان أستاذ يوسف في الوصولية، إلا أنه ما لبث أن أصبح ضحية جريمته وفريسة تلميذه، ومصيره نبوءة بمصير يوسف، فهزيمته إذن هزيمة للشر في الماضي والمستقبل.

أما سعيد مهران، فبالرغم من أنه كان لصًا ثم قاتلاً، إلا أن معرفتنا بالمبررات التي أدت به إلى هذا المصير، جعلت منه الضحية ومن غيره الجناة، ورغبته في الانتقام تمثل عصا العدالة، أو على أقل تقدير -الشر الذي يعاقب الشر، وكلما طاشت رصاصاته وأصابت أبرياء أحسسنا أن العدالة تطيش، وهزيمته ليست إلا هزيمة للعدل أو لرغبتنا في الثأر من الشر، واستسلامه ليس إلا استسلاماً للجناة أو من يسميهم بالكلاب.

فعنصر التفاؤل في رواية والرجل الذي فقد ظله عمره إذن إلى شكلها الروائي، فنحن في واللص والكلاب لا نستمع إلا إلى وجهة نظر اللص سعيد مهران في نفسه وفي الآخرين ولعلنا لو حصلنا على اعتراف رءوف علوان لاكتشفنا هنا أيضًا نفسًا معذبة مؤرقة، ولكن ما من سبيل إلى التحقق من ذلك أبدًا.

أما في رواية والرجل الذي فقد ظله وفإن شكلها الروائي وأعنى به انقسامها إلى أربعة أجزاء ، كل جزء ترويه إحدى الشخصيات على لسانها ، أتاح لنا أن نستمع إلى وجهة نظر كل شخصية في علاقتها بالبطل ، كما أتاح لنا أن نستمع إلى اعتراف البطل على نفسه ، مما جعلنا أكثر تعرفًا على الحقيقة ، وأكثر استكمالاً لجوانبها .

مايو ١٩٦٢

يوسفالسباعي

- يوسف السباعي في رحلته الأدبية.
- نحن لا نزرع الشوك وأصولها الروائية.
 - العمر لحظة ومهمة الفنان التنبؤية
 - حديث على تلال القطم
 - يوسف السباعي في مرآة النقد

يوسف السباعي في رحلته الأدبية

أثرالبيئة:

ما لا شك فيه أنه كان للبيئة الني نشأ فيها يوسف السباعي أثرها - إلى جانب موهبته الطبيعية - في تكوينه الأدبى . فقد قرأ في سن مبكرة ، وربحا بغير إرادة ولا جهد ، كل ما ألفه أبوه وما ترجمه من عيون الأدب الغربى . وكان هذا الشغف بالقراءة صورة من صور علاقته الشخصية بوالده وفرط ولعه به ، فكان يرى شخصه في كل ما يقرأ مؤلفًا أو مترجماً . كان يحب أدبه وآراءه ويعجب به وبها ، بحيث أصبحت - على حد تعبير يوسف السباعي نفسه ـ هي الرصيد المعبأ في داخله ، مما كون ذخيرته الحقيقية للإنتاج الأدبى . فلقد قرأ لكل هذه الأسماء الضخمة في الأدب الغربى : شكسبير وتولستوى وتشيكوف ودستويوفسكي وأناتول فرانس . . . وقد أدى هذا إلى ولعه المكتسب للقراءة الأدبية بل ولعه بالأدب عامة .

هذا إلى جانب اطلاعه على الأدب العربى كما تعلمه فى المدارس لا سيما نصوص الأدب وكتاب وكليلة ودمنة والكثير من الشعر إلى جانب حفظه للقرآن. كما قرأ القصص الشعبية الشهيرة مثل ألف ليلة وليلة وسيف بن ذى يزن، وكذلك شعر شوقى ومسرحياته.

لهذا كان من الطبيعي أن يكون والده محمد السباعي هو أول كاتب أثر عليه، وكان أثره واضحًا في محاولاته الأولى من ناحية اللغة المنمقة التي لم تحتملها طبيعته، كما أثر عليه من ناحية الأسلوب في اتجاه السخرية والفكاهة. وإذا كان يوسف السباعي ما لبث أن تخلص من تأثره بوالده في جانب اللغة لأن طبيعته لم تكن تحتملها، فقد استمر

تأثره بأسلوبه الساخر لأنه اتفق وطبيعته. ولقد مات أبوه وهو مازال فى الرابعة عشرة من عمره، مما كان له أثره العميق فى نفسية الصبى المتفتح وفى مواجهته لمشكلة الموت وتعامله معه بعد ذلك فى معظم ما كتب. فكان أثر أبيه عليه فى حياته.

ويأتى بعد أبيه توفيق الحكيم الذى يعلن يوسف السباعى أنه كان صاحب الأثر الحقيقى على أسلوبه في كتابته، ويعلل ذلك بسهولة أسلوبه وخفة دمه وذكائه وعمق تفكيره وسعة أفقه*.

ولئن أثرت بيئته الأسرية في أسلوبه ـ كسما استصد منها بعض موضوعات قصصه ـ فإن بيئته الأوسع ، بيئة الحي الذي نشأ فيه قد استمد منها جو كثير من رواياته وقصصه . فلئن ولد يوسف السباعي (عام ١٩١٧) بحارة الروم بالقاهرة ، إلا أن أسرته ما لبثت أن انتقلت إلى حي السيدة زينب مما أتاح له أن يتجول في طفولته في جنينة ياميش وأبو الريش وسيدي زينهم والماوردي وسيدي الحبيبي والبغالة وحارة السيدة وزين العابدين والخليج المصرى والناصرية والمبتديان وسيدي العتريس، تلك الأحياء الشعبية التي شم رائحتها وتلمس مذاقها في كثير مما كتبه . وحي الحسينية الذي تقع فيه حوادث «السقا مات»، إما أنه جال فيه في طفولته أو يفاعته المبكرة وإما جعله مسرحًا لأحداث رواياته مستمدًا خبرته من حي السيدة .

ولقد كانت الخطوة التالية والطبيعية بعد القراءة -هى محاولة الكتابة. وكانت المحاولات الأولى محاولات شعرية وزجلية وقصصية، وتضمنت هذه المحاولات مجلات خاصة كان يحررها ويرسمها ويجلدها. ثم تجاوز هذا النطاق الخاص إلى النطاق المدرسى، وكان ذلك في مجلة شبرا الثانوية. وقد ذكر لى أن أول موال كتبه ونشره في مجلة المدرسة كانت هذه هي مقدمته:

^{*} حديث خاص مع كاتب المقال.

يا زهرة غسوقك ندى مسين اللى بكاك بتسحسبى لازم يا زهرة والدمع سلواك ولا دى دمسعسة رثا للعساشق البساكى ما تردى يا زهرة حالى فى البكا حالك بتسقسولى دمسعسة فسرح، الله يبهنيك

كما كتب أيضًا نشيد مدرسة شبرا ولحنه الموسيقار محمود رمزى، وكانت تنشده المدرسة كلها.

ثم تجاوز النطاق المدرسي إلى النطاق الصحفى، وكان ذلك في سن مبكرة. فقد كان يوسف السباعي في السابعة عشرة من عمره عندما نشرت له أكبر المجلات الأدبية الموجودة حينذاك مثل (مجلتي، كان يصدرها أحمد الصاوى ومحمود كامل، ومجلة والمجلة، التي كان يصدرها سلامة موسى، ومجلة (جماعة أبوللو) لأحمد زكى أبو شادى، ودالسياسة الأسبوعية، التي كان يرأس تحريرها محمد حسين هيكل.

وتلت بعد ذلك فترة توقف فرضتها عليه الظروف عندما التحق بالكلية الحربية.

وهكذا نجد أن يوسف السباعى كان ـ كأى فنان فى سن مبكرة متعدد المواهب، مايزال يجرب إمكاناته. فقد حاول ـ إلى جانب الكتابة الأدبية ـ الغناء وهو مايزال تلميذًا بالمدرسة الشانوية فى نطاق شلة الأصدقاء، كما كان يرسم المجلة التى كان يصدرها حتى أن مدرس الرسم كان يعتقد أنه سيكون رسامًا. ولكنه فى النهاية استمر على طريقة التعبير بالكلمة المكتوبة. وحتى هنا ظل فترة يتلمس طريقه: حاول أن يكتب شعرًا لا سيما فى حالات الانفعال، كما كتب الموال إلى جانب كتابته القصة القصيرة، ولقد استقر أخيرًا على كتابة القصة القصيرة، وفضلها على كتابة الرواية فى بدء حياته الأدبية لأنها ـ كما رأى فى

ذلك الوقت - أسهل نشراً وأسرع تأثيراً، كما أنها لا تشكل جهداً ضخماً ضائعًا. وربما كانت قصة (فوق الأنواء) هي أول قصة قصيرة نشرت له، وكان ذلك عام ١٩٣٤ وعمره لم يتجاوز السادسة عشرة، وهي منشورة في مجموعته القصصية (أطياف). كما نشرت قصته وتب بدا أبي لهب وتب في (مجلتي) التي كان يصدرها (أحمد الصاوي) وذلك عام ١٩٣٥.

بعد مرحلة كتابة القصة القصيرة جاءت مرحلة كتابة الرواية الطويلة. وكانت ونائب عزرائيل (١٩٤٧) أولى محاولات هذا القالب الأدبى. ثم تلتها رواية وإنى راحلة ، ولقد انتابه إحساس القلق وهو على وشك أن ينتهى منها لأنه وجد نفسه يعرض جهوده للاختبار غير المضمون ، فخامره الشعور بالمغامرة ، وهو شعور كثير من الفنانين عندما يوشكون أن يعرضوا أعمالهم على الجمهور .

ومع أنه وجد بعد ذلك أن الرواية هى أكثر الأشكال الأدبية ملاءمة له، لأنها – بالنسبة له -كانت لا تضع نوعًا من القيد عليه سواء فى الحبجم أو الأسلوب الأدبى: بمعنى أنه يستطيع أن يعبر بالحوار أو السرد أو الوصف أو المونولوج، إلا أنه لم يهجر كتابة القصة القصدة أبدًا.

ولقد حاول المسرحية بعد ذلك، وكانت مسرحيته (أم رتيبة) (١٩٥١) أولى مسرحياته كتابة ثم تمثيلاً على المسرح.

وقد أضاف يوسف السباعى إلى جانب هذه القوالب الأدبية الثلاثة، المقالات الأدبية والاجتماعية والسياسية التى لا ينقطع عن كتابتها، إلى جانب كتاب في أدب الرحلات. كما ساهم في كتابة القصة أو السيناريو أو الحوار لخمسة عشر فيلمًا بالإضافة إلى عدد من رواياته ومسرحياته التى قدمتها له السينما، كما قدمت بعضها الإذاعة والتليفزيون.

الشكل الروائي،

وإذا نظرنا في أدب يوسف السباعي بوجه عام فإننا نجده يتميز من ناحية الشكل باتجاهين أساسيين: اتجاه الفانتازيا والاتجاه التاريخي، وثمة اتجاه ثالث كان أقل نصيبًا في أدب يوسف السباعي، كما أن غيره شاركه فيه بصورة أبرز، هو الاتجاه الواقعي الشعبي على نحو ما نجد في روايتيه دالسقا مات، (١٩٦٨) وونحن لا نزرع الشوك، (١٩٦٨).

أما الاتجاه التاريخي فيتمثل في تلك السلسلة من الروايات التي تتبع فيها أهم الأحداث التي وقعت منذ عام ١٩٥٢ ، والتي جعلته أبوز كُتَّاب هذا الاتجاه . وقد أعلن يوسف السباعي سبب اهتمامه بهذا الاتجاه في المقدمة التي كتبها لأولى رواياته في هذه السلسلة وهي رواية درد قلبي، (١٩٥٤)، ذلك أنه يرى بصفته العسكرية أنه أقدر الكُتّاب على تسجيل أحداث تلك الفترة بحكم خدمته في الجيش واهتمامه بالمشاعر التي أدت إلى وقوع هذه الأحداث، ثم يضيف موضحاً منهجه الروائي قائلا: ولقد حاولت قدر ما أستطيع أن أدمج قصتي هذه في قصة الأحداث الدامية التي حدثت فعلاً حتى تبدو القصة كتلة واحدة. ومعنى هذا أنه يجعل القصة الفردية مرتبطة بالأحداث العامة في نسيج روائي متكامل. والواقع أن هذه السلسلة القصصية ليست مجرد تتبع محايد لهذه الأحداث، بل إن مهمتها الأساسية هي الكشف عن الجوانب الإيجابية خلال هذا الصراع التاريخي، تصل إلى حد استشراف المستقبل بحيث يؤدي فيها الفنان مهمته التنبؤية. وتتحقق هذه المهمة في هذا النوع من الروايات ابتداء من اختيار عنوانها. فرواية ورد قلبي، تتناول صراع الشعب في مواجهة الحكم المنحرف، وتروى كيف استرد البطل _ وهو ضابط من أبناء الشعب _ حبه لفتاة من الطبقة العليا عندما استرد الشعب حقوقه، فالعنوان ذو دلالة مزدوجة: دلالة عاطفية وأخرى قومية وطنية. ورواية اطريق العودة، (١٩٥٦) تتناول قضية

تحرير فلسطين وتتنبأ بعودة العرب إليها كما يوحي بذلك عنوانها، ورواية دنادية، (١٩٦٠) تتعرض للعدوان على بورسعيد عام ١٩٥٦ ومقاومته. و«جفت الدموع» (١٩٦١) تدور حوادثها في إطار الوحدة بين مصر وسوريا، بينما رواية دليل له آخر، (١٩٦٣) تبدأ حوادثها قبل الانفصال وتنتهي بعده وتتنبأ بأن هذا الانفصال أشبه بالليل الذي لابد له من نهاية. ومسرحية (أقوى من الزمن) (١٩٦٥) تتناول بناء السد العالى في منطقة مزدحمة بآثار الفراعنة، فالماضي والحاضو يتلاقيان ممثلاً في الحب الذي ربط ابنة فرعون بأحد مهندسي السد العالى. ورواية (ابتسامة على شفتيه) (١٩٧١) تتناول معركة الكرامة التي دارت بين القوات الفدائية والصهيونية في الأردن عام ١٩٦٨، وقد مات بطل الرواية وثمة ابتسامة على شفتيه، فالتفاؤل ينبع من خلال النضال، والمجموع يحيا من خلال موت أفراده. وكانت رواية «العمر لحظة» (١٩٧٣) هي آخر ما نشر يوسف السباعي في هذا الاتجاه، وقد تنبأ فيها من خلال معالجته الفنية لما عرف بحرب الاستنزاف التي وقعت في أواخر عام ١٩٦٩ وأوائل عام ١٩٧٠ ، تنبأ فيها بما وقع خلال معارك أكتوبر ١٩٧٣. فقد استطاع يوسف السباعي أن يرى - عن طريق هذه الرواية - بصيص النور في وقت لم ير فيه غيره إلا حلكة الهزيمة، واستطاع أن يكشف عن النار التي ماتزال تومض رغم ما تكاثف فوقها من رماد. لقد سبح يوسف السباعي في هذه الرواية ضد التيار السائد وقتئذ وأعلن أن روح القتال لدى الشعب المصري لم تمت وأنها لا تتوارى إلا لتتحفز وتنتقم.

أما الاتجاه الروائى البارز الثانى لدى يوسف السباعى فهو الجماه الفانتازيا، وفى الفانتازيا يسمح الفنان بوقوع كل ما هو خارق للعادة أو المألوف فى مزيج من الدهشة والفكاهة. وقد سبق المويلحى أدباءنا إلى هذا اللون فى روايته وعيسى بن هشام، حين جعل الباشا يبعث من

الموت ويتجول بين الأحياء ويسافر إلى فرنسا ليقارن بين الماضي والحاضر وينتقد الحاضر على ضوء الماضي. ويرى غالى شكرى أن الفانتازيا عند يوسف السباعي ليست مجرد ثورة على المألوف والعادى لجرد الإدهاش وجذب القارئ فقط، بل إنها لديه ثورة في البناء اللغوى والمحتوى العاطفي والتركيب النفسي والهيكل الفكري(١). ويتساءل غالى شكرى عما إذا كانت قراءات يوسف السباعي في الأدب الغربي هي التي أملت عليه هذا القالب، أم أن الضغط الاجتماعي فيما قبل ثورة ١٩٥٢ بلغ حدًا مذهلاً من البشاعة جعل من غير المستطاع أن يواجه الفنان واقعه مواجهة حرة مباشرة. ويمكن إضافة عامل نفسي هو الذي جعل يوسف السياعي أبرز كُتّابنا في هذا الاتجاه برغم نفس الظروف الموضوعية التي تحيط بزملائه الكُتّاب في تلك الفترة، ذلك هو وفاة والده المفاجئة في سن مبكرة نسبية، مما سبب له صدمة نفسية عميقة الأثر. فقد كان السباعي الكبير صديقًا لابنه المواهق أكثر مما كان والدًا له. كان السباعي يأخذ الأمور مأخذًا سهلاً، لا يرى في الحياة ما يستحق المعاناة التي يتكبدها أكثر الناس، بينما كانت الوالدة على عكس ذلك تميل إلى الشدة والصرامة. فبينما كان الوالد يقول لصغيره كفي مذاكرة، كانت الأم تحبسه وأخويه ليذاكروا، ويجيء الأب فيجد الباب مغلقًا عليهم، فيأتي بالسلم ويصعدعليه وينظر إليهم من الشراعة ويكلمهم ويضاحكهم. وعندما رسب يوسف في الامتحان ذات مرة عاد الأب إلى المنزل يسأل عنه ليكافئه ويُسرى عنه، وكان أخوه محمود قد نجح ولم يهتم به الوالد. فدهشت الأم لذلك، فقال لها الناجح تكفيه فرحة النجاح أما الراسب فهو أحق بالعزاء. لهذا كان من الطبيعي أن يكون موت مثل هذا الوالد المرح صدمة عميقة للابن اليافع لم يرد أن

⁽¹⁾ انظر غالى شكرى: من الفانتازيا إلى الأسطورة إلى الحافة الحرجة ، في كتاب: الفكر والفن في أدب يوسف السباعي ، دار الفكر ، ص ١٥٩.

.

يصدق حدوثها، وكان أن تجاوز حزنه بإحساسه وأن الفرقة لم تحدث بعد كما يحدثنا فى قصة والبحث عن جسد، فظل يتخيل أباه حيًا، لا يراه فى منامه فقط بل يتمثله فى يقظته، يحدثه ويسأله أحيانًا عن شئون الآخرة. وأعتقد أن استغراقه فى هذا الخيال جعل صور الموت والحساب وعزرائيل والجنة تستكين فى أعماقه حتى أوحت إليه شكلاً جديدًا فى القصص، (١).

واتجاه الفانتازيا عند يوسف السباعى يتمثل فى تحطيمه الفواصل بين عالمى الواقع والخيال، كأن يسمح لأبطاله بحرية الحركة بين الأرض والسماء كما نجد فى روايتيه البحث عن جسد ونائب عزرائيل. ففى الأولى تخيل الراوية نفسه روحًا صعد بها عزرائيل إلى السماء، وقد حدث عجز فى المستجدين بالحياة، إذ زاد عدد المواليد المطلوب إنزالهم إلى الأرض عن الأرواح التى تحل فى أجسامهم، فاقترح عزرائيل على روح الكاتب أن تعود إلى الحياة الدنيا فى جسد من أجساد أولئك المستجدين، وترددت الروح بين الرفض والقبول. وبينما عزرائيل يغريه بما لقيه من أزهار فى حياته حتى يقبل العودة إلى الحياة، كان هو يرفض معددًا ما لقيه من أشواك فى هذه الحياة.

أما رواية عزرائيل فتدور حول خطأ حدث للراوى أو البطل جعله ينتقل إلى الدار الآخرة بسبب تشابه اسمه مع اسم الشخص الذى كان من المفروض أن يموت بدلاً منه، وبعد أن يطلع البطل على الكثير من شئون الدار الآخرة ويكتشف سهولة الموت بل ومتعته فى التحرر من الدار الفانية والانطلاق إلى حيث لا يوجد مرض ولا قلق ولا خوف من أى شىء يرى عزرائيل أنه أصبح خطراً ولا يمكن إعادته إلى الحياة (عكس ما حدث فى الرواية السابقة «البحث عن جسد») فيتفق معه

⁽۱) انظر: عباس خضر، كُتّابنا في طفولتهم ، كتب ثقافية ، رقم ٧٩، ١٩٦٠، ص ١٩٠٠ - ١٩٦٠

على أن يقوم نيابة عنه ببعض مهامه في قبض الأرواح، لكن البطل يخالف تعليمات عزرائيل ولا يتقيد بقائمة الأسماء والعناوين المعطاة له، في ضبطه عزرائيل متلبسًا بمخالفة أوامره ويقرر إعادة روحه إلى جسده في القبر، لكنه يصاب بالفزع لأنه سيعود إلى حالة الأسر. وتنتهى الفانتازيا بصعوده إلى السماء مرة أخرى.

وفي «أرض النفاق» (٩ ٤٩) بحد حرية الحركة بين عالمي الواقع والحلم، فالراوى يذهب إلى تاجر أخلاق بالجملة والقطاعي، فيقدم له صنف من أصنافه البائرة هو صنف الشجاعة، فلما تناوله جعلته الشجاعة يأتي بأفعال لا يستطيع الآخرون تحملها لتعودهم على النفاق الشجاعة يأتي بأفعال لا يستطيع الآخرون تحملها لتعودهم على النفاق التقليدي وبذلك دخل البطل في عدة مآزق وأصبح عرضة لهجوم المجتمع عليه، فما يراه هو عين الحكمة يراه المجتمع عين الجنون. ولهذا سرعان ما قصد تاجر الأخلاق الذي أعطاه جرعة مروءة بدلاً من جرعة الشجاعة فعادت الأحداث سيرتها الأولى. وفي النهاية يحاول البطل إلقاء أكياس الأخلاق في النهر لكي يشرب منه الجميع فينصلح حالهم، فكن تاجر الأخلاق يمنعه لأن النفاق هو الزيت الذي يمنع الآلة الاجتماعية من الاحتراق بفعل المواجهة الصريحة المباشرة. ورغم أن الراوي فتح عينيه في النهاية ليجد نفسه راقداً على الأريكة في الدار، الإ أنه يعلن أن ما بقصته من حقائق قد طغي على ما بها من خيال. وهكذا أصبحنا لا نستطيع أن نقول أين الحلم وأين الحقيقة.

أما مسرحية وأقوى من الزمن (١٩٦٥) فتحطم الفواصل بين الماضى والحاضر. إنها تتناول بناء السد العالى. ويشير عنوان المسرحية إلى أن الحب الذى ربط بين ابنة فرعون واحد مهندسى السدالعالى إنما هو حب أقوى من الزمن لأنه حطم الفواصل بين الماضى والحاضر.

وأخيرًا فإن رواية ولست وحدك وتذوب الفواصل بين عالمي الأرض والفضاء. فهناك مركبة فضائية تحمل ستة أشخاص هم عبداللطيف

الصحفى وعبدالراضى الساعى بالدار الصحفية نفسها وشهيرة مذيعة التليفزيون ووالدها عبدالخبير العالم المشهور وعبدالقادر قائد السفينة وعبدالهيمن مهندسها. وقبل أن تغادر المركبة منطقة اللاجاذبية استعداداً للهبوط على الكوكب الذى يقصدونه تتعطل السفينة، وتظل المركبة تدور حول الكوكب بينما يكتشف عبدالخبير أن أهل الكوكب لهم طبيعة نباتية أى أنهم عبارة عن أشجار وإن كانت لهم عقول تفكر. وإزاء حب السلطة الذى لا يجد فى مثل هذه الطبيعة وسيلة إلى الحكم، يفرض قائد السفينة ومهندسها على الكوكب من خلال كابينة المركبة وبفضل الأسلوب التكنولوجي طبيعة أخرى بشرية مما يؤدى إلى صراع بين هذه الكائنات يفرض تدخل الحاكم ويقرر القائد والمهندس الخروج من المركبة قبل نفاد الطعام والشراب ليهبطا على الكوكب سالمين، بينما يقوم الباقون وعلى رأسهم العالم عبدالخبير بمحاولة أخيرة لتسيير المركبة فينجحون.

وإزاء ما يجدونه من حروب وانقسامات نتيجة تغيير طبيعة أهل الكوكب يعودون بهم إلى طبيعتهم النباتية، وينطبق على قائد السفينة ومهندسها قانون إعادة الكوكب إلى طبيعته النباتية ويتحولان إلى شجر بينما تقلع المركبة بالباقين عائدة إلى الأرض.

وواضح أن يوسف السباعى استخدم قالب الفانتازيا كوسيلة للنقد السياسى والاجتماعى على المستويين المحلى والعالمى. فمثلاً فى الرواية الأخيرة نجد أنها تهدف إلى نقد المذاهب السياسية التى تسيطر على حضارتنا المعاصرة من ناحية، وتخلق مدينة فاضلة من ناحية أخرى لا يتخيل مؤلفها نظامًا فاضلاً يسودها فحسب بل كائنات من نوع مغاير للإنسان، فهى كائنات نباتية، شعب بلا مشاكل يضرب جذوره فى الأرض ليتناول طعامه بلا عناء ويمد فروعه فى الهواء ليلتقط ما يشتهيه بلا عناء. حتى الجنس لا يسبب له أية مشكلات حيث يحمل

النسيم حبوب اللقاح من الذكر إلى الأنشى فتتلقاها بلاحياء ولا عيب لتخصب وتنجب، مما يذكرنا بآخر مدينة شاهدها جاليفر فى رحلاته حيث الكائنات المتازة على هيئة خيل شديدة الذكاء لا تعرف إلا الفضيلة.

المضمون الروائي:

فالنقد على الصعيد الدولى يتلخص في وجود ساسة يتربعون على قمة العالم لا هم لهم إلا إشعال نار الحروب وما تعانيه البشرية نتيجة ذلك.

أما النقد المحلى فيتلخص في وجود فئة اجتماعية تتربع على القمة تعانى من الاتحلال، وكثير من أفراد هذه الطبقة تسلقوا إليها عن طريق الدعارة إذا كانت شخصيات نسائية أو عن طريق الرشوة إذا كانت شخصيات من عالم الرجال، بينما أفراد الطبقات الشعبية يعانون.

كذلك يتجه النقد الاجتماعي إلى وضع المرأة في المجتمع المصرى حيث يتم الجمع بينها وبين الرجل بطريقة تعسفية كما نجد في روايته وإنى راحلة، أو حيث لا يكون لها حق الانفصال إذا رأت أن الحياة مستحيلة مع الرجل الذي تعيش معه كما في رواية ونحن لا نزرع الشوك،

وحين يضغط المجتمع على الفتاة لتتزوج من تراه ـ من وجهة نظرها ـ غير جدير بها ، بينما هى تنشد حريتها والتعبير على شخصيتها فى التطلع إلى حبيب لا يرضى عنه الأهل ، فإن الفتاة تتمرد على الرجل الذى تتنزوجه بالرغم منها وتحاول أن تهجر بيت الزوجية ، ولكن القانون يحرمها هذا الحق ويرغمها على البقاء مع من تكره .

وهكذا فإنه إذا كانت قصص يوسف السباعي تتميز من ناحية الشكل بالقانتازيا والاتجاه التاريخي، فإنها من ناحية المضمون تتميز بوجه اجتماعي هو النقد على المستويين السياسي والاجتماعي، وبوجه

ميتافيزيقي يتلخص في ثلاثة أنواع من الجدل: بين القدر والإنسان، وبين الحرية والعبودية، وبين الموت والحياة. أما الجدل بين القسر والإنسان فتتلخص وجهة نظر يوسف السباعي التي يقدمها في قصصه عما قاله الدكتور توفيق إلى إبراهيم بطل «فديتك يا ليلي» (١٩٥٣) بعد أن تكشف له سر اضطرابه العقلي: نحن يا أخي لا نستطيع أحيانا أن نسيطر على إرادة القدر ولا تحلك إلا أن نؤدي واجبنا في حدود قدرتنا. ثم نخضع لما يفرضه علينا صاغرين (ص ١٢٠). وما ذكره في رواية «نحن لا نزرع الشوك لكن ينبته القدر وايتبت الزهر.

وليس الجدل بين الحدية والعبودية بأفضل من الجدل بين القدر والإنسان، فحركة الحياة تعلمنا أننا دائمًا نتحرر من شيء لنخضع لشيء آخر، وأن لا سيادة ولا حرية في هذه الحياة. ويكفى أن نذكر سيدة جابر بطلة ونحن لا نزرع الشوك، كنموذج لمعظم أبطال يوسف السباعي، فالمؤلف يخاطبها أو هي تخاطب نفسها وبعد أن تحررت من مذلة الجسد.. بت عبدة المشاعر، (ص ٢٠٨) وقد خلف لك صراعك في الحياة من أجل الحرية استعبادًا لم يخطر لك ببال، استعباد الحزن واستعباد الحزن الموت هو الحرية الوحيدة الحقيقية.

أما الجدل بين الموت والحياة فقد كان يوسف السباعي أكثر انشغالاً به بحيث ألح عليه وتكرر في معظم أعماله الأدبية. ولا شك أن موت والده المفاجئ هو الذي جعل قضية الموت ركنا أساسيًا في المضمون الروائي، كما جعل الفانتازيا اتجاها بارزًا في الشكل الروائي. ولقد حاول يوسف السباعي أن يتغلب على هذه المشكلة بأكثر من وسيلة: بالقالب الفانتازي حينًا كما ذكرنا بحيث تذوب الفواصل بين عالى الحياة والموت، وبتقبل ظاهرة الموت كظاهرة طبيعية حينًا آخر، وبأن

الموت مصدر رزق للبعض كما أنه مصدر حزن للبعض الآخر ، بل بتفضيل العالم الآخر على الحياة الدنيا فلا يعود الموت مصدر قلق وخوف بل زائرًا نرحب به ونتمناه (وواضح أن ذلك في الوقت نفسه وسيلة لنقد أسلوب حياتنا). وأخيرًا حاول يوسف السباعي التغلب على مشكلة الموت بأسلوبه المرح الساخر خالقًا بذلك لونًا من التوازن بين قتامة الموت وفكاهة الأسلوب.

اللغسة.

وللغة في أدب يوسف السباعي أكثر من شأن، فهي أولاً - وكما يقول غالى شكرى -من عناصر الجذب التي تفسر لنا وجها من وجوه الرواج الذي تناله مؤلفاته، والرواج بين الشباب بصفة خاصة. فهي لغة شابة، تهمس ولا تصرخ، تأسر ولا تأخذ بالخناق، فتخلق إحساسًا مغريًا بأنك قارئ ممتاز بالتهامك الصفحات - الألف أحيانًا - في نفس واحد، أي في ليلة أوليلتين لأنها تستجيب لمقتضيات العصر وتنفذ إلى أعماق الجيل الذي تعبر عنه (١).

ولا يتميز أسلوب يوسف السباعى بصفتى الفكاهة والجذب فحسب، بل بأنه فى كثير من الأحيان مستمد من أسلوب حياتنا الشعبية، ففى رواية مثل «السقا مات» نجد أنه وكما يقول الدكتور محمد مندور لم يحاول أن يفرض أسلوبه الخاص على أشخاصه البسطاء بل تركهم يتحدثون بلغتهم الخاصة مكتفيًا بأن يدون ما استطاع أن يتسقطه من أحاديثهم الذى جاء طبيعيًا حيًا شيقًا، مفصحًا خير إفصاح عن عقليتهم ومشكلاتهم ومسراتهم وأتراحهم وما يعتزون به من تقاليد (٢).

ولقد أخذ المرحوم الناقد أنور المعمداوي على يوسف السباعي أنه

⁽١) مقدمة الفكر والفن في أدب يوسف السباعي ، ص ١١.

⁽٢) المرجع السابق، ص ٦٤ ـ ٦٥.

لا يحتشد للغته الاحتشاد الذى يرضيه كقارئ حتى يقول إن السرعة جناية على الفن والفنان وإرهاق للكلمة القاصة يجعل منها آلة يفسدها العمل المتواصل(١).

ويعارض عباس خضر هذا الرأى فيرى أن أسلوب يوسف السباعى انطلاق على السجية ، وأنه عندما ينطلق فى الكتابة فكأنه يحدث صديقًا لا كلفة بينه وبينه ، فهو يتحرر من القيود التى يتقيد بها كثير من الكتّاب .. وهو بذلك ينطلق متدفقًا فى أسلوبه ولغته كما يتدفق فى صوره وأفكاره .. ويترتب على ذلك ألا يقف عند كلمة ليعرف هل هى صحيحة أو غير صحيحة من جهة اللغة والقواعد .. فصراحته وطبيعته تأبيان عليه أن يعهد إلى المصحح فى إزالة مخالفات اللغة كما يصنع بعض الكتاب ، لأنه يريد أن يبدو كما هو ، ولا حيلة ولا قدرة لأحد على أن يغيره . بل هو يريد أن يغير اللغة كما يكتب (٢٠) . .

البناء الروائي :

ولعل البناء الروائى هو أكثر العناصر تطوراً فى أدب السباعى، فقد أخذ ناقد مثل محمود أمين العالم على قصته دنابغة الميضة، من مجموعة ديا أمة ضحكت؛ التى كانت من أوائل المجموعات القصصية ليوسف السباعى (١٩٤٨) أنها قصة تصل من التخلخل حد التشتت وانعدام الرابطة ، فالتوازن معدوم بين تقديم حى الميضة بطل القصة وبين حياته وتطوره بعد ذلك . فالجزء الأول يستغرق ثلثى القصة والجزء الثانى يستغرق الثلث الباقى، كما أن زمن القصة لم يكن موحداً (وهى قصة قصيرة) كما تمتلئ القصة بحشد هائل من التعليقات والأحكام الجانبية التى لا تساعد على تنمية الموضوع الرئيسى للقصة

⁽١) المرجع السابق، ص ٩٧.

⁽٢) المرجع السابق، ص ١١٥ ـ ١١٦.

لأنها أحكام وتعليقات ووقفات مستمدة من تجارب خارج القصة. (١) فإذا قرأنا آخر ما أنتجه يوسف السباعي نجد أن أهم ما يميز بناءه الروائى هو تماسكه بشكل يكاد يكون هندسيا. فالشخصيات لا تفترق فى أول العمل الروائى إلا لتلتقى بعد ذلك على مستويات جديدة بعد أن تطور وتقدم الزمن بكل منها. وهكذا تتشابك خيوط الرواية، وتتبلور حول الشخصية أو الحدث الرئيسي.

وقد شعر يوسف السباعى نفسه بهذا التظور، فهو يقارن بين روايته «السقا مات» (١٩٦٨) و «نحن لا نزرع الشوك» (١٩٦٨) فيقول إننا إذا قارنا بين هاتين الروايتين نجد «أننى وضعت في «السقا مات» أحداثًا وأوصافًا قد تبدو زوائد ولكنى شعرت أننى يجب أن أضعها في الرواية، أما في «نحن لا نزرع الشوك» فهي من ناحية الهندسة القصصية أكثر إحكامًا، ليس فيها زيادات مما لا تتطلبه حاجة القصة». (حديث خاص).

ومن جهة أخرى فإن يوسف السباعي يصر على أن تتسلسل أحداث رواياته زمنيًا، وأن يظل إيقاعها منتظمًا، وأن تكون أفكار شخصياته وأحاديثهم واضحة منطقية لأنهم في حالة صحو دائم لا يحلمون ولا يهذون حتى في أشد حالات أزمتهم.

ويلاحظ أن أدب يوسف السباعى قد ساهم فى اتجاه برز بعد عام ١٩٥٢ فى أدبنا المصرى المعاصر، وهو تناول كثير من رواياتنا أحداثًا تقع خارج حدودنا، وهو اتجاه يعكس مدى اهتمام كتابنا بالعالم الخارجى واختلاطهم بدوله، ثما أثمر تجارب جديدة خرج منها أدباء مثل يوسف السباعى عن البيئة المحلية إلى نطاق أوسع وأرحب . فرواية دنادية، تقع أحداثها فى فرنسا، و «جفت الدموع» تقع أحداثها فى سوريا، و دليل له آخر ، تقع أحداثها ما بين سوريا و إنجلترا، و دابتسامة على شفتيه ، تقع أحداثها ما بين الموريا و إنجلترا، و دابتسامة على شفتيه ، تقع أحداثها ما بين فلسطين و الأردن .

⁽١) ألوان من القصة المصرية، دار النديم، ص ١٦٧ - ١٧١.

الوجه العملي:

هذا هوالوجه الأدبي ليوسف السباعي، ولكن له وجهًا آخر لا يقل أهمية في حياتنا الثقافية هو الوجه العملي، فلئن كان معظم الأدباء يكتفون من نشاطهم بما يكتبون، ويصنفهم التحليل النفسي في قائمة الأشخاص الانطوائيين، فإن هناك قلة تستطيع أن تجمع بين القلم والعمل، فيكونون _ بفضل هذه الميزة الفريدة _ جسرًا أو صلة بين رجال الفكر والفن ورجال الحياة العملية المرتبطة بالكسب وتدبير الشئون الخاصة بالمعيشة على نحو ما قسمهم المفكر الفرنسي جوليان بندا في كتابه (خيانة الكتبة) (١٩٢٧). وفي بلاد نامية مثل بلادنا ما تزال تتردد في النظر إلى الثقافة كضرورة من ضرورات الحياة، ويتساءل من بيدهم الأمر أيهما أجدى هل ننفق من مواردنا الاقتصادية المتواضعة على إخراج مجلة أو نشر كتاب أم نوفر هذه الأموال لإنشاء مصنع أو استصلاح أرض بور، نجد أنه لولا هؤلاء القلة الذين يجمعون بين القلم والعمل لما وجد رجال الفكر والفن من السلطات من يقنع ويقتنع بأن المصنع والكتاب ضرورتان متلازمتان في كل نهضة حضارية، وأن رجال الفكر يجب أن يكونوا موضع تشجيع وتقدير. وهكذا كان دور مفكر مثل طه حسين في النصف الأول من هذا القرن.

فيوسف السباعى يجعل شخصه ومنصبه في خدمة الأدب والأدباء فهو الذى أنشأ نادى القصة في بداية الخمسينيات ثم جمعية الأدباء فاتحاد كُتاب آسيا وإفريقيا، كما أنه أفسح مكانًا بدار الأدباء لاتحاد كُتاب فلسطين وجمعية الدراما كما أنشأ اتحاد الكُتاب عندما كان وزيرًا للثقافة. وهو الذى يشرف بنفسه على هذه الهيئات ابتداء من ديكور بنائها الذى يضمها حتى تدبير تحويلها. كما أنه أنشأ أكثر من مجلة أدبية. وكان وراء إنشاء المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية وما يؤديه من خدمات ثقافية تحجم عن أدائها الهيئات

الثقافية الأخرى في مقدمتها منح جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية في الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية، ومشروع الكتاب الأول للشبان الأدباء، وإجراء المسابقات الدورية للقصة القصيرة والرواية، والدعوة إلى عقد المؤتمرات والمهرجانات العلمية والأدبية . وإلخ .

وهكذا يمضى يوسف السباعى فى رحلته الأدبية وشعاره ولا يغلبن جهل الناس بك علمك بنفسك، مفسرًا ذلك بأنه لا يجب أن يتغلب على حقيقة علمك بنفسك جهل الآخرين بك الذى قد يعلى من حقيقتك فيملؤك غرورًا أو قد يحط منك فيثبط همتك، فلا تصدق هذا ولا ذاك لأنه جهل بحقيقتك.

فيراير ١٩٧٤

نحن لا نزرع الشوك وأصولها الروائية في أدب يوسف السباعي

فى ختام المقدمة التى كتبها يوسف السباعى لمجموعته القصصية وبين أبو الريش وجنينة ناميش؛ عام ١٩٥٢، يقول إنه لا يظن أنه وفى الحى حقه بهذه الأقاصيص ولا استنفد بها كل ما فى الذاكرة عنه دولا أظننى إلا عائدًا إليه مرة أخرى.. فما زالت ذكرياته تملأ رأسى. ولست بمستريح حتى أسكبها على الورق؛

ويبدو أن يوسف السباعى قد وفى بوعده حين كتب روايته الأخيرة (نحن لا نزرع الشوك) بعد ذلك بحوالى ستة عشر عامًا وإن كانت رائحة الأحياء الشعبية القاهرية ومذاقها تنتشر فى كثير من رواياته وقصصه القصيرة.

فسيدة جابر بطلة الرواية تنشأ في البيئة نفسها التي نشأت فيها شخصيات مجموعة قصص أبو الريش وجنينة ناميش، لكنها لا تلبث أن تغادر هذه البيئة المتواضعة لتشق طريقها رغم ما به من أشواك وتواصل صعودها بأى ثمن: خادماً بلا أجر، فخادماً بأجر، فزوجة لبائع كازوزة، فعاهراً يقصدها من يدفع الأجر، فغانية أحد بكوات مصر حيث تصل إلى قمة صعودها، ثم تعود زوجة لأحد البكوات الأفاقين، وفي لحظة أنانيته ينجب منها طفلاً وفي لحظة أخرى يفقدها الطفل نفسه، وتدور الدوائر فتعود سيدة جابر لتعمل محرضة عند طبيب، ثم عند الجيل التالي من الأسرة نفسها التي سبق أن عملت عندها خادماً بأجر، وأخيراً يصيبها مرض السرطان لتسلم الروح من فوق تلال المقطم مطلة على ما امتد أسفله من مقابر بعد أن تذبذبت رحلتها ما بين أبو الريش وشبرا وقلب القاهرة.

الوجه الاجتماعي:

تلك باختتمار شديد رحلة (سيدة جابر) في صعودها وهبوطها تعلن لنا أن الشروة في مجتمعنا يمكن أن يكون لها طريقان: الدعارة طريق النساء، والرشوة طريق الرجال. فعندما عرضت دلال على سيدة أن تعمل بغيا في بيتها الذي تديره أجابتها: سأفكر يا خالة دلال. وجاء رد دلال سريعًا حاسمًا: تفكرين في ماذا؟ ليس أمامك سوى الشغل أو التسول.. أو الموت جوعًا (نحن لا نزع الشوك ، مكتبة الخالجي ، القاهرة المتسول.. أو الموت جوعًا (نحن لا نزع الشوك ، مكتبة الخالجي ، القاهرة المتسول.. أو الموت جوعًا (نحن لا نزع الشوك ، مكتبة الخالجي ، القاهرة المتسول .. أو الموت جوعًا (نحن لا نزع الشوك ، مكتبة الخالجي ، القاهرة المتسول .. أو الموت جوعًا (نحن لا نزع الشوك ، مكتبة الخالجي ، القاهرة المتسول .. أو الموت جوعًا (نحن لا نزع الشوك ، مكتبة الخالجي ، القاهرة المتحدد المت

هذه الشخصية ليست جديدة على أدب يوسف السباعى. ففى قصة (زكية الحنش) من مجموعة قصص (الشيخ زعرب وآخرون) وعام ١٩٥٧ غد زكية تسلك الطرق نفسها لكنها تصبح أرتيست بدلا من مجرد غانية. فقد كانت خادمًا ثم هربت فى إحدى الليالى وصممت الا تعود لأسيادها (كما كانت سيدة تعمل فى بيت عباس البرعى ووالديه ثم هربت) وهامت على وجهها واشتغلت فى بضعة أعمال مختلفة كجمع الأعقاب والشحاذة، ثم انتهى بها الأمر أخيرًا إلى الاشتغال بالأعمال الحرة. . أعنى حرة فى جسدها تفعل به ما تشاء، ثم التقت فى الكباريه بعشيقها، فتح لها أولاً زجاجة بيرة فزجاجة شمبانيا، ثم فتح لها بيتًا (هذا ما توقفت عنده سيدة جابر) وأخيرًا شركة سيدة جابر) وأخيرًا شركة سيدة جابر) وأخيرًا

فإذا عرفنا أن هذا العشيق تاجر خردة، وأن من أتى بعده عشيقًا لها يملك أكبر مصانع الدوبارة والخشب، أدركنا أن بذور شخصية سيدة جابر ليست فقط هى الموجودة فيما كتبه يوسف السباعى من قبل، بل بذور عشاقها أيضًا.

فأنور بك الذى اتخذها عشيقة له لخص حياته في هذه الكلمات ومن تصليح الحنفيات وتسليك بوابير الجاز في الماوردي انتقلت إلى

حانوت في السيدة، وبدأت أمارس عمليات مقاولات صحية على الضيق.. ثم دخلت شريكًا في إحدى مقاولات الحكومة.. ومن يومها تعلمت مهنة أكثر حيوية من المقاولات الصحية، مهنة لازمة لكل مهنة يريد صاحبها أن يربح جيدا . مهنة الرشوة ؛ (نحن لا نزرع الشوك ا ص ٢٥٢). وكما عثرنا على بذور شخصية سيدة جابر في شخصية زكية الحنش، فإننا نستطيع أن نعشر على بذور شخصية أنور بك في قصة قصيرة أخرى هي قصة (نابغة الميضة) من مجموعة (يا أمة ضحكت، ١٩٤٨) أي منذ عشرين عامًا قبل كتابة رواية (نحن لا نزرع الشوك) وفيها نلتقي بالشخصية الرئيسية إبراهيم العقب زعيم لمامي السبارس، وهو أسلم أهل الحارة جسدًا وعقلاً، وفي أثناء الحرب العالمية الثانية أصبح تاجر زبالة الجيش الإنجليزي وما تحويه الزبالة من علب الأطعمة الحفوظة والسجاير والبطاطين والأسلحة بفضل ما يدفعه كاتبه دقدق أفندى في يد الطباخين أو الصاجن الإنجليزى، ثم أخذ يتبرع للمشروعات الخيرية حتى أصبح يلقب بالوجيه ثم دخل الانتخابات وبرشوته الناخبين تم انتخابه عضواً عجلس النواب وأصبح وإبراهيم بك العقب،

فهذا اللون من الشخصيات التى تتسلق عن طريق الدعارة أو الرشوة من أدنى سلم الجسمع إلى درجاته الأعلى هو أحد وجبوه النقد التى يوجهها يوسف السباعى فى أدبه إلى الجسمع إلى جانب ما يوجهه إليه من وجوه نقد أخرى فى أعمال روائية أخرى كجوانب انحلاله الخلقى على نحو ما قدمه فى روايته وإنى راحلة، (١٩٥٠).

ويمضى النقد الاجتماعى أكثر تفصيلاً ووضوحًا حين يحكم على سيدة جابر بالذهاب إلى بيت الطاعة بعد خلافها مع زوجها عباس البرعى حين تكشفت لها خديعته. فقد أصدر القاضى حكمه طبقًا لأسباب ظاهرة: لم يصعب على الزوج إثبات ماضى سيدة وكيف

انتشلها من حياة الفجور وهيأ لها المأوى ومنحها حياة شريفة وأنجب منها أبناء وكيف كان ينفق عليها حتى أصابته الأزمة التى أودت بالمطبعة وكيف طلبت الطلاق عندما ضاق به الحال (نحن لا نزرع الشوك علم ١٨١٨) بينما أصدر القاضى الفنان حكمًا آخر طبقًا لمسوغات أخرى هذا القانون الذى يلزمها بذلك قانون أحمق مستبد يحرم الإنسان من أبسط مظاهر الحرية . حرية الشركة في الحياة . هذا قانون الرجل يا سيدة . وهو واضعه وهو المستفيد به . استمع القاضي إلى الشهادات وقرأ المذكرات وأصدر حكمه ولكنه لم يأت ليعيش معها ليرى أى مخلوق قد حكم عليها بأن تعاشره بل تعد له العشاء وتسخن الحمام وترقد بجواره (نحن لا نزرع الشوك ، ص١٨٣ و ١٨٤) . (تذهبين إلى بيت زوجك بالبوليس يا سيدة ؟ وفي زمن تدرس في المدارس حقوق المرأة ومساواتها بالرجل . هذا مجتمع عجيب يا سيدة ؟ (نحن لا نزرع الشوك ، ومهوا المراه) . (٨٢٩)

ومرة أخرى نجد أن هذا الموقف النقدى هو موقف يلح على يوسف السباعى فى أكثر من عمل قصصى له، فالجمع بين الرجل والمرأة بطريقة تعسفية كان يشكل جانبًا هامًا من رواياته فى مرحلتها الرومانسية حيث يضغط المجتمع ممثلاً فى أحد الأقارب كالأب فى (إنى راحلة) أو الجد فى (فديتك يا ليلى) (١٩٥٣). الذى يضغط على الفتاة لتتزوج من يراه من وجهة نظره جديرًا بها، بينما هى تنشد حريتها والتعبير عن شخصيتها فى التطلع إلى حبيب لا يرضى عنه الأهل. ويصل التمرد إلى قمته حين تتصرف البطلة على هذا الأساس معلنة أن إكراه العقود الزوجية ليس إلا فسقاً مشروعًا دزوجي الحقيقي هو ذلك الرجل الذي تربطني به مواثيق الحب؛ . (إنى راحلة ، مكتبة الحابي، القاهرة ،

الوجه الميتافيزيقي:

ولئن كان هذا هو الوجه الاجتماعي للموضوع الروائي فإن هناك وجهًا ميتافيزيقيًا مكملاً.

فسيدة جابر في رحلتها من أدنى السلم الاجتماعي إلى درجاته الأعلى فهبوطها مرة أخرى تشبه أحد أبطال الأساطير الإغريقية الذين يحاولون الإفلات عبثًا كما أعدته لهم الآلهة من مصير، فيدخلون مع القدر في صراع بطولى لكنه يائس. لقد حاولت سيدة جابر أن تتمرد على تكوينها الطبقى وظروفها الاجتماعية، لكن القدر كان أقوى من محاولاتها فانتهت من حيث بدأت وكان مصدر هزيمتها هو نفس مصدر هزيمة كل بطل مأساوى: نقطة ضعف فيه تودى به. لقد غدر بها زوجها الأول علام واستولى منها على ما ادخرته من عملها كخادم ليتزوج بأخرى بعد أن أوهمها أنه سيؤثث بيتًا جديدًا تقيم فيه بعيدًا عن أهله، وبالرغم من هذا الدرس العنيف الذى تلقته إلا أنها عادت فأعطت لزوجها الثانى عباس البرعى كل حصيلة احترافها بجسدها بعد أن أوهمها أنه مينشئ مطبعة جديدة بينما كان هو ينفقها على الغوانى والقمار.

ويتلخص جوهر البطل المأساوى فى شخصية سيدة جابر فى هذه الكلمات التى تخاطب بها نفسها على أثر اكتشافها حقيقة زوجها الثانى عباس البرعى والملوم هو أنت. أنت التى تستحقين كل ما جرى لك. أنت التى تعرفينه من أخمص قدميه إلى قمة رأسه. لقد خبزته وعرفت ألاعيبه طول عمرك. مع ذلك وقعت فى شراكه كالبلهاء. وانطلت عليك خدعته، ونحن لا نزرع الشوك ، ص ٧٦٧-كالبلهاء وانطلت عليك خدعته أن تحذره لسببين: خدعتها السابقة فى زوجها الأول، ثم خبرتها بماضى عباس نفسه، فهو ابن الأسرة التى سبق أن عملت عندها خادمًا بلا أجر، ثم عادت فالتقت به وهى تمارس

البغاء. وكان الخداع شيئًا أساسيًا فى تركيب شخصيته ووضح لها ذلك في لقاءيها السابقين به. ومع ذلك فإنها وإن بدا أنه كانت متيقظة إلى الاعيبه أولا ما لبث أن خدرها حين أصبح زوجًا لها وأبًا لطفلها. وهكذا كلما نهضت تعثرت حتى يواجهها القدر مباشرة حين سلبها طفلها الوحيد الذى كان يمكن أن يكون جسر نجاة جديد وأخير. فانطفأ بذلك آخر آمالها واستسلمت لنهايتها المحتومة التى لا تختلف كثيرًا عن بدايتها.

وهكذا يبدو لنا الوجه الميتافيزيقي في روايتنا وقد تمت له الغلبة على الوجه الاجتماعي. وفنحن لا نزرع الشوك في طريقنا ولكن ينبته القدر كما ينبت الزهر . . أترى أحلامنا أكبر من قدرة الحياة . ولكن هل نملك التنازل عن أحلامنا. . وهي أجمل منا في الحيناة لنرضخ لواقع القندر ع (نحن لانزرع الشوك ، ص ١٠). وعندما همست سيدة جابو لحمدى السمادوني بعد أن احترفت البغاء أنها كانت تظن أنها تستطيع أن تتحدى القدر لكنها كانت حمقاء. سألها عما دفعها لهذا الطريق فأجابته: قدرنا. وفيما بينها وبين نفسها كانت ترى أن الأسباب التي دفعتها إلى هذا الطريق هي بعينها الأسباب التي أدت إلى وفاة أبيه! وفمن منا يزرع الشوك في طريقه ورنحن لا نزرع الشوك، ص ٦٧٨ - ١٧٠)٠ والأسبباب التي تحول دون زواج الخسادم من ابن سيسدها هي نفس الأسباب التي تحول دون زواج طالب ثانوي من ابنة الجيران. إنها جميعا أسباب تندرج - في وعي بطلتنا وفي النهاية - تحت كلمة : قدرنا . ومن قبل قال الدكتور توفيق إلى إبراهيم بطل (فديتك يا ليلي) بعد أن تكشف له سراضطرابه العقلى: نحن يا أخى لا نستطيع في حياتنا أن نسيطر على إرادة القدر ولا نملك إلا أن نودي واجبنا في حدود قدرتنا . . ثم نخضع لما يفوضه علينا صاغويين (نحن لا نزرع الشوك ، ص ۱۲۱) .

ولئن كان القدر الإغريقي يعكس مدى سيطرة الطبيعة على الإنسانية في ذلك الوقت وغلبتها وعجزه أمامها بالرغم من كل ما يبذله من جهد وكفاح، فإن القدر في روايتنا يعبر عن حدود حركة بعض الذين يعيشون في أدنى السلم الاجتماعي ومدى عجزهم عن التحور من واقعهم. وأبرز مثال على ذلك حين لاح لسيدة أن تتزوج عشيقها أنور بك بعد وفاةزوجته فيتغير بذلك مصيرها نهائيًا، ولكنها فشلت فيما حاولت لأنه (كره أن يرتبط بها . . لأنه يعرف ما هي ومن أين جاءت إليه) (نحن لا نزرع الشوك ، ص ٧١١) كما كان خلق علاقة متبادلة بينها وبين حمدي السمادوني بن محمد السمادوني هو حلم حياتها الذي لم يتحقق، ورمز تمردها على بيئتها. وكان عدم التحقق جزءًا لا يتجزأ من طبيعة هذا الحلم ووجوده، فهو الذي غذاه بل ألهب وعمل على استمراره. ولكنا في الجانب الآخر بحد سيدة جابر التي تمثل هذا العجز تلتقى بشخصيات أخرى من نفس واقعها المتواضع - مثل أنور بك-يعبرون عن قدرة البعض الآخر على تحاوز هذا الواقع والثورة عليه أيا كانت وسيلته إلى ذلك. لكن هذه الشخصيات ليست إلا شخصيات تانوية في روايتنا. مما يوحي أن تغلب القدر هو الأساس، أما التغلب عليه فيأتي في مرتبة تالية.

ومع ذلك فإن حياة سيدة جابر لم تكن هزيمة خالصة، فهناك لون من ألوان الانتصار الجانبى، ذلك أننا نحس أن صعودها على سلم البغاء حتى وصلت إلى قمته حين تربعت على عوش الغوانى لم يكن إلا صعوداً إلى أسفل! وكان زواجها من عباس البرعى الأفاق – وهو ما فشلت فيه من أنور بك ـ هو الذى انتشلها نهائياً من مواصلة السقوط الذى كانت تتردى فيه. هكذا خرج من الظلمة نور. فعباس البرعى وإن سلبها ما ادخرته من احترافها البغاء فقد سلبها أيضًا احتراف البغاء نفسه، لا سيما حين أنجبت منه طفلها وهذا الخلوق الذى تشعر البغاء نفسه، لا سيما حين أنجبت منه طفلها وهذا الخلوق الذى تشعر

بمسئوليتها الكبرى أمامه (نحن لا نزرع الشوك ، ص ٧٧٠)، وباتت وتكره أن تكون بماضيها سببًا لألم هذا الصغير أو خدش كبريائه وجرح كرامته (نحن لا نزرع الشوك ، ص ٧٨٩). ولقد مضى عباس من حياتها كما مضى من بعده طفلها ، لكنهما لم يمرا بحياتها عبثًا ، بل طهر مرورهما حياتها من البخاء نهائيًا ، وكان يمكن أن تعود إليه حتى ولو كمديرة لبيت من بيوته إذ كان مجرد تقدم العمر يحول بينها وبين ذلك على نحو ما فعلت زوجة أبيها دلال .

لقد كان الهدف الأول لسيدة جابر هو البحث عن سيادتها وحريتها، غير أنها اكتشفت أن «السيادة يا سيدة ليست مطلقة، السيادة بالثمن» (نحن لا نزرع الشوك، ص ٢٥٩). إن حريتك إذن يا سيدة وسيادتك تحدها حاجة وخضوعك لهذه الحاجة. (نحن لا نزرع الشوك، ص ٢٦٠) وأن الحرية الحقيقية هي الموت (الفصل الأخير) وبمعنى آخر أن حركة الحياة تعلمنا أننا دائمًا نتحرر من شيء لنخضع لشيء آخر، وأن لا سيادة ولا حرية في هذه الحياة.

«بعد أن تحررت من مذلة الجسد.. بت عبدة المشاعر». (نحن لا نزرع الشوك ، ص ٨٠٣)، خلف لك صراعك في الحياة من أجل الحرية استعباداً لم يخطر لك ببال، استعباد الحزن واستعباد الوجيعة» (نحن لا نزرع الشوك ، ص ٢٠٩).

فإذا كانت الدعامة الأولى للوجه الميتافيزيقى لروايتنا هو الجدل بين القدر والإنسان، فإن دعامته الثانية هو هذا الجدل بين الحرية والعبودية، أما دعامته الثالثة – والأهم – فهو الجدل بين الموت والحياة.

وفى حياة كل قصاص غالبًا ما تعثر على فكرة تلح عليه وتتكرر فى أكثر من عمل أدبى. وفكرة الموت والموت الفجائى بوجه خاص فكرة أساسية فى أدب يوسف السباعى، تلح عليه وتتكور فى أعماله القصصية طويلها وقصيرها على السواء. دمن منكم لا يرى الموت أقرب

إليه من حبل الوريد؟ أنا نفسى أراه كامنًا بجوارى فى كل لحظة: فى عربة تعدو فى الطريق أو فى زر الكهرباء أو من عود ثقاب أو من رصاصة صغيرة، أو من قطعة جاتوه، أو فى كل شىء، أو فى لا شىء.. فى سكتة من سكتات القلب (يا أمة ضحكت، مكتبة الخانجى، القاهرة، ١٩٤٨، ص ٢٤) وفى (نائب عزرائيل، ١٩٤٧) نجمد أن كل الأشخاص الذى كانت أسماؤهم فى القائمة مع عزرائيل ليختطفها كان موتها مقررًا أن يتم فجائيًا وعددهم واحد وعشرون شخصًا بل إن حوادث الموت الأخرى التى ورد ذكرها فى هذه القصة حوادث موت فجائية كالطبيب المعافى الذى مات قبل مريضه (نائب عزائيل ، ١٩٤٧) ص ٥١) والعروس التى ماتت فجأة قبل زفافها ، بينما الشحاذ الضرير ما يزال يعيش (نائب عزائيل ، ص ٥١).

وبدراستنا لأدب يوسف السباعى نستطيع أن نستشف أسباب هذا الإلحاح لفكرة الموت والفجائى منه بوجه خاص كما قلنا من حياته وما تركته من آثار عميقة فى نفسيته انعكست بدورها على أدبه . ففى (البحث عن جسد ، ١٩٥٣) يقدم لنا يوسف السباعى مفتاح اهتمامه بمشكلة الموت حين يحدثنا عن ذكرياته حين توفى والده وفاة شبه فجائية ، وهى ذكريات يعيدهاعلينا بتفاصيلها فى روايته (نحن لا نزرع الشوك) عند موت محمد السمادونى (لاحظ تشابه هذا الاسم مع اسم محمد السباعى والد يوسف السباعى ، بل هناك تفاصيل عن محمد السمادونى سبق أن أوردها يوسف السباعى عن والده فى كتبه الأخرى مثل قصة استقالته من وظيفته ليحفظ ديوان ابن الرومى (صور طبق الأصل ، مكتبة الخانجى ، ١٩٥١ ، ص ١٩٥٤) و (نحن لا نزرع الشوك)

الوفاة حدثت في الروايتين في جنينة ناميش، الدكتور رضا الذي استدعى لعلاج الوالد ذكر بالاسم نفسه في الروايتين، طاقية الثلج

استخدمت هنا وهناك لإسعاف المريض وعلاجه بل أصبحت في روايتنا عنوانًا للفصل الذي وقعت فيه الوفاة ، الأمل الفظيع أن المريض قد يعيش لكنه سيعيش مشلولاً . . الجرى لاستدعاء الطبيب في الوقت الذي كان فيه دور الطبيب قد انتهى . . كل ذلك حدث حين كان الراوية في (البحث عن جسد) أو حمدى في (نحن لا نزرع الشوك) في الرابعة عشرة من عمره مما ترك أثره الذي لا يمحى .

ومنذ ذلك الوقت كأنما آلى يوسف السباعى على نفسه أن تكون مهمته الأدبية هى تحويل هزيمته أمام الموت إلى انتصار عليه، وأن يقضى على ما به من رهبة فى نفسه ونفوس قرائه. ولجأ فى ذلك إلى أكثر من طريقة:

أولاً: أن الموت ليس له فقط ذلك الجانب السلبى الذى لا نعرف غيره وهو أنه يأخذ أحباءنا. بل له جانب إيجابى علينا أن نتنبه له، إنه مصدر رزق لعدد من الناس كالحانوتية وصبيان الحانوتية. فالموت وإن كان مصدر حزن للبعض إلا أننا يجب ألا ننسى أنه يمكن أن يكون مصدر فرحة للبعض الآخر: يقول في (نائب عزرائيل): أصبحت أشبه بالحانوتي الذي تضحكه الجنازات ونائب عزائيل، ص ٩٦٥.

بل حتى بالنسبة لأصحاب المبت وأقاربه لا يكون الموت شراً خالصاً، بل فيه أحيانًا جانب من جوانب المنفعة لهم. فالراوى نفسه فى (نائب عزرائيل) مات فى حادث ترام، وقد وجد أن عودته للحياة ستضايق أهله لأنهم قبضوا مبلغ التأمين على حياته، كما ينتظرون الحصول على عشرة آلاف جنيه من القضية التى رفعوها على شركة الترام تعويضاً لهم عن شخصه العزيز.

والمشيعون أنفسهم يجب ألا تخدعنا مظاهر الحزن البادية عليهم. فلو أننا أنصتنا إلى أحاديثهم لتبين لنا أن كثيرًا منها تتعلق بهمومهم ومشاغلهم ولا علاقة لها بالوفاة التي حضروا ليقدموا تعازيهم فيها. بل (in demission of price of registered version)

إن بعضهم يلعن الفقيد لأن تأخير جنازته يعوقه عن موعد غرامه (قصة (لو تعلمون) من مجموعة (يا أمة ضحكت)).

وفى رواية (أرض النفاق) يتضح أن مشاعر الحزن - حتى بالنسبة الأقرب الأقربين للمتوفين - قد تكون مجرد نفاق والحقيقة أنه بالنسبة لهم أراح واستراح.

فالموت بالنسبة للأحياء إذن ليس كله شرًا خالصًا كما نتوهم أو نوهم أنفسنا.

ثانيا: إذابة الفواصل بين عالمى الموت والحياة . ففى مسرحية (أم رتيبة، ١٩٥١) يتم اتصال الأحياء بعالم الأموات بأكثر من طريقة (طريقة الكوب، طريقة الوسطاء.. إلخ)، وعبدالصبور يتنبأ بموته وبأن روحه ستعود يسوم الأربعين ، ثم تتحقق نبوءته فيموت فجأة (المشهد العاشر) ثم تعود روحه كما تنبأ فعلاً.

وفى كل من (نائب عزرائيل) و (البحث عن جسد) نجد الراوى يتنقل فى حرية بين عالمى الأحياء والأموات. وفى قصة (وعلى الأرض السلام) من مجموعة (يا أمة ضحكت) نجد عزرائيل وملاك السلام يتبادلان وظيفتيهما، ويستخدم عزرائيل الشدة مع زعماء العالم بدلاً من لين ملك السلام الذى لا يجدى، فينجح فى حملهم على عقد اجتماع يقرون فيه سلام العالم.

وهكذا يتآكل هذا الفاصل الرهيب بين العالمين.

ثالثًا: استخدام الموت أيضًا وسيلة من وسائل النقد الاجتماعى بحيث لا تزول رهبته أو شره فقط بل يصبح مفضلاً على الحياة نفسها . وقد وضح هذا اللون من الاستخدام النقدى للموت في كل من (البحث عن جسد) و(ناثب عزرائيل) . وفي قصة (جهنم) من مجموعة (يا أمة ضحكت) يكتشف الآدميون أن جحيم جهنم أهون من جحيم الأرض، وفي (نائب عرائيل) يقول الراوي إن الناس لو أدركوا الموت على

حقيقه وما فيه من سهولة وبساطة وترى ما الذى سيبقيهم لحظة على قيد الحياة.. هذا الإنسان الذى رغم ما يتخيله من بشاعة الموت يشعل الحروب.. ماذا تراه يفعل لو أدرك أن الموت ليس بمفزع ولا مخيف.. يا صاحبى لو أدرك الناس الحقيقة لخلت الدنيا من أهلها في لمحة عين الاناب عزائيل ، ص ٣٣).

وابعًا: إن الموت ظاهرة طبيعية يجب أن نألفها ولا نجزع منها، بل يجب أن نتحدث عنها كما نتحدث عن شيء فكه طريف. والمسألة كلها ليست أكثر من نهاية لشيء (قصة ولو تعلمون، من مجموعة ويا أمة ضحكت،) وفي رواية (السقا مات) يقول المعلم شوشة لابنه إنه حين ماتت والدته وهي تلده قال لنفسه إنها ليست الأولى التي تموت ولست الأول الذي فقد زوجته ولا كنت أنت بأول من ولد بلا أم.. هذه أشياء تحدث كثيراً في الحياة فيجب ألا ننظر إليها على أنها مآس قد خصنا بها القدر. فيجب أن نعرف أن هذه سنة الحياة وطبيعة الأشياء ويجب ألا نعتبرها مفاجأة بل نتقبلها بالصبر، ونواصل السير لنقوم بواجينا حتى يصيبنا قضاء الله (السقا مات، ١٩٥٢، ص ٢٩٤). فلما مات المعلم شوشة ردد ابنه هذه الكلمات نفسها كأنها قطعة محفوظة (السقا مات، ص ٢٨٤).

خامسًا: مواجهة الموت بالأسلوب الفكاهى بل بالأسلوب الساخر . فهو يهدى كتابه (نائب عزرائيل) إلى سيدنا عزرائيل الجميل، ويعلن في المقدمة أنه محب لعزرائيل بل أنه عاشقه الأوحد .

ثم يفصح عن وظيفة أسلوبه الفكاهي في مواجهة الموت بقوله: إنى رجل أحب المزاح وإننى أرى أن المرء لا يربح من حياته إلا ساعات الضحك.. إذا علمت أيضًا أن الإنسان بطبيعته مخلوق مهرج.. وأنه لا يغريه شيء كالهزل والتهريج وإنك إذا أردت منه أن يستمع إليك فاضحكه أولاً، ثم قل له ما تريد قوله.

وينهى مقدمته مخاطبًا عزرائيل: وإنى يا سيدى فى انتظار اللقاء إما على صفحات كتاب آخر أو فى السماء، ما بى خشية ولا رهبة. فالحياة عندى والموت سواء.

ويمكننا أن نأخذ قصة (الشبكشى والمائة عام) كنموذج لقصص يوسف السباعى القصيرة في محاولته استيعاب مشكلة الموت والسيطرة عليها وتجاوزها. كما يمكن أن نأخذ (السقا مات) كنموذج روائي لهذه المحاولة.

فبطل (الشبكشى والمائة عام) حانوتى فى أزمة مالية ينتظر موت الشرى العجوز خورشيد بك لتفرج أزمته، لكن اليأس يدب إلى قلبه رغم مرض خورشيد بك أخيرًا بالضغط، وذلك حين يجده يقرأ كتابًا بعنوان (عش مائة عام) ويطبق تعليماته . غير أن القصة تنتهى بإصابة خورشيد بك بالتهاب رئوى حاد بعد خمسة أيام من تنفيذ توجيهات الكتاب ، ثم يموت فى اليوم التالى. وتفك أزمة الشبكشى. ولا تقف السخرية المركبة من الموت (إنسان يستفيد منه وآخر يقاومه عبشًا . .) عند هذا الحد، بل تتأكد بهذه الكلمات التى تنتهى بها هذه القصة القصيرة: طرأ تغيير شامل على حانوت الشبكشى، فقد انقسم قسمين: قسم الموتى وأعمال الحانوتية، والقسم الثانى مكتبة لبيع كتاب (عش مائة عام).

وفى رواية (السقا مات) نجد المعلم شوشة الدنك السقا قد ماتت زوجته وهى تلد طفله سيد (موت فجائى)، وصديقه شحاته أفندى عمله توصيل الموتى إلى مقرهم الأخير. وكما ماتت زوجة المعلم شوشة لتلد له ابنه سيد، كذلك يموت قوم ليعيش أمثال شحاته. وأقبلت الدنيا أو الآخرة -كما يقول المؤلف - على شحاته فكثرت الجنازات وتدفق المال عليه حتى جرؤ على بعث فكرة طالما راودته فاتفق مع تاجر للأعراض على قضاء ليلة كان عليه أن يعد لها عدته من طعام دسم

ومقویات ومکیفات. غیر أنه راح فی غفوة تسلل الموت خلالها إلیه. وهکذا ارتبطت الحیاة مرة أخرى - ممثلة هنا فی الشهوة - بالموت والموت الفجائی أیضًا. وحل المعلم شوشة محل شحاتة أفندی فی عملیة توصیل الموتی. و کان یرهب عمله فی أول الأمر غیر أنه ما لبث أن تغلب علی مخاوفه، وذات یوم مرض وأرغم علی البقاء فی منزله المتداعی الذی ما لبث أن انهار علیه (موت فجائی مرة ثالثة) بینما کان ابنه سید یعدو لإحضار نقود لشراء الدواء، وفی الیوم التالی رأی سکان الدرب الطفل سید وهو یهرول بدوره فی الزی الرسمی لمشیعی الأموات.

معنى هذا أن الموت وإن كان ينتصر على الأفراد واحدًا بعد الآخر، إلا أنه لا ينتصر على استمرار الحياة جيلاً بعد جيل. تلك نظرة متفائلة نفتقدها في روايتنا (نحن لا نزرع الشوك) حيث نعاني مع سيدة جابر هزائمها المتوالية، وليست رعاية أسرة السمادوني لها في شيخوختها إلا مجرد تجنيبها خاتمة أقسى.

ونحن نواجه الموت هنا خمس مرات، ثلاث منها موت فجائى .
المرة الأولى يرتبط فيها الموت بالشهوة. كما ارتبط عند موت شحاتة أفندى في رواية (السقا مات) وإن كان على نحو مخالف. وذلك عندما نتلقى مع سيدة نبأ وفاة والدها جابر، فقد مات فجأة وهو في حلقة ذكر يردد اسم الله الحي القيدوم (نحن لا نزرع الشوك، ص ٢٥) (الفناء الإنساني في مقابل الخلود الإلهى) وحملوا جثته إلى منزله في نفس الوقت الذي كانت زوجته دلال (وهي زوجة أبي سيدة، فأمها ماتت قبل أن تبدأ روايتنا) تمارس الغرام مع على المبيض وكانت مأخوذة بما حدث. بكل ما فيه من مناظر مفاجئة صاخبة غير مألوفة.. فقد طرقت باب الميت وسمعت هزات الفراش ثم خطوات أمها (زوجة أبيها) من وراء الباب وهي تهتف بها حانقة: لماذا عدت.. حتى خرج الصندوق من الباب الدار وتسرب في الطريق مشيعًا وسط الزحام بالصرخات، (نحن

لا نزرع الشوك، ص ٨١ - ٨٢).

والمرة الثانية حين مات الأستاذ محمد السمادوني سيد البيت الذي كانت تعمل فيه سيدة خادمًا بالأجر وخرج الظهر سليمًا أربعة وعشرين قيراطًا وعاد بعد برهة وهو لا يكاديري ما أمامه، (نحن لا نزرع الشوك، ص٣١٧) ثم راح في غيبوبة لم يفق منها. ويستخدم لفظ الفجاءة أكثر من مرة. ثلاث مرات في صفحة واحدة (نحن لا نزرع الشوك، ص٣٥٧) وانتهاء الرجل نفسه كان مفاجأة.. ينزع فجأة بهذا العنف والقسوة.. فعندما نجد أنفسنا فجأة عاجزين عن أن نرى أوثق الناس صلة بنا وأقربهم إلى قلوبنا.. عاجزين أن نراهم الآن وغدًا.. وبعد غد.. وفي الشهر القادم.. والعام القادم عاجزين أن نراهم أبدًا». لقد تغير أسلوب الكاتب في مواجهة الموت خلال عشرين عامًا. لم يعد يتغلب عليه بالفكاهة والسخرية التي كانت تبدد قتامته ووحشته، وبدا كأنما الموت بأحزانه يتغلب في النهاية على الحياة بفكاهتها. لقد انهزم هنا التوازن الذي كان يقيمه الكاتب بين الأسلوب والموضوع أو بين الحياة والموت وبدا الأسلوب علية والموت.

ونواجه الموت الفجائى للمرة الشالثة يوم مصرع الطفل جابر ابن سيدة تحت عجلات سيارة من سيارات الأجرة. كان قد فر من أبيه بعد أن أخذه من أمه طبقًا لحكم الشرع. وغته أمه من شرفة العيادة -التى تعمل بها محرضة - يقف على الرصيف المقابل، وقبل أن تتم فرحة اللقاء صدمته العربة وهو يعبر الطريق إليها. وهكذا عانق الموت الحياة وعلا عواء الأم الئكلى في أرجاء العمل الروائى ، وتوارى الأسلوب الفكه الساخر وشحب أمام بشاعة الموت الذي يرفع أعلامه المنتصرة على الحياة.

يذكرنا هذا الموت باقصوصة (في الماوردي) من مجموعة (بين أبو الريش وجنينة ياميش) التي نشرت عام ١٩٥٠ أي منذ حوالي

عشرين عامًا من تاريخ نشر روايتنا ، حيث نجد أن البائعة الجوالة (فاطمة شيخون) تحاول أن تربى طفلها الششتاوى (نسبة إلى الشتاء) وأن تلحقه بأحد الكتاتيب ليتعلم (تمامًا كما فعلت سيدة مع طفلها جابر) وذلك حتى لا يلقى مصير أبيه الذى مات فجأة (أيضًا) فى معركة حامية بالمدبح . لكن شقاوة الششتاوى تدفعه فى أحد الأيام إلى تسلق إحدى مركبات الترام ، وفى غمضة عين كان الششتاوى أثرا بعد عين ، فاندفعت الأم تحتضن أشلاء ابنها وهى تعوى كالكلب الجريح . فيإذا عرفنا أن رواية (نحن لا نزرع الشوك) أهديت إلى (فاطمة شيخون) أدركنا أن التشابه بين مصرع الطفلين فى كل من القصة القصيرة والرواية ليس مجرد أمر عارض ولا هو محض صدفة .

أما المرتان الرابعة والخامسة التي نواجه فيها الموت في روايتنا فهو يوم وفاة (السيدة فاطمة) زوجة المرحوم الأستاذ محمد السمادوني، ويوم وفاة سيدة جابر نفسها التي طلبت أن تدفن في مقابر الأسرة التي كانت ملاذها كلما أظلمت الدنيا أمامها وسدت السبل في وجهها. وكانت السخرية من الحياة لحساب الموت وليس العكس أبدًا.

فإذا ربطنا بين هذا الموت الذى يواجهنا فى روايتنا، وبين فكرة الموت التى تتكرر كنغمة أساسية – وإن اختلف اللحن – فى أدب يوسف السباعى، أدركنا أن الموت – والموت الفجائى خاصة – ليس مجرد صدفة تقع فى السياق الروائى للتخلص من مأزق، بل أن له وظيفته الروائية إلى جانب ما له من دلالة ميتافيزيقية.

فهو أحيانًا ما يكون دلالة على حركة الزمن كما حدث في حالة وفاة كل من الأستاذ محمد السمادوني وزوجته السيدة فاطمة ، فموت الناس _ كولادة غيرهم علامة من علامات تحرك الزمن لا سيما في رواية مثل روايتنا تتحرك أحداثها خلال أكثر من ثلاثين عاماً .

وأحيانًا يكون وقوع الموت إيدانًا بتحديد مصير الحدث الروائي،

على نحو ما حدث عند وفاة والدسيدة جابر. فقد أفضى ذلك إلى استيلاء الجارة أم عباس عليها بدعوى رعايتها فى الظاهر، وكى تعمل لديها خادماً بلا أجر فى الواقع، ثم ما تلا ذلك من أحداث بعد تلك الوفاة.

وأحيانًا ثالثة يكون الموت ليس فقط نهاية الشخصية المتوفاة بل نهاية روائية أيضًا كما حدث بالنسبة لوفاة سيدة جابر فقد كانت نهايتها نهاية الرواية.

وأحيانًا لا يكون الموت إلا تأكيدًا لموقف أو معنى سبق تكراره فى الرواية على نحو ما كان مصرع جابر بن سيدة تحت عجلات سيارة الأجرة. فقد كانت هذه الصدمة فى حياتها ليست إلا تكرارًا لصدماتها السابقة فى كل من زوجها الأول علام، ثم عشيقها أنور بك، ثم زوجها الثانى عباس بك البرعى والد طفلها. ففى كل مرة من هذه المرات مظهر الصدمة هو الفرقة عمن وثقت فيه أو أحبته، غير أن مصرع الطفل الفجائى قد رفع من درجة هذه الصدمة وحدتها لأكثر من سبب:

أولها: أنه لم يكن لها مقدمات أو تمهيد، بينما في الصدمات الثلاث السابقة نجد المبررات التي أدت إلى النتيجة الطبيعية المتوقعة والتي اضطرت سيدة نفسها إلى المشاركة في تحقيقهابالرغم من صعوبة وقعها على نفسها.

أما ثانى الأسباب فهو أن صدمتها فى مصرع ابنها وقعت وهى فى سن متأخرة، أعنى وهى أقل قدرة على احتمال هذه الصدمات، فلم يكن سهلاً عليها - كما كان من قبل - أن تنهض من جديد.

أما ثالث الأسباب فهو أن صدمة فواقها عن ابنها على هذا النحو المفزع كان رابع صدماتها، فعنصر التكرار أدى إلى تحطيم روحها المعنوية، على عكس ما كانت صدمتها في زوجها الأول علام فقد أدت إلى تحصينها أكثر نما أدت إلى تحطيمها، بل أنها حاولت أن تستفيد منها

فيما جد لها من علاقات بغيره من الرجال.

أما رابع هذه الأسباب فهو أننا نحس أنها تواجه هنا القدر مباشرة حيث لا تكافؤ بين أطراف الصراع وحيث الخسارة فادحة ومؤكدة. أما في الصدمات السابقة فقد كان القدر لا يواجهها مباشرة بل يتحوك عن طريق عناصر إنسانية هم هؤلاء الرجال الذين ارتبطت حياتها بهم إلى حين، والذين يمكن مواجهتهم والدخول معهم في صراع شبه متكافئ، بل يمكن أن تكون فيه المكاسب والخسائر في النهاية متعادلة. من هنا كان مصرع الطفل جابر هو قمة المأساة التي لا مأساة بعدها، المأساة التي بدأت بوفاة جابر الأب، وانتهت بوفاة جابر الابن.

البناء الروائي:

والصلة بين روايتي (السقا مات) و(نحن لا نزرع الشوك) ليست فقط في مجرد فكرة الموت التي تتكرر بينهما، لكنها أيضًا في الشكل الروائي المحكم الذي تتميز به هاتان الروايتان بصورة ربما كانت أبرز مما هو في روايات يوسف السباعي الأخرى التي يبلغ عددها حتى روايتنا اثنتي عشرة رواية.

فأهم ما يميز البناء الروائي هنا تماسكه بشكل يكاد يكون هندسيًا، فالبداية هي النهاية. والشخصيات لا تفترق في أول العمل الروائي إلا لتلتقي على مستويات جديدة بعد أن تطور وتقدم الزمن بكل منها، وشخصية سيدة جابر - في صعودها وهبوطها - تنسج حولها كل تلك الخيوط.

فالرواية تبدأ بسيدة جابر وهي تنتقل في شيخوختها ومرضها مع أسرة الأستاذ حمدى السمادوني إلى بيته الجديد بمدينة المقطم تتمنى أمنيسة واحدة لم تعد مستحيلة التحقيق (إذا قارناها بأمنياتها الأخرى)ذلك أن ترقد بسفح الجبل في مقابر الأسرة التي تعيش بينها . وهذا هو ما تنتهى به الرواية ، كل الفرق بين مقدمتها ونهايتها هو

الفرق بين الأمنية وتحققها.

وإذا كانت سيدة قد افترقت عن زوجة أبيها دلال بعد وفاة أبيها، فإنها عادت لتلتقى بها وكل منهما يحترف البغاء: سيدة تمارسه ودلال تدير بيتًا له وتدعو سيدة إليه (نحن لا نزرع الشوك، ص ٦٢٥).

وإذا كانت الخادم سيدة جابر قد افترقت عن الفتى حمدى وأسرته عندما اقترنت بزوجها الأول علام، فإنها تعود فتلتقى بالشاب حمدى وأصدقائه فى أحد بيوت البغاء، ثم تعود سيدة جابر المرضة لتلتقى بالوالد حمدى لتمريض طفله وليجيبها إلى طلبها الأخير بدفنها فى مقابر أسرته.

وإذا كانت سيدة جابر الخادم بلا أجر قد فارقت المراهق عباس البرعى وأسرته بعد أن مارست معه أولى تجاربها الجنسية، فإن سيدة جابر البغى تعود لتلتقى بالأفاق عباس مزوراً للبونات التى تتيح له التعامل معها ومع أمثالها، ثم تعود سيدة جابر الغانية لتلتقى بعباس بك البرعى لتتزوجه وتنجب منه ثم يرغمها على العودة إلى المنزل نفسه الذى كان قد سبق أن عملت به خادمة بلا أجر حتى لتقول لنفسها: كم مرة دخلت هذا البيت وخرجت منه (نحن لا نزرع الشوك، ص ٨٩٢).

وعندما باع عباس مطبعته فإن الذى اشتراها منه هو حمدى دون معرفة سابقة بينهما حتى إن سيدة همست: «هذه الدنيا ضيقة» (نحن لا نزرع الشوك، ص ٧٧٩).

وصفاء التى أحبها حمدى حب المراهقة ثم افترقت عنه لتتزوج أستاذه، تعود وتلتقى به وقد أصبحت أمًّا لخريج جامعى ترجو أن يلحقه بالجلة التى يديرها.

هكذا تتشابك كل خيوط الرواية، وتتبلور حول شخصية سيدة جابر. وإذا كان قد حدث تطور لدى يوسف السباعي في البناء الروائي فهو تطور نحو مزيد من هذا التماسك المعماري.

فرواية (نحن لا نزرع الشوك) إذن ما تزال امتداداً للخط الذى بدأ فى رواية (السقا مات) والذى كان قد انقطع إلى حد ما بتقديم روايات موضوعها تاريخنا المعاصر . فالشخصيات الرئيسية فى كلتا الروايتين قد وقع عليها الاختيار من أدنى السلم الاجتماعى، والحوار فى (السقا مات) وبعض الكلمات المتناثرة فى السرد نفسه باللغة العامية ، وفى رواية (نحن لا نزرع الشوك) نجد معظم الحوار باللغة العامية أيضًا وكذلك بعض الكلمات المتناثرة فى السرد . وفى كل من الروايتين ثلاث وفيات فجائية .غير أن (السقا مات) لا تنفرد فيها بالبطولة شخصية واحدة ، وبهذا تقترب خطوة من بعض الاتجاهات الروائية المعاصرة فى الأدب الغربى . بينما هناك شخصية محورية هى شخصية سيدة جابر فى روايتنا .

كما تتميز رواية (نحن لا نزرع الشوك) بتداخل أسلوب الخاطب من حين لآخر، وأسلوب الخاطب هو وعى الشخصية أحيانًا وهو ضميرها أحيانًا أخرى. وفيما عدا ذلك فالأسلوب يسوده ضمير الغائب المعبر عن وعى المؤلف العليم بكل شيء والمرتبط أكشر الأحيان بوعى الشخصية المحورية سيدة جابر والمنفصل عن هذا الوعى أحيانًا أخرى. ولهذا خدعنا كقراء مع سيدة جابر في زوجها علام حين استولى على نقودها وأوهمها - وأوهمنا معها - أنه يؤثث لها بيتًا مستقلاً عن أهله، ودون أن تعلم - ولا نعلم معها - أنه تزوج بفضل هذه النقود امرأة أخرى، حتى تكشف الأمر أخيرًا لها ولنا، بينما كشف لنا المؤلف كقراء مواقف أخرى لم تتكشف لسيدة جابر إلا فيما بعد، ففي الفصل الشلائين الذي جعل عنوانه (عملية تزوير) أدركنا - عن طريق هذا العنوان وقبل أن تدرك هي - أن عباس البرعي يزور البونات التي يتعامل العنوان وقبل أن تدرك هي - أن عباس البرعي يزور البونات التي يتعامل تدرك هي أيضًا - أن عباس البرعي يزور البونات التي يتعامل العامها كبغي. كذلك أدركنا في الفصل السادس والثلاثين - وقبل أن تعباس البرعي أيضًا - أن عباس البرعي يزور البونات التي يتعامل تدرك هي أيضًا - أن عباس البرعي - زوجها هذه المرة - يخدعها ويريد أن

يستولى على نقودها وذلك عن طريق استخدام ضمير الخاطب الذى يختلط فيه وعى شخصية عباس بوعى المؤلف نفسه (نحن لا نزرع الشوك، ص ٧٢٧-٧٢٣).

وبوجه عام فإن أسلوب الرواية - تمشيًا مع بنائها - واضح منطقى، يؤثر السفصيل. والسسلسل الزمنى والإيقاع منتظمان ذلك لأن الشخصيات في حالة صحو دائم لا يحلمون ولا يهذون.

أما الزمن فلا يعبر عنه فقط عن طريق تطور الشخصيات وتقدمهم في السن أو موتهم. بل عن طريق خلفية تاريخية يشار إليها من حين لآخر بكلمة هنا وكلمة هناك. فأوقية الموز تباع في أول الرواية بقرشين (نحن لا نزرع الشوك، ص ٩٧). ونحن نستمع إلى سامى الشوا وزكى مراد ومنيرة المهدية.. وأحيانًا إلى الولد واللي باين عليه هيبقى حاجة، والذي اسمه عبدالوهاب (نحن لا نزرع الشوك، ص ٧٤٧)، ثم ما نلبث أن نستمع إلى عبدالوهاب يغنى وكلنا نحب القمر، ووخايف أقول اللي في قلبي، إلى عبدالوهاب يغنى وكلنا نحب القمر، ووخايف أقول اللي في قلبي، العالمية الثانية في سماء القاهرة (نحن لا نزرع الشوك، ص ٧٥٧). حتى العالمية الثانية في سماء القاهرة (نحن لا نزرع الشوك، ص ٧٥٧). حتى وأخيراً قيام الثورة وحرب السويس والسد العالى (نحن لا نزرع الشوك) من وأخيراً قيام الثورة وحرب السويس والسد العالى (نحن لا نزرع الشوك) من وايات السير التي يتبلور فيها الموضوع الروائي حول شخصية محورية، وإيات السير التي يتبلور فيها الموضوع الروائي حول شخصية منذ طفولتها فإن الحركة الروائية تعبر عنها مراحل حياة هذه الشخصية منذ طفولتها حتى وفاتها.

ويمكننا أن نخلص من هذا جسيسعه إلى أن رواية (نحن لا نزرع الشوك) ثمرة تضافر جهد وموهبة وخبرة روائية لا شك فيها - وتثبت من جديد أن كل عمل فنى يعبر دائمًا عن هذا الجدل بين أعمال الفنان السابقة ومحاولته تقديم جديد يضيف إليها ويتجاوزها.

فلا هو منفصل عنها ولا هو تكرار لها. إنه كالوليد الجديد مشابه لإخوته ومتميز عنهم، وهذا هو الذي يهبه وجوده الفني الخاص به ويمنحه مذاقه ونكهته.

مارس ۱۹۷۰

العمر لحظة ومهمة الفنان التنبؤية

عندما يمسك الفنان قلمه أو ريشته ليشرع في عمله الإبداعي، فمعنى ذلك أنه آلى على نفسه أن يحقق مهمة متعددة النتائج، والفن الأحادى النتيجة فن سطحى ضحل باهت الأثر. ولقد كان التنبؤ هو إحدى مهام الفن طوال تاريخه. ففي التوراة نجد الفن والنبوءة يختلطان معًا بحيث لا نعرف اين ينتهى أحدهما ليبدأ الآخر، وروايات جول فيسرون و ه. ج. ويلز وأمثالها هي أدب وفي الوقت نفسه نبوءات بما فيسرون و ه. ج. ويلز وأمثالها هي أدب وفي الوقت نفسه نبوءات بما تحقق من اكتشافات واختراعات علمية بعدهما بعشرات السنين، وكتاب اليوتوبيا ابتداء من جمهورية أفلاطون – التي حاول تحقيقها يختلط الأدب في كتاباتهم بالنبوءة المتفائلة أو المتشائمة، فالفنانون والأدباء يوهبون من بين مواهبهم المتعددة ـ قرون استشعار تستشرف المستقبل فيحذروا قومهم في وقت يبدو لمعظم الناس أن كل شيء ثابت مستقر وأن الأوضاع بخيرها وشرها باقية كأنما إلى أبد الدهر، وقد يحدث العكس فإنهم قد يرون بصيص النور في وقت يشيع فيه اليأس وتخيم فوقه روح الهزيمة.

ولقد كان يوسف السباعي واحدًا من أدبائنا القلائل الذين استطاعوا أن يقاوموا - ربما في نفوسهم قبل أن يفعلوا ذلك بين جماهير قرائهم روح الهزيمة واليأس، وأن يرى بصيص النور الذي يعلن عن مجيء الفحر رغم حلكة الظلام. وكانت آخر رواياته التي نشرها قبل معارك أكتوبر أبرز وثيقة فنية قدمها مبرهنا على أنه لا ينخدع بالمظاهر ولا ينجرف مع التيار المندفع فوق السطح، بل إن حدسه الفني يدفعه إلى الغوص بحثًا عما وراء السطح مستلهمًا روح الشعب الأصيلة، روح

المقاومة التى تأبى الذل والخنوع، وإن توارت حينًا فإنما لتتأهب وتتحفز. هكذا علمنا تاريخ مصر منذ غزاها الهكسوس منذ ثلاثة آلاف سنة حتى معارك أكتوبر عام ١٩٧٣. ولست أشك في أن ما كان يكتب من أدب في مصر خلال السنوات الست الأخيرة أى بين عام ١٩٦٧ وعام ١٩٧٧ إنما كان بين الأسباب التي ضللت الأعداء عن تفهم حقيقة روح الشعب المصرى. فقد كان الأدب أحدمصادره التي يرصدها لتفهم حقيقة الأوضاع في مصر، ويبدو أنهم انتهوا إلى نتيجة لا تقبل الشك، هي أن روح الهزيمة تشيع في النفوس وأن مصر لا تفكر – وإذا فكرت لا تستطيع – في تغيير واقع الأمور، بل هي في طريقها إلى نكسة أعمق وأفدح. ولو أن معظم ما كتبه أدباؤنا كان يستلهم نفس المنبع الذي يستلهمه يوسف السباعي حين كتب روايته (العمر لحظة) لأدرك العدو والصديق أن روح الشعب المصرى لم تحت، ولتغيرت حسابات الجميع.

ولئن كان ما ظهر من أدب في سنوات النكسة مستلهمًا نفس المنبع الذي استهلمه يوسف السباعي حين كتب (العمر لحظة) قليلاً بالنسبة لما شاع من أدب يسوده التشاؤم، فإنه ليس قليلاً ولا جديدًا بالنسبة لأدب يوسف السباعي منذ وطن نفسه، في سن مبكرة، على أن يكون الأدب هو مهمته الأولى في الحياة، ومنذ آلى على نفسه، كأى فنان صادق مع نفسه، أن يجعل كل تجاربه في الحياة، عاطفية كانت أو وظيفية أو حتى هامشية، في خدمة قلمه.

ولسنا هنا بسبيل تتبع هذا الخيط الهام والمستمر في أدب يوسف السباعي، إنما يكفي أن نشير إلى رواياته وقصصه قبل ١٩٥٢ مثل «نائب عرزائيل» (١٩٤٧) وديا أمة ضحكت» (١٩٤٨) ودأرض النفاق» (١٩٤٩)، لندرك أنه كان يلمس ما يضطرم به باطن المجتمع المصرى وأنه وصل إلى درجة الغليان التي لابد أن يقع بعدها الانفجار. ثم تأتى بعد ذلك سلسلة رواياته التي جعلت منه زعيم ما يسمى بالاتجاه

التاريخي في الرواية المصرية المعاصرة، والتي ظن البعض أنها مجرد تتبع لأحداث الثورة وتقديمها في شكل قصصى. ولقد يكون هذا القول صحيحًا لو أن كاتبها يقدمها محايدًا تمامًا، غير أن النظرة الأعمق إلى هذه الروايات تكشف أن الهدف منها ليس مجرد تقديم الأحداث التاريخية في شكل روائي بل إن مهمتها الأساسية هي الكشف عن الجوانب الإيجابية خلال هذه السلسلة من الصراع التاريخي. وتتحقق هذه المهمة في هذا النوع من الروايات ابتداء من اختيار عنوانها. فرواية ورد قلبي، (١٩٥٤) تتناول صراع الشعب في مواجهة الحكم المنحوف والملكية الفاسدة. وتروى خلال قيصة حب الأحداث التي أدت إلى اقتلاع الملكية. وغير خاف أن لعنوان الرواية ورد قلبي، دلالة مزدوجة هي دلالة عاطفية وأخرى قومية وطنية. أما رواية (طريق العودة) فتتناول قبضية تحرير فلسطين وتتنبأ بعودة العرب إليها كما يوحي بذلك عنوانها، ورواية (نادية) - وهي الرواية الوحيدة في هذه السلسلة التي جعل المؤلف عنوانها باسم بطلتها ـ تتعرض للعدوان على بورسعيد عام ١٩٥٦ ومقاومته. ورجفت الدموع، تدور حوادثها في إطار الوحدة بين مصر وسوريا، والعنوان هنا أيضًا - كما في رد قلبي ممزدوج الدلالة، فالدموع التي جفت يمكن أن تكون دموع الحبين ويمكن أن تكون دموع الشعبين المصري والسوري وذلك بتحقيق وحدة القلوب ووحدة الشعبين. بينما رواية (ليل له آخر، (١٩٦٣) التي تبدأ حوادثها قبل الانفصال وتنتهى بعده، فإن يوسف السباعي وقد نشر هذه الرواية عام ١٩٦٣ - أي بعد الانفصال قد تنبأ بأن هذاالانفصال - وقد شبهه بالليل لابد أن يكون له -كما لكل ليل -- من آخر. وتبدأ هذه المهمة التنبؤية من عنوان روايته، فهو في الوقت الذي يبارك فيه الوحدة في روايته السابقة ويرى أنها قد جففت الدموع، لا يؤمن بأن ما وقع بعدها من انفصال يمكن أن يستمر حتى لشبهه بالليل في قتامته وأنه لابك

من فجر يأتي بعده . وهذا هو ما نعنيه بأن يوسف السباعي لا يقف موقفًا محايدًا في هذه السلسلة من رواياته، ولكنه في الوقت نفسه لا يحلم أحلام يقظة لا صلة لها بالواقع التاريخي، وهذا هو ما نعنيه بالمهمة التنبؤية. وتأتى بعد ذلك مسرحية وأقوى من الزمن، (١٩٦٥) لتتناول بناء السد العالى في منطقة مز دحمة بآثار الفراعنة التي تشهد بأمجادهم. ولئن كان عنوان المسرحية يشير إلى أن الحب الذي ربط بين ابنة فوعون وأحد مهندسي السد العالى أقوى من الزمن، فما يزال الماضي ممكن الالتحام بالحاضر (فقد لجأ يوسف السباعي هنا إلى أحد أشكاله الروائية المجببة وهو الشكل الفانتازي الذي يحطم الفواصل بين الماضي والحاضو) فإنه يشير في الوقت نفسه إلى أن استمرار الشعب المصرى وإنجازاته العظيمة منذ شيد الفراعنة معابدهم وأقاموا آثارهم مسجلين عليها أمجادهم حتى بناء السد العالى ، إنما هو استمرار خالد أقوى من كل محاولة لطمس معالمه أو القضاء على روحه. فإذا كانت رواية «ابتسامة على شفتيه» (١٩٧١) نجدها تتناول معركة الكرامة التي دارت بين القوات الفدائية والصهيونية في الأردن عام ١٩٦٨، ويموت بطلها عمار في أثناء عملية فدائية أثناء المعركة وثمة ابتسامة على شفتيه لأنه وأصحابه قد كسبوا المعركة، فليس المهم مصير الأفراد، والموت ليس نهاية ولا هزيمة بل هو ثمن لابد من دفعه في سبيل تحقيق الغاية، بل يموت عمار وهو يهمس متنبئًا: مازالت هناك معارك كثيرة أمام الآخرين حتى نحقق وجودنا.

وفى ختام هذا الاتجاه الروائى يقدم لنا يوسف السباعى آخر رواياته دالعمر لحظة، (١٩٧٣) التى نشرتها تباعًا مجلة «المصور» ابتداء من ١٦ مارس حتى ٢٩ يونيو ١٩٧٣ وهو يعلن هدفه بوضوح فى مقدمته التى كتبها لروايته مما يعفينا من اللجوء إلى الاستنتاجات، فأحداث الرواية تقع فى أواخر عام ١٩٦٩ وأوائل ١٩٧٠ خلال الفترة المعروفة

باسم حرب الاستنزاف، وقد سجلت هذه الفترة أروع بطولات الجندى المصرى، ومن أبرز هذه المعارك التى خاضها وقتذاك معركة جزيرة شدوان التى كانت رمزًا لصلابة الجندى المصرى وجرأته وفدائه، ثم ينهى يوسف السباعى مقدمته قائلاً: «لقد أحسست بضمير الكاتب أن تلك الفترة المشرقة في تاريخنا لا يمكن لأدبنا أن يعبرها في صمت. وحاولت من خلال الرواية أن أقول شيئًا أنصف الجندى المصرى والأدب المصرى أمام التاريخ». أي أنه أراد بكتابته هذه الرواية أن يعلن أن الأدب المصرى في تلك الفترة لم يكن كله أدبًا متشائمًا قد انطوى على نفسه يجتر مرارة النكسة، وأن هناك في مصر من الكتاب من يستلهم اللحظة المشرقة كما يستلهم غيره اللحظة الحالكة.

أما المنهج الروائي في رواية «العمر لحظة» فهو المنهج نفسه الذي أعلن عنه يوسف السباعي في مقدمته لأولى رواياته التي كتبها في هذا الاتجاه الروائي وهي رواية ورد قلبي، حيث نراه يعلن أن سبب اهتمامه بتلك القصة هو يقينه بضرورة تسجيل الأحداث الخطيرة التي حدثت في تاريخنا المعاصر، وثقته أنه - بصفته العسكرية - أقدر الكتاب على تسجيلها بحكم خدمته في الجيش واهتمامه بالمشاعر التي أدت إلى حدوث هذه الأحداث التي غيرت وجه التاريخ في مصر. ثم يضيف موضحًا منهجه الروائي: «ولقد حاولت قدر ما أستطيع أن أدمج قصتي هذه في قصة الأحداث الدامية التي حدثت فعلاً حتى تبدو القصة كتلة واحدة». ومعنى هذا أنه يجعل القصة الفردية مرتبطة بالأحداث العامة فيصبح للروية مستويان: مستوى خاص وآخر عام، لكنهما يتشابكان فيتلاحمان بحيث يبدو منهما في النهاية نسيج روائي متكامل.

ولكننا نتساءل بعد انتهائنا من قراءة هذه الرواية، هل كانت حقًا تتناول لحظات مضت فقط، لحظات حرب الاستنزاف المشرفة، أم كانت تتنبأ باللحظة المقبلة أيضًا، وهي معارك أكتوبر ١٩٧٣ التي اتسمت

بالشجاعة والتضحية. وجوابنا على ذلك أنه بقدر ما كانت حرب الاستنزاف تمهيدًا لمعارك أكتوبر فإن رواية (العمر لحظة) كانت بدورها تنبؤًا بهذه المعارك.

أما القصة الفردية فيمكن تلخيصها في هذا النص الذي يتحدث عن نعمت بطلة الرواية فيقول: ووأثارت زوبعة لأن زوجها عبدالقادر كان على علاقة بزينات شكرى الممثلة. وانطلقت هي هاربة من تلك الحياة لتجد نفسها غارقة في الحب إلى أذنيها، (العمر لحظة، مكتبة الخالجي، لتجد نفسها غارقة في الحب إلى أذنيها، والعمر لحظة، مكتبة الخالجي، ١٩٧٣، أي أننا بإزاء أربعة أطراف، طرفان منها زوج وزوجة، الزوج على علاقة بأخرى فتهجره الزوجة لتصبح بدورها على علاقة برجل آخر هو المقدم محمود عبدالله، لكن ولأننا نستمع في الرواية من أولها إلى آخرها إلى وجهة نظر نعمت فإن ما يبدو لنا تصرفًا يستحق الإدانة من جانب عبدالقادر نتعاطف معه حين يصدر مثله عن نعمت. فنحن نستمع إلى ما يبرر تصرفها، ولعل أهم هذه التبريرات هو أن فنحن نستمع إلى ما يبرر تصرفها إلا رد فعل لتصرفه، فهو لون من فنحن الانتقام اللاشعوري أو حتى الشعوري تأكيدًا لنفسها بأنها مرغوبة ألوان الانتقام اللاشعوري أو حتى الشعوري تأكيدًا لنفسها بأنها مرغوبة ومحبوبة وأن انصراف زوجها عنها ليس حكمًا نهائيًا عليها من عالم الرجل كله. لكنا لم نستمع إلى تبريرات الزوج لموقفه، ولهذا أدان الرجل كله. لكنا لم نستمع إلى تبريرات الزوج لموقفه، ولهذا أدان تصرفاته كل من الكاتب والقارئ معًا.

وفى نهاية الرواية نواجه بموقف سامية زوجة محمود عبدالله، وهو موقف شبيه جدًا بموقف نعمت من زوجها عبدالقادر فى بداية الرواية، وكأنما العجلة تدور والحلقات لا تنتهى إلا لتبدأ غيرها. فسامية تثور على زوجها لعلاقته بنعمت (العمر لحظة، ص ٣٩٥) تمامًا كما سبق أن ثارت نعمت على زوجها عبدالقادر لعلاقته بالممثلة زينات شكرى (العمر لحظة، ص ٣٥٥٥).

هـذه المفارقة هي محور القضية الفردية وخلاصتها. إننا أحيانًا

ما نتصرف التصرف نفسه الذي ندين به الآخرين، ولهذا فإننا سرعان ما نجد بدورنا من يديننا بنفس ما أدنا به الآخرين.

لقد هربت نعمت من مشكلتها الزوجية أو مشكلتها العاطفية مع زوجها الأستاذ عبدالقادر رئيس تحرير إحدى الجلات، فتركت عملها بالجلة التي تعرف فيها عليها، لتعمل باحثة اجتماعية في مستشفى القوات المسلحة بالمعادي برتبة نقيب، وهناك تتعرف على أحد المرضى هو المقدم محمود عيدالله من قوات الصاعقة، وتنشأ بينهما علاقة عاطفية ، غير أنه بشفائه ورحيله إلى الجبهة ما يلبثان أن يفترقا . ومن جديد يلتقيان في جبهة قناة السويس عندما ذهبت نعمت لزيارتها مع وفد وطني من المستشفى العسكري. ولم تلزم نعمت المستشفى بين الجرحي، بل انطلقت بين الجنود، وظلت تنتقل من موقع إلى موقع ا والأولاد - كما كانت تسميهم - يضحكون ويمرحون، والعابس منهم لا يقلقه الخطر إنما تقلقه المشاكل الصعيرة التي خلفها وراءه في داره (العمر لحظة، ص ٦٩) لهذا لا يزعج الجنود أن يعودوا من الجبهة فيجدوا المدينة تحيا حياتها بالأغاني والأنوار. فهذا خير من أن يعودوا ليجدوا أهلهم في نواح وظلام وألم تقولي أنت إن ما يضايق الجنود هنا ليس خوف الشظايا وفزع الدوى ولكنها مشاكلهم الصغيرة التي تركوها وراءهم. ما بالك إذا أحس أحدهم أنه قد ترك أهله وراءه في دمار و خواب، (العمر لحظة، ص٧٧).

وهكذا يوضح يوسف السباعى ـ بل يؤكد ـ العلاقة الوثيقة بين جبهة القتال والجبهة الداخلية. وأن مشاكل جبهة القتال مقدور عليها «نحن نستطيع أن نجرى وراء أمورنا هنا. أما أمورنا في القاهرة فلا نجد من يجرى وراءها » (العمر لحظة، ص ٩٧). ويوسف السباعي دائم الحرص على الانتقال من التعميم إلى التخصيص ومن التخصيص إلى التعميم، لهذا نحن نتابع نعمت وهي تستمع إلى شكوى بعد أخرى عما خلفه

الجنود في الجبهة وراءهم من مشاكل تقلقهم، لعلها تستطيع عند عودتها أن تحل لهم بعضها، فهذا صبحي يقول لها (كان أبي فيما مضى ينتظر موسم القطن ليكسب ويسدد القرشين اللي استدانهم ويمشي أموره. . والآن أصبح موسم القطن يحل كالقضا المستعجل. نقبض باليمين وندفع بالشمال. . ديون متلتلة: مقاومة وتطهير وخلافه . . الجمعيات التعاونية أصبحت كالمرابى لا يحل الموسم إلا وقد خربت بيتنا» (العمر لحظة، ص ١٠١) ويقبول لها صلاح بعد أن شكا لها مشكلة أبيه الذي خرج حديثًا من السجن ولا يسمح له بفتح كشك سجاير بينما هو جند - وقد كان عائل الأسرة -بسبب خروج أبيه من السجن ففقدت أسرته مصدر عيشها، يقول لها: (بيني وبينك هنا أريح٠٠ مشاكلنا هنا بسيطة . . لا يبقى أمامنا سوى إشارة ونتحرك لنؤدى واجبنا. . ولا يبقى لدينا ما نقدمه سوى أرواحنا ، وهي - بيني وبينك أيضًا- لا تشغل من فكرنا الكثير، فمصيرها يحدده مسار طلقة أو شظية يحولها القدر أنملة، يمنة أو يسرة لتخطف الروح أو تبقيها، ويصبح عمرنا لحظة، وهي أوج العمر أو نهايته) (العمر لحظة، ص ١٤١). وعندما عادت نعمت إلى القاهرة وتحدثت مع أحد المسئولين لحل مشكلة صلاح ووعدها بإعطاء الترخيص اللازم لأبيه قالت له وإننا سنرفع الهم عن أسرة وسنجعل جنديا في الجبهة يحارب وهو قرير العين، زالعمر الحظة، ص ٣١٢).

ويؤكد محمود عبدالله من جانبه هذا الربط بين الجبهتين، وأن الأمر على جببهة القتال ميسور. وولكن الذين وراءنا يملكون الكثير، يملكون الجهد الذي يجب أن يبذلوه في كل ضربة فأس في مزرعة وفي كل دورة رى في ماكينة، وفي كل سطر يقرؤه تلميذ في مدرسة. . في كل مشرط في يد الطبيب، وفي خط يرسمه مهندس، وكلمة يطلقها مدرس. . الذين وراءنا يملكون بجدهم وانضباطهم أن يلموا جرح مصر

النازف وأن يساندونا لكى نفرض على العدو إرادة مصر ، (العمر لحظة، ص ٣٣٧). إننى أعيد الكلمات بنصها لأننى حريص على أن يقرأها كل مصرى وكل عربى وأن يعيها ويعمل بها ، فليست الجيوش منعزلة عمن خلفها ، فهؤلاء آباء أولئك وأبناؤهم وإخوتهم «فليس المطلوب من كل منا أن يمسك بمدفع ويضرب . . لو فعلنا هذا . . لما وجد الذين يحاربون على خط النار لقمتهم ، بعض منا يجب أن يصنع رغيف العيش ، والبعض لابد أن يصلح صنابير المياه ، كل منهم يرقى فى أهميته إلى مستوى حامل المدفع ، المهم أن يعمل عمله جيداً » (العمر لحظة ، ص ٢ ١٤) .

ويتصل بهذا مفهوم الشجاعة، فالشجاعة ليست مشكلة في جبهة القتال، إنها قدر الرجال المحتوم، إنما تتضح الحاجة إلى الشجاعة في الجبهة الداخلية. فعبدالعزيز الذي استشهد في عملية فدائية فيما بعد، جبن عن التزوج بسعدية التي حملت منه لأن سمعتها كانت سيئة رغم أنها تخلت عن ماضيها عندما أحبته فأخلصت له (العمر لحظة، ص ١٥٧) أما في جبهة القتال فإن «الذين يموتون منا.. لا أظنهم احتاجوا إلى شجاعة وهم يواجهون الموت.. إن الموت هنا لا يمنحنا حتى فرصة الخوف منه، وسط الضجيج والدوى والعبار والدخان تفلت شظية أو رصاصة لتنفذ في أحدنا. فيسقط ثم ينتهي، (العمر لحظة، ص ١٧٨).

ويتابع يوسف السباعى أحاسيس الخوف والشجاعة لدى المقاتلين من أقوالهم إلى أفعالهم، فيروى لنا عملية فدائية قام بها المقدم محمود عبدالله وجنوده، إنه يحس الخوف، ليس الخوف على حياته بل الخوف أن تفشل عمليته، فالخوف في هذه اللحظة لا يشكل تهديدًا بألم بل يشكل منعًا لمهمة، فقيمة حياته في هذه اللحظات هي تأدية هذه المهمة، إنه لا يرفض الموت، ولكنه يرفضه الآن (العمر لحظة، ص ٢١٨) ولا ينسى يوسف السباعي العامل الروحي حين يتلو محمود الفاتحة في تلك اللحظة التي تتصل فيها شعرة بين الحياة والموت وبين الانتصار والهزيمة.

وعندما تعثّر عبدالعزيز ثم سقط نتيجة إصابته أثناء هذه العملية قال إنه لا يخاف الموت لكنه كان يريد ألا يموت حتى يتزوج سعدية التى تحمل جنينها منه. وعندما يستشهد عبدالعزيز وزملاء له نعرف أن للانتصار ثمنًا يجب أن يدفع.

ونحب أن نقف هنا وقفة عند سعدية التي لم تغضب من عبدالعزيز عندما أعلن لها أنه لن يتزوجها وطالبها بأن تتخلص من جنينها قائلة: أقسم أني لم أصر على شيء - لقد كان هو أهم شيء . . وكنت أنوى الخلاص من حملي. مادام هذا يريحه.

فالنساء الأخريات في رواية (العمر لحظة)، نعمت وسامية موقفهما مفهوم، أما سعدية فهي (القديسة الخاطئة) أي التي جمعت المتناقضات معًا، أشبه ببطلات دستويوفسكي، حتى أن نعمت تتساءل (هل هي قديسة، هل هي بطلة، أم هي مجرد.. ما أطلقت عليه أم عبدالعزيز.. لبؤه بنت لبؤه (العمر لحظة، ص ٢٥٥).

ولكى تكتمل صورة القديسة، فإننا نرى سعدية لا تقف هذا الموقف المتسامح من عبدالعزيز فقط، بل ومن والدته أيضًا التى أطلقت عليها هذا الوصف، وعندما تموت الأم بعد سماعها نبأ استشهاد ابنها ببضع ساعات فإنها تغسلها بيديها وتقول «أحسست بمعزتها الشديدة وأنا أمسك بها، أمسك بما حمله هو كما حملت حملى منه، ووسدتها الثرى بيدى» (العمر لحظة، ص ٢٨٧).

ومن تلك العملية الفدائية التي استشهد فيها عبدالعزيز يبدأ الاتجاه التنبؤى في رواية والعمر لحظة، فيدور نقاش بين نعمت ومحمود عن أسباب نكسة ١٩٦٧ إلى أن تساءلت نعمت: وهل يمكن أن يحدث ما حدث ثانية.

ويستشرف يوسف السباعي المستقبل على لسان محمود حين يرد عليها قائلاً:

- لا .. لا أظن .. ليس هناك بالطبع من يستطبع أن يضمن نتيجة عمله مائة في المائة، وكل عمل معرض للنجاح أو الفشل ولكن الفشل شيء والضياع شيء، والفشل يجب أن يكون داخلاً في الحسبان .. محسوب ضمن النتائج المتوقعة ومردود عليه بحسابات الخطة الأشمل .. وإذا لم نفعل فخير لنا ألا نتحرك ، عندما أفكر كصنايعي أشعر أننا قادرون على فرض إرادتنا على العدو بما يسمونه الطرقات المتواصلة على الصلب . (العمر لحظة، ص ٢٤٥) ومعنى هذا أن يوسف السباعي لم يقف بأحداث روايته عند عمليات الاستنزاف بل أطل منها على المستقبل حتى ليعلن في وضوح وعلى لسان بطله ويجب أن نحذر الضربة القاضية ، يجب أن نحول المعركة إلى معركة نفس طويل ، ولكن ليس إلى معركة صمت .. يثبت فيها أقدامه بارتياح وبغير قلق . . شعبنا يحتمل كل ما هو حتمى ، لكنه يسخر من كل ما لا مبرر له ، شعبنا يحتمل معركة طويلة و (العمر لحظة ، ص ٢٤٦) .

ومرة أخرى يترك المؤلف الأقوال ليجعل الأحداث تتكلم، فعندما يتحدث عن عملية عبور قناة السويس في العملية الفدائية التي تحت نجد أنها صورة مصغرة من نفس ما قرأناه وسمعناه عن عمليات العبور في ٢ أكتوبر، فقد تحت على نحو مباغت بينما كل شيء هادئ في حالته الطبيعية. (العمر خظة، ص٧٠٧).

وعندما يعلن نبيل أن العُدو قد أنكر في بلاغاته ما أنزلوا به من خسائر تجيبه نعمت:

ـ لقد آن لنا أن نوكن على ما يجب أن نفعل، فإن ما يفعل أهم مائة مرة مما يقال (العمر لحظة، ص ٣٠٢).

وتتكرر العمليات الفدائية، لتقلق العدو لكنها لا تفضى إلى شىء حاسم. لهذا فإن القتال لم يعد يستهوى محمود كما استهواه فى أول الأمر. ولقد بات عملاً معادًا، أشبه بطوابير التدريب. وحتى انفعال

الثأرقد أخذ يخف. إنه يريد عملاً كبيراً، يريد شيئًا يرد كرامة مصر كلها، وهو لا يعرف متى يمكن أن يأتى هذا العمل الكبير، (العمر لحظة، ص ٣٤١) وهكذا يعلو صوت النبوءة شيئًا فشيئًا، وتكون تجربة الدفاع عن جزيرة شدوان نبوءة عملية، حتى تهمس نعمت فى نهاية الرواية لحمود قائلة: (عمرك لن يذهب سدى، أنت أعزالناس على هذا البلد. أنت ذخيرة مصر الجريحة، أنت سند وأنت الخلاص، (العمر لحظة، ص ٤٢١).

وهكذا نصل إلى نهاية الرواية ، تلك النهاية السعيدة اجتماعياً والمأساوية عاطفياً ، ذلك لأن الأفراد وأدوا رغباتهم العاطفية في سبيل سلامة التنظيمات الاجتماعية ، فقد تركت نعمت الخدمة في مستشفى القوات المسلحة وعادت إلى العمل بالمجلة التي يرأس تحريرها زوجها عبدالقادر وقست على نفسها كما قست على محمود . كانت العملية تحتاج إلى بتر فتصرفت في حزم وغير شعور – على نحو ما عبر المؤلف عنها – وعادت نعمت إلى زوجها كما عاد عبدالله إلى زوجته .

وهكذا التقت القضية الفردية بالقضية العامة، فهذه النهاية لم تكن مفاجأة ولا غريبة عن الرواية. لم تكن مفاجأة لأن عبدالقادر زوج نعمت لم يغلق الباب في وجهها أبدًا ولم ييأس من عودتها إليه، وفي الوقت نفسه فإن نعمت بدورها لم تفكر يومًا في الالتصاق بمحمود على نحو ما تمنى هو أن تتطور علاقتهما معًا، فقد كانت تريده (بعيدًا، مجرد نموذج، لا تريد – كما قالت – أن تشوه صورته وكأنه لديها مجرد صورة أو تمثال ، (العمر خظة، ص ٣٤٣ ـ ٣٤٤).

كما أن هذه النهاية لم تكن غريبة عن الرواية لأنها تتفق مع اتجاهها العام. فروح القتال التي تشيع في الرواية من أولها إلى آخرها ليست في النهاية إلا تضحية ليس بمجرد الرغبات الفردية - بل بالحياة نفسها في سبيل سلامة المجتمع والوطن. ولهذا لم تكن تضحية أبطالنا برغباتهم

العاطفية - التي بدت في ضوء هذه الخاتمة كأنما هي مجرد نزوات في سبيل المحافظة على التنظيمات الاجتماعية المتمثلة في جمع شمل كل أسرة، لم تكن هذه التضحية غريبة عن التضحيات الأكبر التي يبذلها الأبطال الآخرون في سبيل سلامة وطنهم واستعادة أرضهم.

وفى الوقت نفسه فقد كان لهذه النهاية وظيفتها الفنية، فعن طريقها تحت للقصة دورتها الروائية، وهى طريقة محببة إلى يوسف السباعى فى كثير من رواياته حيث يجمع فى النهاية الخيوط التى تفرعت أثناء صراع الأحداث والشخصيات. فهو يفضل أن يضع للأمور خاتمتها بدلاً من أن يدعها مفتوحة أمام خيال قارئه. إنه يؤمن بهندسية البناء الروائى، وأن كل بداية لابد لها من نهابة.

قبراير ۱۹۷٤

حديث على تلال المقطم

كان ذلك يوم جمعة ، يوم شتاء مشمس ، حين وجدتنى فى الطريق إلى مدينة المقطم ، تلك المدينة الصغيرة التي يلمح القاهريون أنوارها المتناثرة المتلألئة ليلاً وبيوتها المبعشرة نهاراً ، كأنها حارس يقظ ليل نهار . . فأنا على موعد أدبى أخوى .

وأمام باب الفيلا وجدته يرحب بي بابتسامته التي لا تفارقه حتى لكأنما ينام بها ويحلم بها، وحتى ليبدو تجهمه شيئًا مخالفًا لطبيعته.

وقادنى إلى شرفة مستديرة الجدران مشمسة تستطيع أن تطل منها على مدينة القاهرة فكأنما ترى نموذجًا مصغرًا منها على نحو ما نشاهدها من خلال نافذة طائرة.

وقُدمت القهوة، وثمة حوار يدور بيننا، حوار لم يبدأ أبداً في تلك اللحظة، ولم ينته لأنه مستمر بيننا، لعله بحكم أننا من جيلين، لكنهما جيلان متقاربان غير متباعدين.

وهكذا وجدتنى أسأل لأتلقى الإجابات تساؤلات تدور فى ذهنى كما أنها تدور فى ذهن الآخرين ممن تتبعوا إنتاج يوسف السباعى الأدبى.

* ما العوامل التى وجهتك الوجهة الأدبية؟ أنا أعرف البيئة الأدبية التى نشأت فيها، لكنى أعرف أن لك شقيقين يتذوقان الأدب لكنهما لم يمارساه كما مارسته، فإذا أضفنا إلى ذلك أن وظائفكم كانت متشابهة _ على الأقل في فترة التكوين _ كان سؤالى ينصب على العوامل الخاصة بك وربما الأعمق والتى تظن أنها كانت ذات أثر حاسم في تنمية موهبتك الأدبية.

- اتجاه أى إنسان إلى سبيل ما تحدده أولاً سمات تركيبه البشرى

الذى يشكّل قدراته الحقيقية في الحركة والحياة، أعنى بذلك قدراته الذهنية والحسية والبدنية، وهذه أشياء توجد مع ولادته أى أنها تنتمى إلى عنصر الوراثة أو غيرها من وسائل التكوين البشرى غير المنظورة، ويتأثر هذا التكوين مع الأيام بشيئين: تأثر لا إرادى بالبيئة، وتأثر مقصود بالتربية. تأثر بيئي ينتقل إما مع الزمن بالتعود أو مع التأثر بالإعجاب والانبهار ومحاولة التقليد سواء كان ذلك تجاه الخير أو الشر. والتأثر المقصود بالتربية هو نفسه ينقسم إلى قسمين: التأثر التلقائي في البيت والذي ينتج عن ما يفرضه واجب الأبوة أو المسئولية العائلية نحو الابن، والتأثر الآخر هو ما يفرضه الواجب المدرسي من محاولة فرض قيم خاصة بالتعليم المدرسي.

فإذا حاولنا أن نطبق ذلك على شخص، فأعتقد أن التركيب البشرى كان من أكثر العناصر تأثيرًا على حركتى فى سبيل الحياة ومن بين هذه التراكيب ما يسمونه موهبة الكاتب أو الفنان. ولا أعتقد أنى كنت مستطيعًا الاستمرار فى اتجاه الأدب إذا لم يكن لدى فى تركيبى البشرى هذه الموهبة التى أمكن فيما بعد أن تشكل هذه الرابطة بينى وبين القارئ، وهذا التأثير الذى يمكن أن تشكله كتاباتى عليه بافتراض وجوده.

ياتى بعد ذلك تأثير البيئة، ولقد كان ذلك التأثير عاملاً مساعداً بلا شك فيما حصلت من رصيد أثرى تجربتى بكل ما قرأته في سن مبكرة وبغير إرادة ولا جهد من كل ما ترجمه أبى من عيون الأدب الغربى وما كتبه هو من مؤلفات، وكانت علاقتى الشخصية وفرط ولعى به وتشبثى بقراءة كل ما يكتب كشىء نابع منه، أرى شخصه فيه، ولا سيما في كل ما ألف، يتساوى في ذلك كتاب «الصور» و«السمر» وقصصه «الفيلسوف» و«الخادمة» و«الدروس القاسية»، كنت أحب أبى وآراءه بإعجاب، وانعكس هذا بدوره على ولعى بالأدب عامة، واندفعت

أقرأ قصصه المترجمة وترجمته لرباعيات الخيام، فكانت هى الرصيد المعبأ فى داخلى، والذى بغير شك اجتررته هو وغيره مما قرأته من تلقاء نفسى وبولعى المكتسب للقراءة الأدبية، مما كون ذخيرتى الحقيقية فى الإنتاج الأدبى. فلقد قرأت لكل هذه الأسماء الضخمة فى الأدب الغربى سبواء تولستوى وتشيكوف ودستويوفسكى وأناتول فرانس وشكسبير. إلخ. قرأتها مكتوبة بقلم خير من ترجم إلى العربية من الأدب الغربى بشهادة العقاد الذى قال فى مقدمة كتاب وقصص روسية التى ترجمها والدى محمد السباعى إن أصحابها لو أتيحت لهم كتابتها بالعربية لما كتبوا أفضل من هذا.

دفعني إلى الكتابة بعد ذلك الدافع الطبيعي الذي يكمن في كل إنسان يشعر أن لديه أفكارًا ما ، يود لو استطاع إبلاغها إلى الغيس فيحاول أن ينقلها إلى الورق، وعندما ينقلها إلى الورق يحاول أن يذبعها على أكبر قدر من الناس. وكل إنسان من غير جدال يفكر وكل إنسان يتمنى أن ينقل أفكاره للناس، ولكن السعض وحده هو الذي يملك هذه القدرة. ولقد حاولت أن أكتب أفكاري وأخطو الخطوة التالية في محاولة نشرها، ولقد طوقت الباب بعد ما اختبرت أكثر ما كتبت في نطاق محدود بالقراءة له، ووجدت صدى لما كتبت، وكما قلت ذهبت أطرق الباب وأعتقد أنى ولجته بسهولة، وكنت لم أزل بعد في السابعة عشرة عندما نشرت في أكبر الجلات الموجودة حينذاك والتي كان يصدرها أحمد الصاوى ومحمود كامل وسلامة موسى ومجلة الإمام التي كانت تصدرها جماعة أبوللو، وفي السياسة الأسبوعية. أعنى وأنا صبى في المدرسة الثانوية استطعت بمجرد إرسالي ما كتبت إلى هذه الصحف والجلات المقروءة أن أجدها بعد أسابيع منشورة باسمى. وتلت بعد ذلك فترة توقف فرضتها على الظروف عندما التحقت بالكلية العسكرية (الحربية)، وسبق ذلك بالطبع موت أبي وأنا في الرابعة

عشرة، وكان لموته أثر عميق في نفسى وفي مواجهتي للموت وفي تعاملي معه بعد ذلك. وانعكس ذلك في كتابتي بلا وعي ، ولعلك أنت قد أشرت إلى ذلك كثيراً وحددت انعكاس الموت وبالذات موت أبي في «السقا مات» و«نائب عزرائيل» وفي غيرها من الكتب وآخرها «نحن لا نزرع الشوك».

ولعلى قد أطلت عليك، ولكن لعل هذا يجيب على بعض الأسئلة التالية.

* من الذين قرأت لهم وأُعجبت بهم من الكتاب وتظن أنك تأثرت بهم، وما مظاهر ذلك التأثر في كتاباتك على ما تعتقد؟

-أول كاتب عربى أثر على هو أبى، وكان أثره واضحًا فى محاولاتى الأولى من ناحية اللغة المنمقة التى لم تكن تحتملها طبيعتى، فقد كنت أجهد فيه وما لبثت أن تخلصت منه. أما من ناحية الأسلوب فقد أثر على فى اتجاه السخرية والفكاهة. وأعتقد أن هذا استمر لالتقائه مع طبيعتى. هذا إلى جانب الأدب العربى كما تعلمته فى المدارس وهو كثير فى ذلك الوقت، أذكر منه نصوص الأدب وكتاب كليلة ودمنة والكثير من الشعر الذى تلقيناه خلال الدراسة وحفظى للقرآن. أما من ناحية المضمون فقد تأثرت بأبى كثيرًا وتلقائيًا عن طريق ما نهلته من منابع الواقع واستخدام رصيد التجربة الإنسانية التى يخوضها الكاتب فى مجتمعه. ولقد ضربت المثل من قبل بقصصه الخادمة والفيلسوف فى مجتمعه. ولقد ضربت المثل من قبل بقصصه الخادمة والفيلسوف الدروس القاسية والشيخ عبدالرحمن البرقوقى، وأعرفه هو نفسه فى الدروس القاسية والشيخ عبدالرحمن البرقوقى، وأعرفه هو نفسه فى العاشق المتنقل.

بعد أبى كان صاحب الأثر الحقيقى على أسلوبى فى كتابتى ـ رغم ما قرأته للدكتور طه حسين والعقاد وهيكل وغيرهم، ورغم ما قرأت من القصص الشعبية الشهيرة مثل ألف ليلة وليلة وسيف بن ذى يزن وشعر

شوقى ومسرحياته ـ أقول إن أكثرهم أثرًا في هو توفيق الحكيم ، كان أقربهم إلى قلبى وطبيعتى ، وأعتقد أن ذلك لسهولة في الأسلوب وخفة دم وذكاء وعمق تفكير وسعة أفق.

* هل تذكر أول محاولة أدبية لك، ما دوافعها وما مصيرها؟

- محاولتي الأولى كانت تنحصر في محاولات شعرية وزجلية وقصصية، وقد تضمنت كل هذا مجلات خاصة كنت أكتبها وأجلدها وأرسلها وكذلك مجلة مدرسة شبرا الثانوية، وأذكر أول موال كتبته ونشرته في مجلة المدرسة ومقدمته:

> يا زهرة فوقك ندى دين اللي بكساك بتحبى لازم يا زهسرة والدمع سلسواك ولا دى دمعمة رئسا للعاشسق البساكى ماتردى يا زهرة حالى في البكاء حالك بتقسولى دمعمة فسرح الله يهنيسسك

وأذكر أننى كتبت أيضًا نشيد مدرسة شبرا، وكان ناظرها فى ذلك الوقت الأستاذ إبراهيم تكلا، ولحن النشيد الموسيقار الأستاذ محمود رمزى، وكان تنشده المدرسة كلها وقتذاك.

* هذا يقودنا إلى السبب الذى دفعك إلى التنقل بين الرواية والقصة القصيرة والمسرحية والمقال. أى هذه الأنواع أحب إليك. وما هو أفضل عمل فنى تعتقد أنت أنك كتبته؟

- أعتقد أن الإنسان يتحسس طريقه ، ومن غير شك فإن الظروف تفرض علينا في بداية إنتاجنا تعدد الأشكال الفنية التي نضع فيها إنتاجنا . وإذا حاولت أن أحلل لك الأسباب التي تجعلنا نتناول هذا الشكل أو ذاك ، فإني أعتقد أن الفنان يتأثر أولاً بحكم حسه المرهف ، فنجده شديد التأثر والانفعال بأي حدث ، كما نجده شديد الحساسية للفن الحقيقي في شتى صوره ، سواء أكان موسيقي أم غناء أم تصويراً أم

كتابة. ومن غير شك فإنه يحاول في بداية حياته أن يطرق هذه الأبواب قبل أن يستقر على سبيل محدد أقرب إلى موهبته، فكثير من الكتاب نجدهم وقد اختلطت عليهم السبل في أول الأمر، حاول الكثير منهم في أول الأمر مثل أنيس منصور ومصطفى محمود، وآخرون كان جو المسرح والتمثيل شديد الجاذبية لهم مثل توفيق الحكيم، وذلك يشكل ما يعرف بوحدة الفن. ثم يبدأ الفنان بعد طرق الأبواب الختلفة في اختياره سبيلاً أكثر ملاءمة لطبيعته.

وأنا أذكر أننى حاولت الغناء وأنا تلميذ في المدرسة الثانوية في نطاق شلة الأصدقاء، كما حاولت الرسم فكنت أرسم المجلة التي أصدرها حتى أن مدرس الرسم كان يعتقد أنى سأكون رسامًا. ولكن في النهاية استقر بي الأمر على طريقة التعبير بالكلمة المكتوبة. حاولت بالكلمة المكتوبة أن أكتب شعرًا لا سيما في حالات الانفعال. لكن لم تطل محاولاتي لأنى بغير شك لست شاعرًا، واستمررت أعبر بطريقة القصة واخترت القصة القصيرة كما اختارها الكثيرون غيرى لأنها أسهل في النشر وأسرع في التأثير وأيضًا لأنها لا تشكل – لو فشلت – جهدًا ضخمًا ضائعًا، فكأنها مجس لقدرة الكاتب. وأنا لا أعنى أنها كذلك دائمًا، لكنها في بداية الكتابة تكون كذلك، لأنها قد تستمر إذا كان تركيب الكاتب وطبيعته يلائمها شكل القصة القصيرة، أقصد بذلك أنها لا تشكل مرحلة من الكتابة القصصية عند كل الناس.

وبعد مرحلة كتابة القصة القصيرة بدأت محاولة الرواية.. وكانت أولى محاولاتى دنائب عزرائيل؛ فلم أمزق شيئًا مما كتبته وكل محاولاتى نشرت، فكتابى دأطياف، يضم قصة نشرت فى مجلتى (التى كان يصدرها الصاوى) عام ١٩٣٥ وهى قصة دتبت بدا أبى لهب وتب، وكان عمرى ١٧ عاما، ويمكن قراءتها والحكم عليها على هذا الأساس. ودفوق الأنواء، نشرت عام ١٩٣٤ وهى موجودة فى نفس

الكتاب بدون تغيير . والرواية الثانية (إنى راحلة) ولقد شعرت بالقلق وأنا أوشك أن أنتهى منها لأنى وجدت نفسى أعرض مجهودى للاختبار غير المضمون ، فكانت نوعًا من المغامرة . وقد وجدت بعد ذلك أن الرواية هى أكثر الأشكال الأدبية ملاءمة لى لسبب بسيط ، هى أنها لا تضع نوعًا من القيد على سواء فى الحجم أو فى الأسلوب الفنى ، أعنى أننى أستطيع أن أعبر بانطلاق سواء كان ذلك بأسلوب الحوار أو السرد أو الوصف الزمانى أو الحوار الداخلى .

وقد حاولت المسرحية بعد ذلك. كتبت مسرحية دأم رتيبة، ولقد نشرتها في كتاب ولم أحاول أن أذهب بها إلى المسرح حتى وجدها الأستاذ فتوح نشاطى على سور الأزبكية وقرأها وأقبل على مندهشا وتساءل لماذا لم أحاول عرضها على المسرح، فكانت إجابتى له أننى لا أحاول طرق الأبواب. وتعاقدت مع المسرح القومي وأخُرِجت ولاقت بحامًا شعبيًا منقطع النظير، كما لاقت هجومًا من النقاد منقطع النظير أيضًا! وأحسست منذ ذلك الوقت بأسلوب النقدالمدبر سلفًا.

وأعتقد أن رواية «لست وحدك» أحب أعمالي إلى لما تحمله من الأفكار التي حاولت أن أعبر بها عن الكثير مما يجول في خاطري تجاه مشاكل الحياة.

* حديثك عن النقاد فيه نغمة من عدم الرضا، وطالما أعلنت أن بينك وبينهم شيئًا من نفور، فهل معنى هذا أن النقد كان له أثر سلبى على كتاباتك، وهل لم تستفد به حتى ولو بالجانب النظرى العام منه؟

- الذى أستطيع أن أجزم به أنه ليس هناك نقد أضاف إلى، أى أننى لم أحاول أن أتجنب خطأ نبهنى إليه ناقد، لأن النقاد كان هجومهم نوعًا من الإنكار والاستنكار. بعضهم مثلما جاء فى كتاب الرواية المصرية المعاصرة أنكرونى كمجرد كاتب، وبعضهم أنكرونى بالتجاهل. وكان أسلوب النقد الشائع فى بداية إنتاجنا هو التقييم المذهبى. ومع ذلك

فلا شك أن الكتابة التى كتبكها عن إنتاجى من أضعهم فى مستوى الأساتذة مثل طه حسين وتوفيق الحكيم ومحمد فريد أبو حديد ومحمد مندور كان لها أثر كبير فى ملء النفس بالثقة. كما كان للكتابات الموضوعية الجادة التى كتبت أخيراً من نقاد قارئين واعين مما ظهر فى كتاب والفكر والثقافة فى أدب يوسف السباعى، تأثير يملأ النفس بالرضا والإحساس بأن هناك قراءة جادة ونقداً موضوعياً لإنتاجى وإنتاج غيرى من الأدباء.

* لننتقل إلى نقطة أخرى، فمعظم رواياتك نشر مسلسلاً فى الصحافة، فهل تكتب رواياتك أولاً ثم تنشرها على حلقات، أم أنك تكتبها حلقة حلقة، وفى الحالة الأخيرة ألا تخشى أن يحول حائل كالمرض أو السفر أو الانشغال الشديد بأمر خاص دون كتابة الحلقة التالية؟ وهل يطالبك القراء بتوجيه الأحداث فى رواياتك كأن يطالبوا بزواج الحبيبين أو عدم موت البطل. وهل تتدخل بالحذف أو الإضافة عندما تجمع هذه الحلقات فى كتاب، أعنى هل تختلف روايتك المطبوعة عن روايتك المطبوعة عن روايتك المطبوعة

-بعض روایاتی نشرتها مباشرة مشل «نائب عزرائیل»، و «بین الأطلال» و «السقا مات»، و «آثار علی الرمال»، أو «فدیتك یا لیلی»، و البعض الآخر - وهی الروایات الأخیرة - نشرت مسلسلة تحت ضغط لهفة الصحافة إلی نشر قصص مسلسلة لها أثر فی زیادة توزیعها والذی یحدث أنه إذا لم تكن القصة جاهزة كلها فتكون كاملة من ناحیة التخطیط والتقسیم، لأن كتابتی للروایة تبدأ بانفعال تنتج عنه حدوتة و تظل تدور فی رأسی و توضع لها المعالم والتفاصیل قبل أن تكتب فیها كلمة واحدة، وقد تظل فی ذهنی بضع سنوات دون أن تكتب منها إلا ملخصًا فی نقط، وقد تأتی فی ذهنی فكرة قصة أخری و تتكامل و تكتب قبل أن تكتب القصة السابقة . حدث هذا فی

رواية الست وحدك، كانت موجبودة فى ذهنى قبسل روايسة انحسن لا نزرع الشبوك، ولكنى كتبت الرواية الأخيسرة قبل أن أبدأ فى رواية الست وحدك،

وعندما أبدأ بنشر رواية مسلسلة يكون قد توفر لدى منها عدة فصول تطمئنني إلى أنه ليس هناك ما يقلقني من ناحية النشر. وبالنسبة لتأثري بانفعال القراء بها فإنى أحاول دائمًا أن أتخلص منه وإن كنت لا أنكر أنه موجود. مشلاً عندما كتبت ونحن لا نزرع الشوك، كان بعض فصولها يوحى بأنها أدب جنس وحملت على إحدى الجلات، وحدثني بعض القريبين إلى. وكدت أتأثر بكلامهم، ولكني أحسست أن محاولة تغيير سياق القصة وأسلوبها يكون خيانة أدبية فلم التفت إلى ما قيل لا سيما وأنى أوقن أن القصة في مضمونها لا تشكل ما يتوهمونه منها. ولعل خطورة نشر القصة مسلسلة يكمن في هذا: أعنى أنها تتعرض لحكم جزئي لا يمكن أن يكون هو التقييم الصحيح لها . ولهذا أحاول دائمًا عندما أكتب ألا أفكر في غير ما أكتب وألا أذكر انعكاس ما أكتب على الغير بل أنساه تمامًا. وبعد ذلك لا تخضع كتابتي لأي نوع من الرقابة، ولهذا ربما أضفت عند النشر في كتاب بعض ما حاولت الرقابة منعه عند النشر كمسلسلة، كما أنى لم أحفل في بعض الأحيان بإضافته لأنه لم يكن يشكل شيئًا خطيرًا في جوهو القصة.

وأعتقد أن نشر قصة مسلسلة له عيوب وله مزايا. أول عيوبه أن الكاتب ينشر أولاً بأول أجزاء من إنتاجه قد لا تشكل القيمة الحقيقية من إنتاجه كاملاً، وقد يحرم هذا النشر إنتاجه من نوع من القراء لا يأبه لهذا الأسلوب في النشر، ولكنه في الوقت نفسه يمنح القصة سعة نشر ويجذب عدداً من القراء قد لا يأبهون لقراءة الأدب في كتاب، وتجذبهم هذه القراءة المسلسلة لقراءتها بعد ذلك في كتاب، أعنى

أن هذه المسلسلات تربى جسيلاً من قراء الأدب لم يكن يحفل إلا بقراءته في مجلة.

وبعد كل هذا أعتقد أن نشر القصة مسلسلة مجرد خطوة للنشر تستفيد بها الجلة، ويبقى بعد ذلك الكتاب.

* إلى جانب إنتاجك الأدبى، فإن لك نشاطك في الحياة الأدبية العامة لا سيما بالنسبة لجيل الشباب سواء عن طريق الهيئات الرسمية أو غير الرسمية، كمشروع الكتاب الأول الذى أعلنت عنه عن طريق المجلس الأعلى للفنون والآداب حين كنت تشغل منصب سكرتيره العام وكان أهم شروطه ألا يكون مؤلفه قد سبق له نشر أى كتاب. ومثل مسابقات القصة القصيرة والرواية التي أنشأتها منذ سبعة عشر عامًا، وكان آخرها مجلة الزهور التي تصدر عن دار الهلال كملحق أدبي لجلة الهلال الشهرية. فما هي دوافعك ووجهة نظرك في ذلك؟

- إنى أتعامل مع الشباب على أساس أن هناك جيلاً من الأدباء لا شك في وجوده، وينبع كلامي هذا من منطق أن الحياة لا تعقم وأنها تتطور إلى أفضل وأنه من طبيعة الأمور أن يلى جيلنا جيل من الأدباء أفضل. ومن المسلم به أيضاً أن هذا الجيل لا يشكل صورة طبق الأصل منا وإنما إنتاجه يختلف من ناحية المضمون اختلاف المجتمع الذي يعبر عنه واختلاف أسلوب الحياة التي يعيشها، فهو يعبر عن مجتمعه وليس عن مجتمعنا، وهما مختلفان بغير جدال. والأمثلة التي أستطيع أن أسردها لا تحصر، وأبسطها أن أسلوب الحب الذي كان يعيشه أبي في الوقوف على ناصية يرقب حبيبته بالشهور من وراء الشيش، لا يمكن أن يكون على ناصية يرقب حبيبته بالشهور من وراء الشيش، لا يمكن أن يكون ألجامعة. أما من ناحية الشكل فهناك اختلاف واضح وكما اختلف أسلوب جيلنا في الكتابة عن أسلوب الجيل السابق بعدم احتفائه بجمال اللفظ ولا بالبديع ولا بالجناس، ومحاولة التعبير عن المعنى بتركيب

جميل بسيط، كذلك يختلف الجيل القادم عنا بمحاولة التعبير بأبسط التركيبات وأسرعها أو بما أسميه والتعبير التلغرافي، الذي تختفي منه حروف العطف وأسماء الوصل. هذا المنطق المسلم به، أما الشيء الذي لا يسلم به أحد فهو أولاً وجود المئات من مدعى الأدب الذين يختلطون بالأدباء الحقيقيين بحيث يكاد يضيع الأصيل مع الغث، ويعلو صوت الدعى على صوت الموهوب، وتعم طرق البلطجة في النشر إلى الحد الذي يفرض أحدهم كتابه على جهة نشر حكومية نجرد أنه من دافعى الضرائب. والمتيجة خفوت صوت الأدباء الحقيقيين من الجيل القادم، وعلو صوت المحياة الأدبية ممن سدوا الطريق على الجيل الحقيقيين من الأدباء وقطعوا الحياة الأدبية ممن سدوا الطريق على الجيل الحقيقي من الأدباء وقطعوا الروابط بينه وبين الجيل السابق، وأصبح الأدب إشاعة، ويعرف أن فلانا أديب ولكن لا يعرف لماذا ولا ماذا نشر، ويختفي وراءه اسم الأدب الحقيقي وإنتاجه.

ومع ذلك فليس هناك خوف من هؤلاء مع الأيام لأن البقاء للأصلح، والقارئ يستطيع بحسه أن ينفض الغبار عن أكوام الخلفات الأدبية وأن يرتبط بالأصيل منها وأن يقيمها وهو غير خاضع لأحكام نقاد الشلل ولا منصت إلى تشنجات ندوات المقاهى ولا بجدل لا يعنى إلا أصحابه لأنه يريد أن يقرأ أدبًا دون أن يهبط إلى أصوات الشغب التى تعلو فى وسائلنا الإعلامية.

هذا من ناحية جوهر الأديب، ويبقى بعد هذا الأديب الحقيقى الذى يعبر بأمانة عن مجتمعه وبأسلوبه النابع من طبيعته ومن قراءته ويرفض بالطبع تقليداً أعمى للتعبير عن مجتمع لا يشعر به وأسلوباً مقلداً غير صادر من ذاته، وأعنى بذلك تعبير عن عالم لا يشكل له هو نفسه أى وجود وبأسلوب مبهم غير مفهوم لا يعنى شيئاً للقارئ. وأبسط تعبير للأدب هو الكلام المفهوم، وقد يعبر أديب عن حالة اضطراب وبأسلوب

لا يوجد فيه الاسترسال المنطقى للزمن، ولكن لا يشكل هذا أسلوبًا دائمًا للتعبير عن مجتمع يعيش فيه.

ومن خلال تجربتى والضيق الذى عانيته أحاول أن أقدم للأدباء الحقيقيين من الجيل القادم كل ما أستطيع بشخصى أو بحكم المناصب التي أتولاها.

* أرى أن قضية المرأة وحريتها العاطفية من أهم القضايا الاجتماعية التي عالجتها في أعمالك الفنية، ما هي القضايا الاجتماعية التي ترى أنك عالجتها في قصصك؟

- القضايا الاجتماعية التي عالجتها في قصصى كثيرة. في مجموعة الشيخ زعرب هاجمت الملك في قصة (المحمل) حيث قلت إن هذا البلد لا يحتمل هذه الأبهة.

وفي رواية وأرض النفاق؛ هاجمت كذب الجتمع وفساده.

وفي قصة (على الأرض السلام» من مجموعة (يا أمة ضحكت) هاجمت فكرة الحرب.

وفي قصة (نابغة الميضة) تعرضت لزيف الانتخابات.

وفى رواية «البحث عن جسد» هاجمت الملك ، وقلت إنه من الممكن إحضار شعب للملك، الممكن إحضار شعب للملك، وذلك عندما ضاق الملك بزعماء الشعب ثم بالشعب وطلب استبدال غيرهم بهم .

* أى أعمالك الفنية تعتبره أقرب إلى أن يكون ترجمة ذاتية لك أو على الأقل وضعت فيه جزءًا كبيرًا من سيرتك الذاتية؟

- أعتقد أن كل أعمالي خليط من سيرتى الذاتية، ولا أستطيع أن أسكت صوتى من أن ينطق بلسان أحد الأبطال في أي زمان أو أي مكان سواء على لسان السقا أو لسان الصبى ابن السقا أو على لسان شحاته أفندى أو حتى لسان الحيوان.

* ما فلسفتك في الحياة وفيما تكتب؟

- فلسفتى فى الحياة أو شعارى بتعبير أدق الا يغلبن جهل الناس بك علمك بنفسك، أى أن جهل الآخرين الذى قد يغالى من حقيقتك فيملؤك غروراً أو يحط منها فيشبط همتك لا يجب أن يتغلب على علمك بحقيقة نفسك فلا تصدق هذا ولا ذاك لأنه عن جهل بحقيقتك.

أما شعارى فيما أكتب فهو الحديث الشريف «إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه».

* ما هدفك من كتابة الرواية التاريخية؟

- الظروف حملتنى مسئولية أن أعيش فى تجربة هى تجربة العمر، والقدر جعلنى قادراً على التعبير عن هذه التجربة. إذا لم أعبر عن هذه التجربة أعتبر أننى تخليت عن مسئوليتى. فقد عاصرت حياة الضباط من عام ١٩٣٧ حتى الآن وعرفت معلومات عن الثورة من كل جانب، أنا قادر على الكتابة، كما أننا مررنا بفترة خصبة من الأحداث، فلم تكن حياتنا مسطحة. والغرض من كتابتى الرواية التاريخية هو تضمين أدبنا القصصى واقعًا من المكن أن يُغفل، وذلك بالأسلوب الذى عرفناه فى دقصة مدينتين، التى سجلت الثورة الفرنسية وغيرها من الثورات.

* ما موقفك من قضية الحوار بين العامية والفصحي؟

- أكره افتعال هذه أو تلك، أكره أن تكون اللغة قيداً على التعبير، والطبيعى أن نعبر باللغة العربية السهلة، ولكن عندما نعبر بالحوار ونجد أن حديث بعض الشخصيات يكون أبلغ تعبيراً وأدق معنى إذا ما نطقت باللهجة الخاصة بها، فأعتقد أنه ليس هناك ما يحول بيننا وبين استعمال هذه اللهجة. وأعتقد أن المسرحيات الكوميدية انحلية يكون نطق أبطالها باللهجة المحلية أقرب إلى الواقع وأكثر قدرة على تحقيق الغرض منها كمسرحية كوميدية.

* أنت تكتب منذ حوالي ربع قرن، فيما تطورك الفني ذيما تستند خلال هذه الفترة؟

- هناك نوعان من التطور: تطور ناتج عن تطور المجتمع الذى أعبر عنه، ثم تطور التركيب البشرى بحكم السن وبحكم التجربة وبحكم القدرة على رؤية الأشياء بطريقة أصدق وأدق وأقرب للحقيقة، وبحكم هبوط حدة الانفعال، وقد يكون هذا العامل الأخير على حساب الإنتاج وليس لحسابه، بمعنى أن بعض ما كتبت منذ عشرات السنين لا أستطيع أن أكتبه الآن. هناك أيضًا تطور فن الصنعة القصصية، وهذا أيضًا بحكم الخبرة المكتسبة من الذات ومن الغير. وأعتقد أن القارئ لكتبى والناقد لها يستطيع بالمقارنة أن يجد هذا التطور ويشعر بأن الأحداث والتطورات الخارجة عن نفسى والنابعة منها أثرت على هذا الإنتاج.

مثلاً إذا قارنا (السقا مات) و «نحن لا نزرع الشوك ، نجد أننى وضعت فى «السقا مات» أحداثًا وأوصافًا وأفكارًا قد تبدو زوائد ولكنى شعرت أننى يجب أن أضمنها الرواية ، أما في «نحن لا نزرع الشوك ، فهى من ناحية الهندسة القصصية أكثر إحكامًا ، ليس فيها زيادات مما لا تتطلبه حاجة القصة . ويمكن مقارنة وأرض النفاق ، وولست وحدك ، من زاوية أخرى باعتبارهما روايتين فكريتين . وكذلك وطريق العودة ، ووابتسامة على شفتيه ، اللتين تعبران عن تطور نظرتى إلى قضية فلسطين .

* سؤال طالما واجهك لأنه طاف بكثيرين من قرائك الذين يعرفونك عن قرب أو حتى يتابعون أخبارك، كيف استطعت أن تجمع بين مشاغل أعبائك في الحياة العملية وهي ضخمة ومتعددة، وبين القدرة على مواصلة إنتاجك الأدبى وهو أيضًا متنوع ضخم؟

- بالقطع التنظيم يجعل وقتك أكثر سعة لعدد أكبر من المشاغل، ثم ما أخذت به نفسى من الحرمان مما يسمى أوقات الفراغ. ويزداد هذا الحرمان مع ازدياد المشاغل. ولا شك أن هذا كان على حساب قراءتى

واستمتاعي بأشياء بسيطة حرمت منها نفسي كبعض الهوايات، حتى الرياضة أمارسها كواجب.

* ماذا كان حلمك في بدء حياتك الأدبية، وهل تعتقد أنك حققته؟
- لكى أنصف القدر أعتقد أننى حققت فوق ما كنت أحلم به.
وبالنسبة لجيلى أعتقد أننى أشكل واحداً من عشرة كتاب، وأعبر
بالحمد لله على نعمته، وأعتقد أننى أخذت أكثر عما أستحق، والحظ
ساعدنى، وأنا أعتبره نوعًا من عطف أو ميل الله للإنسان.

* هل لديك نصيحة تقدمها للأدباء الشباب من خلال تحربتك وخبرتك ؟

- ألا يقلقوا من طول الطريق ومن كشرة العقبات، وأن يشغلوا أنفسهم بما يقول عنهم الناس، وأن يضغلوا أنفسهم بما يقول عنهم الناس، وأن يحفلوا بما ينشرون أكثر مما يحفلون بما ينشر عنهم، وأن يكتبوا ويقرأوا بقدر ما يستطيعون. وهم ولابد في النهاية واصلون، والقمم لا تعتلى في وثبة ولكنها تعتلى في خطوات مثابرة ملحة.

* أرجو أن تُعْرُف لنا في كلمات موجزة: الحب - المرأة - الزواج - الأبوة - الموت - الجنس.

- الحب: إحساس بشىء يضاعف انفعالنا بكل حدث، فيجعل فرحتنا بالحياة أكبر وإحساسنا بالجمال أكثر، وغضبنا وغيرتنا وحزننا العادى أكثر وأكثر.

- المرأة: أرق رفيق يمكن أن ينقلب إلى أخطر خصم.
 - الزواج: عقد شركة أكثر منه تصريح بمتعة.
 - الأبوة: عطاء من الآباء يرده الأبناء إلى أبنائهم.
 - الموت: تحور من كل قيود الحياة.
- الجنس: هو العيب إذا فعلته قبل الزواج، والعيب إذا لم تفعله بعده.

وكان لابد للجلسة أن تنتهى وإن لم ينته ما بيننا من حوار، فقمنا بجولة فى الحديقة الجميلة الأنيقة المحيطة بالفيلا لأتعرف على أصدقاء يوسف السباعى من عالم النبات ، فهذه أكاسيانا درزيا وهذا نبات البنسيانس وهذا هو الكروتم بأوراقه البديعة الصفراء والحمراء والجاردينا. إلخ. وأنا أقول لعل هذه الحديقة ونباتاتها هى التى ألهمت روح الفنان ذلك العالم المثالى النباتي الذى تخيله فى روايته (لست وحدك) وإن جعل له أحاسيس الإنسان، أى أنها تعقل ولكن لا تتاح لها فرصة التدمير والشر.

ثم خرجنا نطل على القاهرة، لنراها من بعيد، تظهر غير ما تبطن، فيهى الآن صامتة هادئة كأنها لا تضج بالحركة والصراع والتنافس والانفعالات، هنا ينفصل الفنان عنها يتأملها ويتأمل تجربته فيها ليقدم قصة قلب ينبض من قلوب قاطنيها أو قصة حى كامل من أحيائها، ثم يعود ينغمس في زحامها ليغمس فيه قلبه وقلمه ويعود ينفصل عنها ويتأمل ويكتب من جديد.

يوسف السباعي في مرآة النقد

فى مقدمة الطبعة الأولى من رواية (إنى راحلة) أولى روايات يوسف السباعى، نجده يخاطب القراء قائلاً: إنه يجد فى رضائهم عنها أول ثمن يتلقاه على ما بذله من جهد.. «وإلا فكفانى إعجابى بها ورضائى عنها، وأغنانى الله عنكم وعن إعجابكم.. إنى قد كتبتها أولاً لنفسى ثم لكم،. وهكذا نجد يوسف السباعى يحتاط فى مقدمة أولى رواياته فيعلن أنه كتبها أولاً لنفسه، وإن كان لا يخفى أنه ينشد رضا القراء..

غير أن هناك صنفًا آخر من القراء - حقًا هم أقلية - لكن لا تلبث روح الفنان أن تلتفت إليهم في مقدمة الطبعة الثانية للرواية نفسها، فنراه يقول:

«إن بعض الكُتاب تعودوا أن يرصعوا كتبهم بأقوال التقدير والمديح من ذوى الحيثية من الصحافة ورجال الأدب ولكنى أشعر أننى فقير فى هذه المرصعات. لست أدرى لماذا؟ قد يكون السبب هو أنى لا أكتب أدبًا، أو يكون لأن رجال الأدب لا يقرأون الأدب. على أية حال لقد أغنانى الله عن تقدير ذوى الحيشية بتقدير القارئ العزيز الجهول، التقدير الخلص الحار الخالى من النفاق والرياء، الذى لا يرجو ثمناً ولا يطلب ردًا.

ثم يقص قصة قارئة مجهولة اتصلت به في منتصف الليل تبلغه إعجابها بكتابه، ثم تردف إعجابها التليفوني بخطاب، ويختتم مقدمته بقوله إنه يحس في الخطاب الجهول ومحادثة نصف الليل خير عزاء عن ذوى الحيثات من أهل الصحافة والأدب.

ومنذ ذلك الوقت ويوسف السباعي يعلن من حين لآخر أن بينه وبين النقاد شيئًا من نفور أو عدم استلطاف، وأن الله قد أغناه عنهم

بقرائه الذين يعمدون بالألوف في العالم العربي . وله في ذلك تعليلات شتى. لكن هل صحيح أن يوسف السباعي لا يهتم بالنقد، وأن النقد لا يهتم بيوسف السباعي؟

كثيرًا ما يحلو لى أن أقسم الأدباء إلى نوعين، نوع فاز بالدنيا ونوع فاز بالآخرة. والدنيا هنا معناها جمهور واسع من القراء وجمهور أوسع من لا يقرأون الأديب مباشرة فى قصصه ولكنهم يتلقونها عن طريق وسائل وسيطة مثل الإذاعة والتليفزيون والمسرح والسينما، وبهذا يفوزون بمباهج الدنيا من شهرة وثروة ومايستتبع الشهرة والشروة من هيبة ونفوذ. أما الآخرة هنا فهى الاهتمام النقدى بالأديب، فلئن كان إقبال الدنيا -بالمعنى الذى قصدنا -موقوفًا على حياة الكاتب، فإن الاهتمام النقدى هو الذى يكون مدخله إلى دنيا الخلود الأدبى فيما بعد، وهو اهتمام قد لا يكون في حياة الكاتب بل بعد موته بعشرات أو مئات السنين حين يتم اكتشافه من جديد.

وكل أديب يتطلع إلى الفوز بالدنيا والآخرة معًا، وإن كان الجمع بينهما متعذرًا في كثير من الأحيان، حتى ليبدو أن ما يعجب الجماهير لا يعجب النقاد والعكس بالعكس. ولقد عبر عن ذلك يوسف السباعي أكثر من مرة حين أبدى دهشته من أن رواية والسقا مات؛ التي أعجبت النقاد كانت أقل رواياته توزيعًا.

ولا شك أن يوسف السباعي واحد من أدبائنا القلائل الذين فازوا بالدنيا. أما الفوز بالآخرة فيجيب عليه كتاب صدر في بيروت بعنوان دالفكر والفن في أدب يوسف السباعي، وهو مجموعة مقالات نقدية بقلم أجيال مختلفة على رأسهم طه حسين، حتى علاء الدين وحيد من نقادنا الشباب. فإذا علمنا أن الاثنى عشر كاتبا ليسوا إلا نحاذج لمن عرضوا لأدب يوسف السباعي، أدركنا أنه ليس صحيحًا أن النقد لم يهتم بيوسف السباعي، وإذا علمنا من ناحية أخرى أن يوسف السباعي

أولى هذا الكتاب اهتمامه أدركنا أنه يهتم بالنقد اهتمامه بجمهور قرائه وجمهور متذوقيه.

إن صدور كتاب يجمع عدة مقالات تتناول أدب كاتب من كتابنا ظاهرة جديدة صحية في حياتنا الأدبية، نتمنى أن تتزايد وتجد إقبالاً من الناشر والقارئ على السواء، فهى توفر على الدارس عناء الرجوع إلى مراجع شتى قد يتعذر حصوله على بعضها، كما أنها تقدم صورة متكاملة لتطور النقد الأدبى حول كاتب واحد وفى الوقت نفسه تقدم لنا صورة لتطوره الروائى.

وقد أشرف غالى شكرى على تقديم هذا الكتاب وإعداده. وكنا نود لو أنه أثبت في نهاية كل مقال مكان نشره وتاريخ النشر، فهذه هي أبسط القواعد العلمية في مثل هذا النوع من المؤلفات. وكنا نود لو أن هذه المقالات رُتبت على أساس معين، وأن يشار إلى هذا الأساس في المقدمة، فإما أن يكون الترتيب تاريخيًا حتى تسهل ملاحظة تطور الحدكة النقدية لدينا من ناحية وتطور الكاتب من ناحية أخرى، وإما أن يكون أساسه موضوعيًا كأن تكون المقالات العامة معًا، والمقالات الخاصة بكل رواية متجاورة حتى تسهل المقارنة بين آراء النقاد حول العمل الأدبى الواحد، حتى الفهرس لا وجود له، ولكن تلك العيوب لا تطمس الجهد المبذول، ونرجو تلافيها في الطبعة الثانية إن شاء الله.

فإذا رجعنا إلى المقدمة وجدنا غالى شكرى يعلن أن هذا الكتاب فى أدب يوسف السباعى يعد دفاعًا عن النقد (فهو يشتمل على نماذج متعددة للنقد في بلادنا: نماذج من الأجيال الختلفة والمناهج المتنوعة).

كما يعلن أن أدب يوسف السباعى فى مجمله ظاهرة اجتماعية، ولأنه ليس لدينا دراسات إحصائية ترصد العلاقة بين الإنتاج الأدبى ومستهلكيه، فمن هنا تنبع الأهمية القصوى فى إصدار هذه النماذج النقدية بين دفتى كتاب حول أدب يوسف السباعى. فبالرغم من أنه

يخلو كأى كتاب نقدى فى اللغة العربية من هذه الدراسات العلمية، إلا أنه يقدم مجموعة من الصور لمفاهيم بعض نقادنا الذين يمثلون أجيالاً متعددة واتجاهات مختلفة..

ثم يتنبأ بأن هذه المفاهيم قد يثور عليها هذا الجيل أو ذاك من الأجيال القادمة. فسوف يتوفر لهم بكل تأكيد من أدوات البحث العلمى ما لم يتوفر لجيلنا ولا للجيل السابق علينا، وبالتالى فإنهم سيضيفون إلى تصوراتنا عن أدب يوسف السباعى أبعادًا لم نحظ بالتعرف عليها بسبب هذا القصور في أدواتنا النقدية. ولعلهم يستطيعون أن يفسروا لنا في المستقبل ذلك الرواج المذهل الذي صادفته أعمال يوسف السباعى خلال الأعوام العشرين الأخيرة.. ولعلهم يستطيعون أن يفسروا لنا هذه الغزارة في الإنتاج التي تلبى احتياجًا نفسيًا دفيئًا عند الكاتب قبل أن تلبى احتياجًا ملحًا في أسواق التوزيع.

وقد لاحظ غالى شكرى ظاهرة غالبة بين النقاد هى عنايتهم باللغة، واللغة فى أدب يوسف السباعى لها أكثر من شأن. إذ أنها من عناصر الجذب التى تفسر لنا وجهًا من وجوه الرواج الذى تناله مؤلفاته والرواج بين الشباب بصفة خاصة. فهي لغة شابة تهمس ولا تصرخ، تأسر ولا تأخذ بالخناق، تمنحك إحساسًا مغريًا بأنك قارئ ممتاز بالتهامك للصفحات الألف أحيانًا فى نفس واحد. أى فى ليلة واحدة أو ليلتين. حتى أن أديبًا مثل طه حسين يعترف قائلاً: «وأشهد أنى رضيت ليلتين . في أن أديبًا مثل طه حسين يعترف قائلاً: «وأشهد أنى رضيت وين رأيتنى أفرغ من قراءة الصفحة الحادية عشرة بعد المائتين والألف وكنت أقدر أنى لن أبلغها»، فهى تستجيب لمقتضيات العصر وتنفذ إلى

وأخيراً فإن أهم مميزات هذا الكتاب أن معظم فصوله خلت من ذلك القبح الأخلاقي الذي تتسم به بعض الكتابات النقدية، وهو قبح يتصل موقف من الكاتب إذا كانت أواصر المودة الشخصية معقودة بينهما،

فهو حين ذاك يكيل له من المديح ما يزيف حقيقة الأدب والنقد على السواء، وكذلك موقف الناقد من الكاتب إذا كانت العلاقة الشخصية بينهما ليست على ما يرام، فهو حين ذاك يكيل له من الهجاء ما يزيف حقيقة الأدب والنقد على السواء.

وفي مقدمة الذين كتبوا عن يوسف السباعي الدكتور طه حسين. وهو معجب كل الإعجاب بأدب يوسف السباعي، وإن كان يقسو عليه في أحيان قليلة قسوة الوالد المحب. . فقد عرض لخمسة من أعماله كان أسلوب التقديم والتلخيص هو الغالب عليها، هي على التوالي: (إني راحلة ، وطريق العودة ، ورد قلبي ، وليل له آخر ، وأقوى من الزمن) . وبوغم ما أخذه على اللغة من أخطاء إلا أنه اعترف من ناحية أخرى بجاذبية الأسلوب وما فيه من فكاهة حلوة حتى أنه يقول عن رواية ليل له آخر: وأشهد أن طول القصة بل إسرافها في الطول لم يزدني إلا حبًّا لهما وإعجابًا بها حتى قرأتها مرتين ولا أستبعد أني سأقرؤها مرة ثالثة. أما توفيق الحكيم فهو يصف أسلوبه بأنه سهل عذب باسم ساخر، ويحدد محور كتبه بقوله إنه يتناول بالرمز والسخرية بعض عيوب المجتمع المصري. ويتفق فريد أبو حديد مع توفيق الحكيم فيعلن أن أسلوب يوسف السباعي سائغ عذب سهل سليم قوى متين، وليست استباحته أن يستخدم من الألفاظ بعض ما يتداوله الناس في كل يوم في شئون معاشهم أو في أحاديثهم إلا ضرورة يستلزمها فنه، أما من ناحية الموضوع فهو يعلن أيضا أن يوسف السباعي يملك سوطا له ألهوب طويل يستطيع أن يهوى به على السخفاء وسخافاتهم فيشوى جلودهم ويعرض للسخرية سخفهم.

ويعرض الدكتور محمد مندور لرواية (السقا مات) فيعلن أن يوسف السباعي أديب من أدباء الحياة، بل من أدباء السوق التي تعج بالحياة والأحياء وتزدحم بالأشخاص والمهن. ومن مجموع حيواتهم تتكون

الحياة المصرية، أو الحياة القاهرية، أو الحياة الحسينية التي تتمتع في القاهرة بسمعتها الخاصة.

ثم يشير إلى الأسلوب قائلاً: إنه لم يحاول أن يفرض أسلوبه الخاص على هؤلاء الناس، بل تركهم يتحدثون بلغتهم الخاصة مكتفيًا بأن يدون ما استطاع أن يتسقطه من حديثهم الذى جاء طبيعيًا حيًا شيقًا، مفصحًا خير إفصاح عن عقليتهم ومشكلاتهم ومسراتهم وأتراحهم وما يعتزون به من قيم.

ويوسف السباعي حين تعرض لمشكلة الموت في هذه الرواية إنما تعرض في الواقع الممشكلة الأساسية التي تضني عقلية الشعب المصرى، بل وعقلية كافة الشعوب.

وتعرض بنت الشاطئ لرواية (أرض النفاق) فتعترف أن كثرة أخطاء يوسف السباعى اللغوية صدمتها فى أول الأمر فصرفتها عن قراءة مؤلفاته. لكنها حين قرأت أرض النفاق اضطرت أن تغير رأيها دفقه فرض الكتاب نفسه على وانتزع استجابتي على الرغم منى، فاندمجت شيئاً فشيئاً فى عالمه، ورحت أتابع الكتاب وهو يكشف أثواب الرياء واحدًا فى إثر آخر، عن أبطال الملعب الكبير فى أرض النفاق.

أما أنيس منصور فيقدم لنا صورة من أرق الصور ليوسف السباعى، وينتقل فى يسر من شخصه إلى فكره فيقدم لنا فكرة فلسفية كانت تتولد فى وجدانه الخالق ويحاول أن يجسدها فى قصة طويلة، قصة يتحرك أبطالها بقوة ذاتية ويتضاربون ويتصارعون حتى النهاية كأنهم كرات البلياردو تتضارب وتتخبط. وملخص هذه الفكرة أن أى كائن حى عبارة عن طاقة متحركة، تتحرك دائمًا، ومصيرها يتوقف على اصطدامها بالكائنات الأخرى أو بالطاقات الأخرى، وهذا الاصطدام يحدث أثره فيها ويغير اتجاهها، وتصدمها كائنات أخرى فتدفعها إلى أسفل أو تعطلها عن الانطلاق فى حركتها.

ويقف محمد عبدالحليم عبدالله أمام البطولة في رواية (طريق العودة) فيرى أنها في هذه القصة نوعان: نوع نبع عن نفس مندفعة قوية شجاعة إلى حد عدم المبالاة فهى في السلم لا تخاف شيئًا حتى صرامة التقاليد، وفي الحرب لا تخاف حتى رهبة الموت. وهذه هي شخصية (مراد) البطل الأول في القصة.. بينما يمثل (محسن) في القصة نوعًا ثانيًا من البطولة. نوعًا طبيعيًا كذلك، هو مجاميع الشباب الذين تجرفهم الحرب وهم في زمن الأحلام وعهد الحماسة التي تصور لأصحابها أن قبسًا صغيرًا منها قادر على أن يمحو المظالم من العالم، حتى إذا خاضوها لم يجدوا وقتًا كافيًا ليفحصوا أفكارهم من جديد لأنهم يقتلون.

ويتناول أنور المعدارى قصة (نائب عزرائيل) فيرى أن فكرة القصة وما فيها من العرض والحوار نموذج مثالى لا يقدر عليها إلا فنان يملك من أصالة فنه ما يؤكد موهبته ورسوخ قدمه في عالم القصة، لكنه يستدرك قائلاً: ولو قدر لهذه القصة أن تعالَج في شيء من الأناة والاحتشاد وسعة الوقت لكان من الممكن أن تحتل مكانها في الصدارة من هذا اللون القصصى الطريف الذي لا نلمسه كشيراً في القصة العربية.

ويأخذ على يوسف السباعى أنه ليس لديه من الوقت ما يحتشد فيه لفنه الاحتشاد الذى يرضيه كقارئ، حتى يقول إن السرعة في رأيه جناية على الفن والفنان وإرهاق للملكة القاصة يجعل منها آلة يفسدها العمل المتواصل.

وما يراه أنور المعداوى من افتقار فن يوسف السباعي إلى الأناة والاحتشاد نجد أن عباس خضر يراه على العكس من ذلك انطلاقًا على السجية فيقول: وأعتقد أنه عندما يكتب ينطلق في الكتابة كأنه يحدُّث صديقًا لا كلفة بينه وبينه، فهو يتحرر من القيود التي يتقيد بها كثير

من الكُتَّاب كأن القلم في أيديهم حاجز بينهم وبين الحياة الطبيعية المتحررة. . وهو بذلك ينطبق عليه القول المأثور (عفواً الرأى خير من استكراه الفكرة) وهو بذلك ينتج كثيرًا، وقد أخذ عليه بعض النقاد هذا الإكشار ذاهبين إلى أنه لو تمهل لكان إنتاجه أحسن، وأنا أرى أن تمهله لا يحسن النوع. . لأنه هو هكذا خُلق. . وهل يمشى القطار أحسن إذا كف عن الإسراع؟ ولأنه يأتي بقريحة متدفقة يأتي أسلوبه مرحًا منطلقًا فيه عذوبة المرح، ويترتب على ذلك ألا يقف عند كلمة ليعرف هل هي صحيحة أو غير صحيحة من جهة اللغة أو القواعد، ولهذا تكثر في كتاباته الخالفات وينظر إليه قلم مرور اللغة شزرًا وهو مغيظ محنق. وهكذا نجد أن يوسف السباعي أحد ضحايا ثنائية اللغة عندنا من ناحية، ومن ناحية أخرى فقد واجهها بجرأة ونحت لنفسه أسلوبه بغض النظر عما يسمعه حوله من صيحات، ولهذا لا يلبث عباس خضر أن يستدرك قائلاً إن يوسف السباعي يصر على ما يسميه هو (مخالفات) وأن صراحته وطبيعته تأبيان عليه أن يعهد إلى المصحح في إزالتها كما يصنع بعض الكتاب لأنه يريد أن يبدو كما هو ولا حيلة ولا قدرة لأحد على أن يغيره، بل هو يريد أن يغير اللغة لتكون كما يكتب. ثم يربط عباس خضر بين هذا الانطلاق وبين ما يتناوله يوسف السباعي من موضوعات، فيقول إن ذلك الانطلاق الملحوظ في كتابته يؤدي حتما إلى النقد الصريح والشديد. ولهذا فهو يعرض مسرحية (وراء الستار) لا لأنها أحسن ما أعجبه في كتابات يوسف السباعي، ولكن لأنه انفعل بموضوعها انفعالا شديداً وهو موضوع الصحافة والصحفيين في بلادنا. أما كاتب هذه السطور فيحاول أن يضع يده من خلال رواية (نحن لا نزرع الشوك) على جانبين من أهم الجوانب التي سادت أدب يوسف السباعي: جانب اجتماعي يتمثل في نقد المجتمع المعاصر سواء على الصعيد الدولي حيث يتربع على قمته ساسة لا هم لهم إلا إشعال نار

الحروب وما تعانيه البشرية نتيجة ذلك. أو على الصعيد المحلى حيث تتربع على قمته طبقة اجتماعية تعانى من الانحلال.

وتعاطف يوسف السباعى مع الطبقات الشعبية إنما يرجع إلى نشأته فى أحد الأحياء الشعبية بالقاهرة. كذلك يتجه النقد الاجتماعى عند يوسف السباعى إلى وضع المرأة فى المجتمع العربى حيث يتم الجمع بينها وبين الرجل بطريقة تعسفية، فالمجتمع يضغط على الفتاة لتتزوج ممن يراه من وجهة نظره جديراً بها بينما هى تنشد حريتها والتعبير عن شخصيتها فى التطلع إلى حبيب لا يرضى عنه الأهل. وتتولد عن هذه المشكلة مشكلة أخرى حين تتمرد الفتاة على الرجل الذى تزوجته بالرغم منها وتحاول أن تهجر بيت الزوجية فإن القانون يحرمها هذا الحق ويرغمها على البقاء مع من تكره.

أما الجانب الآخر الذى يبرز فى معظم قصص يوسف السباعى فهو الجانب الميتافيزيقى ممثلاً فى مشكلة الموت، والموت الفجائى بوجه خاص وفى مواجهته هذه المشكلة ومحاولة التغلب عليها. ولا شك أن الوفاة الفجائية لوالد يوسف السباعى حين كان أديبنا فى سن مبكرة (الرابعة عشرة) كانت لها أثرها الذى لا يمحى والذى ألح عليه فى رواية بعد أخرى، والموت الفجائى فى أدب يوسف السباعى ليس مجرد صدفة تقع فى السياق الروائى للتخلص من مأزق، بل إن له وظيفته الروائية إلى جانب ما له من دلالة ميتافيزيقية.

أما أهم ما يميز البناء الروائي في رواية (نحن لا نزرع الشوك) فهو تماسكه بشكل يكاد يكون هندسيًا. فالبداية هي النهاية، والشخصيات لا تفترق في أول العمل الروائي إلا لتلتقى على مستويات جديدة بعد أن تطور الزمن وتقدم بكل منهما.

ويفسح الكتاب مكانًا لثلاث مقالات للناقد الشاب علاء الدين وحيد، أولاها عن مسرحية «أقوى من الزمن»، والثانية المأساة

الفلسطينية بين وطريق العودة، ووابتسامة على شفتيه، والشالشة بعنوان: الكون والإنسان واكتشاف الفضاء في رواية ولست وحدك،

ولعل أبرز ملاحظة لعلاء على مسرحية داقوى من الزمن هى اقترابها من روح دحديث عيسى بن هشام، ويستبعد أن يكون ذلك بسبب غرابة وقع الحاضر على إنسان الزمن القديم حين يبعث حيا، لكنها رغبة المؤلف في إعطاء الكثير من المعلومات، أو على الأصح تسجيل الكثير من ألوان التغيير التي حدثت، حتى لقد ملكت السباعى رغبته القوية في أن يلم بكل شيء عن السد العالى إلى درجة انزلاقه في بعض الأحيان إلى حديث تقريرى جاف عن تصميمه وطريقة بنائه مثلاً.

وفى مقالته عن المأساة الفلسطينية يرى علاء وحيد أن يوسف السباعى تطور من رواية إلى أخرى. ففى (طريق العودة) كانت معركتنا مع (اليهود) بشمول اللفظة، وهى معركة استرداد حق أو عاطفة أو ثأر، بينما فى (ابتسامة على شفتيه) أصبحت معركة الخضارة العربية والمصير العربي كله. وهذه الرؤية فى رواية السباعى الثانية عن فلسطين هى التى تحدد وقع أقدام شخوصها وهى التى تجمعهم سواء فى الحياة المدنية أو حياة المقاومة.

وفى هذه الرواية يرى فناننا أن أساس حل القضية هو المساواة بين الجانبين، وبينما نجد الأمانى والأحلام مغرقة فى خيالاتها فى رواية طريق المعودة بحيث لا تقف على إمكانيات الواقع، نجدها فى (ابتسامة على شفتيه) على العكس من ذلك لا تظهر إلا نادرًا لكى تقوم بعملية توازن ضرورية لحياة الكفاح الخشنة التى يعيشها المجتمع الفدائى.

ومن لفتات علاء الدين وحيد الذكية قوله إن يوسف السباعى يحاول عادة أن يبلور في المرأة كل سمات وطنها، ومن الطريف أن نجد عادة أن السيدة قبل الآنسة هي التي تستقطب أولاً هذه السمات. ربما لأن خبرة

الحياة وتركيزها عامل هام في نضج الملامح الحلية.

أما في مقالته الثالثة: والكون والإنسان واكتشاف الفضاء في رواية ولست وحدك، فإن علاء الدين يبحث أولاً عن جذور اهتمامات يوسف السباعي بهذا الموضوع، فهو يؤمن بأن الإنسان على الأرض ليس منقطع الصلة بالإنسان وارتباطه بالسماء. إن يوسف السباعي يرفض النظرة الجزئية المقصورة على زاوية واحدة.

ثم يعرض علاء وحيد للمحاولات المشابهة في أدبنا مثل مسرحية (أشواك السلام) لتوفيق الحكيم ورواية (الساخن والبارد) لفتحى غانم. ثم يتابع رواية يوسف السباعى حتى يعرض لأسلوبه فيصفه بأنه روح مضيئة تتمشى في عصب الكلمات، تتشكل من مرح وتفاؤل وحب للإنسان، لذلك فإن القتامة لا تلحق بما يكتبه قاصنا حتى والمأساة تبلغ ذروتها، وأداة قاصنا إلى هذا الأسلوب هو المزاج الشعبى الذي يعكس في المقام الأول تكوين يوسف السباعى.

وفي رأيي أن رواية (لست وحدك) تهدف أولاً وأخيراً إلى نقد المذاهب السياسية التي تسيطر على حضارتنا المعاصرة من ناحية وإلى خلق مدينة فاضلة من ناحية أخرى لا يتخيل مؤلفها نظامًا فاضلاً يسودها فحسب، بل وكائنات من نوع مغاير للإنسان، فهي كائنات نباتية، شعب بلا مشاكل يضرب جذوره في الأرض ليتناول طعامه بغير عناء ويمد فروعه في الهواء يلتقط ما يشتهيه بلا مشقة، حتى الجنس مشكلة المشكلات، لا يسبب له أية مشكلة حيث يحمل النسيم حبوب اللقاح من الذكر إلى الأنثى فتلقاها بلا حياء ولا عيب لتخصب وتنجب. ثما يذكرنا بمدينة شاهدها (جاليفر) في رحلاته حيث الكائنات المتازة على هيئة خيل شديد الذكاء لا تعرف إلا الفضيلة.

بقيت أخيرًا دراستان عامتان إحداها لعبد العزيز الدسوقي والأخرى لغالى شكرى. أما عبدالعزيز الدسوقي فيقف عند أرض النفاق التي

اكتشف من خلالها أن يوسف السباعي لا يجيد فقط تصوير الجوانب الوجدانية بل يمتلك منذ وقت مبكر رؤية ثورية محددة، وتشبه (أرض النفاق) المقامة في الأدب العربي القديم أو على الأقل تسبح في الجو الذي كانت تسبح فيه الروايات الحديثة التي نسجت على منوال المقامة العربية مثل حديث عيسى بن هشام حتى ليمكن أن نطلق عليها (المقامة الثورية) فهي تستفيد من تكنيك المقامة تلك المقدمة الخيالية أو الحيلة الفنية التي لجأ إليها هؤلاء الرواد لنقد الواقع وتصوير الحياة التي يعيشون في ظلالها.

ثم يعرض لرواية (السقا مات) حيث يتفق مع بقية النقاد في اعتبار هذه الروايةوثيقة فنية لحياة الشعب في مدينة القاهرة في مطلع هذا القرن. وإذا كان يوسف السباعي في رواية (أرض النفاق) الفنان المبشر بالشورة، فهو في هذه الرواية مصور الطبقات الشعبية ومؤرخ حياة الكادحين.

ثم يشير إلى أن يوسف السباعى تمكن من خلال فنه المرهف الناضج أن يؤرخ لثورة ٢٣ يوليو ويسجل سيرتها ويقف عند أهم معالمها. وأنه تمكن من أن يمزج بين التجربة الوجدانية والتجربة السياسية والاجتماعية. وهكذا يمكن القول إن لأدب يوسف السباعى ثلاثة أوجه: الوجداني، والوجه الشعبى، والوجه الثورى.

أما غالى شكرى فهو يتابع - بطريقة أخرى - مراحل يوسف السباعى الأدبية، فأولى مراحله هى ما يطلق عليه اسم (الفانتازيا) وهى الإطار الفنى الذى يسمح بكل ما هو خارق للعادة والمألوف فى مزيج من الدهشة والفكاهة، ويعتبر يوسف السباعى رائداً لهذا الاتجاه فى أدبنا العربى المعاصر، وذلك على نحو ما فعل فى روايتيه (نائب عزرائيل) و (أرض النفاق)، وهو يتسساءل ما إذا كان الدافع إلى هذا الاتجاه هو قراءات يوسف السباعى العلمية أم أن الضغط السياسى فيما قبل المثورة

بلغ حداً مذهلاً من البشاعة جعل من غير المستطاع أن يواجهه الفنان مواجهة حرة مباشرة. و(الفانتازيا) الفاجعة في أدب يوسف السباعي جاءت تجسيداً عميقاً لما يمكن تسميته بالرؤية الرومانسية للمأساة التي نتجت عن ثورة التناقض بين القيم القديمة والعلاقات الاجتماعية الجديدة. وهي ثورة في البناء اللغوى والتركيب النفسي والهيكل الفكرى والمحتوى العاطفي.. ولهذا واجهت هاتان الروايتان مشكلات العامية والفصحي، والمباشرة والتقريرية، والفوضي والحرية، والفرد والمجتمع، والتخطيط والعشوائية، والمادية والمثالية.

ثم يقف عند روايات (إنى راحلة) و(بين الأطلال) و(فديتك يا ليلى) باعتبارها تمثل مرحلة (الأسطورة الرومانسية). والبناء الأسطورى - في المستوى الفني للرواية - هو ذلك البناء العاطفي أو الاجتماعي الحكم المغلق حيث يعكس أزمة الحرية في حضارة متخلفة مقهورة.

ويرى غالى شكرى أن نجيب محفوظ هو رائد البناء الأسطورى فى الرواية الواقعية المصرية، كما كان يوسف السباعى هو رائده فى الرواية المصرية الرومانسية ويحدد غالى شكرى العناصر الرومانسية فى الصياغة الروائية عند يوسف السباعى بالخيال والحلم الماضى والمستحيل، كما يشترك فى تلك الصياغة المكان كالشرفة، والشخصيات كالفارس.

أما في (السقا مات) فإن غالى شكرى يرى أن يوسف السباعى يعود فيها ليبحث عن منفذ يفرج به همومه الاجتماعية التى خنقتها أسوار الأسطورة الرومانسية. وهو يرى أن يوسف السباعى كابن مخلص للطبقة المتوسطة ما إن يصل إلى حدود الضجيج الاجتماعى في (السقا مات) حتى يكتشف أنه يلامس حافة حرجة بين الرومانسية والواقعية في الأدب فيهرول عائداً في حيرة واضطراب حتى يعثر على الحل في

موضوع جاهز دائمًا هو الثورة. فرالسقا مات) تشق عصا الطاعة على الفنان الرومانسى وتتحول إلى أرض الأدب الواقعى. كما يرى غالى شكرى أنها العمل الروائى الوحيد فى أدب يوسف السباعى الذى استطاع أن يخلق فيه الشخصية المتطورة. (وربما كان هذا الرأى قبل رائعته ونحن لا نزرع الشوك، فليس للمقالات تاريخ)، كما يعتبر أن الموت هو البطل الحقيقى لهذه الرواية.

رحلة طويلة قطعها يوسف السباعى فى طريق القصة والأدب والفن، وتلك صورته كما يراها - ونراها معه - فى مرآة النقد، فيرى على وجهه مباهج الرحلة وغبارها. فهل هذه يا ترى صورته، كما يراها هو نفسه وكما يراها جمهوره؟..

سيتمير 1977



محمد عبدالحليم عبدالله

- قصة لم تتم ودلالتها على التطور الروائي عند محمد عبد الحليم عبد الله.
- للزمن بقية والبحث عن الحرية بعد البحث عن الحقيقة.
 - فكرة الموت.
- حافة الجريمة وفن القصة القصيرة عند محمد عبد الحليم عبدالله.
 - الوجه الآخر.

قصة لم تتم ودلالاتها على التطور الروائي عند محمد عبدالحليم عبدالله

ولد محمد عبدالحليم عبدالله في ٢٠ مارس عام ١٩١٣ بقرية كفر بولين مركز كوم حمادة بمحافظة البحيرة. وتركت نشأته الريفية بصماتها الواضحة على ما كتبه من أدب فيما بعد لا سيما في أعماله المبكرة سواء من جيث اختياره للأماكن التي تدور فيها أحداث قصصه أو شخصياته التي خضعت تصرفاتها على حد تعبيره لمشاعر الريفي الحيي الخجول المتدين. ثم تلقى علومه ما بين دمنهور والقاهرة حتى حصل على دبلوم دار العلوم عام ١٩٣٧ . وقد انعكست هذه الفترة من حياته على قصصه كذلك، فكانت هجرة شخصياته من الريف إلى عالم المدن الصغيرة أحيانًا وكفاحها في جو المدينة المزدحم العقد أحيانًا أخرى من موضوعاته القصصية الأثيرة. ثم عمل محررا بمجمع اللغة العربية، ونشر أولى رواياته بعنوان لقيطة عام٧ ٤ ٩ ١ ، وهي الرواية التي حولت فيما بعد إلى فيلم بعنوان وليلة غرام، وبلغ مجموع إنتاجه اثنتي عشرة رواية- بالإضافة إلى هذه الرواية التي لم تتم - وتسع مجموعات قصصية، عدا الكثير من أحاديثه الأدبية ومقالاته التي تلقى الكثير من الضوء على اتجاهاته الفكرية، وتعاون على تتبع تطوره الفني والروحي. وعندما أبلغت النبأ الفاجع في ٣٠ يونيو عام ١٩٧٠ أدركت أنه قد انطفأت شعلة أخرى من تلك الشعلات القلائل التي تضيء ليل حياتنا الأدبية، وأننى لن أعود أرى أو أستمع إلى هذه الكتلة من الأعصاب المشدودة التي تمتزج برقة الفنان وسخريته فتخلق سر الإبداع الفني.

وبدت لى حياة محمد عبدالحليم عبدالله نموذجًا لحياة الأديب فى لحظته الحضارية التى عاشها. فقد فرض عليه أن يشق طريقه كأنما هو نبات شيطانى، وكان يصف جيله بالجيل الضائع.ضاع بين جيل الرواد الذى لقى حقه من التقدير والتكريم والجيل الأصغر الذى يمد الكبار يدهم إليه وإن أنكر هذا الجيل تلك اليد الممدودة. لكنه - رغم ما يحسه من مرارة - يأبى إلا أن يواصل طريقه فالفن ضرورة لروحه ضرورة الطعام لجسده.

لهذا لم يكف أديبنا عن الإبداع الفنى لحظة واحدة، ولقد أبلغنى قبل أسابيع من وفاته - أنه بدأ يكتب روايته الثالثة عشرة. فلما سألته عن عنوانها أجابنى أنه لا يضع العنوان قبل الانتهاء من روايته، لأن الرواية هى التى تفرض عنوانها لكنه أشار إلى فكرتها الرئيسية وبحث معى إمكان سفره إلى جبهة القتال على قناة السويس ليرى على أرض الواقع بعض فصول ما يكتبه بعين الخيال، فلم تكن روايته بعيدة عما ننفعل به جميعًا من أحداث. لكنه مضى قبل أن يتم ما بدأ، لتنضم محاولته إلى محموعة الأعمال التى لم يتمها أصحابها فى تاريخ الأدب. فالأديب الذى وهب حياته للفن لا يدع قلمه حتى ينتزعه منه أحد أثنين: المرض أو الموت، ومع ذلك فيان الأعمال التى لم تتم لقيت المسامًا فى تاريخ الفن لا يقل عما تم من أعمال. إنها تصور الصراع البطولى بين الرغبة فى الحياة وظل الموت، وهذا هو مغزاها العميق، ومن الفنان وقد اكتملت خبرته، واستوت أدواته وتجربته.

فروايته الأخيرة التى لم تتم، والتى كانت آخر ما خطه محمد عبد الحليم عبد الله، تشير إلى العطاء الذى كان يهم أن يقدمه أديبنا إلى جمهور قرائه لولا أن الموت لم يمهله. لقد تطور موضوعه الروائى خلال إنتاجه الوفير على طول ربع قرن كانت العلاقات العاطفية هى موضوعه

الروائي الحبب، وكانت الاهتمامات الأخرى التي تبديها شخصياته نحو المشاكل الإنسانية الأخرى أقل، حتى تطور في روايته والساحث عن الحقيقة؛ إلى حب الحقيقة فقد تناولت قصة سلمان الفارسي في رحلته الروحية من الوثنية إلى الإسلام ورحلته المكانية من فارس إلى مكة. وفي روايته التالية (للزمن بقية)، وكانت آخر ما نشره في حياته، كان محور الموضوع الروائي حب المجتمع والاهتمام بمشاكله لاسيما مشكلة الحرية. وها نحن نراه في هذه الرواية تؤرقه قيضية الحرب والموت. إنه يستقوئ التاريخ فيرى الحرب تدخل في نسيجه ، فلا تفزعه الرؤية، ولا يحاول أن يهرب مما يرى إلى حلم تسعد فيه البشرية بالتبات والنبات، بل يواجه الحقيقة بشجاعة. فنظام الحرب أقرب ما يكون إلى نظام الكون - على حد تعبير أحد الجنود في روايتنا - لكنه يحاول أن يستخرج من مرارة هذه الحقيقة حلاوة، فيعلن على لسان بطلته مني المنشاوى أن الله قال لنا بلغة الطوفان إن الحرب في سبيل بناء صرح كبير لا ضير عليها إن هدمت أكواخ اليتامي والفقراء لتستعمل لبناتها وأخشابها في بناء الصرح العالى. والمقاتلون في جبهات القتال يضحون وهم لا يشعرون ليخطوا لنوم النائمين طريق عالم مطمئن. وبعد أن طافت السيدة منى تبحث عن زوجها الضابط المفقود في حرب ١٩٦٧ ورأت ناسًا في المستشفيات والمصحات من الذين فقدوا ذاكرتهم أو أصابتهم عضة الحرب، عادت بفكرة مقنعة لا تقبل الجدل هي أن الموت في الحروب أقل ما يجب أن يشير أحزاننا، فإذا كانت الحرب هي سوق الموت فكيف نستنكر أن تروج فيها السلعة الأصلية.

وكانت منى المشاوى هى التى سبق أن أعلنت صراحة أن الموت أشد احتياجًا إلى الشعور الرومانسى، ونحن محتاجون للموت فى مصر، محتاجون لأن نتخذه وسيلة إلى غاية، محتاجون إليه من جديد، وعلينا أن نعاود الموت بطريقة جديدة. ثم تشير إلى موت المسيح، وإلى قول

غاندي إننا يجب ألا نخاف من الموت إلا إذا خفنا استبدال ثوب بثوب، نظرة بسيطة لكنها محتاجة إلى تدريب.

هكذا يحاول محمد عبد الحليم عبد الله في آخر أعماله الأدبية أن يستخلص بصيص النور وسط حلكة الظلام، وأن يقف أمام الموت وقفة الرومانسيين العظام الذين سبقوا أن ربطوا بين الموت والحب، فها هو ذا يربط بدوره بين ما يقع في الحرب من موت وما ينتج عن ذلك من خلاص، مقتبسا على لسان بطلته قول أحد المشهورين إن موت المسيح كان قمة الرومانسية. وهذه النظرة من محمد عبد الحليم عبد الله للموت هي استمرار لوقفته الشجاعة أمامه، فهو دائم التنبيه إلى تلازم الحياة والموت، بل دائم التبشير بأن الحياة أقوى من الموت، والحب أقوى من الحرب.

ومَنْ كانت تشغله فضيلة الحرب يشغله التاريخ بالضرورة. يقول فتحى سالم أحد شخصيات روايتنا إن التاريخ الواقف هذه الأيام أمام سبورة الزمن كمدرس مرتبك يكتب ويمسح حتى تستقر الصورة. والدكتور أمين الوالد الروحى لشخصيات الرواية أستاذ فى التاريخ. ولابد أن نشير هنا إلى إحدى القصص القصيرة نحمد عبدالحليم عبدالله والتى وُجدت بين أوراقه ونشرت بعد وفاته بعنوان والدموع الخرساء ففيها نجد الشخصيتين الرئيسيتين طالبين بقسم التاريخ كلية الآداب. ووالد إحداهما تاجر كتب ووالد الآخر تاجر أسلحة. وأهمية هذه القصة أنها تدلنا إلى أى حد كان كاتبنا مشغولاً فى أيامه الأخيرة بفكرة استخدام السلاح، حتى أننا يمكن أن نعلل عدم نشره هذه القصة أنه ربا رأى أن يطورها فى روايته التى بين أيدينا، ففضل التريث حتى يكتمل العمل الجديد ويتضح مدى استقلاله عنها فيتخذ قرارًا بشأن يكتمل العمل الجديد ويتضح مدى استقلاله عنها فيتخذ قرارًا بشأن نشرها. ويؤيد رأينا أننا نجد إحدى شخصيات روايتنا وهو زهير أبو على قريب الشبه بشخصية أمير السلحدار فى القصة القصيرة، فوالد كل

منهما تاجر من تجار السلاح، الأول من مريدى الدكتور أمين أستاذ التاريخ والآخر تلميذ بقسم التاريخ وعضو في جماعة نهضة التاريخ التي يرأسها الأستاذ شفيق. وهو مثل منى المنشاوى في روايتنا يحاول أن يعثر على بصيص الحياة في ظلمة الحرب، فيقول لصديقه أحمد فكرى ابن بائع الكتب إن الحرب تعديل مسارالحياة عن طريق جسر الموت، بينما يحاول ابن تاجر الكتب أن يبحث عن خط الحب الذي يحول الحياة إلى نوع آخر لا تسوده قعقعة الصلب. ويسخر ابن تاجر السلاح من صديقه ابن بائع الكتب فيعلن أنه حين تقوم الحرب فربما كنت أنت يا ابن بائع الكتب أكثر اندفاعاً منى نحو زيادة عدد الموتى كنت أنت يا ابن بائع الكتب أكثر اندفاعاً منى نحو زيادة عدد الموتى وأنا ابن تاجر السلاح. وزهير في روايتنا شاب يخاف من الموت مع أن والده من تجار الموت، وقد منحه الموت كنوزاً ومكانة اجتماعية، وعندما رأى والده يدبر حوادث الموت ليبيع سلاحه لم يعد يتصور أن الموت من فعل الله وحده. سخريات مربرة يكشف عنها محمد عبدالحليم عبدالله وهو يفضح تاجر الحرب على النطاق الدولي حين يناقش تاجر الأسلحة على النطاق الفودي.

وكما تدلنا هذه الصفحات التي لم تكتمل من روايتنا على مدى تطور الموضوع لدى محمد عبدالحليم عبدالله فإنها تدلنا على مدى تطور شخصياته الروائية أيضًا . ولعل أوضح ما يكون ذلك هو شخصياته النسائية وعلاقاتها بعالم الرجال، فلقد كانت نماذجه النسائية الأولى لا يشغلها إلا الحب، ومع ذلك فإن نظرتها إليه نظرة خائفة وتعبيرها عنه بطريق الحوار مبنى على المداراة والتورية. ثم تطور النموذج في رواية شجرة اللبلاب (١٩٥٠) فأصبح فتاة متعلمة متعطشة للحب لها فلسفة خاصة فيه، طبقتها على أول شاب قابلها، وكان من سوء حظها شكاكًا معقدًا، فلما انتحرت اكتشف أنها شفته من علته ولكن بعد فوات الأوان. ويرى محمد عبدالحليم عبدالله أن

حب البطلة هنا لفتاها كان شيئًا يشبه الرسالة الاجتماعية، فهى تريد أن تخلصه من البلايا التى تراكمت فى نفسه أيام طفولته، أى أنه كان حبًا مطهرًا وكانت البطلة تقوم بدور المخلص. وجاءت بطلة شمس الخريف من أحبته لم أمرة ذات ماض ولكنها ندمت ولما أحبت وأرادت أن تسعد من أحبته لم تكتم عنه أمرها ، فظهرت المرأة هنا أكثر شجاعة من سابقاتها لأنها اعترفت عن طريق الخطابات بالزلة الوحيدة التى اقترفتها والتى بسببها هجرت زوجها لأنها لم تشأ أن تكون إناء يشرب منه رجلان. ثم نالت السيدة دف، بطلة شمس الخريف الغفران من حبيبها وتزوجا . وكانت هذه إرهاصات التحول ، فقد كان ثمة اهتمام شديد يبديه أبطال الروايات بعذرية الفتاة تتحدد على أساسه علاقاتهم العاطفية ، وبعضهم لا يتسامح فى ذلك أبدًا مهما أبدى له من الأسباب العاطفية ، وبعضهم لا يتسامح فى ذلك أبدًا مهما أبدى له من الأسباب نشرت بعد شمس الخريف بستة عشر عامًا ، فالتحول لم يتم مرة واحدة . غير أنه نتيجة لتطور المجتمع المصرى وتطور الكاتب أصبح واحدة . غير أنه نتيجة لتطور المجتمع المصرى وتطور الكاتب أصبح الاهتمام فى رواياته الأخيرة يتجه نحو عذرية الروح .

وصحب ذلك تطورات أخرى، لم يعد هناك لقاء تصحبه لهفة وأشواق، ولا فراق تصحبه صدمة أو فجيعة، المرأة تعمل كالرجل سواء بسواء، تعامله معاملة الند للند. هكذا كانت السيدة أسرار في رواية وللزمن بقية، (٩٦٩١). وهكذا يقدم لنا الكاتب شخصية السيدة منى المنشاوى في روايتنا. إنها تزور أصدقاءها في بيوتهم ويزورها آخرون في بيتها، فتتلاقى العقول بينما يتوارى الجنس. إن وجودها الأنثوى ما يزال بيتها، فتتلاقى العذوبة والبهجة والحيوية بين أصدقائها وبيننا نحن حاضراً يشيع العذوبة والبهجة والحيوية بين أصدقائها وبيننا نحن كقراء وقد يرغب البعض فيها لكنها رغبة لا توغل في الجنس ولا يكون هو محور العلاقة الأساسي. وكلا السيدتين أسرار ومنى تعملان بالصحافة، وهي تتصل بالفكر أكثر مما تتصل بطبيعة الجنس

النسائى على نحو ما نحد فى رواية مثل (لقيطة) (١٩٤٧) أولى رواياته التى تعمل بطلتها لمرضة . لقد كفت المرأة فى رواياته الأخيرة عن أن تكون إما زوجة أو حبيبة فقط، وأصبح لها دور أكثر مشاركة فى الحياة العامة .

وكما تطور الموضوع وتطورت الشخصيات، كذلك تطور الأسلوب المتمام الروائى عند محمد عبدالحليم عبدالله. واهتمام كاتبنا بالأسلوب اهتمام قديم منذ كتب أولى رواياته، حتى لقد حسب ذلك عليه بعض النقاد بدلاً من أن يحسبه له، لا سيما فيما يتصل بلغة الحوار التى قيل إنه يضحى فيه بالأسلوب المعبر عن كل شخصية في سبيل الحوص على تقديم أسلوب جميل حتى ليتشابه الحوار كأنه صادر من شخصية واحدة أو من المؤلف نفسه. ولا عجب فمحمد عبدالحليم عبدالله يرى أن الأسلوب كالموسيقى التى يجب أن تصحب الرقص أو عرض الفيلم السينمائى. فالرقص بلا موسيقى حركات نصف حية، وكذلك العمل الفنى بلا أسلوب رقص بلا موسيقى.

وهكذا توضح تلك الرواية التى لم تتم أن الكاتب لم يعد يتدخل بالشرح والتعليق كما نلمح فى روايات سابقة ، لهذا توارت إحدى سماته الأسلوبية السابقة وهى التشبيهات والحكم أى استخراج العام من الخاص، وترك شخصياته تتحدث على لسانها ، كل منها يعبر عن شخصيته بعد أن أطلق لها حريتها الفنية . وفي الوقت نفسه ازداد أسلوبه عذوبة وشاعرية ، وأصبح أكثر صفاء ونقاء ، كأنما يترقرق على صفحة جدول فى ليلة قمرية .

مايو ١٩٧١

للزمن بقية والبحث عن الحرية بعد البحث عن الحقيقة

وللزمن بقية على الرواية الثانية عشرة لحمد عبدالحليم عبدالله. والكتاب العشرون من مؤلفاته والكتب الثمانية الأخرى مجموعات قصصية وعندما يكون للأديب مثل الرصيد من الإنتاج فإننا لا نتساءل عند قراءته: ما الجديد الذى قدمه بالنسبة لغيره - فهو سؤال نلقيه عند قراءتنا لناشىء يقدم أول أعماله - إنما يكون تساؤلنا: ما الجديد الذى قدمه محمد عبدالحليم عبدالله بالنسبة لتاريخه الأدبى. وما هو التفوق الذى حققه على نفسه والذى برر له أن يقدم لقرائه عملاً جديداً. هذا ما سنحاول الإجابة عليه فى الكلمات التالية.

المُوصّوع الروائي :

فى الروايات السابقة لمحمد عبدالحليم عبدالله كانت العلاقات العاطفية تكاد تكون المحور الذى تدور حوله الأحداث حتى إذا قرأنا دالباحث عن الحقيقة، وهى الرواية السابقة مباشرة على روايتنا والباحث عن الحقيقة فأصبحنا بإزاء عمل فنى أشبه بصلاة أو قصيدة متصوف. وكأنما كانت قصة دالباحث عن الحقيقة، وهى قصة سلمان الفارسي أحد صحابة الرسول وأول فارسي اعتنق الإسلام - خطوة ينأى بها مؤلفها عن رواية العلاقات العاطفية ليتسنى له أن يعالج فيما بعد ولأول مرة في عمل روائي موضوعًا يتصل بهمومنا الاجتماعية وهو موضوع الحرية. فما أشد الصلة بين الباحث عن الحرية. هذا هو الجديدالذي يقدمه لنا محمد عبدالحليم عبدالله، والذي نكتشفه حين نفرغ من قواءة آخر

رواياته (للزمن بقية).

وقد تم التعبير عن هذا الموضوع الذى تدور حوله القصة من أول سطر فيها إلى آخرها. وكانت شخصيات الرواية وما بينها من علاقات أو صراع هى الوسيلة الأولى للمعالجة الدرامية لفكرة الحرية فى أوجهها الختلفة.

فصلاح النجومى رغم انتمائه إلى أسرة من ملاك الأرض إلا أنه متمرد على ما يحيق بالفلاحين على أيدى هؤلاء الملاك ممثلاً فى أخيه طه النجومى. فزمان القصة ملائم لمثل هذا الموضوع، إنه - كما يبدو - قبل عام ٢ ٩٥ حين كان التمرد على هذه الأوضاع قد أخذ ينتشر. وهناك أكثر من إشارة فى القصة إلى ما سيقع من تغيير: فالأغنياء خائفون وفترات الخوف أولى علامات التغيير، والمهم أن مجتمع هذه الأيام ضاق عليه جلده، سنستيقظ من النوم فنرى المجتمع بجلد جديد (للزمن بقية ، مكتبة مصر، ١٩٦٩، ص ٢٧).

وقد تطور معنى الحرية لدى صلاح النجومى . كان فى بدايته رغبة فى الهرب من هذا الوضع الذى يسخط عليه تَمثّل فى محاولته السفر المارة إلى أوربا ولو عن غير الطريق الرسمى مختفيًا فى إحدى السفن المارة بالقناة . وعندما وجد نفسه أشبه بالسجين فى قاع السفينة التى اختبا فيها عرف معنى الحرية فجعل يكتب حروفها بهزات رأسه المشقل بالحزن والصداع والأفكار، واستعاد ذكريات معارك عرفها فى التاريخ . ولئن كان صلاح النجومى ما لبث أن عدل عن محاولته وخرج من السفينة ليعود إلى قريته فإننا نجد فكرة مشابهة تتردد فى عمل سابق السفينة ليعود إلى قريته فإننا نجد فكرة مشابهة تتردد فى عمل سابق روايته ومن أجل ولدى التى كتبت منذ أكتشر من عشر سنوات روايته وللزمن بقية ، نجد شابًا قد هرب أيضًا وحيدًا إلى

ركوبه، حتى هبط أوربا فعاش وتعلم وعاد إلى وطنه شخصية مرموقة. (من أجل ولدى ، الشركة العربية للتوزيع، ١٩٥٧ ، ص ١٣٧).

أما صلاح فقد بدأ يدرك عن الحرية مالم يخطر له على بال وذلك عندما رأى الفلاحين يحتفون بأخيه الأكبر مع غلظته بينما لا يقيمون له كبير وزن مع لطفه معهم بل لأنه لطيف معهم. فتساءل قائلاً: كيف تستطيع النفوس كمجموعة أن تحمل كل هذا الباطل ؟ لهذا عندما سمح لهم بفترة من الراحة نظروا إليه نظرة سارق المحاصيل من أرضهم (للزمن بقية، ص٢٩). إن ما لاحظه صلاح النجومي عند تعامله مع الفلاحين وهو ما يزال في القرية كان هو ما يشكل العقبة الكبرى في سبيل الحرية، ذلك أن يعارضها المستفيدون منها. ولقد كانت هذه نقطة الضعف (عقب أخيل) التي أدت إلى هزيمته – فيما بعد – كبطل الضعف في قصتنا.

ولا شك أن المبول الفنية لدى صلاح النجومى وثيقة الصلة بإيمانه بالحرية، فروح كل فنان تنطوى على شعلة التمرد، وبدون حرية لا فن. وهكذا نستطيع أن نفسر العلاقة الدقيقة والوثيقة بين ميول صلاح نحو فن المسرح ورغبته في التمثيل وبين ميله إلى الحرية.

وعندما هاجر من قريته أو هجرها ووصل إلى القاهرة وتعرف بالبدوى السيد واعتزم العمل معه في الجلة التي كان يعمل بها تلقى درساً جديدًا في الحرية. وذلك عندما قال له صديقه الجديد: إن كنت تحب العمل مع السيد التهامي صاحب الجلة فتأكد أن ذلك ممكن، غير أنه لابد من أن يقوم بتطعيمك ضد الطموح وضد المطامع، هناك أربطة يلفونها بقسوة حول حماسة الشاب فإذا بها تتحول إلى مسالمة، ومن المنسالة إلى الخضوع ومن الخضوع إلى الذل (للزمن بقية، ص ٥٨).

وعندما بدأت المجلة تعمل لحساب حزب الفلاح، وعندما بدأت المقالات تفعل فعلها، طلب السيد التهامي صاحب المجلة من صلاح

النجومى وزميله البدوى أن يكفا عن هذه الجدية. واستخلص البدوى السيد هذا الدرس: نحن نطلق الهتافات لغرض غير حقيقى، فإذا بدأ الهتاف يصنع الغرض غيرنا الهتاف خوفًا منه (للزمن بقية، ص ١٠٦). وأدرك يومها صلاح أن حزب الفلاح لا يقل رفاهية عن نادى اللوردات، تمامًا كما كان الأمير عباس حليم يقول عن نفسه إنه صديق الفقراء، ويرعى حزب العمال. كما يحضن النعام بيض العصافير (للزمن بقية، ص ١٣٩).

وعندما عاد صلاح النجومى إلى قريته - وبعد أن خاض غمار هذه التجارب وحصل على هذه الخبرات ورأى الريف وأوضاعه همس لنفسسه: يا الله ماذا سيحوك كل هذا؟ وأدرك أن نظرات الفلاحين أصبحت مكبلة وهو يحلم بأنه سيطلق سراحها (للزمن بقية، ص ١٣٣) لم تعد الحرية إذن الهرب إلى أوربا بل تحرير هؤلاء. لكنهم نظروا إليه كشخص غريب. وعندما طلب من أخيه طه أن يسووا بين الأغنياء والفقراء في الآخرة على الأقل بأن ينقلوا قبر خادمهم محمد الجندى إلى جوار والده العمدة، أنذره أخوه أن فريقًا كبيرًا من الفلاحين سيتجمهر عند قبر العمدة ليمنعوا وقوع مثل هذا الحادث. وهكذا أدرك ما سبق أن لاحظه، أو تأكد لديه ما سبق أن أدركه: ذلك أن أصحاب الحرية المحتاجين إليها أحيانًا ما يكونون أعداءها (للزمن بقية، ص ١٤١).

ولقد عاد إلى القرية لبيع نصيبه في الأرض لأخيه ليشترى بثمنها مجلة السيد التهامي أو على حسب تعبيره «بعت الأرض واشتريت الناس بعكس طه أخي» (للزمن بقية، ص ١٤٢). مما يذكرنا بالمشابهة والمفارقة بشخصيات رواية «الجنة العذراء» التي نشرها محمد عبدالحليم عبدالله عام ١٩٦٣. فلقد أجبر حمودة أخاه الأصغر رضا (وهو من أم أخرى) على الهجرة من قريتهما إلى القاهرة واستولى على نصيبه من الأرض، وعندما اشتد ساعد رضا عاد إلى قريته ليطالب بأرضه، بعكس

ما فعله صلاح مع أخيه طه في رواية اللزمن بقية،.

ثم كانت قصة الانتخابات وفيها اتفق طه النجومي مع أخيه صلاح على أن يرشح كل منهما الآخر ضد الشيخ عبدالجليل عدو أسرتيهما على أن يتنازل أحدهما للآخر قبيل الترشيح. وكان قبول هذه المساومة أو الصفقة ضربة لصلاح الذي طالما وقف حياته على ألا مساومة مع أخيه وما يمثله أخوه من أخلاقيات طبقته وإن كان منها صلاح إلا أنه ثار عليها وتمرد، حتى ليشبه نفسه بتولستوى. فقد اتضح أن رابطة المصلحة أوثق من رابطة الدم، وأن لا قرابة إلا قرابة الأفكار (للزمن بقية، ص١٣٠). ذلك أن طه النجومي باع أخاه للشيخ عبدالجليل، وكان رمز ذلك أنه باع الشوب الذي سبق أن مثل فيه صلاح ذات يوم أحد حراس الملك شهريار عندما جاءت فرقة للتمثيل وهمت بعرض هذه المسرحية على جمهور القرية، غير أنها ما كادت تبدأ حتى توقف التمثيل إثر انتشار خبر وفاة عمدة القرية النجومي الكبير (للزمن بقية، ص١٦٥)، ولقد ارتدى الشوب تابع من أتباع منافسيه ووقف به بين جماهير الناخبين سخوية منه.

وكما خذله في القرية جمهور الفلاحين الذين كان يدافع عنهم، كذلك خذله جمهور قراء مجلته الذين كان يكافح بقلمه من أجلهم، هبطت المبيعات بحيث احتاج الأمر إلى تأجير مخازن جديدة.

لكن ذلك ليس معناه الاستسلام. يقول البدوى السيد ليس عيبًا أن نثق أو حتى نغامر، لكن العيب سيأتى فيما بعد إذا استسلمنا للموقف اليائس (للزمن بقية، ص ١٦٧). وقد طالب البدوى صديقه صلاح أن يغفر للذين يغشون في سلعة الحرية فلا يزال في الزمن بقية.

تلك هي الشخصية المحورية في الرواية ومعاناتها للحرية وهي معاناة لم تكن على المستوى النظرى فحسب، بل على مستوى الممارسة أيضًا. وكان جوهوها هو تلك المسافة التي تقع بين هذين الجانبين: النظرى

والتطبيقي، سواء من جانب الذين يسلبون الحريات ـ هؤلاء موقفهم مفهوم، أو الذين يحتاجون إلى هذه الحريات ـ وهؤلاء موقفهم مبعث لحيرة صلاح ودهشته.

على أية حال فصلاح النجومي كانت فيه طبيعة الفنان الذي يؤدى دوره على المسرح وهو يتحسرك ويريد أن يرى أثره بسرعة، ويرى أن الحركة أشهر دلائل الحياة (للزمن بقية، ص ٢٢).

هناك أيضًا شخصية محمد الجندى. هذا الخادم الذي يقدم القهوة في مجلس العمدة والد صلاح النجومي. نموذج من نماذج هؤلاء الذين يخوضون معارك الحرية والتي ليس من الضروري أن تكون بالمعنى الواسع. وإذا كان الفقر يذل آخرين ويستبعدهم فإنه كان لدى محمد الجندى سلاحًا يشهره في وجه مستعبديه. فقد أجاب يومًا على طه النجومي الأخ الأكبر لصلاح بقوله: هل ترى في يدى شيئًا يطمع فيه أحد أو شيئًا أخاف عليه من أحد (للزمن بقية، ص ١٨).

كان يقول الحق الصارخ أو الجارح بلا أدنى مسالاة وله دالة على الصغير والكبير على الرغم من لسانه السليط. فهو ضمير عجوز يحتملون تأنيبه. وهو يمثل الحرية العزلاء التي حمت نفسها بصدقها.

أما البدوى السيد فنفسية لا تشعر بالحرج. شخصية من طراز فريد، فيهو يعمل كل شيء حتى استخراج العطور، وهو يتعلم الحفر على الرخام ويترجم ويقول الشعر، ويكتب مقالات كثيرة للسيد التهامي صاحب الجريدة التي يعمل بها. يفعل كل شيء بطمأنينة حتى حين يستخدم أدوات صديقه أو يأكل ويدخن على حسابه بلا كلفة.

هناك أيضًا السيدة أسرار التى أقبلت على المجلة بنفسها وتعرفت على صلاح النجومى وصديقه النجومى، سيدة كلها حيوية، أناقتها فى حاجبيها ومعظم جاذبيتها فى عينيها، لهجتها سريعة ظامئة. غير أنيقة، كبيرة الأرداف، ذات ضحكة تخرج من صميم القلب، عندما

رآها صلاح واستمع إلى آرائها في المجلة قارن بينها وبين أهل قريته: في قرية النجومي رجال ونساء لا يعرفون الحرية، وها هو ذا يرى أمامه فتاة تستطيع أن تقول أي شيء لمن تريد، ولا شك أنها بالتالي (تفعل). إنها تمثل تمرد المتعلم في مقابل محمد الجندي الذي يمثل الجاهل.

ويحدد المؤلف علاقة كل هذه الشخصيات بقضية الحرية في فقرة

محمد الجندى يعبر عن طائفة من الناس تطلب الحرية بصفاء ومواصلة. والسيدة أسرار طائفة من الناس تطلب الحرية بجزع ولهفة وصراخ يجعلها تسلم زمامها لمن يقول لها: تعالى فمفتاحها معى. والأستاذ البدوى يبحث عنها في المعرفة حيث تسبح هناك أنوارها متحرراً من الطموح ومن أثقال أخرى كثيرة. أما أنا (صلاح النجومي) فلن أراها إلا في إطلاق سراح النظرة واللسان واليد، هذه الجوارح التي رأيتها مكبلة في قرية النجومي (للزمن بقية، ص ١٢٢).

ثمة ملاحظة تجمع بين هذه الشخصيات الأربع، ذلك أنها جميعًا غير متزوجة، فيما عدا محمد الجندى الرجل العجوز الذى يبدو أنه لم يكن مكبلاً على الأقل بالأولاد. ولئن كان عدم زواج صلاح النجومى يعزى إلى سنه الصغير، فإن البدوى السيد لم يتزوج عن قصد. وعندما قاد صلاح النجومى إلى منزله ليعرفه بأسرته لأول مرة، لم يجد أحداً، وبدلاً من ذلك وجد أشياء أخرى: ركام غير منظم من صور زيتية لم يفرغ منها، أدوات مصنوعة من القش ومناشير وصناديق ماكينة خياطة. وصفها لصلاح بقوله: هذه أسرتى.. هذه الأشياء هى التى تنتظر عودتى كل ليلة (للزمن بقية، ص ٥٧ - ٥٨) وحتى السيدة أسرار حين أتيح لها أن تتزوج رفضت قائلة عمن تقدم لها، إنه يتعذب بسببى، لكن عذاب الحب خير له من العذاب الآخر (للزمن بقية، س ١٥٥) . فهل ترى يربط المؤلف بين فكرة الحرية – على المستوى

الشخصى – وبين فكرة عدم الزواج أو على الأقل عدم إنجاب الأولاد؟.
وفى الطرف المقابل – وحتى يبرز معنى الحرية كأنما من خلال إطار –
لابد من وجود أطراف أخرى معارضة. أولها طه النجومي شقيق صلاح
الذى ورث والده. الحب عنده رغبة فيقط، وعالمه من الناس عالم
الأسماك. المعاملة الإنسانية للفلاح دليل الضعف. إذا تطلعت إرادته إلى
شيء بحث فورًا عن أسباب تحقيق ما يريد. لا فرق عنده بين جريمة قتل
أو رمى البذر في أرض أو امرأة. الأرض قاسية وبطنها قاس وظهرها قاس.
فإذا كنت تريد أن تكون فلاحًا فلتكن أخلاقك مثل الأرض. إنه شخصية
ثابتة من أول القصة إلى آخرها بينما أخوه صلاح في مقابله شخصية
نامية تبحث عن نفسها وإن كانت جذورها أو بذورها تومئ إلى حيث
تتجه (للزمن بقية، ص ٣١).

هناك أكثر من حادثة تتضح فيها شخصية طه النجومي. منها تلك الحادثة التي ما تفتأ تتردد من حين لآخر في القصة عندما أحرق المستشفى الحكومي وساق مرضاه الفلاحين. وهو يبرر فعلته بقوله: إن البول الدموى علامة للصحة، فهو يدل على كثرة الدم. وتكتمل الصورة من الجانب الآخر عندما رقد يستأصل بواسيره فهرع إليه الفلاحون أفواجًا، وبلغ من الحب الطاغي أن ادعى كل رجل زاره أن البواسير كثيرة الانتشار كأنها خلقة في كل رجل .. لكن مادام السيد طه يرى استئصالها ضرورة فلنستغن عنها جميعها (للزمن بقية، ص ٢٤).

فالفلاحون وتشبئهم بمن يستعبدهم وانصرافهم عمن يطلب الحرية لهم طرف آخر من أطراف المعارضة لمن يطلبون لهم الحرية وعقبة على كل من يعمل في سبيل الحرية أن يتخطاها.

أما الأستاذ التهامي صاحب المجلة فهو يتاجر بالحرية كسلعة تروج مجلته، فإذا بدأت تحقق أهدافها تخلي عنها بل وقف ضدها.

هناك أيضاً من يرتدون ثيباب الحريبة ليخدعوا الآخرين وهم

ضدها كحزب الفلاح.

تلك نماذج أربعة لأعداء الحرية: من يقيدونها أمثال طه النجومى، ومن يرفضونها مع حاجتهم إليها كمعظم فلاحى قرية النجومى، ومن يتاجرون فيها أمثال السيد التهامى، ومن يتزيون بزيها ليخدعوا طالبيها ويضربوهم كحزب الفلاح.

والريف مسرح من أهم المسارح التى تدور فيها أحداث قصص محمد عبدالحليم عبدالله: قصيرها وطويلها. وقد تغيرت النظرة إلى الريف فى هذه الرواية نظرًا لتغير طبيعة الموضوع الذى تناولته عما كانت عليه فى روايات أخرى كانت تدور حول موضوعات عاطفية. ففى رواية «بعد الغروب» مثلاً (٩٤٩) نجد الريف ساحرًا ثما لا يتوفر فى أبهى مباهج المدينة خصوصًا فى الليالى المقمرة بعد الحصاد. وبطل القصة مشغول بتدبر هذا الجمال، يستمع إلى موسيقى المساء فى الحقول من نقيق الضفادع إلى صرير الجنادب إلى همس النسيم فى غضون الشجر، بينما هو فى رواياتنا وكما رأينا أرض قاسية، يعنى العمل فيها قاس. والأرض بعد حصد القمح والبرسيم وجهها بشع من الشقوق، وبطنها لا يرقد فيه إلا الموتى، ولولا الماء عليها لكانت وحشًا، فإما أن تكون وحشًا وإما أن تأكلك الأرض (للزمن بقية، ص ٢٧).

وحتى إذا غنى الفلاحون فإن بطلنا يتساءل: كيف أن هؤلاء الناس يستطيعون الغناء وإذا استطاعوه فكيف يستمرئونه؟ (للزمن بقية، ص ٢٨). نظرة البطل إلى الريف في رواية بعد الغروب إذن نظرة عاشق يعكس فرحته الداخلية على ما حوله ولم يكن يعنيني من الربيع جماله بقدر ما يعنيني منه أنه الفصل الذي تبنى فيه الخلايا، وأن أميرة ستقيم عندنا فيه عدة أيام قد تنتهى بالحكم في قضيتنا المشتركة، أما نظرة البطل في روايتنا فهي نظرة أحد الأطراف الذين تشقيهم الأرض. وبمعنى آخر فإن النظرة في رواية وبعد الغروب، نظرة إلى الطبيعة، وهي

في رواية وللزمن بقية ، نظرة إلى الإنسان فوق هذه الطبيعة .

وهذا يجرنا إلى الحديث عن العلاقات العاطفية فنلاحظ أن علاقة صلاح بالسيدة أسرار ليست فيها هذه الرومانسية التي كانت تسود علاقات أبطال رواياته السابقة. لم يعد هناك اهتمام بعذرية الفتاة التي يبديها هؤلاء الأبطال كشرط لعلاقتهم والتي كانت محورًا لأكثر من عمل قصصي كأنها فكرة تلح على مؤلفها، فالعبرة هنا بعذرية الروح (للزمن بقية، ص١٢٧). لم يعد هناك لقاء تصحبه لهفة وأشواق ولا فراق تصحبه صدمة أو فجيعة.

كان فى جلد أسرار شخصية الجربة والجنونة والمستهترة وأطيب النساء ومع ذلك فقد باتت فى حضن صلاح وهو يحس أنها مع أكثر من رجل فى هذه اللحظة! وفى كلمات موجزة فقد احتضر الحب الرومانسى فى روايتنا تلك بعد أن كان أحد العلامات المميزة للإنتاج الروائى السابق لمحمد عبدالحليم عبدالله.

وهكذا فلئن كان الانتقال من الريف إلى المدينة ثم العكس مايزال الحركة الرئيسية لبطلنا كما هو الأمر في معظم الأعمال القصصية السابقة، إلا أن محور هذه الحركة لم يعد محاولة حصول الإنسان على الإنسان وامتلاك ماضيه فضلاً عن حاضره، بل محاولة الحصول على المعنوى والإنساني. وهو اتجاه بدت طلائعه في الرواية السابقة «الباحث عن الحقيقة» حيث إن تحرير الآخرين هو ما ينشده البطل في كلتا الروايتين، وبمعنى آخر لم تعد الحركة الروائية محاولة حصول البطل لنفسه، بل محاولة الحصول لغيره، وقد انعكس هذا التطور على الروافد الجانبية للعمل الروائي فانحسرت العلاقات العاطفية بحيث أصبحت أقرب إلى مجرد المارسة الجنسية ولم تعد لكلمة «أحببتها» (للزمن بقية، أقرب إلى مجرد المارسة الجنسية ولم تعد لكلمة «أحببتها» (للزمن بقية، مساول) التي يلفظها صلاح حين يحاول وصف علاقته بأسرار، لم تعد لها ذلك الرنين الذهبي الذي كانت تتردد أصداؤه عندما ينطق بها

الأبطال الروائيون السابقون.

أما الريف فلم تعد النظرة إليه نظرة عاشق من داخل نفسه بل نظرة باحث عن الحقيقة والحرية.

وفى رأيى أن أهم ما اكشتفه محمد عبدالحليم عبدالله أو أعاد اكتشافه فى هذه الرواية ذلك التناقض الذى لا يبرز إلا عند التطبيق، إن المحتاجين إلى الحرية أحيانًا ما يكونون أعداءها: فلاحين ومثقفين على السواء. فالخداع الذين هم ضحيته مئات السنوات أقوى أثرًا من حرية موعودة تلوح كالسراب. تلك هى السخرية المريرة التي تنطوى عليها روايتنا، وهي سخوية تكشف عن مدى المسافة بين الجانبين النظرى والتطبيقي.

الشكل الروائي،

يتميز الشكل في رواية (للزمن بقية) بما يتميز به الشكل القصصى عند محمد عبد الحليم عبدالله بوجه عام، وهو محاولة:

- ١ التأرجح بين الزمنين الماضي والحاضر.
- ٢ التأرجح بين العالمين الداخلي والخارجي.
- ٣ التأرجح بين المونولوج وحضور الكاتب نفسه.

وفيما يتعلق بالنقطة الأولى نجد أن قصتنا تبدأ بذكرى مغامرة حدثت لصلاح النجومى بطل القصة وهو فى سن التاسعة عشر .. يستعيد ذكرى رسوبه فى شهادة إتمام الدراسة الثانوية ، وكثيرًا ما نعثر على فعل وتذكر ، فالشخصيات – استكمالاً لمعالمهم – يرجعون إلى ماضيهم كلما استدعى حاضوهم ذلك . مثل ذلك عندما كان صلاح يعانى من أزمته وهو مختف فى قاع السفينة التى ظن أنها ستحمله إلى أوربا فنذكر معركة محمد الجندى مع أخيه طه حول معنى الحرية التى كان يتوق إليها فى هذه اللحظة . وهذا تذكّر داخل التذكر لأن نفس وجوده فى قاع السفينة كان مجرد تذكر بدوره . وينبهنا الكاتب نفسه

إلى ذلك حين يقول إن بطله إذا فكر اليوم في الحرية فإنه لن ينسى الليالي المظلمة في قاع السفينة (للزمن بقية، ص ١٨).

فالقصة تبدأ من حاضر معبر عنه بكلمة واليوم، لنرتد إلى الماضى، وهذا الماضى تتخلله لحظات من ماض أبعد، ربما كان أيام التلمذة أو الطفولة. وهكذا يتداخل أكثر من زمن نتعرف من خلاله على الشخصية في مراحل مختلفة من عمرها، فترتيب الأحداث ليس تاريخياً بل هو مرن طبقًا للضرورة الفنية.

لكن التأرجح لا يتم فقط بين الماضى والحاضر، بل كذلك بين العالمين الداخلى والخارجى للشخصيات. هذا التأرجح مرتبط بالتأرجح بين الماضى والحاضر، فليس الماضى سوى توغل فى العالم الداخلى للشخصية حيث إنه مجرد ذكرى لأية مرحلة من هذا العالم. فى مقابل الحيوار وما يتصل بعالم الحس وكل ما يمثل العالم الخارجى بالنسبة للشخصية. ولا يتمثل العالم الداخلى فى التذكر فحسب بل فى الأحلام أيضًا. والحلم هنا ليس كالتذكر، أى أنه لا يعبر عن واقع حدث، بل يعبر عن أمانى الشخصية أو مخاوفها. مثل ذلك ما رآه محمد الجندى وهو ما بين اليقظة والنوم، دومؤكد أنى كنت أحلم.. ومؤكد أنى كنت غير نائم، وذلك فى مرضه الأخير، وهو حلم يجمع بين النبوءة والتعبير عن الخوف من الموت. وأحيانًا ثالثة يكون التعبير عن العالم الداخلى عن طريق حلم اليقظة على نحو ما تصور صلاح النجومى القاهرة وهو جالس فى مأتم أبيه، وعندما بكى من فرط تأثره بما تخيل ظن الجالسون حوله أنه يبكى تأثرًا على وفاة أبيه، مما رده – وردنا معه إلى العالم الخارجى عن طريق هذا الالتقاء الساخر بين العالمن.

وأخيراً هناك التأرجح بين المونولوج وحضور الكاتب نفسه. ففى الفصل الأول مثلا نجد صلاح النجومي يتذكر مغامرته في قاع السفينة التي هم أن يسافر عليها إلى أوربا. ولئن كان ضمير الغائب هو

المستخدم، فهو في الواقع ملاصق للشخصية، وبمعنى آخر مساو لضمير المتكلم، فالرؤيا لا تتم إلا من خلال وجهة نظر صلاح النجومي وكأنه يحدث نفسه أو يتحدث عن نفسه. لكننا فجأة نحس بالكاتب ينحى جانبًا زاوية الرؤيا لشخصيته ويبرز بنفسه فيقدم لنا جزءًا من أحداث روايته ثم يعود فيختفى. فالبحار الذي كان متكفلاً بصلاح النجومي وهو مخبأ في قاع السفينة يتركه مدة طويلة حتى يعاني الخوف والضيق. وبعد أن نعيش مع صلاح وهو يعبر عن هذا الخوف والضيق إذا بالكاتب يبرز ليروى على لسانه هو أخبار البحار التي لا علم لصلاح بها (للزمن بقية، ص١٦). فهو يشرب على سطح السفينة ويأكل شواء عدما سكر ورقص وغني.

وحضور الكاتب لا يتم على هذا النحو فحسب، بل هو يطل علينا من خلال خصائص أسلوبية يتميز بها ليس فى هذه الرواية فقط بل فى أعماله القصصية الأخرى -أهمها استخلاص العام من الخاص أو ما يعرف بالحكمة. ورغم أن هذا الاستخلاص يرد أحيانًا كبجزء من تفكير الشخصيات إلا أنه يرد أحيانًا أخرى مستقلاً على لسان الكاتب مباشرة كأنه لون من التعليق يتطوع به المؤلف. فى صفحة ١٨ مثلاً نجده يقول: كل شىء يمر بنا يشارك فى بنائنا.. وكأن هذه الحوادث صنعت قلب صلاح النجومى.. ومن جديد يتنحى الكاتب ليتركنا فى مواجهة أفكار شخصيته وذكرياتها وحركاتها.

أما الخاصية الثانية التي يتميز بها أسلوب الكاتب فهو التشبيه، وهو كسابقه يرد أحيانًا مستقلاً على لسان الكاتب نفسه ليضيء لنا بعض جوانب عمله الفني.

وانتشار الحكم والتشبيهات يجعل الأسلوب في بعض الأحيان أقرب إلى التجريد أي أقرب إلى العمل الفكري منه إلى العمل الروائي المعتمد

على الحدث، وبالتالي يفقده جانبًا ويضفى عليه لونًا من الرتابة.

ويلاحظ هنا أن شخصيات القصة بغض النظر عن تمايزها في الجوانب الأخرى مثل المؤلف - تستخدم التشبيه، وكلها تؤيد كلامها بالحكم، مما يجعلنا نحس بحضور الكاتب دائمًا إلى جوارها وعدم إتاحة فرصة لها للانفراد بالقارئ. فهم أشبه بأبناء شديدى الشبه بوالدهم وبالتالى شديدى الشبه بعضهم ببعض.

وهكذا نستطيع أن نقول إن رواية (للزمن بقية) هي تطور حقيقي في الموضوع الروائي عند محمدعبدالحليم عبدالله، أكثر مما هي تطور في الشكل الروائي، أما الأسلوب فإن تطوره الحقيقي - كما نبه إلى ذلك الدكتور شكري عياد في مناقشة إذاعية له - في أنه أصبح أكثر إيجازًا وتركيزًا، وتخليًا عن كثير من التفاصيل والزوائد، ربما بحكم العمر وربما بحكم الدربة الروائية الطويلة. وهو اتجاه بدأ أيضًا في روايته التاريخية السابقة (الباحث عن الحقيقة) وتأكد في روايتنا دللزمن بقية).

أبريل ١٩٧٠

فكرة الموت في أدب محمد عبد الحليم عبد الله

- 1 -

لئن كان الشاغل الأدبى الأول عند محمد عبد الحليم عبدالله هو العلاقات العاطفية عامة بين الرجال والنساء، والعلاقات الأسرية خاصة: علاقات الأزواج والزوجات وعلاقات الآباء والأمهات بالأبناء والبنات، فإن فكرة الموت لم تغب عن مخيلته لحظة واحدة. ذلك لأن للموت آثاره البعيدة على تشكيل العلاقات وتطورها. فالموت وياللسخرية وجه من وجوه الحياة. وأنا حى إذن فسأموت. الكائن الحى هو وحده الذى له قدرة التكاثر، في مقابل ذلك يدفع الثمن، فهو وحده الذى فرض عليه حق الموت.

ولقد نبه محمدعبدالحليم عبدالله إلى هذا التلاؤم بين الحياة والموت في معظم قصصه. وفالأفراح تجدد معالم الأحزان، (الماضي لا يعود، قصة ابنتي جميلة، ص ١٧٧) والحياة تنبثق من الموت وتفضي إلى الموت وكما تولد الخطوة من الخطوة لتحيا الثانية وتنتهى الأولى، (الباحث عن الحقيقة، ص ٧٧). لهذا يقول الزوج لعروسه: إن الحياة تلعب لعبة الشمعة التي كنا نلعبها في ليالي رمضان.. فحين تنتهى الشمعة نأخذ فوبها ونعيد صبها ونضع لها شريطًا جديدًا ونشعلها.. تأخذ الحي من الميت والنور من الظلام. (حافة الجريمة، قصة الخدع، ص ٢٢). بهذه الكلمات كان الزوج يحاول أن يطمئن عروسه لأنها جزعت حين علمت أن مسكنها مقام على أرض فضاء لم تكن سوى مستنقع ردم بركام مقبرة قديمة، وطالبته بالانتقال إلى مسكن آخر. لكنه أشار إلى

الأزهار الغنية التي تحملها إحدى الشجرات تحت نافذتهما وقال: هل رفضت أرض الحديقة أن تخرج نباتها من أجل الموتى . . بتاتًا . . وكثير من العشاق يلوذون بالمقابر . دفعة الحياة تكتسح كل سد (المرجع السابق ص ٢٢) .

الحياة إذن أقوى من الموت. بنت اللحاد تصبح حكيمة، أبوها يدفن وهي تولُّد. (أسطورة من كتاب الحب، قصة الست كريمة، ص ١١٨). القاتل الذي يسلب الحياة أخوه طبيب يحاول ردها في المستشفيات، هذا اسمه سعد وذاك اسمه سعيد، مجرد حرف يفرق بينهما (خيوط النور، قصة المسافر، ص ٧٣) الجد يموت في نفس اليوم الذي يولد فيه حفيد (أشياء للذكري، قصة سنوات عشناها، ص ١٧٢). جثة أحد ضحايا الغارات على بعد خطوات منها طفل حديث الولادة، والجثة في الشارع حيث المفروض أنه يضج بالحياة بينما الطفل بجوار الضريح (خيوط النور، قصة الشارع الخالي، ص٧٧). في ليلة الاحتفال بسبوع الوليد الجديد يتذكر الوالد أمه التي ماتت منذ عشر سنوات، وهو يعاتب نفسه معترفًا: لقد أنستني قوة الحياة شموعًا كان يجب أن أنيرها هناك. (المرجع السابق، قصة شموع، ص١١٢). وموت أمه نفسه وقع حين كان في السابعة عشرة من عمره وبعد أن أمضى يوميًا حافلاً ١٤ اسمها على اسم زوجتي . . دخلنا أنا وهي عالمًا ليس له حدود . كنا نصرخ أحيانا من فرط السعادة ثم نضع أكفنا على أفواهنا حتى لا يتسرب إلى الخارج صوت (الموجع السابق ص ١١١). وبعد أن ودعها وعاد إلى بيته وجد برقية في انتظاره تفاجئه بالنبأ الحزين.

بل إن إرادة الحياة أحيانًا ما تخلق الحياة من الموت. فموت الجد البخيل أتاح لحفيده أن يحول بيت جده إلى مدرسة فيها عشرات الأطفال الذين يلعبون وينشدون ويتعلمون (المرجع السابق، قصة الحفيد الصغير، ص ١٣٦- ١٣٧).

.

فمحمان عبد الخليم عبد الله إذن لا بسلب المراء على أسان سه ينسل المتشائمون، صحيح أنه يبهنا في كل لحظة إلى أن الموت كامن في الحياة لكنه يعلن في الوقت نفسه أنه لا يوقف تدفقها. لهذا يقول على لسان مختار بطل رواية شمس الخريف بعد أن استمع إلى أمه تروى قصة وفاة والده: هل رأيت دوحة ضخمة عظيمة دائمة الخضرة فخدعتك بخضرتها طوال الفصول حتى ظننت أنها لا تسقط ورقة؟ ذلك غير ما يحدث، لأن هنالك أوراقًا يحين حينها عندما تحبس عنها الشجرة عصارة الحياة. وهكذا دنيانا تتوقف في بعض أجزائها فلا يشعر المجموع. (شمس الخريف، ص ٢٨).

- Y -

ولا يرد الموت في عمل قصصى إلا إذا كان له دلالته الفنية، فإذا وقع على شخصيات كان دورها الطبيعى أن تموت فهو مجرد دلالة على حركة الزمن الروائى، جيل يذهب وجيل يأتى. ذلك ما حدث للعابد الشيخ الذى لجأ إليه سلمان الفارسي وهو في طريقه من بلاد الفرس إلى مكة للقاء الرسول الذى يحلم برؤية طلعته. فبموته استطاع سلمان أن يستأنف رحلته التي كانت قد توقفت عند هذا العابد. في هذه الحالة يكون الموت نوعًا من تغيير المناظر (كما يفعلون على المسرح بين فصل وفصل) وأشياء للذكرى، قصة أجنحة، ص 230.

لكن قصص محمدعبد الحليم عبدالله يندر فيها مثل هذا اللون من الموت. ذِكْر الموت يرد غالبًا في حالات يمكن أن نوجزها فيما يلي:

أولا: يُرِدُ الموت في بداية العمل القصصى فيكون له أثره على تطور الشخصيات بعضها أو كلها، وبالتالى على تطور الأحداث. ولا يكون أثره أوضح ما يكون إلا إذا وقع على شخصيات في منتصف الطريق من حياتها. لهذا كانت كشير من الشخصيات القصصية عند

محمد عبد الحليم عبد الله إما زوجًا فقد زوجته أو زوجة فقدت زوجها . أو ابنًا فقد أحد والديه وتزوج من بقى منهما على قيد الحياة فعاش الابن أو الابنة مع زوج الأم أو زوجة الأب، وما يترتب على ذلك من آثار نفسية . وقد تظل الأم بغير زواج بما يترتب على ذلك من آثار اقتصادية . معنى هذا أن الموت في هذه القصص يكون بداية تتسلسل منها وتترتب عليها بقية أحداث القصة وتطور شخصياتها .

يقول مختار بطل رواية شمس الخريف: لو لم يمت أبى وتريث قليلاً حتى درجت فى دروب الحياة لتغير الموقف. كان من الحكمة أن تعيش أمى بمنجاة من الأمراض، فقد انتابتها بعد موته مباشرة. وكان من المؤكد أن تعيش بمعزل عن مشاكل البيت وبخاصة الاقتصادية منها، وكان من الجائز ألا تكون بليداً فى المدرسة (شمس الخريف، ص ١١-١٢). فموت الأب جويمة ليس للأبناء دخل فيها (من أجل ولدى، ص ١٥).

وقد تصبح وفاة الأحياء ذكرى تعيش الشخصية تحت ضغطها العنيف (شمس الخريف، ص ٢٥٧).

ثانيًا: قد يؤدى الموت وظيفة النهاية الفنية في القصة، وفي هذه الحالة تكون له إحدى دلالتين:

الأولى: أن يكشف عن حقيقة موقف الأحياء من الأموات. حقًا أنه في كثير من الأحيان قد يغير الموت أحكامنا على الناس كما يقول مختار بطل وشمس الخريف، يوم ماتت والدته وكانت بينهما قطيعة، فلا يثير إلا محاسنهم ولا يعرض إلا فضائلهم، فكأن أجسادنا يوم تفنى تأخذ معها نقائصنا فلا يذكر الأحياء منا إلا الفضائل (شمس الخريف، ص٠٣٠). لكن بالرغم من ذلك فقد يزف الموت كما تزف البشرى كما حدث يوم وفاة أحد البخلاء، وكان يبنى مقبرة له بأمواله المكتنزة التى حرم منها أولاده. لكنه مات والعمل لا يزال في خطواته الأولى فجرى الأبناء نحو المكان ليوقفوا المشروع ثم حملوا جئته إلى المقبرة النشعة

(حافة الجريمة، قصة زفاف إلى الجنة، ص ١٥٠).

لكن الأحياء لا يحطمون دائمًا رغبات الأموات بهذه السهولة. فقد تستمر سيطرة الأموات على الأحياء وتحدد مصائرهم. ففى نهاية رواية بعد الغروب كانت لحظة الاحتضارهي اللحظة التي أعلن فيها الوالد رغبته في زواج ابنته من ابن أخيه، أمسك بكف كل منهما يوصيهما بالزواج. بذلك حطم علاقتها بناظر عزبتها الشاب، ففرق بين قلبين متحابين وجمع بين قلبين غير متحابين. وأعلن ناظر العزبة الشاب صراحة أنه يحسد في هذه اللحظة أناسًا تسارع قلوبهم إلى الشماتة: وأناسًا يجهزون على المحتضرين ليأخذوا أسلابهم (بعد الغروب،

كذلك قد يحدث العكس، فيكشف الموت حقيقة موقف الموتى من الأحياء، كما حدث يوم مات الزوج في حادث تصادم على الطريق الصحراوى في سيارته وإلى جانبه امرأة ظنوها زوجته. يومها أدركت زوجته أنها كانت مخدوعة وأنها فقدت رجلاً كان أشبه بالسوار الماسى الذى لم يعرف الناس أنه زائف إلا يوم أن ضاع (الضفيرة السوداء، قصة عندما يعود، ص ٩٠).

والموت لا يكشف جريمة الميت فقط بل قد يكشف براءته، كما حدث في قصة المرأة التي عقد قرانها على صياد غرق في النيل قبل أن تزف إليه بشهر فتقدم إليها شاب آخر وعقد قرانه عليها. غير أن الشائعات انتشرت بين الناس أنها وزوجها السابق غلبهما سحر القمر ذات ليلة، فلما كانت ليلة الزفاف من زوجها الجديد كان قد صدق الشائعات فقتلها. غير أن الطبيب الشرعي أعلن أنها عذراء، وهكذا وأثبت الموت براءتها وفرقها عمن لا تحب بعد أن عاشت ما كتب لها من العمر مع من تحبه.. أنت ترى أن الحياة أعطتها، وأن الموت أيضا أعطاهاه. (البيت الصامت، ص ١٤٠).

أما الدلالة الثانية للموت في نهاية القصة فهو أن يكون عقابًا يوقع على الشخصية التي ماتت، أو عقابًا منها على من تربطهم بها علاقات حميمة، وقد يكون تكفيرًا.

هناك من تنتحر لأن حبيبها خذلها (شجرة اللبلاب، ص ١٧١)، وأخرى لأن زوجها اكتشف خيانتها (أشياء للذكرى، قصة الغريم، ص١٨١). وثالثة تموت وهي تجهض جنينها بعد أن تأرجحت بين اتهامات زوج يشك في عفافها قبل زواجه منها وغواية آخر، فتركت ورقة تحت وسادتها كتبت فيها بخط كبير دأنا التي أجهضت نفسي فلم أكن أحب أن أحمل من أي رجل، (البيت الصامت، ص ٣٢٥). والأخ الطامع الشرير في ميراث أخيه يلقى مصرعه نتيجة لشره وعقابا عليه، فقد قتله الجناة خوفًا من بطشه (الجنة العذراء، ص ٢١٤) . . كذلك مقتل عطيات بطلة غصن الزيتون بيد عشيقها ، ويقارن هنا زوجها صراحة بين هذا الموت وموت أنا كارنينا ويتنبأ به من قبل وقوعه حين يقول إنه كان يقرأ هذه الرواية التي فرض مؤلفها تولستوي على بطلته جزاءالظالمة حين جعلها تسلم عنقها الفاتن لقطار السكة الحديد وكأنه يقر أ قصة عطيات التي خانته كما خانت أنا كارنينا زوجها. وفي الصباح التالى فتح الجريدة ليقرأ مصرع عطيات. كذلك كان مصرع الأجنبي الدجال مدعى الطب إذ تتلف بندقيته من سوء استعمالها ويرتد عليه الطلق وينزف حتى يموت، فقد كان يسرق أموال الفلاحين ويوهمهم أنه يعالجهم ويحقنهم بالماء والملح زخيوط النور، قصة خيوط النور، ص٢٩).

وهكذا (فإن المرت يصنع نهايات محكمة لقصص الناس) (الماضي لا يعود، قصة ابنتي جميلة، ص ١٧٥).

ونحب هنا أن ننبه إلى أن شخصيات محمد عبدالحليم عبدالله تعزف

عن سفك الدماء، عدا جمال الذى قتل عشيقته عطيات بطلة غصن الزيتون، ومع ذلك فإن جمال لم يكن الشخصية الرئيسية فى الرواية. إنما يتم القتل على يد شخصيات تظهر عرضًا فى القصة كأنها يد القدر لتوقع القصاص ثم تختفى. أى أنها ليست شخصيات تعهدها محمد عبدالله حتى استوت وأصبح لها وجودها الفنى الواضح.

بدا ذلك واضحًا عند مصرع حمودة الذى استولى على أرض أخيه رضا، فعاد يستردها منه بعد غيبة طويلة فى القاهرة. ومع ذلك فإن رضا لم يكن هو الذى قتله، ولا يمكن أن تفضى شخصيته على النحو الذى صاغها محمد عبدالحليم عبدالله إلى قتله بالرغم من أنه أول الناس مصلحة فى قتله. بل جاءه من يحمل إليه نبأ مصرع أخيه، إذ انطلق مصلحة فى قتله. بل جاءه من يحمل إليه نبأ مصرع أخيه، إذ انطلق عليه الرصاص من سيارة مجهولة مطفأة الأنوار مرت بسرعة مجنونة على الطريق الذى تقع على عزبة (ماضى». وكان الوقت مساء، وحمودة عائداً من حقول القطن يركب بغلة (قيل إن أبناء الجنايني هم الذين فعلوا ذلك قبل أن يخلص من مشاكله ويتفرغ لهم. وشاعت الذين فعلوا ذلك قبل أن يخلص من مشاكله ويتفرغ لهم. وشاعت إشاعات أخرى» (الجنة العذراء، ص ٢١١). ،نلاحظ استخدام أفعال مجهولة الفاعل: انطلق. شاعت. ثم كلمة (مجهولة). تلك أداة القدر عبدالخليم عبدالله.

وفى رواية سكون العاصفة نجد والد كامل يموت مقتولاً لثأر قديم بينه وبين أسرة ريفية فى نزاع على العمدية. لكن كامل المتصدين الحديث قرر بينه وبين نفسه ألا يفكر فى أن يشأر، على الرغم من أن زوجة أبيه كانت تدفعه إلى ذلك دفعًا لا سيما وأنه الولد الوحيد - فلم يخلف أبوه إلا سست بنات أخريات، وتهيب به أن اقتل عدوك قبل أن يقتلك. أما هو فكان - على حد تعبيره - يرفض أن يحل مشكلة يشكلة. فهو روح مسالمة، لا يحب الشر ويهوى الحياة الهادئة، وفى

بعض ليالى القلق كانت تهبط عليه أفكار كالتي يعملها أهل الصعيد للتخلص من قضايا الثأر: أن يأخذ كفنه ويذهب إلى أعدائه مسلمًا نفسه إلى كرمهم حتى يعود إليه حب الصفاء، لكنه يفطن أخيراً إلى أنه مطلوب بعد أبيه، وأنه المظلوم لا الظالم.

وحتى حين يهم البطل باقتراف جريمة القتل يتدخل القدر لتجنيبه ما أوشك أن يقترف. ففي القصة الأولى من مجموعة دحافة الجريمة ، نجد البطل الريفي قد أوشك أن يرتكب جريمة القتل نجرد وهم خلقه ماض من العداوات ، فيهم بقتل طفل ظنًا منه أن أعداءه خطفوا أو قتلوا طفله ، لولا أن ينقذه أمر خارج عن إرادته إذ نام الطفل الذي احتفظ به كرهينة ، ولو كان قد أصر على الصراخ لارتكب جريمته ، وقد أتاح له نوم الطفل أن يتحرك في حرية لمدة لحظات تعرف فيها على حقيقة أوهامه فأفرج عن الطفل . وهكذا وصل الرجل إلى حافة الجريمة دون أن يصل إلى الجريمة نفسها .

- 4 -

ومحمد عبدالحليم عبدالله.على عكس كاتب مثل يوسف السباعى - لا تلح فى أدبه فكرة الموت الفجائى. ويمكننا تتبع حالات قليلة لهذا اللون من الموت. فى رواية وللزمن بقية وسلام القرية حين كانت عبدالحليم عبدالله - مات النجومى الكبير عمدة القرية حين كانت قريته تحتفل بفرقة تمثيلية وافدة وابنه الأصغر يشترك فى التمثيل، فأطفئت الأنوار بأمر من الابن الأكبر وأوقف الحفل، وبدلك كان موته المفاجئ موتًا لفرحة الناس. وبالرغم من ذلك فإن الموت هنا لم يكن مفاجئًا بالمعنى الدقيق للكلمة. كان قد سبق للنجومى الكبير أن مرض، مفاجئًا بالمعنى الدقيق للكلمة. كان قد سبق للنجومى الكبير أن مرض، ثم شفى. تلك دقات الطبول لما عساه سيقع، فلما وقع أدركنا أن شفاءه كان مجرد خداع له ولنا على السواء.

وابن اللحاد يعود من السوق يحمل لفة الطعام لأبيه فيجده ميتًا

(جولييت فوق سطح القمر، قصة حارس الحياة، ص ٧٧). والزوجة في قصة دأجنحة الحب، ماتت (أشياء للذكرى، قصة أجنحة الحب) كما ماتت الزوجة فجأة في رواية (سكون العاصفة) وهي الرواية التي من الواضح أن الكاتب طورها عن قصته القصيرة (أجنحة الحب، لكنها تموت هنا مختنقة في الحمام. وموت العابد في الباحث عن الحقيقة بوغم شيخو خته جاء مفاجأة لسلمان الفارسي.

أما حوادث الانتحار والقتل والموت أثناء الإجهاض فيمكن اعتبارها موتًا مفاجئًا من جانب وموتًا له ما يمهد له من جانب آخر بسبب ما سبقه من ظروف موضوعية ونفسية أدت إليه.

ويلعب الصراع بين الأجيال دوراً ملحوظًا في مسببات الموت. فالابن العاصى قد يسبب وفاة أبيه (الضفيرة السوداء، قصة الليلة الموعودة) أو أمه (الماضى لا يعود، قصة الشفيع). وأحيانًا يكون الصراع بين الجنسين – الزوجة وزوجها بوجه خاص – سبب الوفاة (انظو روايتي وشمس الخريف، وومن أجل ولدى،).

وما دام الموت لم يقع فى أول الرواية فإن محمد عبدالحليم عبدالله غالبًا ما يحتفل بنذره ويسمعنا دبيبه وهو ما يزال فى الطريق، ولعل رواية دمن أجل ولدى، أوضح رواية تحقق فيها ذلك، وشخصية أم فؤاد هى أبرز شخصياتها التى استخدمها المؤلف فى هذا السبيل.

فأحيانًا ما يكون هذا الاحتفال بمقدم الموت على شكل نبوءة قد تأتى في المنام. فأم فؤاد رأت قبل موت أبيها برج الحمام في دارهم يسقط كأن شيئًا اقتلعه من أساسه ورأت الحمام يطير في كل صوب. فمات الرجل وتفرق بعده الأبناء وانقسسمت الدار إلى عدة دور. (من أجل ولدى ص ١٨) وقبل موت زوجها رأت في منامها في إحدى الليالي ريحًا آتية من الجبل.. ورأت مرة أخرى أن الكلب الرابض تحت شجرة الخروع ينظر إلى إنسان لم تتبين شكله وهو خارج من الباب الحديدى وكأن دموعًا

تسيل من زاويتي عيني الكلب وعواء مكتومًا يتردد في فمه (المرجع السابق، ص٤٣).

وأحيانًا ما تكون المقدمات نفسية، فأم فؤاد قبل أن تموت هى نفسها أصبحت وكثيرة الأحلام تتحدث كثيرًا عن الموت والأموات. وركبتها مخاوف لم تتغلب عليها صلاتها. وفي كثير من الليالي كانت تستدعيني لأنام على مقربة منها، والدنيا في نظرها لا تساوى جناح بعوضة. . تستعيد تاريخ حياتها كل يوم ثم تقلب نظرها فيما حولها وكررت لي أنه لا يجب أن أحزن عليها إذا ماتت و (المرجع السابق صحورت).

ولا شك أن للمستوى التقافى لأم فؤاد دخلاً فى هذا الاحتفال بالموت، بل هو وسيلة المؤلف للكشف عن شخصية هذه الأم، لكنه من ناحية أخرى عرف كيف يستخدم هذه التوقعات ليهيئ قراءه لمقدم الموت، وبذلك حقق هدفًا فنيًا مزدوجًا.

وأحيانًا ثالثة، تكون النذر طبية واجتماعية، فالأدوية تتزاحم إلى جانب المريض يومًا بعد يوم، والزوار يقللون زياراتهم حتى انقطعوا فلا داعى لضياع الوقت، والشحاذ المقيم على ناصية الطريق كف عن ابتراز النقود بالدعاء لللب لأن الأم نهسرته عن ذلك. (المرجع السابق ص ٤٣).

والطبيعة نفسها تشارك في الاحتفال بمقدم الموت. فالوالد وقد أسلم روحه في إحدى ليالى الشتاء والريح تهدر في الجبل وتلوى أغصان الشجر. وقبل أن ينبثق صوت الأم بالصراخ كان الكلب يعوى تحت شجرة الخروع والقطار الأخير من العاصمة يمط صفيره على أبواب المحطة ويزفر.. قبل أن يتوقف، (المرجع السابق ص ٤٤). ويوم ماتت الأم وانقصف غصن الشجرة العجوز القائمة في ركن الحديقة فعبرت قرقعته عن معنى الانفصال، (المرجع السابق ص ٢١٢).

فإذا كانت لحظة الموت فإن شخصيات محمد عبدالحليم عبدالله تصارع الموت أحيانًا صراعًا تنعكس فيه ملامحها وتكشف عن قسوة المعركة وتنعكس بدورها على شهودها وهم يرقبون جلال الموت وجبروته، فتدمى نفوسهم وتفجر دموعهم وتحملهم على تدبر آية الموت وما تنطوى عليه من مغزى. دوآية الموت لا تتدبر إلا إذا عثرت في أحد أحبابنا. إن السيدة ف مسالة بطبعها وقد آلت حالها إلى رقة توشك أن تكون ذوبانًا ففيم يارب هذه المعركة؟ إن كل شيء فيها يخفق وإن كانت الأهداب الطوال قد رقدت نهائيًا على خديها رقدتها الأخيرة . ثم حمى الوطيس فأيقست أن ساعة الفصل قد حانت وأصبح المنظر أقرب إلى أن يكون بركانًا يتفجر في عود من القمح طويل ناحل رفيع أصفر حتى إذا ما سكنت الحركة ألقيت قبلة على جبينها البارد ثم سحبت على وجهها الغطاء ، وأخليت السبيل لدمعى المجبوس و (شمس الخريف ،

وثمة تفرقة بين من يواجهون الموت بشجاعة لأنهم وجدوا ما يؤمنون به، ومن يواجهونه وهم لا يؤمنون إلا بحواسهم التي يفقدونها ساعة احتضارهم، فيشعر المشرف على الموت منهم أنه حبيس الزمن وكأنما هو بانتظار قطار لا يصل، أو كأنه يعبر قنطرة لا يرى عند نهايتها أرضًا، والدقائق تمشى ثقيلة لا تريد أن تتحرك (سكون العاصفة، ص ٤٣٢، ص ٤٣٣).

ورغم أنه من الطبيعى أن يموت الآباء قبل الأبناء (من أجل ولدى، ص ٢٩ هـ) إلا أننا بحزع من فقد الآباء وذلك وجزء من خوفنا من الموت، فكما نرى حياة أبنائنا امتدادًا لحياتنا على الأرض فإننا نرى وجود آبائنا بقاء للأرومة التى نبتت منها شجرتنا.. وكأنهم خط الدفاع الأول فى قتال المنية، ولذلك فإننا نجزع من موتهم، (شمس الخريف، ص ٣١٨). ولقد كان طبيعيًا أن ينشغل محمد عبدالحليم عبدالله بما ينفعل به

العالم العربى من أحداث حتى عام وفاته (١٩٧٠) بجعل محور روايته التى كان يكتبها ولم يتمها مشكلة الحرب وما يرتبط به من موت. فواجه الحقيقة بشجاعة، وحاول أن يستخرج من مرارة الحب حلاوة، فالمقاتلون في جبهات القتال يضحون بحياتهم ليخطوا لنوم النائمين طريق عالم مطمئن. وبعد أن كانت السيدة منى المنشاوى بطلة روايتنا التى لم تتم تبحث عن زوجها المفقود في حرب ١٩٦٧ ورأت أناسًا في المستشفيات والمصحات ممن فقدوا الذاكرة أو أصابتهم عضة الحرب، عادت بفكرة أن الموت في الحروب أقل ما يجب أن يثير أحزاننا. فإذا كانت الحروب هي سوق الموت فكيف نستنكر أن تروج فيها السلعة الأصلية؟ ولقد أعلنت منى المنشاوى أننا محتاجون للموت في مصر، محتاجون لأن نتخذه وسيلة إلى غاية، محتاجون إليه من جديد، وعلينا أن نعاود الموت بطريقة جديدة، ثم تشير إلى موت المسيح وكيف أنه قمة الرومانسية، وإلى قول غاندى إننا يجب ألا نخاف من الموت إلا إذا قمة الرومانسية، وإلى قول غاندى إننا يجب ألا نخاف من الموت إلا إذا

وهكذا تستمر وقفة محمد عبدالحليم عبدالله الشجاعة أمام الموت حتى آخر أعماله فيرى كيف يكون طريقًا للخلاص والبعث بدلاً من أن يكون طريقًا للبأس والانهيار.

米米米

بقيت ملاحظتان سلبيتان.

الأولى: أن فكرة الموت عند محمد عبدالحليم عبدالله لم تتطور. فهى فى أولى رواياته لا تخسلف عسما هى فى آخسر رواياته. على غسس ما نجد فيما يتصل بموضوعه الروائى الذى تطور من العلاقات العاطفية إلى الهموم الروحية (الباحث عن الحقيقة) وأخيراً الهموم الاجتماعية كمشكلة الحرية (للزمن بقية).

الثانية: ندرة الإشارة إلى الحياة بعد الموت. يقول الوالد عند احتضاره

لابنه في رواية دشجرة اللبلاب،: (سألتقى بمن كانت أشد الناس وفاء لى) (ص١٨١) يشير بذلك إلى زوجته المتوفاة. غير أن مثل هذه الإشارة قلما نلتقى بها، بينما يتردد الحديث أكثر عن أجسامنا التى تفنى. وتلك ظاهرة تحتاج إلى تعليل، لا سيما وأن لقاء الأحبة في الحياة الأخرى يجد هوى من لمسة الرومانسية التي صبغت مؤلفاته الأولى. ولعل تعليل هذه الظاهرة أنه باستشناء سلمان الفارسي بطل رواية الباحث عن الحقيقة نجد أن الاهتمامات العاطفية – لا الروحية – هي الشاغل الأول للشخصيات الروائية عند محمد عبدالحليم عبدالله.

لقد علمنا محد المعبد عبد الحليم عبد الله أن الحياة رحلة ، وكل حبيب نفقده ليس إلا رفيق سفر نزل في المحطة السابقة (سكون العاصفة ، مر ١٨ ، أشياء للذكرى ، قصة أجنحة الحب ، ص ٢٠) والقطار يسير ببقية الركب في طريقه إلى محطات كثيرة تالية .

ميتمبر ١٩٧٠

حافة الجريمة وفن القصة القصيرة عند محمد عبد الحليم عبد الله

١ - تضم هذه الجموعة سبع عشرة قصة لو حذفنا منها قصة أو قصتين لما استنشقنا إلا رائحة الريف: خضرته وترابه، ولاكتشفنا أن خلفها عاشقًا للقرية بما يحمل العشق من نعمة ونقمة، ففيها يكشف لنا المؤلف عن باطن القرية وما حولها من بنادر متواضعة كما يعرض لنا ظاهرها. فهو حريص على موازنة العالمين الداخلي والخارجي في بنائه الفني بحيث لا يطغى - بل يكمل - أحدهما الآخر.

«لم يكن على شاطئ النيل أحد في هذه اللحظة، وكان سائراً يملؤه الخوف، ولو أن الشمس لم تغرب بعد، هكذا تبدأ الجملة الأولى في القصة الأولى التي جعل منها المؤلف عنوانا للمجموعة، إنه يبدأ من العالم الخارجي، متنقلاً إلى مشاعر بطله الداخلية ليعود مرة أخرى إلى العالم الخارجي موضحًا العلاقة بين العالمين. فانعدام الناس على الشاطئ يبعث على الخوف، وعدم غروب الشمس قد يبعث على الطمأنينة ولكنه من ناحية أخرى يوحى بأن الغروب وشيك والظلمة مقبلة، ولهذا كان للخوف كفة الرجحان.

۲ - ولكن التوازن ليس مقصورًا على العالمين الخارجى والداخلى، بل هو يمت في في في مسلم التوازن بين الحاضر والماضى. الماضى موجود فى الحاضر وبالتالى فالحاضر مرتبط بالماضى بل هما يلتحمان ليكون منهما معظم شخصيات المجموعة. ويتكون الحاضر من العالم الخارجى مضافًا إليه ذلك الجزء من العالم الداخلى الذى يشكل مشاعر الشخصية ، أما الماضى فهو غالبًا فى صورة ذكريات وأحيانًا يلوح من خلال هذيان

محموم أو حلم نائم.

لنواصل قراءة فقرة من القصة الأولى: وتلفت. ليس هنا أحد. لكن كأنما أحس أن أنامل ابنه هي التي صنعت هذا الشيء. . وتذكر أنه يعبر من أرضهم ومن غير المحتمل أن يجيء ابنه حتى هنا (الحاضر تمثلاً في مشاعر الشخصية).

وتسمر في مكانه. طافت برأسه ذكرى عداوات وإحن يشعل القرويون بها قلوبهم إلى مدى طويل، كأنما الليل الخالى من المساغل مكلف بأن يحتضن هذه العداوات ويربيها ويغذيها (الماضي على صورة ذكرى، والجملة الثانرة تعلل الارتباط بين هذا الماضي والحاضر).

ونظر إلى الشمس. إنها على وشك أن تغرب، وتموجت حقول القمح . . إلخ (عودة إلى الحاضر عن طريق العالم الخارجي هذه المرة) .

وتمضى القصة فتحكى كيف كان بطلها على وشك أن يرتكب جريمة لمجرد وهم ماض من العداوات، فيهم بقتل طفل ظنًا منه أن أعداءه خطفوا أو قتلوا طُفله لولا أن أنقذه أمر خارج عن إرادته، إذ نام الطفل الذى احتفظ به كرهينة عما أتاح له أن يتحرك في حرية لمدة لحظات تعرَّف فيها على حقيقة أوهامه.

٣ - وفى الريف لا يصارع الإنسان الإنسان فحسب، لكنه يصارع الدواب والوحوش أيضًا، فقصة وظلال الليل، تحكى صراع فلاح مع ذئب خلال الليل، وفى قصة ديوم الحصاد، يحاصر صاحب النخلة بعد أن تسلقها بين السماء من فوق وأفعى من أسفل تلتف على جذع النخلة، غير أن الصراع بين الإنسان والأفعى لا يلهينا عن محور القصة، فقد تعوَّد صاحب النخلة أن يطارد صبية القرية الذين يتربصون بنخلته ليسقطوا بلحها حتى لقد جرح ذات يوم رأس جابر ابن الحداد حين رماه بحجر صغير، ثم اشتبك مع والده الحداد في عراك، وها نحن الآن نجد بحجر صغير، ثم اشتبك مع والده الحداد في عراك، وها نحن الآن نجد أن هذا الحداد نفسه هو الذي أنقذ صاحب النخلة مما كان يتوقع من

مصير، ولولا أن ابنه جابر كان قد أقبل من قبل ليمارس هوايته على النخلة، ثم توارى حين رأى صاحبها مقبلاً، لما أتيح له أن يسرع لمناداة أبيه وإنقاذ صاحب النخلة الذى غمره التأثر فوقف على العراجين وأخذ يهزها بقدميه فيتساقط التمر الناضج وهو يقول لمن على الأرض «كلوا ولا تخافوا».

٤ - وهذا يقودنا إلى خاصية أخرى من خصائص هذه الجموعة، فالخير في هذه القصص ينتصر دائمًا، رأينا هذا في قصة (حافة الجريمة) ورأيناه في قصة وظلال الليل، التي تنتهي بانتصار الفلاح على الذئب، وفي قصة (يوم الحصاد).. ولعل قصة (سنابل) أكثر قصص الجموعة تركيزًا على جانب الخير في الإنسان وتنبيهًا إليه، وهي قصة فكرتها معروفة متداولة أعاد محمد عبدالحليم عبدالله صياغتها بأسلوبه كما أضاف إليها بعض التحوير والتعديل، وهي تدور حول أخوين أضاف كل منهما ـ سرا بالتبادل ـ من محصول أخيه، وكانت النتيجة أن كل محصول ظل كما هو «غير أن شيئًا واحدًا مُهمًّا ظلل على محصول كل منهما . . ذلك المحصول الذي حرسه الحب فملأته البركة حتى فاق كل تقدير ، وأهم ما في الصياغة الجديدة أن الكاتب جعل القصة في أولها مبهمة لا تحدد أن كل أخ يضيف إلى محصول أخيه أو ينقص منه، فلا يذكر - عن عمد - إلا أن كل أخ كان ينقل القمح من جرن إلى جرن متفاديا استخدام الضمائر التي تحدد وتفصح، فلا يقول إن كان كل أخ كان ينقل القمح من جونه إلى جون أخيه أو من جون أخيه إلى جونه ، حتى إذا كانت النهاية أبرز الكاتب من الضمائر ما أخفى فبدد مخاوفنا وطمأننا إلى أن الإنسانية بخير.

وحتى عندما لا تكون نهاية القصة انتصار الخير فإن الكاتب لا يقف مكتوفًا أمام تلك النهاية، إنه يتجاوز الحدث الحاضر ليستشرف الخير في المستقبل البعيد. ففي قصة «التذكرة الخضراء» نجد التلميذ الريفي

الذى يتغرب لأول مرة في مدينة كبيرة كالإسكندرية ليلتحق بإحدى مدارسها فلا عجب أن تحدّث في حياته هزة عنيفة وأن يعود أدراجه إلى قريته بعد معاناة تجربة مريرة، ضيعت عليه عاما من عمره، غير أن هذه ليست نهاية القصة، فقد حرص الكاتب أن يضيف إليها جملة نبه فيها إلى أن هذا العام الذي ضاع من عمره هو الذي منحه قدرة على تحمل المصاعب فيما بعد، وهي ليست جملة مقحمة على القصة لأن القصة بدأت بالشخصية وهي في سن النضج يخفق قلب صاحبها كلما رأى قطاراً من بعيد، ثم تعود بنا القهقرى لنذكر معه أول تجربة له مع القطار وهو ينتقل من القرية إلى المدينة، فكان من الطبيعي أن نعود مرة أخرى إلى الحاضر لندرك الحلو الذي خرج من المر. فالخير في النهاية دائمًا، ولو أننا قمد لا نحصل عليه إلا كما نحصل على الورد من الشوك وعلى العسل من إبر النحل. وهو ليس خيرًا مفروضًا من الخارج كالنهايات السعيدة في بعض القصص لأنه نابع من الشخصيات التي تتسم في أعماقها بالطيبة مهما فرضت عليها الظروف من تصرفات قد تحيد بها مؤقتًا عن طريق الخير، وهذه دلالة (حافة الجريمة) عنوانًا للمجموعة، فالشخصيات لا تقع في قلب الجريمة وإن كانت قد تصل إلى حافتها.

٥ - والقصة السابقة تبين لنا أننا لا نتعرف في هذه المجموعة القصصية على الريف وما يجاوره من بنادر متواضعة فحسب، بل وعلى الحركة بينهما، وأحبانًا بينهما وبين المدن الكبرى كالإسكندرية كما في القصة السابقة أو كالقاهرة كما في قصة والأم الثانية، حيث نجد القروية التي سبق أن أقبلت من الريف لتخدم في العاصمة ثم عادت إلى قريتها لتتزوج وتنجب، ها هي ذي تعود إلى القاهرة في يوم عيد تحمل الهدايا إلى الأسرة التي كانت في خدمتها. وقد اختلطت المدينة بالريف في مشيتها وفي إطلاق اسم طفل سيدتها إلى طفلها وفيما تحمله من ذكريات عاطفية خفق لها قلبها ذات يوم في المدينة الكبيرة.

ا - في تاك التسمة تد المساحة خف الزوجين الموطنين يتوكان أطفالهما في شقة مغلقة حتى موعد العودة من العمل. فالقروية حين وصلت إلى بيت سيدتها السابقة وجدته مغلقًا على أطفالها الذين رحبوا بها أولاً ثم شكُوا خظة في أنها قد تكون لصة تخدعهم، حتى اضطرت أن تدفع الباب بقوتها الجسدية فتفتحه لتطمئنهم.

والواقع أن العلاقة بين الأزواج لها مكانها الهام في قصص المجموعة ونضرب مثلاً قصة والمخدع، وفيها لمجد العريس يسبق عروسه إلى البندر الصغير الذي عُين ناظرًا لمدرسته الإعدادية لعله يهيئ لها سكنًا، فلما تم له اختيار المسكن اتضح أنه بني فوق مستنقع ردم بركام مقبرة قديمة مما أزعج مشاعر العروس الرقيقة حين وفدت على مسكنها، غير أنه أقنعها - بحبه وغزله - أن الحياة تلعب لعبة الأطفال بالشمعة في ليالي رمضان: فحين تنتهى الشمعة نأخذ ذوبها ونعيد صبها ونضع لها شريطًا جديدًا ونشعلها. وهكذا الحياة نحن نعيد صبها وهي تعيد صبنا. الحي من الميت والنور من الظلام.

غير أن هناك لونًا خاصًا من هذه العلاقات يحتل مكانة أهم، تلك هى العلاقة بين الزوج الموظف والزوجة الموظفة وما ينشأ عن ذلك من مشاكل من نوع خاص. ففى قصة «الدرس» نجد مشكلة الزوجين الموظفين كل منهما فى مدينة: الزوجة فى العاصمة تستطيع الانتقال إلى زوجها فى الصعيد لا يستطيع الانتقال إلى العاصمة وإن كان يويد.

وقصة اتعاطف، تكشف لنا عن تلك العلاقة المعقدة بين خريج جامعى وزوجته التى كانت متفوقة عليه أثناء دراستهما بكلية الحقوق، ولئن نغص عليه هذا التفوق حياته الزوجية فيما بعد، كانت تدرك ويدرك أيضًا - أن هذا التفوق بدوره هو سر تقديره لها، لهذا فهى تقاتل فى سبيل الحافظة عليه.. تسهر فى دراسة قضاياه إلى ساعة

متأخرة من الليل وتعد رسالة جامعية في الوقت نفسه بينما تهيئ له طعامه، وتتقيأ لتدفع ضريبة الأمومة. أما هو فكان يعادى فيها شيئًا لم يحاول تحقيقه لنفسه. ولقد أراد أن يعاقبها ذات ليلة بألا يتناول ما أعدته له من عشاء، فلما أدرك في الصباح أنها - رغم إرهاقها - نامت هي أيضًا بلا عشاء أعلن أنه سيحاول فهمها من جديد.

٧ - هذه القصة تقودنا إلى ملاحظة على كشير من شخصيات المجموعة، فهى شخصيات تعانى القهر وتنعكس معاناتها فى محاولة قهر الآخرين. فالزوج هنا ليس فى مستوى تفوق زوجته، وهو يعجب بهذا التفوق من جانبها ويكرهه فى الوقت نفسه، وإحساسه بتفوقها عليه ينعكس فى محاولته عرقلة نجاحها، لكنه - ولأن الطيبة تغلب عليه - يعلن فى النهاية أنه سيحاول فهمها.

ولقد سبق أن لاحظنا الملاحظة نفسها في قصة دحافة الجريمة عن فبطلها يعانى الخوف من أعدائه حتى ليتوهم أنهم خطفوا طفله على وينعكس إحساسه هذا على محاولة التنغيص على حياة أعدائه - كما نغصوا عليه حياته - باختطاف أحد أطفالهم ، ولكن - ولأن الطيبة هنا أيضًا تغلب عليه -ما يلبث أن يفرج عن الطفل حين ينكشف له زيف أوهامه .

ولعل قصة «هروب» خير مثال لهذا القهر وتلك الخاوف التى تعانيها.
كثير من شخصيات المجموعة، فبطلها سبق له أن تزوج ابنة عم صديقه،
لكن مخاوفه من زوجته ومن صديقه ومن احتمال قيام علاقة بينهما قبل
-أو بعد -زواجه، جعلت الشك يتسرب إلى نفسه، وانعكس هذا الخوف
وهذا الشك فاتهم زوجته وأعقب اتهامها استخدام الأيدى، فدخلت
الحمام حيث قتلت نفسها، وهنا - ولأن الشر ليس أصيلاً في نفسه انعكست مخاوفه مرة أخرى، ولكن بدلاً من أن تكون ضد زوجته
أصبحت ضد نفسه. فانتابه إحساس بالذنب تمثل في أنه قاتلها. ولما

كان البطل يعمل حارس محكمة فقد انتهز فرصة نوبته الليلية ليحاكم نفسه، وذلك لأنه - على حد تعبير المؤلف - بإحساس الذنب والأسى والحوف والرغبة في التطهر بتلقى الجزاء، ولقد استيقظ الليلة هذا الإحساس يلح في طلب الحاكمة.. يعرض نفسه للاتهام والدفاع، حتى يحصل على البراءة أخيراً.

٨ - وهكذا نجد أن بعض شخصيات القصص يتضخم لديها الإحساس بالذنب حتى لتسعى إلى محاكمة نفسها بنفسها طلبًا للبراءة أو الجزاء، ولئن كانت النفس قد حصلت فى القصة السابقة على حكم البراءة، فقد اختلفت النتيجة فى قصة دوجهًا لوجه، حيث نجد محرضة تدرك أنها لا تقوم بواجبها على نحو تام فى رعاية المرضى، ولأن فنية الشخصية لا تكتمل لدى محمد عبدالحليم عبدالله إلا إذا تميزت بحساسية خاصة، فإن بطلة قصته يتضخم لديها الإحساس بالذنب أثناء مرضها حتى لترى فى هذيانها وهى محمومة أن من باعوها اللبن والخبز والدواء قد غشوها كل بدوره، ولتكتشف - حين تفيق - أنها ما غشت والدواء قد غشوها كل بدوره، ولتكتشف - حين تفيق - أنها ما غشت عن الحب، همست قائلة: لو عرف قلبى طريق الحب ما فعلت كل هذا. عن الحب، همست قائلة: لو عرف قلبى طريق الحب ما فعلت كل هذا. تساؤل تطرحه المجموعة، فخلاصته دلماذا لا ندع الكره، ونجعل الحبة لنا طريقًا وغاية؟».

وهكذا نستطيع أن نحدد خصائص في القصة القصيرة عند محمد عبدالله من خلال مجموعته حافة الجريمة على النحو التالي:

أولاً : من ناحية الموضوع:

(أ) التعرف على ريفنا المصرى: ظاهره وباطنه وما حوله من بنادر متواضعة، والتفاعل بينهما، أو بينهما من ناحية وبين المدن الكبرى من ناحية أحيانًا أخرى.

(ب) الصراع بين الإنسان والإنسان ابتداء من الإنسان وأعدائه حتى

الزوج والزوجة وقد يمتد الصراع فيشمل الإنسان والحيوان.

رج) تغلب الخير على الشر في هذا الصراع، وهو ليس تغلبًا مفروضًا من الخارج لأنه نابع من طبيعة الشخصيات الفنية.

(د) معظم شخصيات المجموعة تعانى من القهر وتنعكس معاناتها في محاولة قهرالآخرين ولكن ولأن الطيبة أيضًا من مسمات هذه الشخصيات فإن الشعار الكامن وراء تصرفاتها هو أن تعيش وتدع الآخرين يعيشون بدلاً من أن تحطم الآخرين وتتحطم.

(هم) العلاقات الدقيقة المعقدة بين الأزواج، ويحتل موضوع الأسر التي يعمل فيها الزوجان موظفين مكانة ملحوظة.

ثانيا: من ناحية الشكل والأسلوب:

(أ) التوازن بين العالمين الداخلي والخارجي وبين الزمنين الماضي والحاضر والتحام هذه العناصر لتكوّن النسيج الأساسي للقصص.

(ب) يتميز الأسلوب بخاصتين أساسيتين: التشبيه كعنصر أساسى من عناصر الأسلوب، ثم استخلاص العام من الخاص. مثال ذلك في قصة ولعبة كل يومه: إنه غير ماهر في تزييف إحساسه ومشاعره. ثم تستطرد الجملة: ويبدو أن ذلك جزء في كل لعبة، وفي قصة وتعاطف، نقرأ على لسان الراوى: فتنهدت.. أحسست أن الكلام غير سليم، غير أننا أحيانًا نصبو إلى الكلام غير السليم ولا يشفى نفوسنا إلا الكلام المريض. وفي قصة وهروب،: لكن عرفت أن كل الذين يحبون زوجاتهم تزوجوا من بعدهم.. إن الشيء الضرورى الشمين إذا غاب لا يجعلنا نعسرض عن كل شيء ولكن يجسعلنا نبسحث عن بديله بين أخس الأشياء..إلخ.

وهكذا أتاح لنا محمد عبدالحليم عبدالله في مجموعته هحافة الجريمة، أن نتعرف على ريفنا المصرى في ضوء النهار أحيانًا، وفي عتمة الليل المزدحم بالخاوف من الإنسان والحيوان أحيانًا أخرى، فإذا كان ليل

البندر المتواضع فهو ليل طويل عمل لا يقطع الناس فيه الوقت بل هو الذى يقطعهم. كما أتاح لنا أن نعيش مع عشرات الشخصيات البسيطة المتواضعة التى تكافح من أجل الحياة: الخاطبة التى تزوج بنات الناس وتبور ابنتها حتى سن متأخرة، الغنى البخيل الذى يكنز الأموال ثم يفكر فى أن يبنى مقابر لله تعالى غير أنه يموت قبل أن يتم مشروعه فيدفن فى مقبرة القرية النشعة، عمال التراحيل، ناظر المدرسة الإعدادية الذى يهيئ بيت الزوجية، الزوج الهارب من زوجته. كلها شخصيات تزدحم بالعواطف والرغبة فى الحياة ثم بالطيبة أولاً وأخيرًا.

يوليو ١٩٦٦

الوجهالآخر

بعض الأدباء كالماسة، لهم أكثر من وجه كل منها يشع بريقه الخاص، وقد كان الوجه الذى اختاره محمد عبد الله أو الذى اختاره لم مزاجه الأدبى هو وجه القصصى متنقلاً ما بين الرواية حينًا والقصة حينًا. أما وجه الناقد أو المعترف أو الدارس أو المتأمل فقلما أطل علينا به.

ومع ذلك فقد كان يختلس قلمه بين الحين والحين، وربما بدوافع البيئة الحضارية وما فيها من صحافة وإذاعة وسينما ودوافع البيئة الأدبية وما فيها من أدباء أصدقاء ونقاد مهاجمين وترجمات عن لغات أدبية. إلخ، أقول إنه كان يختلس قلمه ليسجل ذكرياته وتأملاته وآراءه في الحياة وفي الآخرين ابتداء ممن هم أقرب الناس إليه.

وهكذا يطل علينا محمد عبدالحليم عبدالله بهذا الوجه الذى توارى لحساب الوجه القصصى، ومع ذلك فإن بصيص الضوء الذى يشعه هذا الوجه المتوارى لينير لنا جوانب فى حياة أديبنا وفى أدبه ما كان يمكن أن تتكشف لنا لولاه، وهو يؤكد أن وجه المفكر كان موجوداً دائماً خلف وجه الروائى والقصصى.

والواقع أن الناقد أو كاتب السير في أدبنا العربي يجد الطريق أمامه يكاد يكون مسدودًا، ذلك لأننا تعودنا أن نخفى كل ما من شانه أن يلقى الضوء على الحياة الخاصة لأدبائنا ومفكرينا وعلى اعترافاتهم وذكرياتهم ورسائلهم، أى وهم في غير الأوقات التي يرتدون فيها زيهم الرسمي أمام جمهور قرائهم، فهم دائمًا يلقونهم من خلف قناع وقلما يلقونهم وهم في حالة استرخاء عاطفي أو فكرى. بينما يترك الأدباء في اللغات الأخرى تراثًا من الرسائل الخاصة والمذكرات الصريحة

والاعترافات الجريئة تقدم للناقد أو كاتب السيرة معينًا خصبًا لمادته، أما نحن – فلأسباب تتصل بتقاليد البيئة – نخفى رسائل الأديب ونعدم أية إشارة إلى صلاته العاطفية حتى ما انتهى منها إلى علاقات شرعية ولهذا فإننا نجد كاتبًا مثل عباس خضر حين أخرج لنا كتابيه وطفولة الأدباء» و (غرام الأدباء) كان مصدره الأساسى روايات هؤلاء الكتاب وأشعارهم، وهذه كلها أقنعة قد تشير إلى ما خلفها لكنها لا تسفر عنه بعنى أن العمل الفنى قد يستمد بعض عناصره من حياة الأديب الخاصة لكنه يدخل عليها من عمليات الحذف والإضافة ما يضلل كاتب السيرة لو أنه اعتبرها مادة أولية.

من هنا تنبع قيمة هذه الجموعة من الكلمات التي تقدم لنا الوجه غير القصصي لمحمد عبدالحليم عبدالله والتي حرص على جمعها بعد وفاته ابن أخيه زغلول من مصادرها المشتتة المتعددة. إنه يتحدث فيها عن نفسه وعن أمه وعن أبيه وأخته وزوجته وابنته، فندرك أنه رجل يحترم العلاقات العائلية ويقدسها ـ تمامًا كما هو شأن معظم شخصياته الروائية ـ لا يثور عليها ولا حتى يتبرم بها بل هو سعيد بها يعترف بما لها من فضل عليه. وهو دائم الاعتىرف بما ورثه عن أمه من حساسية للفن وبفضلها عليه في دفعه إلى التعليم وكان منظر الطربوش يطيش عقلها لأنه كان رمزاً للحكام والموظفين ورجال الشرطة، كذلك باتت الليالي الطوال تحلم أن تراه على رأسي . . ثم تموت ، ورغم الضوء الضئيل الذى مشى عليه والده فإن نور قلبه هداه يوم صمم على تعليم ابنه ليصل إلى شاطئ النجاة. فقد كان أمله أن يرى ملابس ابنه وسكنه ومعرفته خيراً من ملابسه هو وسكنه هو وأرقى من معرفته. وبنفس الروح يتحدث عن أستاذه وعمن لهم فصل عليه في بداية حياته العملية، بل إننا نعشر في بعض هذه الشخصيات على أصول لبعض شخصياته الووائية حتى ليشتركان في الاسم مثل شخصية عم محمد

الجندى فراش المجمع اللغوى الذى نعثر على سميه فى آخر روايات محمد عبدالحليم عبدالله الملزمن بقية ، حيث أصبح محمد الجندى فراشا لدى عمدة قرية النجومى ، ولا شك أن محمد عبدالحليم عبدالله قد قام بعملية تكثيف بين فراش المجمع اللغوى و شخصية قروية أخرى ومنح الشخصية المكثفة الجديدة نفس الاسم (محمد الجندى) . كذلك حين نقرأ حديثه عن تولستوى وكيف أنشأ لأبناء الفلاخين مدارس فى ضيعته وكان يعلمهم بنفسه ويجلب لهم المعلمين على حسابه ويسقيهم الماء وكان يعلمهم بنفسه ويجلب لهم المعلمين على حسابه ويسقيهم الماء نتذكر على الفور شخصية صلاح النجومي بطل (للزمن بقية) ونعرف نتذكر على الفور شخصية صلاح النجومي بطل (للزمن بقية) ونعرف أن حياة تولستوى كانت أحد منابع هذه الشخصية . فقد تصرف صلاح النجومي تصرفًا شبيهًا بتصرف تولستوى وكان رد الفعل من فلاحيه النجومي تصرفًا شبيهًا بتصرف تولستوى وان رد الفعل من فلاحيه مشابهًا كذلك لرد فعل فلاحي تولستوى . وسنجد أن محمد عبدالحليم عبدالله حين يتحدث عن الشخصية الروائية يؤكد أن الروائي يستمدها من ذكرياته وتجاربه .

فإذا انتقلنا من دائرة الشخصيات إلى العلاقات نجده يتحدث عن الحب والصداقة بنفس الاحترام، فالصديق بالنسبة للإنسان كظله الذى يمشى معه، قد يكون أطول منه مثل الظل فى آخر النهار وقد يكون طوله قريبًا منه مثل الظل فى أول النهار، وقد يكون مثل الظل وقت الظهيرة حين تكون الشمس فوق الرأس مباشرة عندئذ يكون الظل تحت أقدام صديقه عندما أقدامنا، وهكذا قد يفعل الصديق: يكون تحت أقدام صديقه عندما تكون شمس الحوادث فوق رأسه مباشرة. وإذا كان الإنسان لا يتمشى بغير ظل إلا فى الظل والظلام فإن الإنسان لا يكون بغير صديق إلا إذا كان فى ظل لا يقع عليه نور القلوب أو فى ظلام لا يستطيع نور الحب أن يضيئه.

وهكذا يقدم محمد عبدالحليم عبدالله رأيه في الصداقة عن طريق

هذه المجموعات من التشبيهات مما يذكرنا على الفور بأسلوبه القصصى والذى كان التشبيه أحد خصائصه الرئيسية.

وبنفس الأسلوب يقدم لنا رأيه في الحب، فهو يدخل من النوافذ لكنه لا يخرج منها، يدخل متلصصًا متسلقًا لكنه إذا ما أراد الخروج سمعنا تحطيم الأبواب المغلقة. وكما أننا نأخذ الحرير لنصنع منه أكثر ملابس الحسان سحرًا وننسى _ أو لا يخطر على بالنا _ أن الكائن الذي غزل هذا مات مدفونًا فيه. فهكذا نأخذ نتاج الحب من أدب وفن كما نأخذ ذلك الحرير. ولا يمكن أن يخطر على بالنا عدد ساعات الأرق ولا عدد حبات الدموع التي كانت أشبه بمخاض الولادة لما نتمتع به من أدب وفن.

ويشبه محمد عبدالحليم عبدالله الفن في مرحلة التقليد بمرحلة الرضاع في عمر الإنسان بعدها يستقل عن الأم. ومعنى هذا أن اللوحة – الواقع والقصة – الخبرهي مرحلة مراحل طفولة الفن التشكيلي والفن القصصي، وبتطور الإنسان ونضجه الحضاري أصبح للفن شيئا فشيئا وجوده المستقل عن الواقع وإن كان مستمداً منه، وترك تسجيل الواقع أو تقليده لوسائل أخرى مثل الكاميرا بالنسبة للمرئيات والصحيفة بالنسبة للحوادث.

وبروح التسامح والمحبة يعلن محمد عبدالحليم عبدالله أن المدارس الفنية والمذاهب الأدبية التي تتعارض وتتعارك ويحاول بعضها أن يمحو بعضها الآخر سابقًا بذلك خطوات الزمن، كلها يخدم بعضها بعضًا وتؤلف مجموعها باقة ألوان. أما مهمة الفنان فهي إسعاد وإرشاد معًا، أي بشرط ألا ينفصل أحدهما عن الآخر وإلا فسدت المهمة. فالإسعاد فقط يجعل الفن مجرد أداة للترفيه العارض السريع، والإرشاد فقط يجعله بوقًا من أبواق الدعاية العارضة السريعة أيضًا، والجمع بينهما هو الذي يعطى الفن جاذبيته وعمقه معًا.

ويقف محمد عبدالحليم عبدالله أمام الكلمة وقفة متأملة، فلكل

كلمة سرها ولها خاصة ووظيفة، وفيها شجنة من الذكريات ليس فى مقدور كل كاتب أن يطلقها -بالاستعمال - من كيان الكلمة. وكما أنه ليس كل الناس يستطيعون أن يفهموا شخصية غيرهم، كذلك ليس كل كاتب يستطيع أن يفهم شخصية الكلمة. والذى ينجح فى فهم شخصية الناس ينجح فى فهم شخصية الناس ينجح فى فهم شخصية الكلمة (بمعنى طاقتها ومدلولها وذكرياتها) ينجح فى استعمالها أيضاً.

غير أننا ما نلبث أن نلمح المرارة تتسرب إلى قلمه حين يتحدث عن النقد، فيعلن أنه وإن كانت الدائرة الأدبية تتكون من أربعة أطراف هى: الكاتب، القصة، القارئ، الناقد، فالذى لا جدال فيه هو أن الدائرة الأدبية تتم بوجود الكاتب والقصة والقارئ، وإن غاب الناقد. ودليله على ذلك أن في استطاعة الكاتب أن يخاطب عددًا من القراء تعلقوا به وإن غاب الناقد. ولا شك أن محمد عبدالحليم عبدالله كان يشير بذلك إلى نفسه وإلى رواج قصصه التي إما أن النقد أغفلها وإما أنه تناولها بالهجوم أكثر مما تناولها بالترحيب.

ثم تبدو كلماته أكشر مرارة حين يتحدث عن مأساة المعداوى وباكثير، ويختسم حديثه قائلاً: إذا كان جيل الثلاثين في العمر (يقصد الأدباء الشبان) قد عمل من أجل نفسه ضجة فإن جيلنا (وليسامحه الله) قد تلفع بسكون، ووقف على باب محكمة الضمير ليذرف دمعة واحدة.. ثم عندما يخلو إلى نفسه يقهقه مكفراً عن الدمعة.. لكن الرحى لن تكف عن الطحن، ولن يكف الطحين عم التساقط. ولترحم السماء كل الذين لم ترحمهم الأرض.

ويبدو الناقد خلف القصاص حين يتحدث محمد عبد الحليم عبدالله عن الشخصيات الروائية وكيف يستمدها الروائي - كما ذكرتا - من أعمق ذكرياته وأصدق تجاربه. وتكوينها يتم في جو نفسي متعادل، فلا

هو يشبوبه الانفعال الحاد الذي يكون بمثابة الحرارة القاتلة بالنسبة للأحياء، ولا الفتور الذي يتنافى مع طبيعة نفس الفنان. فلابد إذن من جو نفسي صالح يحتض فيه الفنان شخصياته حتى يقدر لها أن تبعث للحياة. ولكن الشخصية الروائية لا تنتهي بمجرد انتهاء الروائي من تقديمها في عمله الفني، بل إن الزمن والناس يعاونان المؤلف بدورهما أو ينوبان عنه في إبراز الشخصية ورفعها إلى أعلى ووضعها على قاعدة مرتفعة أشبه بقاعدة تمثال يراه أعظم عدد من الناس، فقارئ الرواية يضيف من ناحيته كثيرًا من خيالاته وإحساساته ومعارفه ومعلوماته للرواية، كذلك فإن الناس كمجموع يعيدون مرة بعد أخرى خلق الشخصيات التي يصنعها روائي ما بنجاح وتظل أيدى الناس تتلقف الشخصية من يد إلى يد. وفي كل مرة يضاف شيء جديد إلى الشخصية هو مزيد من شعور الناس بها حتى يمر الوقت الكافي لتصبح الشخصية عالمية وربما في قوة وشهرة شخصيات الأساطير. وهكذا يعلن محمد عبدالحليم عبدالله - بفهم عميق- أن الزمن من ناحية ومجموع الناس من ناحية أخرى يساهمان في تاريخ الفن بدور لا يقل عن دور الفنان الفرد المبدع.

فإذا تناول ظاهرة التكرارالأدبى أعلن أنه كما يحلم الكاتب بحادثة واحدة عدة مرات كذلك يصور الكاتب حادثة أو شخصية عدة مرات لأن استرجاع الحوادث من أعماقنا أثناء الكتابة – التي هي حلم إيجابي قد يتكرر بالنسبة للكاتب، لكنه يأخذ صوراً مختلفة تتباين عمقا وعرضًا وطولاً وليس في ذلك أي عيب على الكاتب. فتردد الحادثة بين روايات الكاتب ليس من الضرورى أن يكون تكراراً أبداً بل هو رجوع للتجربة التي تفرض نفسها على الكاتب بإلحاحها المتواصل حتى يستكملها تماماً. ولا شك أن محمد عبدالحليم عبدالله كان ينفى بذلك عن نفسه تهمة التكرار في أعماله الأدبية والتي وجهتها إليه الدكتورة

بنت الشاطئ ذات يوم على صفحات الملحق الأدبى بالأهرام.

ويعلن محمد عبدا لحليم عبدالله تحيزه بوضوح إلى جانب الرواية على حساب القصة القصيرة رغم أنه كاتب للشكلين الأدبيين، فالرواية م في رأيه هي الامتحان الحقيقي للكاتب، لأن مزاولة كتابة الرواية ثم النجاح فيها أعسر ألف مرة من مزاولة الأقصوصة. كما أن الشخصيات التي تخلقها أقلام الروائيين وليس كتابة القصة القصيرة هي الأكثر ذيوعًا.

ثم يحدد ما أطلق عليه اسم والخواص، التي يعتمد عليها كاتب القصة القصيرة، وهي اللمسة الإنسانية ذات المغزى الاجتماعي الصامت، والأقصوصة التي تبنى على هذه الخاصة تتطلب مزاجًا شاعريا وقلبًا يحس آهة الحزاني. وقد يعتمد المؤلف على غرابة الحادثة وهو في هذه الحالة إما أن يكون ممن يستسيغون الراحة التي تمنحها له غرابة الحادثة فيعتمد عليها معظم الاعتماد ويجعل قصته تعيش في جو أقرب إلى جو الرواية البوليسية، وإما أن يكون ممن تحس روحه بالشخصية ممزوجة بالحادثة الغربية وهذا أروع من الأول بكثير. وقد يعتمد الكاتب على خلق مشكلة ثم حلها، وهذه الخاصة متعبة إلى حد ما، لأن العقدة والحل إذا لم يكونا منسجمين معًا انسجام تعاشق الحب بدا العمل تافهًا، والعقدة والحل قد ينسجمان معًا انسجام حيل النصابين والحيل السينمائية. وأخيرًا قد يعتمد المؤلف على عنصر المفاجأة وهذا أخطر أنواع الخواص التي يبني عليها الكاتب أقصوصة لأن ذكاء وهذا أخطر أنواع الخواص التي يبني عليها الكاتب أقصوصة لأن ذكاء القارئ قد يفوّت في كثير من الأحيان على المؤلف قصده فينهار بناء الأقصوصة.

ووضح من هذا الكلام أى نوع يؤثره محمد عبدالحليم عبدالله من هذه الخواص في كتابته الأقصوصة، ويمكن أن نطبقه على ما كتب فنعثر عليه بسهولة، فقد كانت معظم أقاصيصه تعتمد على اللمسة

الإنسانية ذات المغزى الاجتماعي على حد تعبيره لأن مزاجه كان شاعريًا وقلبه يحس آهة الحزاني على نحو ما وصف كاتب هذا اللون وكان يقصد بالوصف أولاً نفسه.

ويعلن رأيه في لغة القصة فيتهكم قائلاً، إننا نصنع من الورق والطين والقش أشياء جميلة فلماذا إذن نصنع من لغتنا أشياء تافهة أو قبيحة. ولغة القصة لديه هي كل الوسائل اللفظية المكتوبة التي ينقل بها المؤلف التجربة من جذورها من نفسه إلى نفس غيره. إنها البدن الذي نرى الروح من خلاله ولولا البدن ما أحسسنا خفقة لروح.

وكما يعلن رأيه في القصة فإنه يعلن رأيه في الشعر الجديد، فالثورة الحادة الجامحة التي قامت لتكسير الأوزان والقوافي نجحت تمامًا في تحطيم الأدوات الموسيقية التي تملكها القصيدة ولم تنجح في الاستعاضة عنها إلا بمؤثرات داخلية يجب أن نغوص في بحر الشعر لنصيدها، وما في كل مرة يغوص الصياد ويطفو ومعه صيد.

وهكذا نتعرف على الوجه الآخر لمحمد عبدالحليم عبدالله، فهو وجه قد تحلل من قوالب القصة، وترك نفسه على سجيته لا سيما حين تعلو نبرته وتحتد في معاركه الأدبية، بينما يهمس ويرق حين يتحدث عن الصداقة والحب. ومن هذا الوجه عرفنا ظروف نشأته وبيئته المبكرة وقراءاته وماذا يحره وماذا يكره، إنه الوجه الحميم الأكثر ألفة الذي يقودنا إلى قلب الفنان مباشرة، لأنه وجه بلا قناع ولا مساحيق.

قبراير ۱۹۷۲

ببليوجرافيسا

نجیب محفوظ

- * ولد في القاهرة في ١١ ديسمبر عام ١٩١١
- * تلقى كل مراحل تعليمه بالقاهرة فى مدرسة الحسينية الابتدائية ثم مدرسة فؤاد الأول الثانوية ثم التحق بكلية الآداب بالجامعة المصرية حتى حصل على ليسانس الآداب قسم الفلسفة عام ١٩٣٤.
- وعمل طول حياته بالوظائف الحكومية بالجامعة المصرية ثم وزارة الأوقاف ثم مصلحة الفنون بوزارة الثقافة وعمل رئيسًا نجلس إدارة مؤسسة السينما ثم تركها وأصبح عضوًا بجريدة الأهرام.
- * كتب القصة القصيرة في بداية حياته ثم جنح إلى كتابة الرواية
 وعاد أخيرًا يكتبهما معا.
- * وقد بدأ بكتابة الرواية التاريخية ثم الرواية الاجتماعية وأخذ أخيرًا يكتب الرواية ذات المضمون الفلسفى والتى تعالج الهموم الفكرية للمجتمع المصرى المعاصر، وكتب أطول الروايات المصرية وهى ثلاثية بين القصرين التى تعالج فترة من تاريخ المجتمع المصرى الفكرى والحضارى.
- * حصل على جائزة الدولة للآداب عام ١٩٥٧ ثم وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى عام ١٩٦٢ .
 - * حصل على جائزة الدولة التقديرية في الآداب عام ١٩٦٨ .
- * عنصو بالمجلس الأعلى للفنون والآداب وجمعية الأدباء ونادى القصة بعد أن طلب إعفاءه من رياسته.
 - * حصل على جائزة نوبل عام ١٩٨٨.

أولا - رواياته :

١ - عبث الأقدار، مكتبة مصر ١٩٣٩.

۲ - رادوبیس، مکتبة مصر ۱۹۴۳.

٣ - كفاح طيبة، مكتبة مصر ١٩٤٤.

٤ - القاهرة الجديدة، مكتبة مصر ١٩٤٥.

٥ - خان الخليلي، مكتبة مصر ١٩٤٦.

٣ - زقاق المدق، مكتبة مصر ١٩٤٧.

٧ - السراب، مكتبة مصر ١٩٤٨.

٨ - بداية ونهاية، مكتبة مصر ١٩٤٩.

٩ - بين القصرين، مكتبة مصر ١٩٥٦.

١٠ - قصر الشوق، مكتبة مصر ١٩٥٧.

١١ ـ السكرية، مكتبة مصر ١٩٥٧.

١٢٠ - أولاد حارتنا، دار الآداب، بيروت ١٩٦٧.

١٢ - اللص والكلاب، مكتبة مصر ١٩٦٢.

١٤ - السمان والخريف، مكتبة مصر ١٩٦٣.

١٥ - الطريق، مكتبة مصر ١٩٦٤.

١٦ - الشحاذ، مكتبة مصر ١٩٦٥.

١٧ - ثرثرة فوق النيل، مكتبة مصر ١٩٦٦.

۱۸ - ميرامار، مكتبة مصر ۱۹۹۷.

١٩ - المرايا، دار القلم، بيروت ١٩٧١.

٠ ٧ - الحب تحت المطو، مكتبة مصو ١٩٧٣.

٢١ - الكونك، مكتبة مصر ١٩٦٩ .

۲۲ – حكايات حارتنا ، مكتبة مصر ۱۹۷۵ .

٢٣ - قلب الليل، مكتبة مصر ١٩٧٥.

٢٤ - حضرة المحترم، مكتبة مصر ١٩٧٥.

- ٥٧ ملحمة الحرافيش، مكتبة مصر ١٩٧٧.
 - ٢٦ عصر الحب، مكتبة مصر ١٩٨٠.
 - ٢٧ أفراح القبة، مكتبة مصر ١٩٨١.
 - ٧٨ ليالي ألف ليلة ، مكتبة مصر ١٩٨٢ .
- ٢٩ الباقي من الزمن ساعة ، مكتبة مصر ١٩٨٢ .
 - ٣٠ أمام العرش، مكتبة مصر ١٩٨٣.
 - ٣١ ابن فطومة، مكتبة مصر ١٩٨٣.
 - ٣٢ العائش في الحقيقة، مكتبة مصر ١٩٨٥ .
 - ٣٣ يوم قتل الزعيم، مكتبة مصر ١٩٨٥ .
- ٣٤ حديث الصباح والمساء، مكتبة مصر ١٩٨٧.
 - ٣٥ قشتمر ، مكتبة مصر ١٩٨٨ .

ثانيًا - مجموعات قصصية قصيرة :

- ١ همس الجنون، مكتبة مصر، ١٩٦٣.
 - ٢ دنيا الله، مكتبة مصر، ١٩٦٣.
- ٣ بيت سيئ السمعة، مكتبة مصر، ١٩٦٥.
- ٤ خمارة القط الأسود.، مكتبة مصر، ١٩٦٨.
 - ٥ تحت المطلة، مكتبة مصر، ١٩٦٩.
- ٦ حكاية بلا بداية ولا نهاية، مكتبة مصر، ١٩٧٠.
 - ٧ شهر العسل، مكتبة مصر، ١٩٧١.
 - ٨ الجريمة، مكتبة مصر، ١٩٧٣.
- ٩ الحب فوق هضبة الأهرام، مكتبة مصر، ١٩٧٩.
 - ١ الشيطان يعظ، مكتبة مصر، ١٩٧٩.
 - ١١ رأيت فيما يرى النائم، مكتبة مصر، ١٩٨٢.
 - ١٢ التنظيم السرى، مكتبة مصر، ١٩٨٤.

- ۱۳ صباح الورد، مكتبة مصر، ۱۹۸۷.
- ١٤ الفجر الكاذب، مكتبة مصر، ١٩٨٩ .
- ١٥ أصداء السيرة الذاتية، مكتبة مصر، ١٩٩٥.
 - ١٦ القرار الأخير ،مكتبة مصر ، ١٩٩٦.
 - ١٧ صدى النسيان، مكتبة مصر، ١٩٩٩.

ثالثًا - مؤلفات أخرى:

١ - نجيب محفوظ في سيدى جابر ، محاورات مع محمد سلماوى،
 الترجمة الإنجليزية ، الجامعة الأمريكية ، القاهرة ٢٠٠٢ .

■ يوسف السباعي

- * ولد في القاهرة في ١٠ يونيه سنة ١٩١٧.
- * ابن المرحوم محمد السباعي من أثمة النهضة الأدبية الحديثة في مصر.
- * في سنة ١٩٣٣ _ وعمره ستة عشر عامًا _ نُشرت له أوائل قصصه في مجلة (المجلة) (المجلة الجديدة) وهو طالب بالمدارس الثانوية.
- * في سنة ١٩٣٧ تخرج في الكلية الحوبية وعين ضابطًا بسلاح الفرسان.
- * في سنة ١٩٤٢ نقل إلى آلاى الدبابات وحصل على شهادة الدبابات من مدرسة الشرق الأوسط.
- * في سنة ١٩٤٤ عين مدرسًا للتاريخ العسكرى في الكلية الحربية.
 - * في سنة ١٩٤٤ حصل على شهادة الأركان حرب.
- * في سنة ١٩٤٩ عين كبيراً للمعلمين في المدرسة الثانوية العسكرية.
 - * في سنة ١٩٥٢ عين مديرًا للمتحف الحربي.
- * في سنة ١٩٥٢ حصل على دبلوم معهد الصحافة من جامعة القاهرة.
- * منذ سنة ١٩٥٣ أسهم في إنشاء (نادى القصة) و(جمعية الأدباء) وونادى القلم الدولي، و(اتحاد جسمعيات الأدباء) وانتخب سكرتيراً عامًا لكل منها.
- * منذ سنة ١٩٥٣ كان رئيس تحرير مجلة «الرسالة الجديدة» حتى احتجبت عام ١٩٥٨ .

- * في سنة ١٩٥٤ عين نائبًا لمدير سلاح الفرسان.
- * في سنة ١٩٥٦ عين سكرتيراعاماً للمجلس الأعلى لرعاية الفنون والعلوم الاجتماعية.
- * في سنة ١٩٥٧ عين سكرتيرًا عامًا لمنظمة تضامن الشعوب الإفريقية والآسيوية.
- * في سنة ١٩٥٩ فاز بجائزة وزارة الثقافة عن أحسن قصة لفيلمي درد قلبي، و (جميلة) وأحسن حوار لقصة فيلمه (رد قلبي).
- * في سنة ١٩٦٠ عين عضو مجلس الإدارة المنتدب لمؤسسة «روز اليوسف» للصحافة والنشر.
- * في سنة ١٩٦٢ منح وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى من الجمهورية العربية المتحدة.
- * في سنة ١٩٦٣ منح وسام الاستحقاق من طبقة فارس من جمهورية إيطاليا.
 - * في سنة ١٩٦٧ عين رئيسًا لتحرير آخر ساعة.
 - * في سنة ١٩٧٠ منح وسام لينين.
 - * في سنة ١٩٧١ عين رئيسًا نجلس إدارة الهلال.
 - * في مارس عام ١٩٧٣ عين وزيرًا للثقافة.
 - * في مارس عام ١٩٧٦ عين رئيسًا لجلس إدارة الأهرام.
 - * في مارس عام ١٩٧٧ انتخب نقيبًا للصحفيين المصريين.
- * فى ١٨ فبراير ١٩٧٨ اغتيل برصاص اثنين من الفلسطينيين فى قبرص حيث كان يحضر اجتماعًا لمنظمة تضامن الشعوب الأفروآسيوية بصفته سكرتيرًا عامًا للمنظمة.
- * أنتج اثنين وعشرين مجموعة قصصية وست عشرة قصة طويلة وأربع مسرحيات وثمانى مجموعات من المقالات فى النقد والاجتماع وكتابًا فى أدب الرحلات عدا مقالاته التى كان يكتبها

في الصحف والجلات وعرضت له السينما المصرية أكثر من قصة.

مؤلفاته:

قصص قصيرة :

- -أطياف، مكتبة الخانجي ١٩٤٧.
- -اثنتا عشرة امرأة، مكتبة الخانجي ١٩٤٨.
 - -خبايا الصدور، مكتبة الخانجي ١٩٤٨.
- يا أمة ضحكت، مكتبة الخانجي ١٩٤٨.
- اثنا عشر رجلاً، مكتبة الخانجي ١٩٤٩.
- في موكب الهوى، دار الفكر العربي ١٩٤٩.
 - من العالم المجهول ، مكتبة الخانجي ٩٤٩ .
 - -هذه النفوس، دار الفكر العربي ١٩٥٠.
 - -مبكى العشاق، دار الفكر العربي ١٩٥٠.
- -بين أبو الريش وجنينة ناميش، مكتبة الخانجي ١٩٥٠.
 - أغنيات ، مكتبة الخانجي ١٩٥١ .
 - هذا هو الحب، دار الفكر العربي ١٩٥١.
 - صور طبق الأصل، مكتبة الخانجي ١٩٥١.
 - الشيخ زعرب، مكتبة الخالجي ١٩٥٢.
 - نفحة من الإيمان، دار الفكر العربي ١٩٥٢.
 - ست نساء وستة رجال، مكتبة الخانجي ١٩٥٣.
 - -هذه الحياة،، دار الفكر العربي ١٩٥٣.
 - -ليلة خمر، مكتبة الخانجي ١٩٥٣.
 - -همسة عابرة، دار الفكر العربي ١٩٥٣.
 - ليل ودموع، مكتبة الخانجي ١٩٥٥.
 - سُمَار الليالي ، مكتبة الخانجي ١٩٥٧ .

المسرحيات،

- أم رتيبة ، مكتبة الخانجي ١٩٥١ .
- -وراء الستار، مكتبة الخانجي ١٩٥٢.
- جمعية قتل الزوجات، النهضة المصرية ١٩٥٣.
 - -أقوى من الزمن ، مكتبة الخانجي ١٩٦٤ .

روايات ،

- نائب عزرائيل، مكتبة الخانجي ١٩٤٧.
 - -أرض النفاق، مكتبة الخانجي ١٩٤٩.
 - -إني راحلة ، مكتبة الخانجي ، ١٩٥٠ .
 - بين الأطلال ، مكتبة الخانجي ١٩٥٢ .
 - -السقا مات ، مكتبة الخانجي ١٩٥٢ .
- -البحث عن حب، مكتبة الخانجي ١٩٥٣.
- فديتك يا ليلي، مكتبة الخانجي ١٩٥٣.
 - رد قلبي، مكتبة الخانجي ١٩٥٤.
- طريق العودة ، الشركة العربية ١٩٥٦ .
 - نادية ، مكتبة الخانجي ١٩٦٠ .
- جفت الدموع، مكتبة الخانجي ١٩٦١.
 - ليل له آخر ، مكتبة الخانجي ١٩٦٣ .
- نحن لا نزرع الشوك، مكتبة الخانجي ١٩٦٨.
 - -لست وحدك، مكتبة الخانجي ١٩٦٩.
- ابتسامة على شفتيه، مكتبة الخانجي ١٩٧٣.
 - العمو لحظة ، مكتبة الخانجي ١٩٧٣ .

مقالات:

- أيام تمر، الشركة العربية ١٩٥٧.
- -من حياتي، الشركة العربية ١٩٥٨.
- لطمات ولثمات، المكتب التجاري ببيروت ١٩٥٩.
 - -أيام مشرقة ، مكتبة الخانجي ١٩٦١ .
 - -أيام وذكريات، مكتبة الخانجي ١٩٦١.
 - أيام من عمرى ، مكتبة الخانجي ١٩٦٢ .
 - من وراء الغيم، مكتبة الخانجي ١٩٧٠.
 - أيام عبد الناصر، مكتبة الخانجي ١٩٧١.

أدبالرحلات

- طائر بين المحيطين، مكتبة الخانجي ١٩٧١.

■ محمد عبد الحليم عبد الله

- * ولد في ٢٠ مارس ١٩١٣ بكفر بولين مركز كوم حمادة بمحافظة البحيرة. وتوفى في يونيو ١٩٧٠.
 - * حصل على دبلوم دار العلوم عام ١٩٣٧.
- * عمل محررًا بمجمع اللغة العربية حتى وصل إلى وظيفة مراقب عام.
- * بدأ بكتابة الرواية عام ١٩٤٧ إلى جانب القصة القصيرة وقد حصلت رواياته على جوائز أدبية، مثل (جائزة مجمع اللغة العربية) عام ١٩٤٧ عن رواية (لقيطة) وجائزة الدولة عام ١٩٥٣ عن روايته (شمس الخويف).
- * كان عضواً بلجنتى الدراسة الأدبية والقصة بالجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب وعضو مجلس إدارة جمعية الأدباء ونادى القصة.
- * حولت كثير من قصصه إلى أفلام سينمائية وتمثيليات إذاعية وتليفزيونية.

مؤلفاته:

- (أ)الروايات:
- ١ لقيطة، دار الكاتب المصرى ١٩٤٧.
 - ٢ بعد الغروب، مكتبة مصر ١٩٤٩.
- ٣ شجرة اللبلاب، مكتبة مصر ١٩٥٠.
- ٤ الوشاح الأبيض، مكتبة مصر ١٩٥٠.
- شمس الخويف، مكتبة مصر ١٩٥١.

- ٦ غصن الزيتون، مكتبة مصر ١٩٥٧.
- ٧ من أجل ولدي، الشركة العربية للتوزيع ١٩٥٧.
 - ٨ سكون العاصفة، مكتبة مصر ١٩٦٠.
 - ٩ الجنة العذراء، مكتبة مصر ١٩٦٣.
 - ١ البيت الصامت ، مكتبة مصر ١٩٦٧ .
 - ١١- البحث عن الحقيقة ، مكتبة مصر ١٩٦٧ .
 - ١٢ للزمن بقية، مكتبة مصر ١٩٦٩.
 - ١٣- قصة لم تتم، مكتبة مصر ١٩٧١.

(ب) القصص القصيرة:

- ١ النافذة الغربية، دار الفكر العربي ١٩٥٤.
 - ٢ الماضي لا يعود، مكتبة مصر ١٩٥٦.
 - ٣ ألوان من السعادة ، مكتبة مصر ١٩٥٨ .
 - ١٩٥٩ أشياء للذكرى، الشركة العربية ١٩٥٩.
 - ٥ الضفيرة السوداء، مكتبة مصر ١٩٦٥.
 - ٦ حافة الجريمة ، مكتبة مصر ١٩٦٦ .
 - · ٧ خيوط النور، مكتبة مصر ١٩٦٧.
- ٨ أسطورة من كتاب الحب، مكتبة مصر ١٩٦٨.
- ٩ جولييت فوق سطح القمر، مكتبة مصر ١٩٧٢.
 - ١ الدموع الخرساء، مكتبة مصر ١٩٧٩.

كتب أخرى ،

- ١ لقاء بين جيلين ، كتاب الإذاعة والتليفزيون ١٩٧٣ .
 - ٧ قضايا ومعارك أدبية، دار الشعب ١٩٧٤.
 - ٣ الوجه الآخر، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٧.

مؤلفات يوسف الشاروني

قصص قصيرة:

- العشاق الخمسة. طبعة أولى: الكتاب الذهبي، روز اليوسف، القاهرة ـ ١٩٥٤.
 طبعة ثانية: الكتاب الماسى، الدار القومية ١٩٦١. ط٣: مهرجان القراءة للجميع، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٥٥.
 - رسالة إلى امرأة ، الكتاب الذهبي ، روز اليوسف ، القاهرة ، ١٩٦٠ .
 - حلاوة الروح، كتاب اليوم، دار أخبار اليوم، القاهرة ١٩٧١.
 - مطاردة منتصف الليل، سلسلة اقرأ، دار المعارف، القاهرة ١٩٧٣.
 - آخر العنقود، كتاب اليوم، دار أخبار اليوم، القاهرة ١٩٨٧.
 - الأم والوحش، ۱۹۸۲.
 - الكراسي الموسيقية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٠.
 - الختارات، رياض الريس ومشاركوه، لندن ١٩٩٠.
- المجموعات القصصية الكاملة، جرا العشاق الخمسة ورسالة إلى امرأة، الهيشة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٧.
- المجموعات القصصية الكاملة جـ٢ ، الزحام والكراسي الموسيقية وما بعد المجموعات ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٩٣ .
 - الضحك حتى البكاء، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة ١٩٩٧.

نثر غنائي:

 المساء الأخير، دار المعارف، القاهرة ١٩٦٣. ط٢: الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٤.

دراسات:

- دراسات أدبية: مكتبة النهضة، القاهرة ١٩٦٤.
- دراسات في الأدب العربي المعاصر، مؤسسة التأليف والنشر، القاهرة ١٩٦٤.

- دراسات في الحب، كتاب الهيلال، القاهرة ١٩٦٦. ويتناول مؤلفات التراث العربي في موضوع الحب والصداقة، وقد أعيد نشره بعنوان والحب والصداقة في التراث العربي والدراسات المعاصرة، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٦. ط٢:
 - دراسات في الرواية والقصة القصيرة، مكتبة الأنجلو، القاهرة ١٩٦٧.
- اللامعقول في الأدب المعاصر ، المكتبة الثقافية ، مؤسسة التأليف والنشر ١٩٦٩ .
 - الرواية المصرية المعاصرة ، كتاب الهلال ، دار الهلال ، القاهرة ١٩٧٣ .
 - القصة القصيرة نظريًا وتطبيقيًا ، كتاب الهلال ، دار الهلال ، القاهرة ١٩٧٧ .
- نماذج من الرواية المصرية ، مشروع المكتبة العربية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٧ .
 - القصة والمجتمع وسلسلة كتابك ودار المعارف ، القاهرة 197٧ .
 - شكوى الموظف الفصيح، كتاب الهلال، دارالهلال، القاهرة ١٩٨٠.
 - الروائيون الثلاثة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٠.
 - رحلتي مع القراءة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٢.
 - مع القصة القصيرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٥ .
 - رحلتي مع الرواية، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٦.
 - مع الدراما ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٩ .
 - مع الرواية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٩٤ .
 - أدباء ومفكرون، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٤.
 - القصة تطوراً وتمرداً ، كتابات نقدية ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، ١٩٩٥ .
 - مع التراث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٦.
 - مع الأدباء ، الجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ١٩٩٩ .
- الخيال العلمى في الأدب العربي المعاصر ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة
 ٢

مؤلفات عن سلطنة عُمان:

- سندباد في عُمان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٦.
- قصص من التراث العُماني، توزيع مجان، سلطنة عُمان، ١٩٨٧.
- أعلام من عُمان، رياض الريس ومشاركوه المحدودة، لندن، المملكة المتحدة ١٩٩٠.
- ملامح عُمانية، رياض الريس ومشاركوه المحدودة، لندن، المملكة المتحدة ١٩٩٠.
- في ربوع عُمان، رياض الريس ومشاركوه انحدودة، لندن، المملكة المتحدة، ١٩٩٠.
- في الأدب العُماني الحديث، رياض الريس ومشاركوه المحدودة، لندن، المملكة
 المتحدة، ١٩٩٠. ط٢: مركز الحضارة العربية، القاهرة، ٢٠٠٠.

تحقيق:

- عجائب الهند لبزرك بن شهريار، رياض الريس ومشاركوه المحدودة، لندن،
 الملكة المتحدة، ٩٩٨. ط۲: الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ٩٩٨.
- أخبار الصين والهند، لسليمان التاجر وأبى زيد حسن السيرافى، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ١٩٩٩.

إعداد وتقديم:

- سبعون شمعة في حياة يحيى حقى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مشروع المكتبة العربية، القاهرة، ٩٩٧٥.
- الليلة الثانية بعد الألف، ومختارات من القصة النسائية في مصر، الهيئة المصرية
 العامة للكتاب، مشروع المكتبة العربية، القاهرة ١٩٧٦.
- عشرون قصة حب، مختارات من القصة النسائية، كتاب اليوم، دار أخبار اليوم ١٩٩٥.

ترجمات:

• سينيكا، أو ديب، إعداد تدهيوز، سلسلة المسرح العالمي، وزارة الإعلام بالكويت

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

. 9477

• صوفى، تريدويل، الآلية، سلسلة المسرح العالمي، وزارة الإعلام بالكويت ١٩٨٨.

جون بولدستون، ميدان باركلى، سلسلة المسرح العالمي، وزارة الإعلام
 بالكويت ١٩٩٠.

مجموعات قصصية بلغات أجدية:

Into English

بالإنجليسزية:

Blood Fued trans Denys johnson - Davies, Heinmann, (London, 1983) pp.137 In Arab Authors (1984). The American Unversity Cairo Press (1991). The five Lovers, General Egyptian Book Organization, Cairo, 1996. كما تُرجمت له قصص إلى لغات أخرى: مثل الفرنسية والألمانية والإسبانية، والوسية، والمولندية، والسويدية، واليونانية، والوسية، والصينية، والدانمركية.

⁽١) حديث بمجلة الإذاعة، القاهرة، ٣١ ديسمبر ١٩٥٧.

فهرس

٥	_مقلمة
Y	نجيب محفوظ
٨	_التطور الروائي عند نجيب محفوظ
19	ـ السراب
Y Y	-بين القصرين والتمرد والثورة على الاستبداد
٤٩	ـ الشحاذ
	ـ الفن الروائي بين اللص والكلاب لنجيب محفوظ
٥٩	والرجل الذي فقد ظله فتحي غانم
47	_يوسف السباعي
٧.	- يوسف السباعي في رحلته الأدبية
٨Y	ـنحن لا نزرع الشوك وأصولها الروائية
+9	ـ العمر لحظة ومهمة الفنان التنبؤية
44	ـ حديث على تلال المقطم
44	ـ يوسف السباعي في مرآة النقد
104	ـ محمد عبد الحليم عبد الله
	ـقصة لم تتم ودلالتها على التطور الروائي
102	عند محمد عبد الحليم عبد الله
171	ـ للزمن بقية والبحث عن الحرية بعد البحث عن الحقيقة
٥٧١	ـ فكرة الموت في أدب محمد عبدالحليم عبدالله
٨٨	ـ حافة الجريمة وفن القصة القصيرة عند محمد عبدالحليم عبدالله
198	الوجه الآخر

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Y•0	ـ بېليوجرافيا
۲۰۲	ـ نجيب محفوظ
	ـ يوسف السباعي
• -	_محمد عبد الحليم عبد الله
	ـ مؤلفات يوسف الشاروني

rerted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من قائمة الإصدارات

هکروایداع .. اصدار علمی محکم د. حسن البنداری الحياة الموفية وتقاليدها في طوروث هشمي همرييد. عادل الألوسي الجواهر والأحجار الكريمة في مترث والمشارة د. عادل الألوسي د . أحمد إبراهيم الفقيه هاجس الكتابة البحث المن الوثائق (مرسة على وثانتنا الترسيد) د. عادل الألوسي د . أحمد إبراهيم الثقيه تحديات عصر جديد إشراقات، دراسات في التراث والعضارة العربية د. عادل الألوس د . أحمد إبراهيم الفقيه حصاد الذاكرة ترجمة د. عبد الحكيم حسان أحمد بدران الخطابة عند الخوارج حدود الأدب القارن ادب الجسد بين الفن والإسفاف د. عبد العاطى كيوان التوجهات الثقدية في رواية عودة الروح أحما باران د. مدنان الظامر الوقوف على الأمية عند عرب الجاهلية أحمد الأحملين نقد وشعر وقص الشخصية المرية في الأمثال الشعبية (اغة الشارع)د. عزت عبد الله البردوني .. حياته وشعره د. أحمد عبد ألحميد اللاتينية العربية (درسة تفوية متاطة/س) د .على فهمى خشيم أحمدالمهنا الإنسان والفكرة أحمد عزت سليم د . على فهمى خليم رحلة الكلمات قراءة الماني في بحر التحولات أحمد عزت سليم د . علی نهمی خشیم بحثا عن فرعون العربي ضد هدم التاريخ وموت الكتابة د . علی فهمی خشیم هل في القرآن أعجمي ؟ إدوار الخراط الشهد القصصى على عبد الفتاح إدوار الخراط أعلام في الأدب العالي القصة والحداثة الصولجان والقلب (درسة بتديدة سرحسد هدينيس) د. قار وق أوهان إدوار الخراط وآخرون مقامر حتى النهاية قيصل الياسرى التربية السياسية شادب الاطنال د.أسماء غريب بيومي اغتيال المتنبى قواد تنديل محمد مندورشيخ النقاد أمجدريان اللغة والشكل الإغارة على الحدود ، درسات ش أدب بدور بعدره د. مأهر شقيق قريد تلايخ وادب ومجتمع ترجمة درباهرة محمد عبد اللطيف د. جميل علوش قص يقص المسان في حتمة وجروية هريية د. ماهر شقيق قريك مناظرات في اللفة والنحو زمن الرواية ، صوت اللحظة الصاحبة مجدى إيراهيم د. جميل علوش من حديث الشعر والشعراء د. حامد أبو أحمد الخطاب والقارئ د. محمد حسن غاتم التحليل النفسي للأدب أثر الإسلام في الأدب الإسباني ترجمة: د. حامل أبو حمل في المرجعية الاجتماعية للفكروالإبداع محمد الطيب الخلاص بالعرية (مقالات في الأدب هريي) ت: محمد عيد أير أهيم السنعة الفنية في التراث النقدي د. حسن البنداري السرد في مواجهة الواقع (ضور من القصة السودية) محمل قطب د. حسن البنداري جدلية الأداء التبادلي سيميولوجيا العمل الدرامي ت: د. خالد إبراهيم سالم محمل مستجأب أبورجل مسلوخة الهندسة الصوتية الإيقاعية في النص الشعرى د. مرأد مبروك بيلاتكيثوروح الحداثة ت: د.خالد حسين كاكي د. مصطفى عبد الغنى الجات والتبعية الثقافية المنسرية والإرهاب في الأدب السهيوني خليل إبراهيم حسونة أدب الطفل المربي بين الواقع والمنتقبل عدوح القليرى زينب العسال تقاسيم نقدية تمدوح القلبري الرواية فيزمن الغضب أنشى النس (مقاربات الى الأدب النسوي) - سعد الدين خضر نيل سليمان الرواية العربية ، رسوم وقراءات الشهد الإبداعي (قربت بتدية في المبيد وشاد بري شعيب عبد الفتاح هية عنايت يحدث أحياثا رواد الأدب العربي في السعودية إشكاليات التأصيل في المسرح العربي هيشم يحيى ألحو أجة شوتي عبدالحميد البواكير في القصة القصيرة يوسف الشاروني د. صلاح الراوي الثقافة الشعبية وأوهام الصغوة هي الأدب العماني يوسف الشاروني القصلة .. تطورا وتمردا د. صلاح فضل تحولات الشعرية العربية يوسف الشاروني د. صلاح لضل إنتاج الدلالة الأدبية الروائيون الثلاثة الشعر السياسي الحديث في العراق د. يوسف عز الدين د. صلاح فضل منهج الواقعية في الإبداع الأدبي أثر الأدب المربى في الأدب القربي د. يوسق عز الدين تأثير الثقافة الإسلامية في الكوميديا الإلهية د. صلاح فضل د. عادل الألوسي تجليات في الحب الإلهي

(بالإضافة إلى العديد من الكتب الأدبية ؛ رواية .. قصة .. شعو .. دراسات ونقد وكتب متنوعة : سياسية ، قومية ، دينية ، معارف عامة ، تراث ، وأطفال . خدمات إعلامية وثقافية

الأراء الواردة في الإصدارات لا تعبر بالضرورة عن أراء يتبناها المركز





هذا الكتاب ثمرة رفقة امتدت مع أدبنا المصري بوجه عام وروائيينا الثلاثة بوجه خاص. وهم روائيون يجمعهم جيل واحد هو الجيل الذي أنضجته الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩ - ١٩٤٥). وقد تخلف عن الرفقة اثنان هما: محمد عبدالحليم عبدالله، ويوسف السباعي، وبقي نجيب محفوظ – أمد الله في عمره – يؤنس رفقتي الأدبية.

فهذه الدراسات هي أشبه بالذكريات أو المذكرات الأدبية، نمت شيئًا فشيئًا مع النمو القصصي لروائيينا حتى تبلورت في هذه الدراسات التي اجتمع شملها وتجاورت في هذا الكتاب.

ولاشك أن هؤلاء الروائيين الثلاثة يمثلون جيلهم، وكل منهم قد تطور فنه الروائي من مرحلة إلى أخرى أو تعددت الفنية، مما أخصب حركتنا الأدبية في منتصف هـ، وعبد الطريق أمام الأجيال التالية لترتاد بدوره وتستكشف عوالمها وتقوم بمغامراتها.

> ئضارته لعربيات

فهذه الدراسات تكريم لروائيينا الثلاثة وجيلها لمن تلاهم من أجيال، فهي بذلك محاولة لإقامة الج أجيالنا الأدبية، نأمل أن تحقق ما نرجوه منها..



